

موسم تامانارت

محاولة في توثيق الذاكرة الشعرية



إعداد

أحمد المنـادي - إبراهيم إيعزا

موسم تامانارت

محاولة في توثيق الذاكرة الفنية

موسم تامانارت
محاولة في توثيق الذاكرة الفنية

إعداد

أحمد المنـادي - إبراهيم إعزا

مركز الدراسات الفنية والتعابير الأدبية

والإنتاج السمعي البصري

سلسلة جمع وتدوين رقم 21

العنوان:

موسم تامانارت محاولة في توثيق الذاكرة الفنية

إعداد:

أحمد المنـادي – إبراهيم إعزا

الناشر:

المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

الإيداع القانوني:

2018MO5147

ردمك:

978-9920-9674-3-3

الطبعة :

2019

الطبع :

دار أبي رقراق للطباعة والنشر بالرباط.

الفهرس

تقديم

يُعد هذا العمل ثمرة بحث ميداني في سياق انشغالنا بتدوين ذاكرة الثقافة الشفاهية الأمازيغية، وتوثيق تعبيراتها المختلفة. فقد اعتدنا أن ينْصبّ جهد الباحثين والمهتمين على التأريخ للمواسم والمزارات من زاوية الاستقصاء التاريخي، أو الاجتماعي، أو السياسي... مقابل إهمال، أو عدم الالتفات إلى جانب آخر في الموضوع لا يقل أهمية وقيمة عن الجوانب المذكورة، نقصد به ما يوازي فعاليات المواسم الدينية والاقتصادية من عمل فني وإبداعي. فمساهمة منا في النظر إلى المواسم من منظور مختلف، ومن زاوية أخرى، ارتأينا التوجه نحو استقصاء مختلف النصوص الشعرية التي واكبت فعاليات أحد المواسم المشهورة بجنوب المغرب، موسم سيدي محمد بن إبراهيم الشيخ التامانارتي، المعروف بموسم تامانارت.

تقع بلدة تامانارت في الأطلس الصغير، عند سفحه الجنوبي المطل على الصحراء، وهي واحة تتكون من قرى متفرقة على ضفاف وادي تامانارت الذي يشكل أحد روافد نهر درعة. قال عنها أبو زيد التمانارتي: «...وهي قاعدة بلاد جزولة، وتعريب اسمها هذه منارة، مأخوذ من منار القبر والفدّان، لأنها الحدّ بين بلاد الصحراء وبلاد التلّ، ومنها كان الفقيه الصالح عبد الله بن ياسين الجزولي مقنن الدولة اللمتونية بالمغرب ومقرر عقائدهم»[1].

وقد ارتبطت البلدة بعَلم من أعلام الفقه والعلوم الدينية في بلاد المغرب، بسط نفوذَه الروحي والعلمي على المنطقة وساكنتها، لما تمتّع به من علم وأدب وسلوك، إنه «فقيه جزولة ومربي الطالبين أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن عمرو بن طلحة بن محمد بن سليمان بن عبد الجبار الجزولي التامانارتي الدار، اللكوسي الأصل... كان

1- التمانارتي، أبو زيد عبد الرحمان، الفوائد الجمة في إسناد علوم الأمة، تحقيق اليزيد الراضي، دار الكتب العلمية، ط 2، س 2007، ص 71.

إماما مقدما في الفقه والعربية وغيرهما، وشدت إليه الرواحل لطلب العلم من جميع الآفاق السوسية، وعنه انتشر جل علوم بلاد جزولة. وجمع الله له بين علمي الحقيقة والشريعة، وابتنى ببلده لطلبة العلم مساكن يأوون إليها، وهي باقية حتى الآن»[2]. وقد كانت له أفضال كثيرة على تامانارت وضواحيها، لِما بلغه من شأن عظيم في مجال القضاء وعلوم الدين، ولِما أسداه لطلاب العلم في المدرسة التامانارتية التي أسسها، ، أو على الأقل اشتهرت به، إن كانت موجودة من قبله، كما يرى المختار السوسي. ففي هذه المدرسة، وعلى يده تخرّج تلاميذ مذكورون في التاريخ «ينيفون على عشرين... وقال المؤرخون إنه هو الذي أحيا العلم بجزولة وهذا كله يدل على ما تلك المدرسة العظيمة الشأن»[3].

لم يكن إشعاع التامانارتي محصورا في الجانب الديني والعلمي، بل امتد إلى مجال السياسة، حيث ارتبط بالبلاط السعدي في عهد السلطان المنصور الذهبي، وكان له دور كبير في تيسير مأمورية بسط نفوذ السعديين على منطقة تامانارت، خاصة في مراحل الأزمات والتوتر بين السلطان والقبائل.

ولتخليد هذا الفقيه والولي الصالح، الذي توفي سنة 971هـ شُيّد له ضريح ومزار بالبلدة، ويُقام له موسم سنوي خلال شهر شتنبر، يٌعرف بموسم الولي الصالح سيدي محمد بن براهيم الشيخ التمانارتي. موسم متعدد الأبعاد: الدينية والثقافية والاجتماعية، يحج إليه الناس من كل دواوير إقليم طاطا، ومن ربوع سوس وغيرها، تقديرا لمكانة الدفين ورمزيته الدينية والعلمية بالمنطقة. وتتميز أيام هذا الموسم التامانارتي بغنى الفعاليات والأنشطة التي ينخرط فيها الزوّار أو يستفيدون منها، بالموازاة مع الطقوس المعهودة في مثل هذه المناسبات. فإلى جانب التواصل بين مختلف الوافدين وأبناء البلدة، يكون الموسم مناسبة للتحكيم بين القبائل المتحاربة أو المتنازعة حول الأرض وغيرها، مستفيدين من السلطة الروحية التي يتمتع بها

2- الفوائد الجمة، ص 170.

3- السوسي، محمد المختار، مدارس سوس العتيقة نظامها-أساتذتها، مؤسسة التأليف والطباعة والنشر للشمال، طجنة، بدون تاريخ، ص 121.

الشيخ على القبائل، فيجنحون إلى السلم والتسامح. كما أنه مجال لممارسة بعض الفنون والمبارزة فيها، من قبيل الفروسية «التبوريدة»، أو إقامة الليالي الشعرية، حيث المواجهات الشعرية بين مختلف الشعراء الأمازيغ الذين يفدون على تامانارت من كل مناطق سوس والجنوب المغربي.

في هذا السياق، يأتي هذا العمل الذي يتضمن بين دفتيه نصوصا ومحاورات شعرية تغطي مدة زمنية تمتد من سنة 1989 إلى حدود سنة 2013، جادت بها قريحة الشعراء من أمثال: براهيم بُومزگـيدا، لحُوسايـن وُباڈّـي، لمحـجُوب لعبّاسي، لحسن أجمّاع، مبارك وُشيولُّوش، ئحيا بُوقدير أزدُّو، لحاجّ لـحبيب وُطاطا، لهاشم وُ طاطا، أحمد عصيد، عابد وُطاطا، عثمان أزوليض... هؤلاء وغيرهم مرّوا من هذا الموسم، وتناظروا في موضوعات وقضايا كثيرة، أبدعوا فيها شعرا غزيرا، جزء منه ضاع، وقليل منه بقي محفوظا في ذاكرة الناس يقاوم النسيان. ولعلنا بهذا الجهد نكون أسهمنا في توثيق بعض من هذا التراث الثر الثمين.

الحوارات الشعرية للموسم

الـحوار الشعري لسنة 1989

(بـڕاهيم بُومزڭـيدا؛ لـحُوسايـن ؤباتّـي؛
لـمحـجُوب لعبّاسـي)

بـڕاهيم بُومزڭـيدا:

نــزّوار ك أ يِيســم ن ڕبّي أد داغ ئڕصُــو واوال
ئنـڭـيــدّي لـميـزان ئـــڭ أغ (أ)مك لّي تن ريغ
أميـــن أد ك ئنصـــڕ ڕبّي أ ياڭـلّيــد لـحاســان
ئزايــد أون لهيــمّا ئـڭّوتــن ؤلا لايّامــات
ئلــمّا ســلّمغ ف أيــت تمازيــرت ؤلا تّاعالُّوقّ

لـحُوسايـن ؤباتّـي:

نِيــوِي د نيــت لفـــڕح أد نژُور ناڭـــم لـخيـر
أ ســيدي محمد ؤبرڕاهيم ســـڭّم ئيِي شُّــوڕ
زُون د أسّ أد كا غ نتّماڭّــار أ تيقّبيليـــن
أد كُولُّــو نســلّم ف مدّن س ئضــاڕن د واوال
أ مــادّ ئنماقّــارن غيــد : سّــلام ؤعالِيكُــوم
أ يــان أد ڭـان ئضُوضان كُولُّــو وين ن ؤفُوس
يــان ئتـّـژيــن أضــاض ئفّــغ أفُــوس أد هنّان

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

نــزُّور ئســم ن ڕبّي د ڕّســول أر نســاوال

أ لـملُــوك ن ئـگْـنّــا د لـملُــوك نــك أ يــاكال

ننّــا ڭيــس ضيــف لاّه نكنُــو ئخــف أر أكال

مانيــك أطّــان ئضُوضــان وين ؤفُــوس ن يان

ئـڭـــان أڕحيم ؤر ئــدرك يان أد تــن زاحمن

ئخلــقّ أدّ اڭ إ صّ ابــات، أمــان إ واكال

ئخلــقّ أدرار إ تيــدّ ي، لـخلــقّ إ تاژالّيــت

أينّــا غ أطُّــون أد أســت ئكمّــل ليــمان

لـحُوساين ؤباتّي:

أد أك نغــر أ ڕبّي أد أغ تملـيــم أغــاراس

أغــاراس غ نزّ يـڭـيـــز أد أغ ؤر جلُّــون

ڕبّي أ مُــو غريــغ نــرا أد أغ ئكمّــل س لـخيـر

ئنّــا غ نلُــوح أمُــود ئنْــوْ مغيـــن د لـحيـــن

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

ؤسوس ئزوارن:

ڕاسُـــول ؤلاّ ه أ ياشــفيع ليــل أت أنــغ

أد أنــغ ئبيــدّ ڕبّي غ واسّ نّ ــا مُّوتــغ

لـحُوساين ؤباتّي:

إ ڕبّي أ لبــاز ئمُّــودّ ان مانـــي كــن يِيوِيــن

أ رار أغ د لجاواب أد نّ ؤر ماطلن

أد أك نسكر شُّورُوض نعوّ ل د فلاّك

لمحجُوب لعبّاسي:

أجّيڤ ؤمليل ئزييّن أر ئتّاوي تيطّ

غ ئنّا ئرا دِيلي ڭيسن أر ئتّبايان

لحُوساين ؤباتّي:

أد ك ئسّربح رٍبّي سّفلد أت إ ما س أك د نّيغ

أرا لاخبار نك أد أسن ئسلاّ كُو يان

أينّا ك ئسّعلم رٍبّي ريغ أ ئيي ت تينيت

لمحجُوب لعبّاسي:

كُولُّو أشبارٍ نّا غ نتّرُوس ؤر أ خلُّون

مقار ئڤ وين جّاج أر فلاّس نتّنصارٍ

لحُوساين ؤباتّي:

أد ك ئسّربح رٍبّي ڤ أت لقياس إ واوال ن نك

أد ؤر ئندر يِيڭّيڤ ئسّليح أك لحيلات

الـحوار الشعري لسنة 1990

(لـحسن أجمّاع؛ مبارك ؤشيولُّوش؛ ئحيا بُوقدير أزدُّو)

لـحسن أجمّاع:

واذّ ـا ؤر نخاليـض أر فـلاّ س نتّـرحـام

وانّـا د ئزوُورن س ئـڭـي ن واكال ئس ئلُول

نتّـان أغ نـرا تُوڭّـا ن مـا س تّ نّ ئكّـان

ئحيا بُوقدير أزدُّو :

ؤلاّ ه أر تُوفيـت أ ضّ ـالم أنقّ يـر نُّـون

تاڭـادّ ا ن بابـاك أدّ ئمشـاراك ئسُـوياس

والاينّ ـي ئـلاّ دارس ؤكان ؤكُـوراي

هـا نّ ؤصكـاي ئحـادا نّ س ئخرفـاي نُّون

ئلـي نّ ئسّ نيغ ئسّـياڭـاس وانّا ف أ نّ ئطّار

لـحسن أجمّاع:

إ ربّي أ ڭـما ئحيـا أجّ أت ويلّـي كُوفنّيـن

هـا نّ أرڭـاز ن تُوژُّومـت أس أ نّ نسـاوال

ئنّـا غ أنغ ئسّـكناد ئـس را يس ت ئـنّ ئنيغ

مبارك ؤشيولُّوش:

ئــوا رّايــس لـحــس راد أك ننّــا يــا(ن) واوال

ها نّ نكّ نتُّوسّــان غ ئـژّي (ن) لفرح ئنّا غ لاّن

أ ڭـيغ يِيوْس ن لـحما، ڭـيغ يِيوْس ن ؤسمّيض

نـڭـا يِيــوْس ن لُوضا، ڭـيغ يِيوْس ن ئسِــيوان

أمــك نّــا ؤكان تـڭـــا ڭـيغ نيت أســافار نس

نتُّوسّــان غ تمازيــرت ؤلا أســيف ن سُــوس

ؤشــيلُّوش مبارك نـڭـــا ت كُولُّو تاسُــوت نغ

ؤشــيلُّوش ؤلا ئحيــا ڭـــان يــان ؤر أغ أطّــان

رّايــس ئحيا نكّي ڭـيغ ويـ(ن) نســن أر لـمُوت

ئنّــا س أنــغ ؤكان مديــن أر تــن ئــنّ نكّات

ئــوا رّايــس لـحــس راد أك ننّــا يــا(ن) واوال

ئنـي ك داغ ئـهدا ربّي ڭ أت لُوقر ف ئمـي نُّون

أدّ ؤكان ڭـيــس ؤر تلديت ماد ك ؤر ئخاصّان

لـحسن أجمّاع:

هيّــا راد أنــغ سّــيوِيدن ئنفُــورن ن ؤحُولِيــيْ

نُوجّــا ك هلّـــي أ فاڭـــا س راد تــكّاتّ أوال

نكّيـــن زاعــما ئــلاّ ڭـينــغ لُوقــر نُوقــر ك

تاويــت د أزامّــا أد أنــغ ئكّــس تِيوالّيـــن

ئسّــلف أنغ ؤمـكّــرض نك ؤنشــك ن ؤُوكّيم

ؤكان أ لهيشــت ن ربّي تسرّحــت أغ أقُّــور

أ مــادّ ئغــران إ فاڭـا أد ت يــاوي س لكـاياس

ئمّـا أحــواش ن تنضّامــت ئــس ئــلا لاميـــن

مبارك ؤشيولّوش:

ئــوا رّايس لـحــس راد أك نِينــي يــا(ن) واوال

تُــوت ت أغ س لبــارُوض ئصحان نفاق أس نّ

تُوزُّومــت ن تاســا أغ أغ تُوتــم س لقرطــاس

مدّن شــاهد أت إ ضّــالم أد ئس را ئشّ أكُوراي

ئوا شاهد أت إ رّايس لـحس أد ئس را ئشّ أكُوراي

هاتِــي تميارت أد تتِيـهِيلت أر أســنت تـرژّمت

تميُــورت أد تزّنــزات أر تمقّيلِيــت

والاينِـــي ضُّــور أد ئســغا ك لـمُوفالّيــس

لقِيلُولــت ؤر أ تّ ئــد ئســحاضار إ واوال

أ رّايس لـحســن ضُّور أد أوْيْ أت شُّــور ؤكان

أ يــاژ نّ ســيك ؤجّيــض أ ئغـــي تاغــاطّ نُّون

ؤلاّ ه أر د دا تگّمــز أر يــالاّ وارّ او نــس

لـحسن أجمّاع:

لبـــرص أد ڭيــغ نــرا أد أك نتـــرم أر أكـــال

لبـــرص أد ڭيــغ نــرا أد ڭيك نرشــم ئمِيكُّوك

أكُــوراي تِيويتْ ت ئــد ئنخارن نك أد ت ئران

ؤلاه أر نيــت ئعيــب ئغ راد كــن يُوت ؤفُوس

ضــرِن ؤخســـان لِّي د ئتّلُــوح ؤكّيــم ن يــان

مــا راد نُــوت غ تاڭــات هــانّ ئمُّــوت ؤكان

مبارِك أوشيولّوش:

يــالآه يــالآه س ؤفــلاّ أد داغ تنكــرم أ لايّــام

ئمّا رّايس لـحس ها ت ئنّ ئـكّـِّيوْر أر ئتّـرفُوفُون

ئـكُّومِّـــي مانـــي س مدِينت أ فــلاّس أوين

أر مّالــغ إ ؤضبِيــب تِيـــرِڙِي أر أغ ئتّــاسّ

ئلّـي غ أكّ ؤر تلّـي تـرڙي ؤلا نسمُومّـي سيس

نغــال ئس د لقاضـي د ئغ را ســيس نســاوال

زّيــغ لهيشـــت ن رِبّي د ئــس كا تــكّا أغاراس

ســماقل أت أجــمّاع مــاد أون ؤكان ئسّرواس

يا(ن) ئـكْـنـزي د يان ئمـي أد دارس ئما تِيوالِّيـن

أد أغ ئســتـر رِبّي زُون د ئغ تنت ئسُّومّ ؤمُوشّ

لـحسن أجمّاع:

والاينـــي سّــفليد أت مــا س أك ئنّــا يــان

أدّ ئــرار رِبّي أزمــز مــاش أ يِيلـــي تّامــان

أد ك نّ نـــڭ غ لبـــرّاد نســايك ك لكانُــون

أد كُولُّــو تحاشــات أ بُــو لفُــورّات أد تنطّرِت

تُوكّيــت أ بيطلجــان ئكيـــن ن وانــاس

وادّ ــا ئفــوّرِن ئـــڭ نّ كيلُ ــو تاســاونت

أد ڭيــوْن ســكرن ئضُوضان (أ)مــك لّي كا ران
أسُــوقّـي هاتـــي سـيديس ئــس أت ئتُّوقّار
والاينـــي سّــعت أد ئلــمّا كُولُّــو تنصيــم
أمُــود ئضلان بــلا زّييْــت ئفّغــت أكّ لـخيـر

مبارك ؤشِيولُّوش:

أ رّايــس ئحيا ريــغ أد أك نينـي يــا(ن) واوال
ساول أت أ ئحيا ئنيد ئس تـرميت ئنـي ئيـي ت
أ رّايــس ئحيــا ريــغ أد أك نتّــا يــا(ن) واوال
أمــژ أت أ يايــت ترُودانــت أنافــال نُّــون
أد نّ فلاّس ؤر رژمغ إ زّالّت أد تاسـي رُّوح نس
شــاهد أت كُولُّــو أ مــادّ ئســمُون ربّي فــلاّغ
ف رّايــس لـحــس أجمّاع ئس را ئــشّ أكُوراي
ئعيّر أغ س ؤسُوقّي ئصحا ڭيغت ؤر أت نسّنتال
يِيــوْس ن حــام أ بــدّا ڭيــغ كــرا نــكّا نتّا ت
نكّنـــي تاروا ن حام ؤر ڭـيتنــغ ما ئتّيني يان
ؤلا تــاروا ن ســام ؤر ڭـيســن مــا ئتّيني يان
ؤر أكّ ڭـيتنــغ ئلّـي واد ئخشــن أمر شّــيطان
كيّ يـــن أ ئحيــا أد أك نتّــا يــا (ن) واوال
هاتـــي نحقاق فــلاّك تنـهيت نيــت تّاياويل
أ لـحــس أجــمّاع راد أك نتّــا يــا(ن) واوال

ئنـــي ك ئـهــدا رِبّي ڭ أت لُوقــر ف ئمــي نُّون

تعيّـرت ئِي س ؤسُوقّـي ڭـيغت ؤر أت نسّنتال

تُــوتّ أغ س لبــارُوض ئصحــان نفــاق أس نّ

نفــاق إ رّصــاص نــك ئــژُون أنــغ تاســا نّاغ

والاينـــي أصكّـــرض نحضــا أونــت ؤكان

ؤفيــغ أك أصكّـــرض نحضــا أونــت ؤكان

غيــلا غ ئيـــي ؤر تُوجّيــت راد أونــت ئنيــغ

أجــمّاع باباس كا أ ئـڭـان أمازيغ ماس توالا أغ

بابــاك كا أ ئـڭـــان أمازيــغ مــاك تــوالا أغ

ئــغ د ئلُــول وايُّــور أد نيــغ أكّ ؤر ئكمّيــل

لـماحكـامــا ضُّورِ أد أس ريــغ أد ك ئسّ أويغ

أد كــن د نبضُــو د ئمازيغن نيغ كــن أكّ ئويغ

فــادّ أد تــژرِت لـمقّادير غ (ؤ)مــك لّي س لاّن

ؤلاّه ؤر ســار ئِي تــادّرت غاينّــا (ن) واوال

أس أر أغ كُولُّــو ئحاضـــرِ كــرا أغ ئسُّــوتلن

لـحسن أجمّاع:

أ زينــا عليــك ؤر أ نّ دارك ئــكلاّ واوال

هيّــا زاعــما خالـــي غيــك أر أون تّينيــغ

ؤر جُّــون تلّـــي تاغــاطّ را يــارُو سّــلطان

هــا نّ أ ڭـــما بُو يِيــد ئس نيت ئــلاّ س رّيش

لعاجايــب أ مادّ ئضيــن ألـخشـــن ضلان ؤكان

ها نّ ؤر ڭـيس ئلّـي وُودي ؤلا كمّـي أ تامّنت

كضــرٍان كا س أكّ ئعمّــــرٍ أر ئــسّ ئتّـرٍشــاح

رٍواح أ ڭـــما هـــا نّ أمازيــر كا راد تيليــت

تيويــت د أكّ تاوايــا د لـحشُــوم لّي تُــورُوت

لالُــوف ن ئـڭـلـڭـيـــز نقبلــت ف واناو نك

مــاخ تّصــاب ئس ئعيــب ئـغ نّيغ أسُــوقّـي

ئـڭـــا هُوژّان بـــن فاڭّا راد سُــول نينـي ويّ

أم رٍبّـي أ رّيفضُورٍ أد كم د ئسـحُورٍّو س ؤسُوقّـي

هـــا نّ ئــژرٍي ن غوِيــد أغ كُولُّــو سُّــوتلنيــن

أر ؤكان داغ ئسُــودُّوم أمطّ ــا أر ألاّن

هاتـــي لبـرٍويطــا أغ ئشــوا أس تّ نّ تلكمت

أد تيلـــي غ ؤزازل ڭيـــن فــلاّس لكايــاس

نــسرس أون خيـــزُّو د ؤفــراس س تيـرام نك

أغُــو ئســمُّومن هـــا نّ را أون ت نّ نــسرس

ؤر جُّــون تلّـــي تــاد ئســكر وانــاو نُّــون

أمنــدُون تيـژلـماضيـــن يات طّــرٍف ن يات

مبارٍك ؤشِيولُّوش:

نّيــغ ئس د أمـڭّرٍض ؤصكـــاي أد ت ئـتّيليـن

زّيــغ أ ڭـــما أمـڭّرٍض أحّـــرٍام أد ت ئـتّيليـن

وْر ئسّــيــن ڭـــار أمُــود ئــغ ت ئسرفُوفن يان

ميّ ـــا ن تيكّ ـلــت ڕڗيــغ   فــلاّ ك أكُـــوڕاي

ڭـيــغ يــاد أحلايــس إ بابـــاك أيلّيــغ ڕميـــن

ناســـي ت ئد فلاّس أد أك ت نــــڭ وْلا كيّيــن

ســيدي مُــولاي لـحــاجّ أمــڗ أنافــال نُّــون

أد ن فلاّس وْر ڕڗمغ إ زّالّت أد تاسـي ڕُّوح نس

هاتـــي نّ لابـــاس لابـــاس وْهُو ياســتوا واوال

لعاجايـــب وْليـــلاّ ه نـــڗڕا مــا نّ وْر نتــام

ئويــغ ڕّجـــا ذّيــغ أد أس علّمــغ ئضڕفــان

أر د ســينغ ئنــدّر غ وْســكرف ئنّــا حڕّيــغ

نــكّي سّــنغ ك وْر حتاجّاغ يـــان أ ئيـي ك ئمّال

وْشّن كا د تـڭـيت أنڗاضن نك ئسّن تن كُو يان

ســيدي مُــولاي لـحــاج أيــوا أرا تيفاويـــن

ســيدي مُــولاي لـحــاج أيــوا نلكــم فــلاك

ســيدي مُــولاي لـحــاج أمــڗ أنافــال نُّــون

أ نّ فلاّس وْر ڕڗمغ إ زّالّت أد تاســـي ڕُّوح نس

ئحيا بُوقدير أزدُّو:

وْسُوس أمزوارُو:

يـــا لاّ ه يـــا لاّ ه لـعــاقــل وْر ئـكـمّـل

مـــاد تـــرام لعيـــب ئـــس أر كـــن ئسّرخـــاس

هــا نّ أجـــمّاع لـعـاقـل ئـخـاصّـا تن

مــاد ران ضّـيـضّ ن يــان ؤر ئلِيقن

مــاد ران لـعـيـب ن يــان ؤر ئخالض

دّا مــبــارٍك مــاد ؤكــان كــا تُّــوزانــت

يـان دار ميّـا غ لعمّـرٍ ؤر أس ئزييْـن

أد كـا ئـسـكـر دُّونُــــوب ئـغ ئـسـاول

ســيــدي رٍبّي أســيـــــن ئـنـافـالـن

يــان يــــادّرن بـابـاس ؤر أكّ ئزييْـن

لادنــــــاب أيــــاد ئــفّـــال ئــغ ئـســاول

أنمُـــوگّـــار أد ئـــگـــا ويـــن لـخاطـرٍ

أنمُـــوگّـــار أد ئـــگـــا ويـــن لـعـاقـل

يـان د ئــگــان أضـارٍ نـس غ ئـغـاراسـن

أ ئــــژُ ورٍ سّـــــادات ئـــــرٍوُ و س لعاقل

أد ؤر فلن دّنــب أويــن ت ئـغ ئساول

ئحيا بُوقدير أزدُّو:

ؤسُوس ويسّ سيـن:

أ يــان دار لـعـاقـل نــس أد ؤر باسلن

ؤلا أر ت ئـتّـاوي س لعيُوب ؤر د نميكّ

شـاهـد نـت لـمالايك أنّ (ن) ئـگنوان

ؤلا تيــ(ن) واكـال ؤرانــت أكّ لـخبار نك

أ يـان دار لـعـاقـل نــس أد ؤر باسلن

يـان يــــادّرن ئــدا ئـــڭــــان لـحباس نك

مــاخ ؤر د لــبــارُوض أف د ؤكــان عوّلن

ألاّ ه أ ڭــــــار لـعـاقـل أر ئـسـبـاسـال

ؤر أغ ت ئد ئذّـي يـان سيس ئتّجمعان

لادناب نس لكمن ويسّ سا (ن) ئـڭـنوان.

الـحوار الشعري لسنة 2006

(لحاجّ برٍاهيم بُو ئفيفل؛ ئحيا أزدُّو (بُوقدير)؛ عابد ؤ تاطا؛ برٍاهيم أوزال؛ لحسن أݣاسـي؛ لـحسن بن واكريم)

لـحاجّ برٍاهيم بُو ئفيفل:

ؤسُوس ئزوارن

ألا أيــل ألا ألا أد ألا أيــل ألا ألا أيـلي

أ يـاجـداع أ ياݣـيلال سُــول (ئـ)مڒّييْـن

أمـــار يُــوفــان أد أك ئـنـشُـو تـاريـكـت

ئـــݣ أس رّيـبـُـوب أ فــلاّ س ييلـي وُورغ

أ يـاجـداع أ ياݣـيلال سُــول (ئـ)مڒّييْـن

يِـيلـي ألــݣـامُـو أد ت ئـد ؤر ئسوا يان

ئــوا عــلا حــدّ أ دُّونــيــت مــاد تُـوفـامـت

أيـلّـيـغ ݣـيتـي تُـودّمـت إ لـمنشارٍ نم

بــقّــا عــلا خـيـــر أد داغ ؤر تــنّـام

ئــــدّ ا ؤمـــغــــدار ئــــدّ ا وار لامـــان

ئـغ ئـفّـغ لــبــارُوض ؤر نـــڒرٍي تاليلت

أر أنـغ ئسِّيوِ يد لـمُوت يُــوف أ ناضْوْ

زُون د ؤكـــان ئـغ ئمُّـــوت يــان ئــلال د

(أ)مـك ئـڭـا واسّ أد أ يـا (ن) ئلان لعاقل

يا لاّ ه ما ف ئِي تُوڭيت أد ئمُـون أ وينّوْ

ئـد ئـس ڭيغ بـنـادم غ ؤر تلّـي نّييْت

ئـقـان د أ يـان ئـڭـان ؤ لياقّيـن

أد سُـول تـاويـت تيـڭـيـرا ن واوال

يـا لاّ ه يـا لاّ ه راد ؤكـان سـاولـغ

سيدي محمد ؤ برٍاهيم أ شّيخ (ئـ)مقُّورن

أ ئـك رٍبّي غ ئـڭّـي ن دٍيلس ئنُو نِّييْت

ريغ أد ڭـمّ يغ ئـڭّ ي ن دٍيلس ئنُ و نِّييْت

يـا لاّ ه يـا لاّ ه راد ؤكـان سـاولـغ

نـكّي ؤر ريـغ لعيب ؤلا راد ت نساول

ئـقـان د أد تـفـنُـو دُّونـيـت ئـلاح مـدّن

يـاڭـور د أمـر بـاب ن لُـوقـت ئعمّـرٍ تّ

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

هاتـي عابـد أد ئلاّ ڭيـس ئس أون سـلاّن

ئـڭـا زُون د ئغيـرٍضـم دا ن تامـا ن ؤغاراس

ئميك (ن) ئريْ لّـي ڭيس يِيوِي ت ؤفُوس نغ

غيـد أس أغ د ئوِين ئضـارٍن ؤر أك ننّـي يات

بلـحـاق وا ليـلاّ ه ؤرتـا أس نـنّـي يـات

بادلـغ أكّ داغ أمُودُّو س غيـنّـا س ئِي تِيوِيت

تامانارت تـﮕـا تيـن مدّن غ سُــوس ؤلا أزاغار

ﮔــان لاوليــا ن رِبّي مــا ف ئتّاســـي يــان

(أ)مــك أد لاقــدام أدّ أﮔـمن لـخيـــر ئحاولن

عابد ؤ يِيشت (ؤ تاطا):

سّــمّ ؤر نيــت ئلّـي غ ئلس نــغ ؤلا أفُوس نغ

ئســافارن أد كُولُّو ﮔـيســن نيـــري ياك لـخيـر

هاتـــي لاوليــا ن رِبّي شــوان ئنّــا غ لاّن

زّاويــت ن رِبّي تـــرِژم ف وانّــا تنــت ئــران

ؤر ؤكان ترﮔـــل منــدُون ف لـمُونافيقيـــن

برِاهيم أوْزال:

(أ)مك أد أغ نُوفا أزمز أ سّــلام أد كن سُّــوتلغ

أد كُولُّــو نســلّم ف مــدّن يــان ؤر أد تن فلغ

ها نّ لـمُوســم ئس نـﮕــادّان يِيوِي كُولُّو تيطّ

(أ)مــك أد أ ئـﮕـان ئغ ئدُوس يان إ تُوفّال نس

ئـﮕــا عابــد أنبــداد ئشــوان ئــرا ﮔُــو يــان

لـحسن أﮔـاسـي:

ألاّه ئعــاون ئــس حــرا د أ لـمعلّــم تلكمــت

تُوفيــت د أيــت ثمازيــرت ؤر ئســالا يــان

بــن واكريــم نتّــا د ئحيــا كا ك ئصاحــان

مــدّن ران ثمُوريــك ئـرِصــان أســن ســلاّن

ئـڭـــا عابــد أد لقاضـــي ئــوالا أڭ أوال نــغ

ؤكان أر تـــن تمّجّــادم ف لــكاس ن واتـــاي

عابد ؤ ڽيشت (ؤ تاطا):

وار لـخيــر ئنّـا غ ئبيـدّ ئـڭـــا وار لـخيــر

أم ڕبّي أد أك ئسُّــو تيضّــا غ وامــان ن واتـــاي

تيســـنت دا س ت نعمّـــڕ أد تبّـــي ؤل نـــك

تبّـي د أك تاســا تمـڭـر ك ڭُولُّو غ ؤســان نك

نڭّيـــن ؤر ڭـيغ لقاضـــي ن ويلّـــي تّارانيـن

أد نـڭـــا د بُوكـاضُو ن ئــد خالـي غ لـماكـان

هــا ئيـي نـڭـا بُوكـاضُو غيك فـڕح نيغ أ تالاّت

لـحسن أڭـاسـي:

أد ؤكان ئخلــف ڕبّي ف والّي كــن يُــورُون

نتّــان أ ئيـــي د ئعـڕضن كشـــمغ أر لـماحال

ئــسرس أ غ نيــت لُــوز ئفــك أغ ؤكان أتـــاي

هـــاتي عيـــشّ (أ)برڭّـيـڭ نك أس ســـويغ أتاي

ؤر أد كـــن تمّجّـــاداغ أر ك ؤكان نسّـــمغُور

هيّا زّيغ غ ؤنشــك أد لعولــت نك أس نعيش

أينّــا غ تــاڭّات مدي تن إ واســـيف ن سُـــوس

أد تن صُوڭـن ئغ ئـڭـــادّا س تمقّيت ن وامان

عابد ؤ ييشت (ؤ تاطا):

وانـا ك ئسمنسـان أد أس ئسـڜ رٻّي تاكات

مـلا ك ئملك جُّـوع ئس نيـت ئويـن لـخيـر

ؤر ريـغ أ ئيـي تمّجّادم س واوال نسـمح أك

راد ك ؤجّلـغ هـا ئحيـا دارس أغ ئـلاّ واوال

أوال نـس يُـوزن ڭـادّان ئس ئـلاّ ف لـحاقّ

ڭـان أرڭـاز ؤر ئـڭـي لـحال أد تـن ناكرٍغ

لـحسن بن واكريم:

سـاوال س ؤڭـاسـي ها لـمُوسـم ران أغ أكّ

هاتـي عابـد أد ئكرهـا ك غ ئنّـا غ أ تّيليم

هاتـي لـحـاجّ بِّيجُـو أد أسـن ؤكان تّينيـن

ئمّـا هـا نّ ئـس ئـرا أد أك د رڭلـن ئفلوان

أ تاطـا يـاد لّي ڭيـس ويلّـي خيّـرنيـن

أ يـارّاو (ن) لـجـواد نـڒرٍا تـن غ لفـرٍح نس

لـحسن أڭـاسـي:

إ رٻّي أ يابرڭـاڭ لكـم أت تـاوُوري نُّـون

هاتـي لـحـاجّ بّيجُـو ؤر أ ئسـكار أوال

ؤلا عابـد أر نتّ نضـام نكمّ ـل غ لفـرٍح

مقـار أكّ تـلاّ تاڒيـت أسـيـن ئي سّـاكُوش

أر ئـغ نكشـم س تمازيـرت أر لـماحـال نس

ئـغ ئضُـوف أجلاّبيـــيْ نّــاغ ئــغ ركان

ئنّــا سرس ت أد تن كا ڭّــن ويلّـي نيت ئوِيغ

أ فــلاّس ئخلــف رِبّي لـخيـــر سّــنغ أســنت

بــن واكريـم لعيــب نــك ئمقُّــور مليــح

زينــا عليــك ئــلاّ دارك ئمـــي ن لكُوميــــر

ئـڭــا زُون د لـڭـــاراج رّمُــوك أد ت ئخاصّان

ئليـــن ؤخســان عــلادّ أكنــاري ئـغ ئقُــور

لـحسن بن واكريم:

ألاطيــف ها نّ لعادا نك غ (أ)مك لّي تن سّــنغ

هــا نّ لعيب نك ســكرِهان ك غ ئنّا غ أ تّيليم

مُــون أت د ئمنتاڭـــن تمُونــم د ئحاحــان

أمــارڭ ن رّيبــاب ئشــوا ئــغ تــن تلكمــت

تاشــينويْ ت راد أك تــاڭّ ا تيـــرام نــك

لـحسن أڭـاسـي:

تُّوقّ ــار أت ئمنتاڭـــن تُوقّــرت ئحاحــان

لـحُوســاين أمنتــاڭ ئــغ تــن فــلاّك ؤصّيــغ

راد أك ئـــرِڗ لعــاراض ئخلُــو شّــاراف نُّــون

ئـڭــا ك ئحيــا غ جّنب نــس ؤر أك أڭّ ئفّال

سُــول ئســكر تُومُوبيل مــا س أ كن تاسّــين

بلـحــاقّ ألـڭـــماض أد تـڭيــت ؤر أك ئفاق

ئلاّ سُــول يان ؤزمز راد ت تُــوتّ أ مافلـمُوت

أد أك ئخلّــص ڕبّي تُوڤّـــرت كُولُّو شّــاياطيـن

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

وا ألا ألا أيــل ألا ألا أد أيــل ألا ألا ألا ألا أل

أ يــا لاّه يــا لاّه أ دُّونيــا مانـــي تلكمــت

حاشــاغ ئخف ئنُو ياد ئــس كا ؤر راد ت ئنيغ

غ أسّ أد ركان نيت ئبـردان نكّ ئسّــن أغاراس

ئــد ئــس أكّ لاح إ ڠــدا نــغ أمــان نقّينيـــن

عابد ؤ يِيشت (ؤ تاطا):

غ أسّ أد أد أنغ ئقّيل ڕبّي غ وامان ن (ؤ)مارُور

أ حاشــا وا ليــلاّه ؤر كــن يُــوت ؤســنّان

تنقّيــت نيــت ئبـــردان فڕحــن وُوسّــان نك

تلاتيـــن عــام ن تــرزّاف مُوحال ئــس رخان

كيّيـــن أغ ئــزوارن س لعيلــم أ والّي س نــان

غايــاد ئزريــن لّيــغ ؤرتــا أكّ ئلّـــي يــان

ئغ أك ؤر لســين لبلغت ؤر أد تنت تلســيم

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

تنّيــت ئس د لارزاق ئنُــو دارك أغ أد تن تّافاغ

مــاخ أ وا تـڭيت سّــفيه غ ؤڭـــوال ؤلا أوال

مــاخ أ وا أدّ كا تلدّيــت س لـحافــات لـخلق

لحُوبّ أ ئــڭ ئمُوريـڭ لعيُــوب ؤر ئسّ ئمّيم

ماطلــغ إ لهــاوا أد مســكيــن لّيــغ ئمّيــم

ئليـــن لاخبــار لّي ڭيــس ئتّــاوي ڭــو يــان

ئمّــا غ (أ)مك أد ؤدم ڭان والّي ف نسُّــوفُوس

أد أمنــغ س رٍبّي لّي د دار ڭولُّــو تيفاويــن

لحسن أڭاسي:

أد ك نساقســا أ ئحيــا غ لحقُّــوق ن ئمغارين

أيلّـي ئـڭان شّــرٍض نسّــنت ئــس أك ؤفان

ئــلاّ مــا ئــران أ ئتاهــل ف تالّي نيــت ئوِين

ئشـــرٍض أســن د لقاضـــي خــلاصّ ســنياتُور

ئنـــي ت ؤر تُوجّـــي تــادا ئــلا ؤر تنت ئوين

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

هــا نّ لقــران لعاضيــم وا نّــا ت ئتّــاران

ئسّــن نيــت أيلّـــي ڭيســن أ رٍبّي تنّيــت

ڭُــوژت أس د ؤمرٍن ئــغ أس تُوفيت لماحال

ئــغ أك ئخوا ؤقــراب ؤر سُــول أك يُومــرٍ يات

لحسن أڭاسي:

هيّــا لخلــق ئژلضــن ؤر أكّ ئطّيــف أرّاو

مامنــك راد ئتاهــل لخلــق ئــغ ؤر ئطّيــف

لـــمال ئطف تيڭـــمّا د لقصُــور أ نيت ئليـن

أزمــز أد هاتــي بادلنـت أكّ تعيّاليـــن

وانّــا ؤر ئطّيفــن ؤر أ تــن أكّ ئتّيـــري يــان

ئمّــا بُــو لـمال كـرا ت ئـــژڕان فرحن سـيس

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

ئـــس أ وا تريــت لـخابــار نـكّي لّي يُورمــن

أزمــز أد غ ليــغ رڭلــن كُولُّــو تيفلويــن

هاتـــي صّايـــڕ أد ئمنعــان ئغ أ تــن تّيـريت

ئمّــا لاخبــار ن تمغــارت ألــف تاســاونت

ســيـڭّل تنــت غيــكا راد أون نّــان أوي تنت

عابد ؤ يِيشت (ؤ تاطا):

شّـــڕع ئرڭـــل د لبــاب ئنـــرا أكّ لـخالائّيــق

بــاب ن كــڕاطّ لـميــدا نــس ؤر أ تّيميمنــت

ندّيــدن أكّ ئبـــردان سُــول ؤر ئشّـــي يــات

هــاكّاك د بزّيــز أس نيــت كشــمغ إ سُّــوق

ئمّــا سّــليعت دا ڭيــس هــا نّ تحــاول نيت

لعيــب نس ئـڭــا ت ئغ أس كا تــزري تّاريخ

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

هاتـي عابــد أر ئسـيـڭّيل غيكا أر ئسّـــنتال

نكّيـــن لّي تــن ئسّــنّ أد أك ننّــا مــا نّ ؤفيغ

مــاخ ؤر أنيــت ئسـيـڭّيل أ يــاوي لالاّس

عابد ؤ ﭙيشت (ؤ تاطا):

نكّيـــن حُورميــغ أك رﭙّي ؤلا مــا س أ تّينيــت

دارنــغ أجــداع ئــس ئـﯕـا أمنــاي ئـلا تّامان

كيّيـــن دا ئغُوين كــراض أغ ؤر تلـي أســافار

ئنّــا غ ئــكلا، د ئنّــا أغ ئشّــا، د ئنّــا أغ ئرُوح

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

غيــكا د غ أس تحاضــر تالّـــي نيــت ئوين

ميّــا د خمســيــن أدّ ئتـﯕـــالاّ سُــول ئتلــف

لـحــاقّ أس نيــت نتّنــداق ريــغ أ ئي تامنت

هــا نّ ئــژري نُّــون أغ نســمُوقل تيفاويــن

لـحسن بن واكريم:

ؤسُوس ويسّ سيـن

ألا ألا أد ألا أيـــل ألا ألا أل

غـــوي أمـــت أ تـــاونـــزا لاحـــقُـــوق نم

لاّ ن ئــرﯕـــازن غ لـهُــول ئــس كــا تلفن

هاتـي لان نيت لبنج ؤر أكّ ســاوالـن

لالُـــوف ن شّــابــاب ئــس أ تّكـرفاصن

يــان ئــغــران أر ئـغ لـكـمـن لـيـسّـانـص

ئغُوي دّيبلومات ئـﯕـن كا غ تاسُوكت

ئحيا أزدُّو (بُوقدير):

ألا ألا أيـــل ألا أيــــل أد ألا أيــل

أ بــــن واكـــــريــــم أجّ أغ نـــســـاول

أ بــــن واكـــــريــــم أجّ أغ نــسيّـح

نـــلُـــوح ئــــــژڕي نـــو ف ئـــغـــاراســـن

أ تـــامّـــنــــت ن لـــــجـــديـــد لاّنـــــت

إ ڕبّي أ عابد أد ك نسميـݣـل سامح أغ

ئـــسّــــان ئـــس ؤضـــنـــغ أݣـــــايُّــــو نو

أيــــلّـــــــي ژڕيـــــغ ؤر أد أغ ئــفّـغ

مـــــقّـــــار نُـــوضــــا غ ئـــغـــاراســـن

ئــــلاّ يـــــان واطّـــــــان غ لـعـاقـل نْــوْ

ڕبّي كـــا ئـعـلـمـن مـــاد أغ ئـجـڕان

لـــــــحُــــوبّ ئـــݣـــــا أكـــنّـــاد مــقُّـــورن

ئـــــݣــــا زُون د أضــيــل أد مـلُّـولـن

كُــــولُّـــو مـــا ئـخـلـقّ ڕبّي دّ ان ئـسّـن

مـقــار ؤر لـيـــن أفُـــــود أد ت ئـكّس

تـــيــــطّ أد أس ئـــــتّــــاوي د لـعـاقـل

عابد ؤ يِيشت (ؤ تاطا):

ضّـــيـــــف ن ڕبّي تّـــــــادر إ والّــــــن

هـــــا نّ أد ؤر تـــاويـــت ئـبـــــرّايـــن

ئـغ ئـــدّا لــخـلـق أر ئـغ مــقُّــورن

يُـــــوف أ ئـــــلازم تــيــــــژيــلاّ نـس

يُــوف أ ئــڭــابــل تـيــڭـــمّـــي نس

ءمّـــــا تـــــاولا وا نّـــا غ لاّنـــت

مُــوحــال أ ئـڭــا أ يِيلـــي د لـخاطرٍ

بـرٍاهيم أوْزال:

ألا ألا أيـــل ألا ألا أد ألا أيـل

أيـلّـــي ژرٍيـــغ نــكّي د ؤڭـــايُّــو نْـوْ

تـلـكـم سّـاعــت أد نـغ يـــاد أنُــوفـل

ئـــلاّ مـــا ئـتـاهـلـــن ئــــدُّو لاحــت

ئـفـل تـنـت ئـفـل تـيــڭــمّـــي نس

ئــفـــل تـــــاروا س ؤكـــــابـــار نـس

مُـــوحـــال ئــس أكّ ئـــڭـــا أمُــومــن

هــاتـــي زّمـــــان أد ئـــڭـــا أنـغ

ؤكـــان أسّــكــرف نــس ئـــجّـــورٍّا أنـغ

لـحسن أڭاسـي:

ألا ألا أيــــــل ألا أيـــل

ألا ألا أيـــــل أيـــــلا أد أيـــل

لــــجـامـعـيّـا يـــان أد تـــڭـــام

هـــا نّ ئـرٍصـا لـــــحـسـاب نـس

لـــجـامـعـيّـا يـــان أد تـــڭـــام

كُـــولُّـــو تـــــڭــــام ئمــــازّالـــن

لـــحـامـدُو لـيـلاّه أ يـــا (ن) ئـــڭـــان

أرّاو (ن) لـــخـيـــر ئـــس ئـبـايـن

ألاّ ہ ألاّ ہ أ ؤل ئـنـــو جـــدرن

ئـــلاّ ڭـــيـــس واطّــــــان ئـــڭُّـــوتـــن

يـات (ن) تـــڭُـوضـــي كـا د أغ ئنغان

يــــان ؤحـــبـــيـــب ئـــــلاّ دارنـــــغ

لـــحـاجّ لـبـاشـيـــر ريـــغ أد ت ژرِغ

أئمـــــغُـــــور ويــــــن ثمـــازيـــرت

سـامـــح أغ أ وا غ لاقــــــدام نـغ

هـــا نّ ؤر كـــن تُّـــــوغ ئـبـايـن

لـــحـاجّ لـبـاشـيـــر ڭـــــان أرڭـــــاز

حُـــــوبّــــــان ت أيــــت ثمـــازيـــرت

نـحـمـد إ رِبّي لّي أس سُـــول ئعفان

الحوار الشعري لسنة 2007 -1-

(مُوحمّاد ؤ يِيدير؛ حماد ؤ صالح)

مُوحمّاد ؤ يِيدير:

رٍبّي أ مُو غريغ أ ئيي ڭين تيسُورا غ ؤفُوس

أد ئيي رٍڗمن لبيبان كُولُّو وين لخير

أ سيدي محمد ؤ برٍاهيم ف لعين ن تيمّلت

ها د أنمُوڭّار ئعمّرٍ س لخير أد ت أوين

أد كُولُّو ئسمد رٍبّي دُّوعا ن ماد ت أكّ ئعمّرٍن

مُوحمّاد ؤ يِيدير:

ؤسُوس ئزوارن:

أيلا أيلا ألا أد ألا أيل

ألا أيلا ألا ألا أد أيل

بارٍك لاّ ه ئفُولكي باهرا

لعيد ن واسّ أد ئزيّن

بارٍك لاّ ه أزمز ئصلحن

أغ ئلاّ ؤنمُوڭّار أد ئعمّرٍ

باب ن ئمُوريك، باب ن ئيّت

أمـــين أد ئـسـمـد ربّي دّوعـــــا ن نكي

حماد ؤ صالـح:

بيسمـي لاّه ؤرّاحـمان، نزّوار ت إ واوال نغ

أ ساداتـنـا طّلبا د لـــقـران د تـاژالّـيـت

د ربّي د لـوالـيـدايـن أ ئـرصُـو واوال

مُوحمّاد ؤ ييدير:

غ أسّ أد غ ئلاّ ؤنمُـوگّـار خيّـرن إ وُوسّـان

غ أسّ أد أ نرا أيت تمازيرت ئنو لّي نميار

غ أسّ أد أ نرا أيت تمازيرت لّيغ ئلاّ لياقيـن

أم ربّي س يان ئتّازّالن لـخيـر أد ت لكمن

حماد ؤ صالـح:

ئـوا رار د لعاقل ضُـوف ليمام أ وايّـاض

يـان ؤنـرار نـــزُوزّر تن ئقّاما ويـسّ سيـن

أد گّـيس ئستـي ربّي تُومژين ؤلا أليم

أنمُـوگّـار أد أم ربّي أ گّـيس ئسُّوفُ و أوال

أميـن أد ت ئـگ ربّي د لـماكـان (ن) لـخيـر

مُوحمّاد ؤ ييدير:

أم ربّي نشاع لاّه[4] أ لـخيـر أد ك أگّ أفيـن

4- إن شاء الله.

ئغ ئلُوح يان أمُـود ئتّكل ف ڕبّي غرن أس

أد ياسـي لـخيـر أف ئعوّ ل ئفڕح إ لايّام

لاّ ه ئڕحم يان ئـدّ ان مسكيـن كشمن أكال

حماد ؤ صالـح:

تڕميمت أ تايُوڭـا، ؤر أ ئيـي تّكمّالـمت

ؤر تنت د نسيك ئسمداي، تڕمي نيت ڕميغ

ذّيغ أك بُـو تيُّوڭـا ئس ئـرا أد تنت أوين

ئتُّو لارزاق ن ويـدا ؤر ئـتّـاويـن أضـڕف

أ سيدي محمد ؤ بڕاهيم، تيليلا تيـن نُّون

كُولُّو كرا د ئماڭـّارن ڭ أت د كُولُّو أفُوس نُّون

أم ڕبّي أ ئصلـح لقلب ئسـحنُّو تاسا (ن) كُو يان

ڕبّي ڭـيغ أنافال نـڭ لـغشيم ؤر نشاطيـڕ

مُوحمّاد ؤ ييدير:

ؤسُوس

لاشـيـاخ ن ئمـڭـّ لـجت أ مُـــولاي لـحاجّ

أ ئصلـح ڕبّي أئمُـوڭـّــار ئـصلـح ؤڭُّـــوڭ

الـحوار الشّعري لسنة 2007 -2-

(عُومارٍ ؤ تـكّْـضيضت؛ لـمحـجُوب لعبّاسـي؛ علـي
ؤ هاشم؛ لـمحفُوض ڤ ئفران؛ جامع ڤ ئمـي ن
ؤڭـادير؛ دريس ڤ ؤڭـرِض)

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

لاّ ه ئعاون أ يِيد باب (ن) لهمّ س كُولُّوكُوم

لاّ ه ئـعـاون أ يِـيـــژنـژارِن لِّي سُوفانيـن

لاّ ه ئعاون أ يِيجّ يـڭـن سّـلام ؤعاليكُوم

أد ڭـيس نــسّرُوس لغرِض أشكُو ئـلاّ فلاّغ

ئلمّا أر داغ تّمُــودُّ و(ن) ئواليون س لـخيـر

لـمحفُوض ڤ ئفران:

بيسمـي لاّه ألاّه ئعاون مسا كن س لـخيـر

أد ئنيغ ضيف لاّ ه إ كـرا تاذّ ـي تيطّ نغ

نـشّرك ئخف ئذُو د مـدّ ن كُولُّو ماد سالان

أد كُولُّو ئمُـون إ لـمزيـيْـت ئمُـون إ واوال

جامع ڤ ئمـي ن ؤڭـادير:

ئدا بيسمـي نكشم د إ لـماكـان ئخيّـرن

ننّا ڭـيس ضيف لاّ ه نكذُو ئخف أر أكال

نـڤ أسن سّـلام أدّ ئبـرِّم إ ما أغ ئسُّوتلن

غ أسّ أد ها نّ أكْـرِض زُون د ئغ ئرواس أيُّور

سُـوفـان كُـولُّـو مـاد دارس ؤلا مـاد تانّيت

علـي ؤ هاشم ؤ تزُونيـن:

أ أكْــرِض كُولُّو مڑّيڽ نس ؤلا سُـول مقُّور

يان أد ڭـان إ لـمزيـيْـت شركن يا (ن) واوال

عُومارِ ؤ تـكْـضيضت:

ريـغ أ سّــلام أد ك أزنــغ إ ما أغ ئسُّوتلن

ؤلا ماد د ؤر ئحاضرِن ريغ أ ئيِـي ت لكمن

أ أكْــرِض ؤلا مـاد د ئكشمن لفرِح نُّـون

ها ياغ ندعا أك نـڤ ئخف ئنُو غ لواصيف

دريس ڤ ؤكْـرِض:

سّـفلد أ عُومارِ ئغ أك ت أكّ ؤر ئنّـي يان

سّـنغ ئس تُوسيم لهمّ تيـريم أغ لـخيـر

أد ك ئسّر بح رِبّي تُوزُونت كُولُّو ماد تنّيت

أم رِبّي س يـان ئـتّـازّالـن أ ئحلُ و واوال

أد ت ئـسّربـح لُـوجُـورِ كـا را نيت أويـن

عُومارِ ؤ تـكْـضيضت:

ؤلاّ ه أبـلا لـحساب أس كُـولُّـو كّيغ ؤسّـان

أد د نحاضرِ غ أسّ أد أشـكُـون ئـلاّ فلاّغ

جامع ث ءمـي ن وْگـادير:

ريـغ أ دريـس نـكّي أد أك كمّـلغ أوال نك

ث أت لحرير إ ماد د ئكشمن أر أكال نك

هـا نّ ئفُولكي غ أسّ أد أيلّ يغ ننماقّار

حاضرٍن أغ نيت ئنبـݣـيوْ ن لّي مُ و ماطلغ

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

وْسُوس ئزوارن:

بـــارٍك لاّ ه أفُــولــكي ئــلا ت وْمـنـيـد

وْر أ ئـتّـــژي واســـلال نــتّـــا (ن) د لُّــوز

أشـكُـو فـــارازي نـتّـان كـا ف د ئـفُّـوغ

نـزايـد ئـلـمّا ف لـخبار نسكر شُّـــورٍُوض

هـيـشـام وْ مُـوحـتّـــي أ ئـــݣـــان سّيبّا

زُون د أسّ أد أ مُ و نّ ماطلغ ئـݣـا أزمز

أد داغ وْر ئـنّـا كـرا وْر ئطّ يف أتيـث

لـجامعيّ ا كُـولُّـو تّ ئنيغ ضـيـف لاّه

لـجامعيّ ا ن وْݣـــرٍض طّــاف نيت سّمع

لـحاجّ لباشيـر أميـن أ كـن ئرٍحم رٍبّي

زّاويـــت عـمّـرٍنـت تـطّـاف نـيـت سّمع

تيلـي تـيـفـاويـن ئـسـمـد نـيـت لغرٍض

عُومارٍ ؤ تـڭـضيضت:

نـلُـوح ئــژرِي لاّه ئـبـارِك يـاسـتـوا واوال

هــا طّـابــلا تـرِصـا د لــكـواس ئمالانيـن

يان ئڤّيمن أس تّ ئغُوِيڭْن شـوّرِن إ واتاي

علـي ؤ هاشم ؤ تزُونيـن:

إ رِبّي أ كـرا د ئحاضرِن كُولُّو غ لـماكـان

ڤ أت نّ كُـولُّـو س رِبّي تُــوراوِيــن نُّـون

أد رِحمغ يـا (ن) ؤرڭــاز ئتّواڤّا غ لـماكـان

لـحاجّ لباشيـر أد أسـن ئرِحم رِبّي رُّوح

ئمُّـوت ؤرڭــاز ئفل د لـخلايف غ لـماكـان

جامع ڤ ئمـي ن ؤڭـادير:

إ رِبّي أ كـرا د ئحاضرِن أ يِـيلـي غ لفرِح

أ ئيِـي تعدرم ؤر نـڭـي غ ويلّـي شاطرِنيـن

ؤر أڭ نحتاجّا أد نـڤ ئسم إ وانّـا ت ئلان

أد داغ نفك إ مـدّ ن أد ئميڭ ن لُوصيّات

وانّـا د ئكشمن أنُـوض أ ئعوّل ف ئكـليان

ؤلا لــعــفــيــت غ ئــضُــوضــان

مـــــاش يــــــــا (ن) ؤر ئــــشــــوّرِن

لـمحـجُـوب لعبّاسـي:

رِصُـو أت كـا ف تـوادا نـك أ نـڭ أغـاراس

أ يـاك ئمُــون إ تـويـزي نـكّي ؤلا كيّيـن؟

ئليـن سُول ڭيس ويد أغ كُولُّ و سُّوتلنيـن

أوال ئضفرٍ وايّـاض نرا أ يِ يلـي ف لحاقّ

جامع ڤ ئمـي ن ؤڭـادير:

ها أغ أ حـجُوب نـڭا د داغ تيسُورا غ ؤفُوس

لباب نّـا أك ئرڭلن ريـغ أون ت رٍژمـغ

أد ك نـــساقـــســـا غ شّـــرٍڤ

أشـــكُـــو نـــكّـــ(يـــن) مــاطـــلــغ أس

مامنك أد ئـڭا لبحرٍ غ ئخف ذّا ك ئوالان؟

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

(أ)مـك لّي ئـڭا لـحساب أك فلاّسن ساولغ

ئبادل ؤزمز ئد باب نس كُولُّ و ڭّ ان أفُوس

أ يـان ئـسرُوتـن زُوزّرن ياسـي تايافُوت

وانّـــا أد دار تـــاوالا غُــويْــن ئـلـمّا فـلاّس

جامع ڤ ئمـي ن ؤڭـادير:

حـرٍش أت كا ها نّ ئـڭـر حـرا يُوفا أمان

أسّ ذّا تريت أد تمـڭرت ريغ أد ك نّ لكمغ

أ بعدا نـژرٍ غ أسّ أد ئوْ نا أمـر تافّا نُّون

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

ئقان د أد تژّيضرٍت تفرٍحت كا أك أنّيغ

ها نّ أسمامّـي ئـكّـُّوت ئلّـي نّ كُولُّو يُوت

جامع ڽك ﯛـي ن ؤكّـادير:

ؤر أر نسمُومّـي لغرڞ ئذُو نكّيـ(ـن) كمّلن

هـا نّ ئونا تـامـازيـرت نـغ نـلاّ ف لـخيـر

عـــنـــدا نـــك أ لـــمـحـــجُـوب

ئـــغ ك نــيــت ؤسـيــــن وامـــان

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

أيلّـي س كن يُـوت ڔبّي كا س أ أغ ئكّات

أد أغ ئعفُ و ڔبّي أ ئـكّـان ما ئتّ ينـي يان

تـكّـيت لغشيم ؤر أد أك نينـي ما نّ أنّيغ

جامع ڽك ﯛـي ن ؤكّـادير:

ئغ ئـكّـا كـرا أبُـوكـاض ؤر أذّ يـن أغـاراس

راد أس نـزوُور أر ئغ أس نيت مليغ أمان

ماغ ئسّا أد ت ئفُّوغ ئريفي أد سُول ئليـن

د لعاقل نس أر ئسيـكّـ يل تيلّـي قّامانيـن

لـمحـجُوب لعبّاسـي:

تــــڔزيــــت نــيـــت لـقــنــضــڔت

كـــيّـــيـــ(ـــن) س ؤفُـــــوس نـك

ئس أ كا تسيـكّـيلت تُوكّـا ماش ؤر أك لّينت

تـلاّ تـاكّـات ن ڔبّي أر كا تستال أد تُوت

يان ؤر ﯛهيلن أر ئغ ئستـي ما س أ تّينيـن

الـحوار الشعري لسنة 2008 - 1-

(بـرٍاهيم أوْزال ؛ عُومارٍ ؤمانّـي)

بـرٍاهيم أوْزال:

أَنمُـوڭّـار ن ضُّـورٍ أ ڭـان كُـولُّـو تيفاوين

نـدّ ا نيت ريغ أ ئيِـي ڭـيس تملِيم أغـاراس

أد داغ نـبـدُ و تـايُـوڭـا نــارم تـاولُّـوت

أد داغ نلُوح أمُـود (ن) لـخيـر إ واكـال نغ

عُومارٍ ؤمانّـي:

أد داغ رٍژمـغ لباب ئـغ ت أ رٍبّي تنّيت

ئنيغ أك ضيف (ن) لاّ ه أ كرا أغ ئسُّوتلن

ئـورّيـغ د أ لـحساب أ نّ فـلاّون كمّلغ

وا ها نّ أ برٍاهيم لـجنت نيت أيا تلكمت

وا هـا نّ ؤر أ نـكـرز ؤلا را نـسّـوا أكـال

أڭـــرٍض ئــڭـا غيكاد أك تمـلا تيطّ نُّـون

بـرٍاهيم أوْزال:

ذّيغ أك ها نّ أڭــرٍض ئس أر أغ ئسّميُور

نُوفا د لـحباب ئذُو ڭـيس كُولُّو فرٍحن سيغ

ئقان أغ د أ نيلـي د ئخف نغ أر نساوال

عُومارٍ ؤمانّــي:

أ ئيِ ـي تعدرت أيليغ أون ؤر نــرُور أوال

ئشمت أنــغ ؤمـــڒُّوغ ئـنْـوْ ؤر أون سلّيغ

بــرٍاهيم أوْزال:

نڭّ يــن نعدر ك ؤر أد أكّ فـلاّ ك نڌّ ا يات

هــاتـــي حــرا نـبـدا ڭــيــوْن أ يـــاوال نغ

أمك ڌّ ا ئـڭـا لـحساب نك راد فلاّ س أويغ

عُومارٍ ؤمانّــي:

نسّ فلد إ كــرا ن لـخابار أر ؤكـــان ألاّغ

هــا نّ أ ڭـــما تـامـازيـرت نــغ تتلف ؤكـان

كُـون أيُّــور د ئنّا س نـدّا د ئنّا س أغ ئوين

نّـــان أغ داغ أڭـــاديــر أس راد أغ أويــن

بــرٍاهيم أوْزال:

غ (ؤ)مــك أنّ تذّ يت أد أك فلاّ سن ساولغ

ؤر نسّيــن مانــي س مدينت ئلس نك أد ت ئنّان

والاينــي (ؤ)مــك أد أغ تذّ يت ئس رٍصان

كُولُّو كرا ئتّمُودُّون س لـخيــر راد ت لكّمن

ها نّ ؤر ڭيس لعيب ئغ نيت ئڭّا أغاراس

عُومارٍ ؤمانّـي:

هـا يـات هـا تـايّـاض ؤرتـا أك تنت نّيغ

ؤلاّ ه أبـلا تـامـازيـرت نـغ أغ ئسّيحلن

نكّا كُـولُّـو تيمُوضان يـات طّـرٍف ن يات

أوين ئِي د يا(ن) ؤضبيب ئرٍوان إ لـمساكيـن

نّـان أغ راد ئمُّــودُّ و ران أ ئيِـي ت أوين

بـرٍاهيم أوْزال:

ؤسُوس:

وا لـهـاوا د ؤمــارك أف أكّ نزّيـگـيـز

ؤر أر نسيـگـّ يل تيلّ ـي ؤر نخاليض

أئمُــوگـّــار ن ؤگـــرٍض هاتـي نّ ئفجّيج

ئـسـمُـون د كُـولُّـو ويـلّـــي ئــرا لقلب

لجمعيّ ا لاعـضـا نــس كُـولُّــو گـــادّان

حــمــدغ إ رٍبّي لّـيـغ ؤفـيـغ أجـدّيـــك

ن زّاعـــفـــرٍان أشـكُـون ئـس لان أتـيـــك

بـرٍاهيم أوْزال:

ؤر نسّيـن مان أمُود أد تريت أ سّـي عُومارٍ

أد ئسّـن كشمغ ئـگـر دا غ نلاّ س سيـن نغ

عُومارٍ ؤمانّـي:

ئمـطّـاون ن وابـــادان نيت أغ ئخاصّان

ئمّـا يـان واسّ ؤر أد أغ تاكيم أ أطّـان
مليغ أك كُـولُّـو تـيــكّــاس لّي حرّانيـن
أد ألاّ غ ف رِبّي لّي دار مـا ئسكار إ يان

بـرِاهيم أوْزال:

تيـكّــاس ن ؤزمــز أد أ ؤر ئليـن أسافار
غـار نحضا تنت نـكّـامّـي أد تنت نمّال
أمك ذّا سكرغ إ ضّرِبات تيلّـي أغ ئسّيحلن
وا لّي ئحنّان نـكّـامّـي أد تن سُـول نكّات

عُومارِ ؤمانّـي:

أد ؤكــان كـا نــالاّ غ ؤنـــوال ف تمغارين
ئمّا ها نّ دار ؤكّـــرزام ؤر أد ت نّ لكّمغ

بـرِاهيم أوْزال:

نتّ ىنتـي أ ئـكّـان سّ باب ن كرا كُولُّ و تانّيت
نتّ ىنتـي أف ؤسيغ أزّايــن لّي أغ ئسّيكـلن
أد ؤكــان ترِحم تــاكّــات أر نتّـرفُوفُون

عُومارِ ؤمانّـي:

نكّ يـن باعدا أمــزُّوغ ئنْوْ ؤر أون سلاّن
سّ ىنغ أجميل إ تمغارت ؤر أد ت ئتُّ و يان
ملا ك ؤر تُــورُ و تمغارت ؤر أد أكّ تيليت

بـرٍاهيم أوْزال:

سّـنغ أجميل إ ثمـغـارت لِّي ئيِـي يُـورُون

تيلّ ـي زرينيـن أدّ ئمُــون لـخيـر تّـاغ

مُوذّنت د لـحيا تاماضُونت أد سُول ئقّامان

عُومارٍ ؤمانّـي:

ؤهُـو أ برٍاهيم لعاقل أ ئيِـي ك ئخاصّان

أيلّيغ ئِيْ تـوالات ئـݣّـي ن واسيف ألاطيف

تـاونـزا حـرا تـلاّ د ئخف نـس د تنميلات

ؤلاّ ه أبـلا تامُ وبيل كـا د تنت ئتّاسيـن

ئݣّا تّ ن يـان ؤزمـز ؤر تا نّ أكّ ئماطيل

ئـس فـلاّ س ترݣـلم أݣــرن ؤلا تاقّايِيـن

بـرٍاهيم أوْزال:

أزمــز أنّ تـانّـيـت أغ ئفكا رٍبّي ليمان

تيلـي لـحانانا غ ئـرݣــازن د ثمغارين

أزمــز أد أغ لّـيـغ ئــݣـا أكّ لـماشاكيل

...

الـحوار الشعري لسنة 2008 - 2-

(لـحاجّ بـڕاهيم بُو ئفيفل؛ لهاشم ؤ تـاطا؛ بـڕاهيم أوْزال)

لـحاجّ بـڕاهيم بُو ئفيفل:

...

ئـلاّ كـرا تـامّـنـت د ؤدي أ ئسمكيل

دِ يلـي كـرا تاڭُوضـي ؤكـان أ ئسمكيل

لهاشم ؤ تـاطا:

ئقان د أد تـڕميت، ئـڕمـي د ڕّجـا نُّون

ئـغ أ بـدّا تـاكّـات ؤرغ ئـڭ أك د أنـاس

ئـقـان د أ ئـڕمـي يـان يُـوڭـر لـهـمّ نس

بـڕاهيم أوْزال:

أ دّ ا بـڕاهـيـم أ بُـو ئفيفل زعـم نيت

تـاڭـادّا نُّـون أ مُـو نـفـڕح ئـغ د ئقُّوغ

تـلاّ لـبـاڕاكـا ڭـيـسـن ئـغ أت ژڕّاغ

لـحاجّ بـڕاهيم بُو ئفيفل:

ؤر أيـغ ئـسّـالاّ ڰـيـن أغ تاماضونت

أمـر يـان ئـشـوان ئـغ نـقّـاغ تـامّـارا نس

ئـزُوژض لـخيـر أد ڭيسن صّفُون لـخاطِڕ

ئـقـان د أ يــان ئـــڭــان ؤ لياقيـن

أد ســول تـاويـت تـيـڭـيــرا ن واوال

ئـقـان د أ تّـفـنُـو دُّونـيــت ئــلاح مــدّن

يـاڭـُـور د أمـر بـاب ن لُـوقـت ئعمّـڔ تّ

لهاشم ؤ تـاطا:

أحّـيـنـت أ يِيمّ ـي گــيـغ أم وار لعاقل

ئـغ نـــژڔا أجــدّيــڭ ئـريـغ تاوشكينت

الـحوار الشعري لسنة 2009

(لهاشم ؤ تاطا؛ لـحاجّ علـي بُو ئضنـي)

لهاشم ؤ تاطا:

لـجمعيّ ا ن تمـازيـرت أوال ن نـس رٍصـان

لـجمعيّ ا ن تمـازيـرت أد ئسكرن لـخيـر

مـدّ ن شاهد أت ئس رٍضيغ ئكمّ ل واوال

مدّن شاهد أت ئس رٍضيغ ؤر ئي ئخاصا يات

لـجمعيّ ا ن تمـازيـرت أ مُـو سّ نغ لـخيـر

لـحاجّ علـي بُو ئضنـي:

لـجمعيّ ا ن تمـازيـرت ؤر أد ئـسّ نلُوح

ئـنّـا غ تسكر طّـالاب أر فـلاّ غ تـسـاوال

ؤر أ فـلاّ س ئتّنيّ اب ؤمـغـار ؤلا سّلطان

لهاشم ؤ تاطا:

لـحاجّ علـي ؤ لـحاجّ أد نّ سيك أويغ أفُوس

أرا د لاخـبـار لّي داغ ران لـخالايّيق

ماد أك ئضهرٍن غ تُودرت ماد كُولُّو تُوفيت

كيّ ـي لّي أغ يُوڭـرن أد أغ تاوكت أغـاراس

لـحاجّ علـي بُو ئضنـي:

أوال ئنْوْ ؤر سُول ئـڭـي كرا س ئدّقل يان

ميّا (ن) ؤسـڭـّاس أياد أ لعمّرِ ئنُو تلكمت

لا ئـلاهـا ئـلاّ لاّه أس ريـغ أد تـن تّينيغ

أد أغ ئمل رِبّي تيـزي لكمغ أ نّ ؤر نطّارِ

لهاشم ؤ تاطا:

تُودرت ئسكر تّ ئد رِبّي رُّوح فكان ئيِـي ت

لامانت أد داري ڭـان راد تن سُول أسيـن

لـمُوت ئشوا أس تّ ئد ئكتـي يان ئتُّو تنت

أد أس ؤر مُوننت د لعاقل أر تن سّيحيلنت

لـحاجّ علـي بُو ئضنـي:

رِبّي ئخلق إ تـاڭـُـوت أكـال ؤلا أمـان

ئخلق ئتـران د تـاڭـُوت خلقن طّورِيّات

لهاشم ؤ تاطا:

أدّ نــرار أوال أد أون ألـسـغ أ وايّـاض

ئـڭـُّوت لغلا غ أسّ أد ئسمُوسّ ا تامارين

يان ؤر ئتّسُوقن ؤر أد أسن ئتّحلُّ و واوال

لـحاجّ علـي بُو ئضنـي:

ئــڭـُّـوت لغلا ئضّيضّ أغ تن ڭُولُّ و ليمُورِ

يات (ن) تنـڭـُولت نرا أ ڭـيس نشتّا س مراو

تيلـي أغ لباراكا ڭيس ؤر ئخاصّ ا يات

لهاشم ؤ تاطا:

ئـكّّوت لغلا ئضّيضّ أغ ت لـمال ؤر لّيـن

حاقان ئس د نكّي أ تاڭات كا ف تّسُوتُولـمت

لـحاجّ علـي بُو ئضنـي:

لُّـوح ؤر ت ئـنّ مّنضرغ نـكّي ؤلا كيّيـن

أينّ ا س د ئلُوح رِبّي ف يـان ئقنعا سيس

لكرِضاوي ؤ تمانارت:

ؤسُوس:

ألا ألا أيــل ألا ألا أد أيــل ألا أيـل

وا سّــــالام ؤعـــالايـــكُـــوم أ مــيـدّن

س تـامـنـت د وُودي لـيـسـلام ئـتّـنـزّه

لهاشم ؤ تاطا:

ؤسُوس:

وا حـيّـانـا أ أفُـولـكي تـامـانـارت أغ لاّن

وا حيّانا وانّـا ؤر ئسُّوتلن ؤر ت ئنّ ژرِين

...

الـحوار الشعري لسنة 2010

(لـحسن أجمّاع؛ ئحيا بُوقدير؛ حماد عاصيد؛ عابد ؤ تاطا)

لـحسن أجمّاع:

ئمّيم ؤجمُوع أد نغ أسّ أد كُو يان ئس ئفرٍح

أ أڭـــرٍض ئعمّ ر د ئسمُون د تارّاميت

ويلّ ـي غلانيـن أدّ ئسمُون رٍبّي غ لفرٍح

كُـو يـان يِـيـوِي ت ئد أ ئونّس لايّــام نس

ئحيا بُوقدير:

ئميكّ ن سّــلام ؤر ئـكّـُوتن أ ئتّ ينـي يان

ئمّـا تُّـولّ غـار ئمـي دار ميت سّـلام نسنت

ئلاّ ما ئسيـكـّ يلن أ ڭـيس ئقّ اي يان ئميكّ

تـالُّـوحـت أس تّ ئـد نغر أيلّ ـي تّينيغ

أد داغ نبدُ و غ لـحاديت تالّ ـي كُولُّ و سّنغ

لـحسن أجمّاع:

تلاتيـن عـام أد كـا ديـك نـلاّ غ ئسُوياس

ؤر نفيل ما ف ؤر نضيمغ ما ف ؤر نساويل

نكّ يـن غايدا مُ و تُّوهامغ أر ئيِ ـي سّـالاّن

لـحُورُوف (ن) لـجديد أ حرا ئتّارا سّمح

أم رﭙّي أ ئـعـاون ويـدا را ئحسُـو س ئمّال

ئحيا بُوقدير:

هاتـي لاخبار ؤر ئـڭـيـن يات ؤر ئي سُّوحلن

أوال ئـلا ئـد بـاب نـس ويلّـي ت ئـتّـاران

سُول ؤكان ران مدّن دّرست أد تنت ؤر نقُّوغ

تيفيناغ أيـنّـا د ئـــكّـّـران ؤر أس ؤحلغ

وانّـا ئـڭـان شّـباب ئشّ نيت أكُـورﭙاي نس

لـحسن أجمّاع:

لُوصييّْـت أ شّـاباب ئشوا ئغ ك نّ ؤصّيغ

تـابـعـا أت لـوالـيـدايـن لّي كـن يُـــورُون

تامازيغت (ن) لـجديد أر نيت تسملُولّيـيْ

نُـوفـا د لـوالـيـد ئـنْـوْ ؤر أ تّ ئـسـاوال

لـحُورﭙُوف (ن) لـجديد حرا تن ئلكم تّاريخ

ئغ ؤر ئحرﭙيش بنادم ئس راد ئتّـرفُوفُون

حماد عاصيد:

إ رﭙّي أ لـحاجّ سّـفلد أت أ سيك نساوال

وانّـــا يـاقـران راد أقـــران أر ئـغ ئمُّـوت

ئمّـا يان ئدّان ؤڭـــرن وينيُور ؤر أ يِيسان

رﭙزم كا لعاقل راد ڭـيس تافت تيفاوين

لـحسن أجمّاع:

ها نّ وِر أكّ حتاجاغ س لـحُورُوف ن يان

كُولُّ و ويـدا س تجمعام يِيوِ ي كن واسيف

مـاتّـا وانّ أكّ ئــڭــان مـا ئـتّـامـن يـان

ها نّ أ سّـي حماد ئلازم كن أد تينيت لـحاقّ

أجّ أت تــاروا ن مــدّ ن غ لهنا وِلا لامـان

حماد عاصيد:

ئغ ئـڭـا كرا أبُوجادي لـحاقّ وِر أد ت ئرين

لـحرف أمـازيـغ ئـڭـا لـحرف ن تيفيناغ

أ يــاك أزّانّ أد مژّييڎ نيـن سّـنّ أس أكّ

ئمّا رّايـس أجـمّاع ئڭّا تّ ئنّ س لكـاسُول

لّ يغ أقــران مــدّ ن ضينت أ ئكس ئكروان

لـحسن أجمّاع:

أ دادّ اك أجــمّا ع أس ريـغ أد ت تّينيت

ئسُ وياس د ئمُوريـڭ نژضا تن س وِضارِ نغ

نـڭـا باب ن ئمُوريـڭ وِر سُول خفيغ إ يان

لكاسُول كيّـي أد ت ئـڭـان ماش وِر أد ت ئنيغ

يُوسـي لكدّ اش ئغ ئرمي ياسـي نّ ألُّـون

ئمّــا تـــاروا ن تمــازيــرت ئـنُــو خـيّـــرن أكّ

تاشلـحييڎ ت ن وييّ اض وِرتـا تنت ئري يان

ئحيا بُوقدير:

هاتـي رِّايـس أجـمّاع ئس نيت ؤفـان أوال

تانمّيـرت ها نّ لـجازاير أس تّ ئتّينيـن

يِـــيــــــرِ ي سّــــــي حـــماد أد تـنـت

د ئــفـــل إ واســـيـــف ن سُـــوس

حماد عاصيد:

كيّيـن أ لـحاجّ ؤر أد أون أكّ نتّ يني يات

ؤر جُّـون د كيّ يـن أد ئسمُورّ ين لام أليف

ئميـل أوال أمــازيــغ أد تــن يـــارا يـان

ئد باب ن ئمُوريـڭ أد تـڭـام سّ نغ ؤكان

أوال ن سّ كيلا تّـاجّـا تن أد ؤر تن تلگّم

يان ؤر ئغرين غ لـمدرست ؤر أس ننّـي يات

لـحسن أجمّاع:

ها نّ لهبال ذّ ا ڭيك راد كن سُـول أكيـن

جـمـعـا د لـوالـيـدايـن لّي ك ؤرُونـيـــن

لـحاجّ ئحيا ئتّ ـي ڭيس ؤر أد تن تلكمت

ميّ ا ن دُّولا د ئـڭّـي نس أ ئكّ ا س لفرِح

حـــرُّ و أ حـماد فُّـوغ نّ كـا تاكيت أمـان

غيـنّ أغ راد قـاضـان لـــحُـورُوف نُّـون

حماد عاصيد:

إ رِبّي أ ڭـما جمعا د ئخف نك تّمشيوِير

أد تيسانت أوال ئـڭـان ما ئتّ ينـي يان

نكّ يـن ؤر أ نسّمڒي يـان ؤر أد ت نلُوح

مـاش وانّـا نسّمڒي ئـس ؤر ئـسالا يات

لـحسن أجمّاع:

أوال أشلـحـي ؤڭـرن ويلّ ـي أغ ؤرُونيـن

مانـي غ زا تنغُ وبام لالُـوف ن وُوسّـان

لابـاس ئعاقل د أد أغ ئمـل تاشلـحيت

حماد عاصيد:

أ أوال (ن) لـجديد أد كن أكّ ؤر ئسّيحيل

ئـڭـا ويـن وارّ او مڒّييْ ـن ئغ حـرا لُـولان

راد سُول سيس تّجمعان ويلّـي نيت تُورُوت

ئمّـا كيّ يـن ؤلاّ ه أمـك راد أك نينـي يات

لـحسن أجمّاع:

أ خُ ويا أد أك ئباض رِبّي ؤلا تيقيلاف نك

أرّ او ؤر ڭـيـن سّ ـفيه أ ئغُوي لاطـرِت نُّون

كُـو يـان ئـلا بـابـاس ئلين ؤلا مـاس

هاتـي حماد أنُوض ئكشم تن س ؤضارِ نس

حماد عاصيد:

لـميـرات (ن) لـجدُود نغ أف ؤكـان نمّاغ

وانّـــا ف تــلاّ تــاژايــت أ ئــكّـان أفُــوس

ئمّـا يـان ئتّلعابن غ سُــوس أر ئسّا أتـاي

ؤلاّ ه أمــك ؤسيـن لـهـمّ إ حـتّـا كـا يان

لـحسن أجمّاع:

ها نّ لفالسافا لّي دارك ؤر تّ ئـري يان

ؤر أكّ أ تّــژالاّ ن أد أنـغ ئمّــال لـحُورُوف

ملا دارك لعاقل ها نّ راد تكشمت أكال

حماد عاصيد:

ألا ألا أيـل ألا ألا أد أيـل أيـلا ألا ألا أل

دّيــن ئــكّــا ويــن رِبّي ؤر فـلاّسـن ساولغ

ئحيا بُوقدير:

تـلـكـمّ كّــيــس أفُـــود لّي ؤر نطّيف

يـــان ئــزربــن أد كــا غـــار ئــتّــشــوّار

تـلـكـمّ كّــيــس أفُـــود لّي ؤر نطّيف

نـــنّـــا لّي أجــــمّا ع أر ئـــتّـــشـــوّار

أوال نــغ غ أسّ أد ؤر سُـــول ئمّـيـم

لاّ ه ؤكــبـــار ئــفُّــوغ ؤكـــان تيسنت

نـنّـا لّي حـماد ئـغـرا داغ لـكـتُـوب نس

هـاتي لاّن س لـــحُـودُود وُر أد تـن ئفُّوغ

والايـنـــي غ (وُ)مــك أد أر ئـتّـسنصاح

مـا ف وُر غُـويـن لــكّْـُود نـس إ واوال

أيـنّـا وُر ئـكّْـيــن أ كّْـيـسـن ساولـن

ئـلاّ نيت كّْيسن دّنــب هاتـي تّـياران

ئــقــان أغ د راد أون تـــن ئـنـيـغ

لحسن أجمّاع:

وا ألا أيـــــلا ألا أد أيـــل

ئنّا غ ئزري وايّيس أر د ئفّال تاكضرُورت

ئنّا غ ئـزري واسيف أر د ئفّال تازكّْـزُوت

ئنّا غ ئـزري واطّــان أر د ئفّال تاندّيمت

وُلاّه وُر سـار دّامنغ يـان أبـلا ئـزّري ئنّو

أينّا زّريـغ س تيطّ نسّفلد أس س ئمزكّْان

هانّ وُر سُول حتاجّاغ يان أ ئـك ئناكّْان

تاسانك أ ن تّـاكّْـات زّرِ مان وا حُوبّانت

أمك نّا دارُون ئـكّْا لـخلق أد تـكّْام غ دارس

ئـنـوّاشـن وُر أ تّـاجـان تـامُـونـت ئـعـزّان

مامنك أد وُر حملن ئغ ئمُـون يـان د يان

ألاّه وُكبار أ دُّونـيـت ماتّا لـحرب أد نم

ئلّـي وُر ئـكّْيـن إ لـعـداوات أغ لاّنـت

ئلّـي ؤر ئـڤـيـن إ لاضياض أغ تن بنّانت

ئمـدُّوكّـــال بـضـان ؤر ئمُــون يـان د يان

أ أرّ او د لـواليـدايـن ؤر أ تّمـنـاڭُّــورن

عابد ؤ تاطا:

ؤسُوس:

ألا ألا أد ألا أيـــــل

راد أك نفك لويجاب أ يـا (ن) ئساوالن

ؤلاّ ه أ ڤـــار أمُـــود أر أ تّـخـلاّصـت

ؤر أنّ ئـســماطـال ڕبّي تــامّـــارا نك

والّي س تنّ يت تُـوڤـرت ت أر كا تتُّوفّت

أ رادّ ئسكر تـاسرڤـلـت ئـقّـن ئمـي نك

الـحوار الشعري لسنة 2012

(عابد ؤ تاطا؛ بڕاهيم أوْزال؛ لـحسن بن واكريم؛ لـڭـڕضاوي ؤ ثمانارت)

عابد ؤ تاطا (ؤ ڽيشت):

أنمُوڭّـار ئعمّـڕ ئلاّ ڭـيس لُولُوف ن تڕّاميت

كُولُّو مادّ يُوسيـن أضاڕ را نّ أوين لـخيـر

تامانارت لـمُوحيبّـا نس ئس أر ثمّغُورنت

أ ئـڭ ڕبّي لـمُوحيبّـا غ ئخف نغ ؤلا وينُّون

بڕاهيم أوْزال:

أڭـــڕض ئــڭــا بــدّا غ أمــك أد لّي تـن ران

ئـس أر ئـتّـــزايـاد لغلّـت إ واكـــال نُّـون

أ أفُولكـي د دّ يضام غيـنّ أغ أ تّيليـن

كُـو يـان ئـعـزّا دارس ؤر أ ت نّ ئفّال

لـحسن بن واكريم:

أنمُــوڭّـــار أد ئـس ئعمّـڕ كُـو يـان ئـڭّا ت

هاتـي تيـزنيت د ترُودانت أ ڭـيس نيت ئلاّن

أ تاطا ؤلا ويلّـي ڭـيس كُولُّـو سُّوتلن أنغ

لـڭـڕضاوي ؤ ثمانارت:

لّيغ نسلّـم غ ؤڭـــڕض ئسلاّ ئيِـي كُـو يان

ئـڭـا ئيِـي لغرِض أد ديوْ ن نمشيـريك أوال

أ هـا عابد ئـلاّ غيد ئفنا راد تـن شـاورِغ

مانـي غ ئرخا ؤجمُوع أد تن أكّ ئوالا يان

عابد ؤ تاطا (ؤ پيشت):

دُّونيت تـڭـا أكّ لبيبان يان تريت نكّيت

تُوڭـّا ن ئضـڭـام ئلاّ ڭـيس ما ئدّينـي يان

حـاضـرِن ئـرڭــازن حاضرِنت ؤلا تمغارين

كُ و يان ئـدّ ا پيوِ ي ڭـيسن لـخيـر ئكمّلن

نغال ئس د لـحيجّ أدّ ئسماسّـن تامارين

مّاغ أت غ أسّ أد أ ڭـيس تاويم لـحاقّ نك

ؤر نسامح إ وانّــا ڭـيوْ ن ئسـخسرن أوال

لـڭـرِضاوي ؤ تمانارت:

أڭــرِض أ يك ئسمد رِبّي لـخيـر ئسُّوفُو أك

أ أفُـولـكـــي ئــلاّ ڭــيـك تيلـي تنميلات

تيلـي لهيمّا غ ئــڭــيـوْ ر تيليت أ أوال

برِاهيم أوْزال:

ئـنّـا غ لاّ ن ئـرڭــازن رِصانيـن نقّينيـن

غـيـــنّ أغ أ ژرِّاغ لـخيار ن تنميلات

تامانارت لـمُوسم أد نس ئس أر ئسّميُور

أمــر طـانـجـا أيـلّـيـغ أ ئــوُوتّــا تـنـمالام

أيــاك لــڭــويـرا حُــودّانــت أكّ أكــال نغ

ها نّ ئوين د أكّ مدّ ن لاخبار إ واتاي نس

لحسن بن واكريم:

هاتـي عابد نتّان أد دار تاسارُوت ن سُّوق

دّيغ أك وانّــا ف ڕضان را أس غُودِّن أفُوس

ئد بُـو ڕاســمال حتاجّ ان تن نيت لكـليان

عابد ؤ تاطا (ؤ ڢيشت):

غ أسّ أد نـسرس أكّ لهمّ ؤلا تـاسـارُوت

أ سُّوق ئغ ڭـيس ؤر ئدُوم يان أر ئتّمرّات

أد ؤر ئجلُ و تـــاوادا ن وانّـــا ت ئــوالان

أد كـا قّـنـغ ئمــژّاغ نـقّـن ؤلا تيوالّيـن

لـڭـڕضاوي ؤ ئمانارت:

أد أك نـرار لـجاواب أشكُ و تنّ يت ؤكان

ئمُّوت ئضـڭـام غ ڢيض نس ؤر أس نحاضيـڕ

غ أسّ أد أف نجمعا مل أت أغ أغـاراس

هــا طّـابـلا أضـــڕّاج نــس ئـسّـڕصـا أتـاي

وانّـــا ئـغُـوشّـان ئــڭــا غ لـمُونافيقيـن

عابد ؤ تاطا (ؤ ڢيشت):

ئغ ئـڭـا لـحاقّ أد ڭـي تريت أون ت ئنيغ

ئـكّـا تّ نّ يــان ؤزمــز ؤرتــا ئلّـي واتــاي

غ أسّ لّيغ لان أتيـڭ أر تن سّان لـمُولُوك

غ أسّ أ لّيغ ت ئلُوح رٍبّي ئلُوح تّامان نس

وانّــا أدّ كـا تـنـماڭّــارت أسيـن لكيسان

لـڭـرٍضاوي ؤ تمانارت:

ها ياغ نِيوِي د لبيع ؤ شّرا نغ نـاوي شُّورٍ

أيـنّـا مُـو نسّـن أر ڭـيس نـزّنـزا أر نسّاغ

برٍاهيم أوْزال:

لـحاجّ نرا لهنا ها نّ كيّـي أد ت ؤر ئرين

غـار أر هلّـي تنـزّلت إ تـاكـات أد ترغ

أميـن أد كـن ئقّـيل رٍبّي نـكّي ؤلا كيّـن

ها نّ نـژرٍا شّـابـاب أر كا سُـول ئتّـرقاس

لـحسن بن واكريم:

نكّـيـن غايد ئتّـمنيد ئـژرٍي أر أغ ئسّيحيل

فُّوغ أ لـحاجّ عابد ترڭـلت نيت لـماحال نك

هـا نّ ئـد بُـو لكريدي كُـولُّـو سُّوتلن أك

عابد ؤ تاطا (ؤ ييشت):

نزّ نز نسغا من لّيغ ؤرتـا تحميت أ سُّوق

غ أسّ أد وانّا ت ئد ئلكمن سمروِينت (ن)يت

برٍاهيم أوْزال:

سُّوق ن واسّ أ سُوقن د ئسّ أيت رٍاسلمال

أ بن واكريم ئتّـي ڭينغ ؤر أك نتّـي يات

أ أفُولكـي نـكّـر ئي ديـوْ ن خّـا أس رِصان

تاجّيت نيت لـحاجّ أد أس نكّيس أكُـورِاي

ها نّ لهنا نتّان أد ت داغ ؤكـان ؤر ئرين

لـكّـرِضاوي ؤ تمانارت:

ئس نّ يغ مـاد كن ياغن ؤر تريم لـخيـر

إ والّي يُـوسيـــن لـهـمّ نـغ ؤلا ويـنُّـون

ها نّ لـحاجّ عابد كيـڭان أغ أ نّ ئتّانّاي

غار ئس ئخلا واذّا ڭيسن ؤر ئرين لـخيـر

ناظم مجهُول:

وا تّ سليم شـايـلاّ ه أ أيــت مــاف أوال

سّ نغ ئـس ئي تُـوڭــرم غ لعاقل ؤلا أوال

والاينـي ئشوا ڭـيـون أغ تغُ ويم أفُـوس

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ئـدا مرحبا ها لـمدرست ؤر تحاشا يان

ئـدا مرحبا نــرِژم د ئفلُ و ف لـخالايّيق

أيـنّـا ئـرا لقلب أر ت ئـقّـاي ؤفُــوس نغ

راد أك نفك لفانيد ئغ نُوفا أد ك نسّميُور

لـحسن بن واكريم:

هاتـي عابد لكرِسـي دا ئغُوي أر أس نكّيس

ماطلن غ لـحُوكم ها نّ ؤر ئري أد ت ئفُّوغ

طّــوّ ارٍ غ ئدّ ا س ئـدّ ا كُولُّ و سُّوتلن أس

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ؤلاّ ه ؤر نـتّــگّـيـــز أبــلا ئــغ ترفُوفنم

لـمينا لّي نُـوجـاد ؤرتــا تّ مليغ إ يان

برٍاهيم أوْزال:

أ شّاباب ن ؤزمـز أد أ ئـران أد ك نّ ئلُوح

كّ يسن أكّ لكرٍسـي دا تغُ ويت أ أماتّال

تـاونـزا تـرا شّـابـاب أ دٍيلـي غ ئسُوياس

ئمّا يا(ن) ئشيبـن ؤلاّه أمك راد ت ئسالا يان

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

تـاونـزا تـرا شّـابـاب ؤر أس حكمن إ يات

كُولُّ و شّ باب ئـگّا زُون د ؤكـان أفُولُّوس

دا ت نتّـرٍبُّو س لعلف نفك أس ؤلا أمان

ئغ أكّ ئصـحا تيلـي گّـيس تيـرمت ن يا(ن) واسّ

برٍاهيم أوْزال:

تـاونـزا ئغ أ تـالاّ أد گّـينغ ؤكـان ئقّامان

ؤر ئلّـي زّمـان د تُـودرت لّي تّ ئسُّوسمن

ئمّـا بُـو طّ انـگّـا ئفل أزّ ار ئغ أر ئغمران

مامنك مامنك أس راد أك ياسـي تاكات نس؟

ؤلا أرّاو أد تن تّرِبُّون س (أ)مك لّي كا سّنغ؟

لـحسن بن واكريم:

ها نّ أ ڭــما شّـابـاب ئغرا كُـولُّـو شاطرِن

ؤلا أفُـولـكي ئـلاّ ڭيس يِـيـوِي كُـولُّـو تيطّ

هاتـي فاقن كُولُّو غ ئضص ؤر ئنُوفل يان

برٍاهيم أوْزال:

شّـابـاب ن ؤزمـز أد ؤر سُـول ئسالا يات

غــار ئـس أ تّـــرٍڠّ ان تيفلوين ن سُّـوق

ئدّا غ ئبنا ؤغــراب ئرين أد تـن خلُّون

هاتـي زّمان شّباب ؤر سُول أس أكّ ئصلـح

مـلا د ئـس أر نـتّـاهـال نــاوي يــات إ يان

أ أفُــولــكي تــاونــزا كــا غ ؤكـــان ئمُــون

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

لاّ ه ئنصرٍ شّــابــاب ئنعل تيعيّاليـن

ئغ ئلا شّباب أد لعاقل ؤر أد تنت أوين

ئكّيس ؤئمُـوڭّــار لهيبت إ تيلّـي تّ ئلان

ئعطّارٍن أد تّــكّــابـال مـاد تنت ئخاصّان

لـحسن بن واكريم:

ؤهُـو أ ڭــما تـاونـزا شوانت لايّــام ن نس

تُــورُو ك يات دّاهلت تايّاض تاويت تنت

غيل أغ لان أفُـود ئصحان تُّـون لـخيـر

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

مـقّـار أغ تُــورُ و تاهلغ تنت أر نساوال

غ ئذّا غ نُـوفـا أزمــز أس نسـخسار أوال

أسّ ذّا ئرا رٍبّي أد د ئخلُو مانـي أد ت ئلُوح

تيمغارين نيغ ئغرداين أس تن ئنّ ئكّات

برٍاهيم أوْزال:

نكّ يـن بـعــداك لاّ ه ئنصرٍ تيعيّاليـن

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

نكّ يـن بـعــداك لاّ ه ئنصرٍ تـيـماريـوِيـن

ثم أضاف قائلا: ‹‹يات نك س يات ئنُو››

برٍاهيم أوْزال:

نكّ يـن بـعــداك لاّ ه ئنصرٍ تيعيّاليـن

ؤلا تيمغارين رٍبّي أد أسنت ئـران لـخيـر

شّ اباب ن ؤزمـز أد ئسلـي تن كُولُّ و رّيح

أيلّ ـي د فلن لـجدُود نغ ئس أ تن خلُّون

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

إ رٍبّي أ شّ باب ئذُ و غـار شــوّ رٍ ترخا نيت

تاكات ؤر تنـري مندُون يـان ؤر ئتّاحلن

أوالايـنـــي سّ ڢليد أت مـا س أك ئذّ ا يان

أفُولكي ن شّباب ؤر سُول ئلي ويسّ سين
ئمّا تيفرخين أد ؤر سُول طّفنت تيسنت
أ تيعاصرِيين أد أر كُولُّو تّنوّارنت
ها نّ لماكياج سنگادّ ان كُولُّو تيفرخين
ئغ ؤر ئسّن ؤسبّاب أ ئسُوق راد ت ئشمت

لحسن بن واكريم:

وا دُّونيت غ ئلّي غ يادّا تلاّ س لقانُون
هاتي تيمغارين أد گيس ؤكان ئشُوفرن
گار أرگاز ؤر ئگي بلا أد ت نّ ئقّن يان

برِاهيم أوْزال:

لُوح ئژري تّمنيد ئسّ ماد أك ئسُّوتلن
تاملحافت ؤلا تادّالت أر تّ نتّانّاي
ها نّ ئلاّ سّتر غ تمازيرت ن نغ ؤلا تينُّون
تاونزا ن سُوس لعزّ نسنت ئلاّ فلاّس
وا فرح أ أمحساد نسنت نيغ أ تالاّت

عابد ؤ تاطا (ؤ ييشت):

نكّ ين تيغراتين ن ژُّور ؤر أ تنت نقّاي
ألا ألا أيلا ألا ألا أد أيلا ألال ألا ألال
أوالايني سّفليد أت كُولُّو س سين نُّون
لحُوبّ ن تفرخين ئدّا كشمن تّيليفُون

لحُوبّ ئشوان ئلاّ دار تيلّـي أغ ؤرُونيـن

ئمّا تيـن ؤزمز أد ئكّس رِبّي تيسنت نسنت

ئخلض ؤڭـليف د يِيـزان ترويت أ تامّنت

لحسن بن واكريم:

وا ها نّ أ ڭـما تـاونـزا ئس أر تّنوّارِنت

وا ها نّ أ ڭما شّاباب نژرِا ت ئس ملالّيـن

تيسلسلت غ ؤمـڭّرِض أيدي (ن) رِّوم أ ئرواس

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ها نّ ئمّا دّ جيـن لّي داغ تلسيت أ مامّاس

ؤلا فـاضـما والا زايـنـا والا كـلـتُوم

أ بن واكريم أد د أضُـوغ غ أيلّـي تّينيغ

ئسم ذّا تـڭـيت إ تيدّ ي نك أس تّمغُورنت

بـرِاهيم ؤكوّا ؤ تاطا:

ألاّ ه أ لحاجّ تُـوڭـيـت كيّ يـن أغـاراس

أكُـورِاي غ ؤژلـماض ئلس نُّـون ئكُوفرِن

يـان ئعـصـان ئـفُّـوغ نـيـت كـا أغـاراس

باب ن سّيعر تاوادا نس كا س أ ت نتّيسّان

هـا نّ لافـعـال أس أد ئـتّـكـمّا ل إ واوال

ها نّ ئلس ن يان أد د ئتّماغ أد ت ؤر ئلُوح

أوال ئعدلن ئجُوز ئغ ت ؤكـان ئذّا يان

ؤلاّ ه أمك راد تـكْـڔاژ ئلس ن يان ئشاطڔن

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ما ئيِ ـي تريت أ واد ؤر ئكّ يـن أغـاراس

أمُــوشّ أكْــنـاو حـرا د ئكشيم أر ئساوال

مـلا كـا نـغـرس راد أون نـاكّـا تُـوريـن

والاينـي غ أسّ أد ئس راد كن يُوقر يان

نسرس أك د تامّنت د ؤدي ؤلا كيّـي أ أتاي

بـڔاهيم ؤكوّا ؤ تاطا:

ثماشّـيـوْن ئـغ ثمـاكّـارن راد كُـولُّـو تاحلم

تـامـخّـارت أ راد د ئـزُّو غ ئنّا غ مـلالان

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ؤسوس

ئـهنّ ا لـحال لعيب ؤرتـا ت ذّ يغ إ يان

...

الـحوار الثاني:

جرى يوم الـجمعة الذي تختتم فيه فعاليات الـموسم.

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ڔبّي حُـوڔمـا نُّـون نــزُّور ك إ واوال نغ

أ كُـولُّـو ڔژمــن لبيبان يـان طّـڔف ن يان

نسُّوتل سّـلام إ مـادّ أكّ نُوفا غ لـماكـان

نُوفا د أنمُـوكّـار ئعمّر غ (أ)مـك لّـي نميار

أد ڭيس ؤر ئحشّم رِبّـي كرا ئنّان أميـن

لـحسن أجمّاع:

تامانارت ؤلا ماد ڭيسنت مسا كن س لـخيـر

ؤلا مـادّ يُوسيـن ئـضـارِن أر أكـال نُّـون

أد أغ ئسمُون رِبّي غ رّحـمـت ؤلا لامـان

عتمان أژُوليض:

أد داغ نـزّوُور رِبّي غ ؤجمُوع أر نساوال

لاّه ئعاون أ أڭـرِض ألـف ن تّسليم نُّون

تيوي أغ د لـماحابّا نك نرا أد ك نسّمغُور

أسّ ئفُولكيـن أيـاد ئغ ت أ رِبّي تنّيت

لـحسن أجمّاع:

وانّـا ئـڭـان سّـبـاب نـغ أد كـا ننماقار

أد ت ؤر ئسمُون رِبّي د أيت لـمُوت ن لامان

أ أرّاو ن صّـاواب أر ت ئـتّيـري كُـو يان

وانّا ت ئژرِان ئحُوبُّوت أ يِـيلـي طّرِف نس

رِبّي زايـد ؤكـان لهيبت إ وانّـا تّ ئلان

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

نتّا مرحبا تُوفيت د رّحمت غ واكـال نغ

ها نّ ؤر ئرخـي يان أدّ ئسمُون لـخالايّيق

ئمّـا يـان را يـاطّـا جّــرّت نسن ترخا نيت

كُولُّو مادّ غيد ئحاضرن را نّ أوين لـخيـر

أ وانّـا ئـرصـان إ زُّالــت نتّا كـا راد تُـوت

عتمان أژُوليض:

تـامُـونـت ن لـقـيُـود أغ تـلّـيـت أ لامـان

زُون أئمُــوكّــار أد ئـس أس نــكّي ماطلغ

لُــوح ئــژري نـك مــادّ ئسمُون ئـلاّ لامـان

هاتـي وان أسّ أد ئزيّ ن أ ئـتّ ياقن يان

لـحسن أجمّاع:

أژُوليض ها ئيِـي تُوژُّومت أغ كن ئنّ نسرس

ها ئيِـي نـوالا جّ نب أ نّ سيتُون نساوال

أرا لاخبار أد ئـگّـان ما ئــشّرُوك لـخلق

وانّــا د دار لـميـزان غ ئمـي أر ئساوال

أوال ئغ گـيس لعيب أد تن أكّ ؤر ئنّا يان

عتمان أژُوليض:

ها ئيِـي غ لـماگـازا نغُويْ تاسارُوت نس

وانّـــا ئـــران كـــرا گـــيــوْن ئـشـــاور فــلاّس

لحاجّ عابد أ ؤ ئمـازيـرت ئنّ ا أك ميار

لُــوح أت كُـولُّـو أمُــود ئـشـوان نّـا تُـوفـام

لـحسن أجمّاع:

مل أغ مان لـماڭـازا أ يك ؤكـان ئصاحان

لفڕماصيان أس نغال ئـس أون صاحان

ئسافارن أد ك ئحادان يـان طّـڕف ن يان

وانّــا ئــڭــان أمـاضُـون ران أ كـن شـاوڕن

عتمان أژُوليض:

لـخلق أد خيّـرن ئـڭـيوْ ر نّـا غ أ تّيليـن

ئـغ ئــدّ ا س تيمزڭـيدا أ نّ ئــوالا ليمام

ئـلاّ دارس ليجُ وڕ ئـكّـڠُوتن غ أينّ ا سالان

لـحسن أجمّاع:

ريــغ أ أژُولــيــض أد أك ننّ ا يــا (ن) واوال

ئـغ ئـضُـوڕضـڕ يـان ئـبُـوكـض ئــوالا ليمام

مـا راد أس ئـنّـا مـيـدّ ن كـنـان ؤلا سلّمن

عتمان أژُوليض:

ئـغ أك ئسّ ڤاو لقلب ئرخا أك ؤغــاراس

أر أك ئمّــال ڕبّي غــار تيلّ ــي خيّـرنيـن

مـيُــور أ أجـــمّاع أ يــك نـفـك تــاســارُوت

تلكمت د نيت تامازيرت ؤكـان ئخيّـرن

لـحسن أجمّاع:

غــايــاد ن ئمُـــوريـــڭ رواســـــن أسـيـف

وانّـــا ؤر ئــڭــيـــن أعـــوّام يـــاوي تن

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ؤسوس

مرحبا بيك أ ضّيف ئنُو نفرِح أون

ؤر ڭيغ أژيژُون ئس كن كا نُوقر

ؤر ڭيغ سّ فيه سّنغ ما ئيِ ـي يُوفن

ئنّا غ ليغ أتيڭ ئنُو أغ ساوالغ

أ أجمّا ع أوال نُوفا أك ت

ئرڭل د لباب ئليح تيسُورا نس

ويلّي ت ئد رڭلنين كُولُّو مُّوتن

لحسن أجمّاع:

وانّا ئڭان ؤ غيد أ ئفرِح أد ت ئخاصّان

تلاّ لهيمّا غ مدّ ن شركن غار لخير

عابد ؤ تاطا (ؤ ييشت):

سّفلد أ رّايس أجمّاع إ كرا كُولُّو تّينيغ

تلاّ طّاورا غ تمِيزار تيلي غ ئسُوياس

لكرِسي أ ئڭان سّ باب ئسمُوسّ ا أكُورِاي

ئميك أد ڭان ئناغان ويلّ ـي نّ ؤر نتام

عتمان أژُوليض:

أ دّيمُوقراطيّا ڭيس ميّا ن ؤسافار

ئخاصّا أد ڭادان مدّ ن يان طّرِف ن يان

وا نّـا ئـران أ يـاڨـر كـرا مـا مُـو تـن ريغ

لـحسن أجمّاع:

رِبّي أ أيت ئمُوريـڤ أد كن ؤر ئتّاوي رّيح

ؤر نـڭـي بلا واد مژّيكن ؤر حكمغ إ يات

ؤر جُّـون د ؤكـان حاضيـرِغ ئغ ئلاّ سّيوال

ئـڭـا يِـيلس لكدّ اب أسّكرف أد ت ئخاصّان

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ؤلاّ ه أغ ت ؤر تـكّْـڎُ وبلت أر ڭ سرفُوفنّ

أ عــاد أ أژُولــيــض أد كـمّـلـغ أوال نك

لكرِسـي وانّا ت ئغُويْن س ئرا أد ت أكّ ئملك

ؤر أكّ ئسكر لـحساب ن كرا ت نّ ئوالان

كُولُّ و أعرِابن تاڭـات ن رِبّي راد تن تُوت

عتمان أژُوليض:

ؤلاّ ه أ لـحايّ ات ن دُّونـيـا ؤر كـم تّامنغ

تمليت أغ نيت لعرِبُون غ ويلّـي نّ ؤر نتام

لـخلق ئشوا ڭـيس أدّ ئـكّـڎّز أ نّ ؤر ئتّـرِواح

نـڭـر لـمسكيـن ئلاّ ڭـيس لـخيـر ئحاولن

لـحسن أجمّاع:

هـيّـا زاعــما لهنا غيك ؤر تـن ئـري يان

أ وانّــا ؤر ئلـيـن لعاقل أر تّ نيت ئليـن

لبـﭘج ئبنا بـزّيـز أر ت ئخلُّ و وايّــاض

عابد ؤ تاطا (ؤ ﭘيشت):

ئغ ئـلاّ لـمُوهنديز ئصحان ؤر أ خلُّون

ئـغ ؤر ئلّـي وانّــا د ئلكمن كـرا ياويت

أم ﭘبّي علا أميـن أدّ ئخلُ و ما نّ ئقامان

عتمان أژُوليض:

ئميـكّ ن تغُويِّـيت أغ أ ئـسافـارن تـلاّم

وانّـا أكّ ئـكْـان أضﭘضُـوﭘ ران أ ئيِـي سلاّن

رّيح ؤر سول أك ئـكْـي غيك لّـي تّ نّ ئكان

كُو يان د لـحُودُود نسن أد ت نّ ؤر أكيـن

لـحسن أجمّاع:

أزمــز ئــزري وايّـــاض أس تـعـمّـﭘم أفُــوس

تُـوفـام نيت أزمـز أيـوا حـﭘش أت ؤكـان

ها لاصـوات ن غيد نـرا أد تن كا تاويت

غُوي لاحكام نژﭖ داغ ما س را ئيِـي تّينيت

عتمان أژُوليض:

ئـس أ وا تـسلاّ ت أد أك ؤر نسّـنتل يات

سُـول ؤكـان كْـينغ ويـدا ؤر ئسّـيحيل لعاﭖ

أر ؤكــان سُــول تّـاضـﭘن لامــان ؤر لّيـن

عابد ؤ تاطا (ؤ ڀيشت):

ها نّ ؤخسان ئغ ؤضنّ يُوف أد تن أكّ نكّس

أد كـا نُـوجـاد ئغمدان سيغ ئــرُوح ئمال

هـا داغ أزمــز ن ويــدا ؤر ئرين أغــاراس

أ يــان ئـتّـشـاهـادن ژُّ ورٍ ؤر أس نسلّيم

لـحسن أجمّاع:

ضُـوف أت ئمُوريڭ نك نيلـي غ ؤغـاراس

وادّا ف د ئسهل ڕبّي حكمن نيت تاسُوتيـن

يان أد ڭــان مـدّ ن ڭــان كُولُّو يان ؤفُوس

ئــدّ ا واد لاح واد أس راد أغ كُـولُّـو لاح

عتمان أژُوليض:

أ ها نّ أ أجــمّا ع ئشوا أد تينيت لـحاقّ

أزمز أد أر ڭيس نسيـڭـدّ يل كُولُّ و تيفاوين

واشّ أ ئـڭـا دّرهــم دا يغ ئمّــال أغــاراس

تــامــارت أر تّ ئـد ئـتّـلُـوح ئـغ أر أكـال

لـحسن أجمّاع:

تُـوڭّـا تــڭـا تيـن ڕبّي را أك تنت ئنيغ

سُـوس ئسهدّ ا ت ڕبّي ؤر أغ ئخاصّ ا يات

يــان ئنغا لاژ ئــدُّ و س ويلّـ ي ت ئـوالان

عتمان أزُوليض:

سُوس أغ راد أك سُول رغنت ئليح أك أمان

أد ك وْر ئسّفرٍح وْزمز أنّ س أ كيّـي تّينيت

مدّ ن لاّ ن كُولُّ و غ ئـڭّـي وْر أغ ئقّاما يات

لـحسن أجمّاع:

مـاخ أ أزُولـيـض وْر ك نسّـ ن كيّـيـن نيت

لـخيـر ئفكا أك ت رٍبّي شكرٍ تن كا فلاّس

ها نّ أغـرُوم ئشاض أسن وْكـان إ كُو يان

لسان مـدّ ن غيد رزان ما نّ أكّ وْر نتام

مل أت أغ ما س تسيـڭّـيلت مد ك نّ ئخاصّان

ئكّا تّ نّ يان وْزمـز وْر نُوفـي تيـرُوفيـن

عتمان أزُوليض:

ها نّ وْر ڭـادّ ان مدّ ن كيّـي كا د ت ئنّان

ئلاّ ما وْر ئمّ نسن غيكّ نيت ئسُّوكـي تنت

أ ويـلّــي ضنيـن أغ وْر تلّ يت أ لامـان

لـحسن أجمّاع:

هاتـي لارزاق رٍبّي أد أغ تن كُولُّ و ياطّان

هاتـي سّاعد ن يان ئغ ئشوا ئكّ سيس أيُّور

ئمّـا سّاعد ن يـان ئغ ئكنا يـاوي س أكال

عابد ۊ تاطا (ۊ ﭙﻴﺸﺖ):

ئنـي لحاقّ نيغ ئي تُوجّيت أ أك ت نّ ئنيغ

مناصّ ن شّباب نغ ئـﯕـا نّ س ڕبّي تاغُويّيت

هـا نّ ۊر د أﯕّـــرن أد أس لاح ۊلا أتـاي

أر ئـﯕّـان غ ڍيض د ۊزال ﭙيـري لالُوفات

ئضمعُو نّ غ باباس أد أس ياﯕّا تاسارُوت

لحسن أجمّاع:

إ ڕبّي أت أ شّابـاب أد أك نفك لُوصيّات

يـان ئتّامـنّ غ ويـد أرواسّ أس ئتّـڕواح

غُـويْ أت لعاضُود أ كن ۊر ئـتّـاوِي رّيح

عتمان أژُوليض:

أجـــمّا ع ﯕـــان غ ويـــدا تّ اوينيـن ئميك

ئغ أك ئشوا لحساب ۊر أك أكّ نـنّي يات

ئغ أون كشمن ئغرداين ئغ أر لـخنشات

مقار ۊكـان تـسُـوژُّورت ۊر أك ئلّـي يات

لحسن أجمّاع:

ۊر نـﯕّـي أمغار ۊلا ﯕّيغ غ لـمُوكـالّيفيـن

بلـحاقّ ئشوا سّعد أد ئنْۊ ۊر ئخاصّا يات

ئـﯕّـا أنغ ڕبّي غ لـجنت غ ۊفلاّ (ن) واكال

أد أســن شكرِغ نحمد أس كا فـلاّغ ئلاّن

عتمان أژُوليض:

دا ك ئد ئسّلاي ؤكاباڕ نـكّي لّي ك ئسّنّ

أر أك ئـــسّرُوس لُـوز ئـسرس أك ؤلا أتـاي

لابُودّ أد تژوڕت تُوگّـا ؤر أك أكّ ننّـي يات

لـحسن أجمّاع:

وا رار د أمــــژُّوغ أد أك نـفـرن أوال

هاتـي زّمـان ئـگّا د ئغمدان غ ؤفُـوس

أر ئـسّـن ئـسُّـوكُـوف أخــس نّـا ئـضـڕّان

ئمّـا ويـد صحانيـن هـا نّ نـفـعـان أغ

مـلا ؤفـيـغ أد سـار أســن ؤر ئـجـڕُو يات

ڕُّوح ئـعـزّ ا دار بــاب (ن) ئــگّـنـوان

وانّـــا ئــگّــان سّـبـاب نـس أر ئـغ ئمُّـوت

ئـقـاول أس ڕبّي أد ت ئفك إ زامهارير

ئــك أدجـاڕ ن فـرعـاون نـتّـا (ن) د هامان

عتمان أژُوليض:

ألا أيــل ألا ألا أد أيــل أيــل أد ألا أل

ئـحـيّـد ؤمــدلُــو غ ؤدرار نــــژڕا أكــال

عابد ؤ تاطا (ؤ ڀيشت):

ؤسُوس

ألا ألا أيـــل أيـــلاّ أيـــلا أد ألا أل

وا دُّونـيـت ؤر تــدُوم ؤر ڤـيـس نـدُوم

ؤر أ أس ئـتّـفـڕاح أبـــلا لغشيم

يــان أك ئـنّـان ئـطّـاف ئـغـنا شبعان

راد سُـــول ئـضـڕ س أكـــال ؤر ئعقّيل

وانّـــا د دار تلّ يت أ صّـاحـت أ ئغنان

د ئميكّ (ن) لعاقل ڤـابلن سيس دّيـن

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

أسمُّود ن تنضّامت:

أ نّ ئـسّربـح ڕبّي مـادّ أ ئغاراسن تيويم

أد كُـولُّـو تـڤـيم ئناڤـان ئمـال ن يِيمال

أڤـــڕض ؤلا ئـد بـاب نـس ؤر ئحاشا يان

ئـلاّ مـرحـبـا، ئـلاّ بــرّك، ؤر ئـخـاصّـا يات

عتمان أژُوليض:

أزمـــز ئـشـوان أيـــاد ئـغ ت أ ڕبّي تنّيت

لـحسن أجمّاع:

أسّ ؤر ئـــڤُّـــوت أ نيت ئـتّ ياقن يان

هـا نّ أ وا ژڕيـغ لُـوبـان غ لقاصاريّات

ئـڤـابل تن ؤسـبّـاب ؤرتـا تن يـيـوِ ي يان

وانّـا ف د ئسهل ڕبّي ؤكان أ راد ت ئصُوم

عتمان أژُوليض:

نكّ يـ(ـن) ديك أ نقّ نع أ ؤكان أك نّ ؤفيغ

أزمـز أد ن غيكاد ؤر سُـول أس نسّ ن يات

وانّـا ئـݣّـان أبلديـيْ سـلاّ أ ك نّ ؤصّـاغ

أ دُّونـيـت تـلاّ غ لعاصرٍ أ ئـتّ ياقن يان

عابد ؤ تاطا (ؤ يِيشت):

ؤسوس

يـــــا ألاّ ه يـــــا ألاّهــــــــــي

أد ك ؤر تـاغ تـݣُوضـي ن تيذّ ا جرِانيـن

لـخيـر كـا أدّ ئـتّـاݣُّـورن ئـغ ئصبـرٍ يان

تاغاواسا (ن) لـمليح ئغ تنت ئسغا يان

أيـنّـا ئـݣّان أتيــڭ نـس ؤر أ سـدُولُّـون

الـحوار الشعري لسنة 2013 - 1-

(لـحاجّ عابد ؤ تاطا؛ علاّل برّكداح؛ لـحاجّ لـحبيب ؤ تاطا)

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

أيــلا ألا ألا أد ألا أيــل ألا ألا ألا أيـل

بيسمـي لاّ ه ئــڭــا لـفـال ن ئـوالـيـوْن

يــان سـيـسـن يــــادّان ؤر ســـار ثمــرّت

كـرا ئــڭـــان لـبـاب را يـاف تـيـسُـورا نس

نــبــدا تــــــاوادا لّــيــغ تــــلاّ نّـيـيْـت

كـرا د يُوسيـن أضـارٍ نـس أ أس نسلّم

نّـيـغ ضـيـف لاّه نـلُـوح س ئـوالـيـوْن

كُـولُّـو مـا ئـحـاضـرٍن أف را نّ نسلّم

أثمُــــوڭّــــار ئـــڭــا ويــنّــغ ؤلا ويـنّـك

كُــو يــان د مـــادّ ئـويـن راد سيس ئفّغ

ثمّـــا ئـد بـــاب ن نّـيـيْـت ؤر أ طّـــارٍن

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

أهـــا يــانـغ أ ربّي ڭـيـغ بـــاب ن لامـرٍ

كُولُّ و ما ئـڭـان لباب أ أس أفغ تاسارُوت

سلّ مغ أون أ أڭـــرٍض ؤلا مـا ك ئعمّرٍن

نُوفا د أمُـوگّـار ئعمّرِ غ (ؤ)مـك لّي يمار

گُـو يـان د أيدّا د داغ يِيوِ ي راد ت أوين

علاّل برّكداح ؤ ترُودانت:

ضـيـف لاّ ه أ تـامـازيـرت نـسـلّـم فـلاّم

نـڭا داغ ئنبـڭـي دارك أ يان ؤر نسّيـن

أد ئنيغ ضيف لاّ ه نكدُ و ئخف أر أكـال

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

أنبـڭـي يِيوِي دِرّجا س تمازيرت أس تّ كـا يِـيسّان

أها ئيِـي أ يِيد خالـي تُوزُّومت نُّون أغ لّيغ

أد داغ ؤر تينيم ئدّ ا س ئلّـي ت ؤر ئرين

ؤر ئتّـمكن أ كن بادلغ س لـمال ؤلا أتاي

علاّل برّكداح ؤ ترُودانت:

لـحاجّ عابد ألاّ ه ئعاون أ أك ت ئدّ ا يان

أنبـڭـي ؤر ئخاليضن ئكشم نّ سُّوق نُّون

أم رِبّي أد تن ئـڭ د وادا تريت غ تاسا نُّون

هاتـي رِاسمال ئدُو ڭيغ تن كُولُّو غ ؤفُوس

أ تيغاوسيوِ ين ئـڭـان مـا ئـتّـاوي يان

أد تنت د نسغ ئس ئلاّ ڭيسنت أكّ ؤسافار

لـحاجّ لـحبيب ؤ تاطا:

ئنبـڭـيوْ ن ضيف لاّ ه نكشم سيس لـماكـان

أ نّ كُولُّو نسلّم ف مدّ ن نسلّم ف لماكان

نسلّم ف لملُوك أد ئـڭان ويد ؤر نتّانّاي

أ لمغاربا تنـڭـادّ ام كُولُّو غ لميرات

ها نّ لبرِكت ن ؤڭلّيد نغ أس نلاّ تيسنت

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

لحاجّ لحبيب سّ فلد أد كمّ لغ أوال نك

أ لمغاربا تنـڭـادّ ام كُولُّو غ لميرات

أر ؤكا (ن) تّضالابغ رِبّي أ أغ ؤر ئسنحاشّام

ئمّا يُوف يان أ ياژُوم سُول ئسّيكي تنت

ئغ ئرا أ ئشرك لميدا د ويلّي تّاكرنين

علاّل برّكداح ؤ ترُودانت:

لمغريب ؤر ت ياغ ؤميا ئشوا حاقّان

أ لمغاربا أيت تمازيرت نغ سُّوتلن أغ

ها نّ ؤر ڭيسن وادا فلاّسن يالاّن

فرِحن نيت غ لمغريب أشكُو ئلاّ لامان

لحاجّ لحبيب ؤ تاطا:

أڭرِض أ ئـڭان لبرِج ئعلان ؤر ئخلُّون

أ غيد أغ فرّون مدّ ن غ لايّامات ن شّرّ

أ تيرُّوڭزا (ن) لجدُود أس نيت ئتّاوي يان

ؤلاّ ه أ كرا مُ و تنت د ؤر فلن ؤر ئتّمغُور

مـقـار أ بــدّا ئــتّــازّال كُـولُّـو لايّـــام نس

أد كرزن لـخيـر غ ترڭا ن ويلّـي ك ئوالان

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

لـحاجّ لـحبيب لعيب ؤرتـا ت ئساول يان

تُوفيت د أمُـوڭّـار ئعمّرٍ ؤر ئخاصّا يات

سُّـوق ئفكا ڭـيس رٍبّي كـرا نّ أكّ ؤر نتام

أ كُـو يـان د أيدّا د يِيوِي راد ت نّ أوين

ئلـي غار د ؤقشّاب نك أ أك ت ؤر أكرن

علاّل برّكداح ؤ ترُودانت:

لـحاجّ لـحبيب ؤر ئـڭـي كرا غ ئتّحدُّو يان

أجّـي أت هلّـي يُوڭـر كن س كرا (ن) وُوسّان

ها نّ ئـغــژان أك ئغ أك نيت نّـان أوال

هاتـي زُون د نتّ ان أغ نتّيـري تيفاوين

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

تامسُّوسّت تامزوارُوت:

راد أك بــادلــغ أمــــارڭ نــبــادل أوال

يــالاّ ه يـان تسمغُورت أد ك ئـسـدُولُّـون

أر ئــتّــلُـوح شّــــان نــك ئـنّــا غ تلّيت

تـيـدُّوكّلا ن ؤزمــز أد هاتـي درُوسـنـت

ؤر أ تّمّــاطـالـنـت ئـغ ؤر ئصبرٍ يـان

أ أرڭـــاز نّــا د ئـفُّــوغ ؤســـدرم نك

أد ك ؤر تاغ تـكّوضـي ئغ أك ئفّغ أفُوس

ؤلاّه أر يُـوف أد ت ؤر نــژرِ ؤلا ژرِان أغ

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

ألاّ ه يـــــــــــالاّهــــــــــــــي

أد داغ نفك يات دُّوعا (ن) لـخيـر نمُون أسنت

أد ك ؤكـان ئرحم رِبّي أ كـرا ئشّا واكـال

ويلّ ـي د ئفلن لعيـزّ ا إ ويلّ ـي قّامانيـن

ئغ ئمُّوت يان أد ت أدّرغ س لـخيـر ئغ نسُول

ئـغ نمُّــوت أر أغ أدّرن ويلّ ـي قّامانيـن

لـحاجّ حماد ؤ تمانارت:

نــرُور أك د لويجاب ئس نيت ذّيغ أميـن

لاّه ئـرحـم لـواليـدايـن نـغ ؤلا ويـنُّـون

ؤلا ويــن كُـولُّـو مـا د ئسمُّون رِبّي فـلاّغ

لاّ ه ئعاون أ ما غيد نسّ ن ؤلا ما غ ئسّنّ

ؤلا ما ؤر نسّ يـن رِبّي ئرا أغ ئسمِيِسّيـن

لـحاجّ لـحبيب ؤ تاطا:

ألا لا أيــل ألا ألا أد أيــل ألا لا لا لا أل

أ يــان ئــتّــاران ئـضُـوف تـيـــرّا نّــا تّــاران

لكاسيط أر تّـنــــزّامـت أر تّمساغمت

تُــوژُّومــت ن بــاريــز أغ سيغ سّــان أتــاي

سُــول أر تنت تّرِجّامن إ يــان ؤر ئسّيــنّ

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

أد ك نتابعا س ؤمـژُّوغ س ئنّا س ئيِــي تيوِيت

نرا أد ك أكّ عاونغ ئغ أغ تملّيت أغـاراس

ها نّ ؤر ڭـيس لعيب ئغ فـلاّس أكّ نمُون

الـحوار الشعري لسنة 2013 -2-

(حماد عاصيد؛ لباشيـر ؤ تمانارت؛ عابد ؤ يِيشت؛ علاّل برّكداح)

عابد ؤ يِيشت:

ئـدا بيسمـي لاّ ہ أد داغ شــوّرغ إ واوال

أد أرمغ يان لباب أد تّ نـرژم س ؤفُوس نغ

ئس نضالب إ ربّي أد أسـن أفـغ تاسارُوت

وانّـا ت ئـرژمن ئغُوي داغ فلاّسن وايّـاض

علاّل برّكداح:

نِدّ ا بيسمـي لاّ ہ رژمـغ كُـولُّـو تيفلوِين

تيسُورا نسنت ؤجادنت كُولُّو غ ؤفُوس نغ

هاتـي كرا ئگّا ت لباب ؤرتا ت أكّ ئقّن يان

حماد عاصيد:

أ واد ئـرژمن لباب ن لـخيـر أر ئساوال

ؤر أد أسن ئليح مـادّ ئتّمُون أويـن لـخيـر

ئـغ تمـاگّـارن ويــدا ســوا يِيلـي تّـاويـل

غيكدّا تريت أ باب (ن) لعاقل راد تّ أفيـن

لباشيـر ؤ تمانارت:

بيسمـي لاّ ہ، ضيف لاّ ہ، أ سّـلام ؤعاليكُوم

لاّ ه ئـعـاون أت أ مــادّ ئـنـماقّـارن فـلاّغ

لاّ ه ئعاون أت أ طّلبا يـان طـرٍف ن يان

ميّا ن ؤغـاراس أد ڭيوْ ن أ سُّـوقّ ئتّيلـين

أ يـان ئـرٍضا يـان ئڭي د فـلاّس أضـارٍ نس

لـهُـول أد ن ؤزمــز أد ئستلف لـخالايّيق

تـلاّ تـنـدرا غ ثمُـوضـان ڭـولُّـو ڭّـان أفُـوس

أدّ ئباين رٍبّي مـاد دار غ ؤفُـوس أسافار

عابد ؤ پيشت:

ڭُـولُّـو ئـسـافـارن دارك أ رٍبّي أغ لاّن

ثمّـا يـيـوْس ن بُـونـادام ئشڤّا صّـرٍف نس

ؤر أد ك ئنغ ؤر أد ك أجّيـن غ لـحايات نُّون

علاّل برّكداح:

رٍبّي لاعـفُـو تـامـاضُـونـت أر تّسيحيلنت

هاتـي دّريـوْ ش ن رٍبّي كا د كُولُّو ڭّـاتنت

ثمّـا يـان دار أفُـود نس ؤر أ تن ڭّـاتنت

حماد عاصيد:

أملا د ئس ڭـانت ثمُوضان يات ئتّـرخا سُول

أد أسنت نافـي طّيبّ نسنت أد تنت ئطّاي

أد أغ ئنغان ئـس ؤڭـرنـت إ يـان أسافار

تاذّا س نذّا ڤُوغنت س ئـيْ تُـورُ و تايّاض

عابد ؤ ييشت:

لالُـوف أد ڭـان ئمُوضان يـان طّـرڥ ن يان

هـا نّ أضبيب ئـدّ ا دار تيـرام نقّينيـن

وانّـا راد ياضن غ ؤنـوال ؤر أس ؤحلن

كُولُّ و تاسّـمـي ن لبنج أد لان لـخالاييّق

ئحيا بُوقدير:

أد تنت نڭ د ؤزال أد أك تنت أكّ ؤر ئمّال

ياك لـماغريب ؤر ئيْ ڭيس ما ئتّينـي يان

ئمّـا أعـرڥاب د ؤُوداي ؤر ئيِـي سّيحلن

يان أس يُوسيـن لهمّ ما ف تن ؤر لكمن

عابد ؤ ييشت:

أد أكّ ؤر تدّيت تنجمت نيت ؤلا كيّيـن

ها نّ أدجـارٍ نك ئغ أك تن ييوِي واسيف

ئسّان ئس د كيّيـن أد دار تاوالا أد ك أوين

ياك ئزُويد أكّ لـماژُوط كُو يان ئسّـن سيس

ئغ نـرا سُّـوقّ أسردُون كا راد سيس أويغ

ئحيا بُوقدير:

مانـي س تيوِيت أضاض؟ مانـي ك ئسّيحلن؟

لـماژُوط ها نّ ؤر ئيْ ڭيس ما ف ؤكا تالاّت

ماخ ئس ڭيغ سّاعُودي أون تّ ؤكان أطّاغ

لبـرميل كا غ أ تنـزّ امت إ وانّـا تّ ئران

أ يافُولكـي ئنّ ا غ ئـلُـول ؤر أد ت نتلغ

حماد عاصيد:

ها نّ أ لـحاجّ لـــمازُوط ئكّ يس أغـاراس

أد سُـول أكّ ؤر تمّـُــودُّون وينّ ا ت نوّانيـن

أوي د أرِعم تسُّودُوت ت نيت تسافرم ئسّ

أ فـلاّون ئسخط رِبّي غُوين ك غ ؤغـاراس

عابد ؤ يِيشت:

ها نّ ئد بُو لـحديد ئس كُولُّو كّ ان أفُوس

تلكم تـغُـويُّـوت ئـدا ؤر ئليـن أغــاراس

ئغ نـرا سُّـوقّ أسردُون كا راد سيس أويغ

وانّـــا ئـغُـوي لاجُـــودان ؤر ئـسُّـوكّـر يات

ئغ ؤكان كا ئدّ عا غ ؤحلاس نفل ت نّ أكّ

علاّل برّكداح:

مـاد كـن ياغن أيلّيغ أر كـا كُـولُّـو تـالاّم؟

حاقّ ان أ كّما لـمجيبّ نُّون ئس أك رِميـن

سرس أ كّـما تـامُـوبـيـل لّي س أ تلّيت

أد أك نفك باشكـليض أمژ ؤكـان أغـاراس

ئحيا بُوقدير:

لـحاجّ عابد يُوسـي د داغ لكدُوب ن تمغارين

ماخ لبّيـرمـي ن ؤسردُون مانـي غ أ ت أكّان

مانـي غ ئـلاّ لاجُـــودان لّي راد ت ئقّاي

ئمّا سّـي حماد جُّـوع نس ؤر ئلـي أسافار

يـاك لـمانضا تـلاّ دارس تُوگْر ك أ مليُون

سُــول لكارٍ أغ ئمُّـــودُّون ئغ ئـرا أ نّ ئفّاغ

حماد عاصيد:

أ رار أت د لعاقل دار ما س أون تّينيغ

أجّ أت لكدُوب غ تنضّامت ؤلا تيكركاس

هاتـي لانبا تالّـي غ نتّيـري تيفاوين

أد أغ ئسّغُوين تـاوادا ن تيلاّس ئحاولن

لـحـرٍشان دار صّندُوق أون ت ئـتّيـرين

ئحيا بُوقدير:

أجّ أت لانبا ئد باب نس ؤر ت فلن إ يان

لّي غ أك ؤر غرسن لاباس ريغ أد تن تّينيغ

ئس أكّ ئزري يِيگْيك د ؤنـژارٍ ف تافّا نُّون

ئمّـا هـا نّ يـان ؤزمــز أر فـلاّس ئسُّوتُول

حماد عاصيد:

مـاخ ئس تـلاّ سّـيبا أد يِيلـي مـاد تنّيت؟

ئكّا تّ نّ نيت ئگّيك أنّ ئسُّوتل فـلاّغ

بلـحاقّ هــاتي تاگـانت أغ قّـين أمـان

وْر أغ ئـوِيـن ئماداغـن وْلا تـافِّـيـوِيـن

وْر ئيـي خلـين ئغربان وْلا تيفلوِين

يُـوفـا د لبنـي أمـازيـغ لّواسيس أف لاّن

عابد ؤ يِيشت:

أد أكّ وْر تينيت تنجمت والا تافْا نُّـون...

راد ك نساقسا لـخواض نك مانـي سُول لكمن؟

كُـولُّـو ئمُوسلمن ڭـان سِـيـوْ ن تـاغُـويُّـوت

كيّـ ـي د بـاشّـارِ ئڭُّوت مـاد كُـولُّـو تروِيم

حماد عاصيد:

أد أغ وْر تاسيت لهمّ نـكِّي وْسيغ أونت

هـا نّ أشـبـارِ نـلاّ ڭيس وْر أونــت نڤُّوغ

هـا نّ أشـبـارِ نـلاّ ڭيس وْر ت فلغ إ يان

مـاش لعدُ و وْر ڭيكنغ ران أد سُـول ئليغ

بلـحاقّ ها نّ ئتّـرِڙا، خـلاصّ لكمن أكال

ئغاما د نيت حـماد أر سُـول ئـتّـالّ أوال

ئحيا بُوقدير:

ئـكّـا تّ نّ يـان وْزمــز أر فــلاّون تّــاران

أد ك نساقسا ئس ياد دا صحانت تيـرّا أنّ؟

ساول س مدّ ن تلديت د رِّسُـوم لّي تُوريت

أد أك وْر ڭيـن لعيب أر ك ئسّـملا كُو يان

حماد عاصيد:

تيـرّا (ن) لباضل زُون أمـلال ئتّاوي رّيح

ؤر أد ئتّ غاما مندُ و لـحاقّ وانّـا ت ئنّان

أ يـان ئـتّـامـنّ مــدّ ن غ أيـلّـــي تّينيـن

ئڭا زُون د ئـغ ئـلاّ غ لـخلا لاح أغـاراس

عابد ؤ يِيشت:

ئغ ڭيك ئصحا غاياد ئس راد تكّم صّيـرٍاط

أ نّـابـــي مُـوحــمّا د أد ڭــان أ يامُوسلم

يـاك ئڭا نيت حـماد أد تڭيت ؤلا كيّيـن

ها نّ ئغ أك ؤر ئڨُّوغ أ يك ئسمّا كُو يان

أد أك نسكر سّيباع أ يـك نسمّا شـارٍُون

ئحيا بُوقدير:

إ رٍبّي أدج أت حماد أد تن ؤر ئڭّيت ؤفُوس

ؤسيـن أك نيت لعيب ن ؤمازيغ ئغ ئڨُّوغ

ئـغ ئـسـاول أيـنّـا دارس ؤر ت يُـومـن يان

أ دّيــن أيڭا د لبـرٍج ؤر ئلكّم ؤفُـوس نغ

لعرٍش ؤر ئري أد ت ئد ئخلُو واوال ن يان

أمـلا د ئـس تـلاّ تُــودرت سـار ؤر ئكمّلن

راد نيت ئغژان بنادم س ماد كُولُّو تّينيـن

حماد عاصيد:

ئوا لـحاجّ عابد حاضرٍ د س لعقل ئكمّلن

هاتـي زاعـما ؤر تمڒّ يكت أيـك سُـول نمّال

أ دّيـن أد ن لـجديد أ يغ ئشّ ان أكُـوراي

ئمّـا ليسلام ؤر ئكّي مـا ئـكّـات ؤفُـوس

ئـدّ ا غيك أيلّ يغ ئكّا أمـر ئغيل ن وامـار

وانّـا ت ئـلان ئكند ئـسّ وانّـا ت ؤر ئليـن

ئحيا بُوقدير:

أمار ؤر ليـن لعيب ئغ راد ت ئفّال لـخلق

غيكدّ ا س تدّ يت أد أك فـلاّسـن كمّلغ

أوالايـنـــــي سّـفـلـيـد أ ؤر نـجـلُّـو أوال

دّيـن ؤر أكّ حتاجّ ان س ؤكُـوراي ن يان

وانّا ت ئكرهان أجّـي تن أر د ت نيت ئرين

ئـشّـا واكـــال ئـكّـــلـدان ؤلا لـمساكيـن

ئسّ ان ئس تلاّ تُـودرت ن ئغ ئمُّـوت لـخلق

أسـي كا لهمّ إ تيدّ ي نك ئغ تّ نيت لكمن

علاّل برّكداح:

نـكّي بعدا يُوفا كّيس لعقل ئنُ و رّحمت

تـامـارت ؤر تعيب ئـغ سيسنت ئـلاّ يان

تكّا سُّونت ن نّبـي لازمنت أغ أد سيس نفرح

كنّ ـي دا تنت ئكرضن كا د تنت ئحاشان

لباشيـر ؤ تمانارت:

نكّي أ سّـي حماد نرا أد أك نيت ئنيغ لـحاقّ

أوي تّ أر دار ذّابـي فك أت أسن تّيساع

ها نّ ئكّي (ن) لـمنبـر د ئكّي ن تيـراك ن يِـيسان

ئوين أغ د لـخيـر ئكّوتن نتّ ان أغ لّيغ

هاتـي واشّ غ مدّن كا د أسن ؤر ئسّيـنّ لـخيـر

حماد عاصيد:

جمعاغ كّيك د وادا ؤر ئخاليضن يات

ؤر جُّـو بـدرغ ذّابـي ؤلا ما س أ تّينيت

أ رار أت د لعقل أد أك فـاسرغ أوال نغ

ئكّ ا د لـهُـول ئلّـي غ أغ تلّ يت أ لامـان

وانّـا يـاك ئنّان ؤهُـو ژرِيـن أمّـاس ن شّرق

ها نّ أدجـارِ ئنـي كّيس تِيوْ نت أ تاكات

لابُـــودّ أحـرّيـك نـس أر د ك نّ لكمن

عابد ؤ يِيشت:

ؤسُوس ئـكّـران:

ألال أيــــــل ألال أد ألايــــــل

هـــا ئـيِـــــي را نـــحُـــودُّ و تـاجـمّاعـت

هـاتـــي سّـــــي حـماد ؤر أد كّـيـس نفل

تــامــانــارت أغ ئـكّـا ضّـيــف ئـنْـوْ

راد أس نسكر س لغرض مقُّورن

ها يان واوال ئـݣـا صّاحت

لخلق ؤر أ ئزّنزا لاصل

أ بدّا ئلين أتيك مقُّورن

يان ئتّـݣّـيوِيرن دار ئنكان

أد ؤر ئلس أقشّاب ملُّولن

الـحوار الشعري لسنة 2013 -3-

(لـحاجّ عابد ؤ تاطا؛ عتمان أژُوليض؛ لباشيـر ؤ ثمانارت؛ دريس ڤ ؤڭـرِض)

لباشيـر ؤ ثمانارت:

وا بيسمـي لاّ ه نـــزُّور د رِبِّي غ واوال
أ ئيِ ـي مليـن أغـــاراس مـا غ ؤر جلُّوغ
هـا يـاغ أ يـاڭــرِض نكشم د أر دارُون
سلّ ـمغ ف أيــت ثمــازيـرت ؤلا ضّيافيـن

عتمان أژُوليض:

لاّ ه ئـعـاون أ تـامـازيـرت لّي س د نـرُوح
لاّ ه ئـعـاون أت أ مـاد أغ كُـولُّـو ئضوّرِن
لـخاطر أ ئيـي د يِ يوين نـتّـان د لامـان

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

ئــدا مرحبا تـامـانـارت كُـولُّـو تــڭــا يان
يِـيـوِ ي د كُـولُّـو ؤُودم كـرا نّ ئحضا ؤُول
كُـولُّـو كــرا ئحضا يــان راد سُــول باينّ
لـخيـر كا أد د ئـتّـاڭـُورن ئغ ئصبرِ يان

لباشيـر ؤ ثمانارت:

ئــويـغ د ؤكـــان ئـضــارِن أويـــغ د لفرِح

نـافـــي د لـهـيـمّا دار مـيـدّ ن عدلنيـن

عتمان أژُوليض:

ئـڤُـولـكــي أ ئـسـتـارا بـنـادم غ واكــال
ئـضـوّ رٍ أويــن ئــنّ لــخـبـار عدلنيـن
لفرٍح زُون د واد ئغ ڭـيس ئـهضرٍ يان
ئمّـــاغ أد د ئـڤّـال ئـجـمُـوعـن عدلنيـن

دريس ڭ وڭـرض:

وا بيسمـي لاّ ه ؤرّاحـــمان أد ساولـغ
نـتّـا (ن) أس أدّاغ أوال ئنْوْ ئدّ ا غ ساولغ
ها لاقـدام ن وافُولكـي أ ئيٍـي د ﭙﻴﻮٍين

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

وانّـــا يـاكّـان لـڨُّـول أد ڭـيـس غـامـان
وانّـــا يـاكّـان لـعـاهـد ئـسّـنـجـم أوال
أ أڭـــرٍض أكــال نـس كُـولُّـو أغ د ئمُـون
كيـڭـان أد ڭــان ئفلاّ حن لّي س د ئمُون
أيدّ ا ؤكـان ڭـيس ئكرز يـان ئمـڭـر ت نّ

عتمان أژُوليض:

ئويغ د أضـرٍف ئدُ و نـعـوّ ل د ف لـخيـر
ؤفـيـغ د أ تـامـانـارت تـامّـنـت د واتــاي
ؤفيغ د ئجدّ يـڭـن غ نــڭـر تالعينيـن

وُر نسميح إ يــان أغ داغ ئـتّـغُـوشُّـون

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

وانّــا كـن ئـغُـوشّـان ئخف نـس أد ضـرِّان

تـيـوِيـم د ؤكــان تـامّـنـت تافيم د أتـاي

تيويم د ؤكــان تـافُـوكـت تافيم د أيُّـور

تيويم د ؤكــان تُـوزُونـت تافيم د أمـان

ئمّــــا ڭـــــــار أوال ؤر فـــــلاّ س عـوّلـغ

عتمان أژُوليض:

صـاحـا نُّـون أ سـيـدي محمد أ يْـــڭـــرّام

تيويت د كُـولُّـو غـار ؤدمـــاون غلانيـن

يــان دار ڭـــماس ؤر ت ئـسّـيـوْ د لـحال

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

ئـلاّ مــاد ؤر ئسّـيـنّ مــاد د ئتّـڭـيوير

ئغال ئس كُولُّو يُـوف مـدّ ن ئدّا غ ساولن

لـعـاقـل أر أس ئمّـــال غـــار تيمديوِين

عتمان أژُوليض:

رار د أمـــژُّوغ أد أك ؤر ئجلُ و صّـرِف

تُوژُّومت ن واسيف ئغ راد ت ئزّ ڭـر يان

مـقّــار ئـلاّ صّـيـف أ ؤر ئـنّـا تّـــهـنّـان

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

ؤر ئرخي واسيف ئغ راد ت ئزّ ڭر يان

ؤر أون ؤسيغ ئغ أك د ئزُويد أمان

مُوحال أد ت بّين ئد بُو تُورژيين

عتمان أژُوليض:

ئڭا واسيف أد إ لهيمّا د واوال

وانّا د يِيوين أمُود ؤر أد جلُّون

وانّا ت ئد ؤر يِيوِين أ يامژ أكال

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

يان د ؤر يِيوِين أمُود ئلازم أكال

أد ؤر ياوي غ ؤل نس ما س أ ت برّين

غ (أ)مك لّي س نسروات تيلّي زرينين

أس راد داغ نسروات تيلّي ڭرّانين

عتمان أژُوليض:

نڭر تاڭمات أد ڭيسنت ؤر ئتّژي يان

ئس نرا أد نتّنصاح و ينّا جلانين

ناوي لخير ن دُّونيت نتّات د ليخرت

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

ژين غ أسّ أد ئدامّن ؤلا ئژُورِان

تدّ ا لحانانا دّ ان مدّ ن عدلنين

أ أدجــارٍ ن يــان ئـغ ت ئـبّــي ؤبنكال

أر ئتّضالاب ڕبّي أد تـن أكّ ئـزّݣـر سّـمّ

عتمان أژُوليض:

أ أنـــوال ئـــرا سُّـــوتـــرا أ أهـــواويـــــيْ

أدّ ؤر ئـفُّـوغ لعيب أد ت ؤر ژرّاغ

لهيبت أس ئـتّـمـغُـور يــان ؤر د أوال

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

ؤسُوس ئزوارن

ألا ألا أد ألا أيــلـــــي

ألا ألا أيــل ألا أيــل أد ألا أيــل ألا أيل

سّـفـلـد أ أژُولــيــض أد سـيـك سـاوالـغ

تـامُـونـت ن ف ڕبّي أد ؤر ئـتّـكـمّـالـن

ئمّـا كُـولُّـو مـاد تُـوجـادم را يـك ئكمّل

تـامُـونـت ن طّـمـع كـا د ؤر ئتّماطالن

ؤر نتُّ ولـخيـر إ بـنـادم لّي غ ت ميارغ

هـا يــان واوال ئــݣــا كُـولـشـــي ويـنّـغ

كـرز أت لـخيـر أ بـنـادم تـافـت ڕّاحـت

ئمّــا لاضـيــاد أر سنـݣـيـرين تـامُـونـت

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

مّـاغ أ أژُولـيـض أد تغُ ويت لـماكـان نك

مّاغ أت ف ؤسطّا أد ڤيس تاويت ئفالان

أد ڤيس نسكر تاسلهامت إ وانّا تّ ئران

عتمان أژُوليض:

نكّين تيڤني ن ؤسلهام ؤر أسنت نسّين

ئغ ئرا كرا تاژڕبييْت ريغ أد تن عاونغ

نتّات أ ئڤان تاسمغُورت ئغ أس ئسّن يان

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

وانّا ف يُورا ڕبّي كرا راد ت نّ لسين

ها نّ ئلاّ كرا غ مدّن غار يِيوِي تن واسيف

ؤر أكّ ئڭّي أقشّاب نس أ ئڭّو وينُّون

عتمان أژُوليض:

لهمّ ن دُّونيت ئڭُّوت أر ئيِي سّالاّن

ملا د ئس ڤانت تمُوضان تيلّي كُولُّو سّنغ

ئڤا أكّ واسيف أد لافڕاح تمالانين

أم ڕبّي أد كُولُّو تّ اهلمت أ تيعيّالين

أمُود ئشوان أياد أمساغ أد ت ئخاصّان

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

ئحڕّ الجافاف ئڭُّوت ماني كُولُّ و يُوت

تلاّ لازما غ لبيع ؤ شّرا أ يان ئساولن

مُوحال أد سُول تّ اهلنت تيلّي قّامانين

عتمان أژُوليض:

رزقّ ن بـنـادم كـا غ ؤر تُوفيت أغـاراس

وانّـا ف د ئسهل رٍبّي نرا أ أس نيت نفرٍح

أم رٍبّي أ أسغار (ن) لُّوز أد تلكمت ئضرٍفان

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

ها نّ أسغار (ن) لُّوز ئس ت لكمن ئرافان

مقار ئسمغـي أجّ يـڭ أمان أد ت ئخاصّان

أد ك ئعاون رٍبّي أ واد ئطّ افن تيفرخيـن

ها نّ مناصّ ن شّاباب لـخدمت أد ت ئخاصّان

عتمان أژُوليض:

كُـولّـو كـرا تّمـنـيـدم يُـــورُ و تيفرخيـن

نـارُو تنت نيت نـكّي ديـك أ يـان ئساولن

رٍبّي لّي ئـڭـان لـجيد أر ياڭّ ا أر ئتّـرٍحام

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

لقانُون (ن) لـجديد ئسكر ما نّ ؤر نتام

تيلّ ـي بُورنيـن أ يُوڭـرن تيلّ ـي تاهلنيـن

مانيك أس راد تسّ نجمت أيلّ ـي تّينيت

مانيك أر أد تـڭـت ئغ ؤر تُوفيت لـحاقّ نك

دريس ڭ ؤڭـرٍض:

نكّ يـن بعدا يُوفا ڭـيس لعقل ئنُ و يات

تامانارت ها نّ ئـلاّ ڭـيس ما ئتّاوي يان

ئـلاّ ڭـيس ؤڭـليف لّي غ أ ئسافارن تلاّم

عتمان أژُوليض:

أحــڭــر ن لباشيـر ئــزُوژض ؤكـان أسافار

ئـســڭـّاســن أ ئــتـّــاژُوم أ ڕبّي فُـوكُّـوت

ئــڭــا أكّ واسـيـف أد ئـتـــران ءمالانيـن

مـلا كـا ڭــيـغ شّـبـاب أ نــاوي وانّـــا ريغ

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

إ ڕبّي أ أژُولـيـض لكم أت تـــاوُوري نُّـون

ئحُوجّا د ئــورّ ي د أر كـا سُــول ئـسروات

أ فــلاّ ك ئخلف ڕبّي لـــمال ن طّـيـيّـاڕات

نـاضُـو د أ دريــس أد أك كمّلغ أوال نك

تامانارت نشّ ا ڭيس أڭـليف ؤلا تامّنت

ئنـي أت ت إ لباشيـر أد أسن ئسُوشّ ڕبّي تاكات

لباشيـر ؤ لقصبت:

ئنضّ امن ئغ د حُـوجّـان ڭـيـن شّاياطيـن

نكّيـن زاعــما ئـلا ڭـينغ لُـووّقـر نُـوقّـر ك

ؤر نسّ يـن ما راد أدّرغ كيغ أر نساوال

سّنغ ئس د نكّيـن كا غ أون ءمّيم ؤكُـوڕاي

والايـنـــي سّ فليد أت مـا س أك ئنّ ا يان

ئخلض ؤژرُو د ئمندي أفران أد ت ئخاصّان

واذّا راد ت ئژّاض ئس راد ت ئسيك أفُوس

عتمان أژُوليض:

غ (أ)مـك أد ك نتّمنيد ئحفا أك لـمُوطُورِ

مُـوحـال مُـوحـال أد دا تكمّلت أغـاراس

يـان ئكشمن إ تيـزي لـخاطارِ أغ لاّن

أد د فـلاّ ك ئفاتح رِبّي نرا أك نيت لـخيـر

ئس ؤكـان كا ريغ أد دارك ئلـين ئفرخان

أ تـــادّارت ؤر ئتّيـگُوتن أر ترِّحالنت

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

غ (أ)مـك أد ك نتّمنيد ئرِمي أك لـمُوطُورِ

كيـگـان د ؤسـاون د ؤكسار أد سيك ئقّلن

ها نّ ؤر ئـگـي تامُوبيل كا غ نرا سُّوكُور

ؤلا نيت ئمُـوريـــك أر سُـول ئتّيـري يان

يـان ئرِميـن ئـغُـويْ داغ فـلاّسـن وايّـاض

عتمان أژُوليض:

وا شُوف أسلـي غ (أ)مك أد ئشوا يِيلـي تيسنت

ئقّـن نيت رِّژّا غ ئخف نسن يُـوف أيُّـور

ريغ أك أ لباشيـر ؤگـــار ن ما س أ تّينيغ

نكّيـن حاسب ئـي ها ئيِـي دارك أيُّور ؤلا سيـن

أد أغ ؤر تـاكّـات أكّـــرن نـرا غـار أمـان

لباشيـر ؤ لقصبت:

سّ نغ ئس د لهمّ أد أنـغ أ خُ ويا تُوسيت

صّـيـف ئـغ ئـرا رٍبّي راد تـژرٍيـم لفرٍح

زّ غ غيل ها نّ نعرٍض أك ڭـيتـن غ ؤقلاّل

هاتـي لُّوح لـمحفُوض أر نيت ئـتّنصيـرّيف

دُّونيت ها نّ (أ)مك أد أد ڭـانت لايّام نس

ئغ ؤكـان تنّ يت ؤهُـو سكر كيّ ـي تينُّون

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

كُـولُّـو كـرا تّمـنـيـدم س تـيـطّ أ أژُولـيـض

ها نّ ؤر د رٍژّا د لكسُوت أد ت ئخاصّان

أ أوال ماد ك ئسّ نجامن أد سُول ؤر ئلّيـن

ئنـي د ؤشكيغ أد أدّرغ تامّ نت ؤلا أتاي

ؤلاّ ه أر د نـڭ لعيب إ مناصّ ن تمكيلين

عتمان أژُوليض:

تمـي د ئلس أ ئحتاجّ ان تـاسـارُوت أ يان

أوال ؤر ئـڭـيـن أد د ئفّغّ أد ت ؤر ئنّا يان

أد كـا داغ بـادلـغ أضـرٍف أ نـاوي وايّـاض

تاماضُونت ن واسّ أد أف راد ك ئشاورٍ يان

أر أغ ؤكـان ئـسّـنـدام والّي نّ نـتّـانّـاي

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

تاماضُونت ن واسّ أد أ ؤر ئلين أسافار

ئلاّ ماد ياللاّن ئدامّن أمطّا حاولن

تاكُورت ن ضّورٍ أد أد أنغ ئشّان أكُورٍاي

نرا نيت سُول أ نّ نگّاور يان منّاو (ن) ؤُوسّان

ئميل نژرٍا تاماضُونت لّي نّ ؤر نتام

ها نّ ؤر سُول أغ ؤجّين أ نكشم لُوطيل

عتمان أژُوليض:

ملا د أحواش نكّي ديك ؤر أ ئيِي خاترن

لّيغ ئگّا لحال أفُود ؤر سُول أك ننّي يات

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

ئرا طّاوسي أد ت ننماگّار غ ئمي ن لماطارٍ

أد أسن سكرغ سّربيس أر ئتّالّ أفُوس

ئميل ئژرٍا غ لعرٍبُون ما نّ أكّ ؤر ئتام

راد د لسين نّگّاب أد ت سُول ؤر ئسّن يان

عتمان أژُوليض:

ؤر ئماطل غ ؤمُودُّ و ؤر أس أكّ ننّي يات

ؤر ئخاليض أزمز ئغ راد ت ئشمت لحال

ئشّا أس ؤُوشّن تيدا نّ ؤكان ؤر ئتام

أد كا ياقّرا أر تّگّابالن تيلّي قّامانين

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

نُـوزن طّـاوسي أد د أڭمن ثميل ئقّامانّ

ئبّـي نّ أكّ واڭا د ئزيكر ؤر سكيـرن يات

جـانُـوب ئفريقيّا دّلّــت ؤر أسنت ئلُول

تُوزن د ئد بُو ئكياض ؤر نيت سكيـرن يات

ئغال ئـس د أزّ ار أد أس ران تّيـرانات

دريس ڭ ؤڭـرِض:

حـجّـي رِميـن ئفادّ ن نس ؤر سكيـرن يات

أيلّـي ئـڭـان سّـباب نس أ أك ت ئنّا يان

خمسا ليتـرُو ن شّرِاب أر ت أكّ سّان إ يان

غيـنّ أغ كُـولُّـو تّـرِژانـت لـماصاليح نغ

عتمان أژُوليض:

حـجّـي ؤر أكّ ئحاضيـرِ أ والّي ت ئنّان

تّيليفيـزيُون لّي دارك أر سكركيسنت

هاتـي أ وا شّـباب ئحاضرِ تيليت أ تّيفاق

نـرا أســن أد ثّـغُـورن ئـريـغ أس لـخيـر

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

تُـوزنـت د أ أڭـــرض لغشيم أر ئـسـاوال

وانّـــا ؤر ئخاليضن غ مانـي يـاوي شُّـورِ

أر ئساقسا مــدّ ن دا فهمنيـن إ واوال

عتمان أژُوليض:

ئمُوريـڭ زُون د ضاما ضُوف ڭـيس أقّلاّل نك

أد أك ؤر أسيـن ضّام س ؤنخاف أوين أونت

ئـدُويْ أك والّي د ئضيمن يـاوي أك مناصّ

ئغاما نّ ؤكـشُّـوض ؤر تن سُـول ئـري يان

لباشيـر ؤ لقصبت:

ؤر ئـڭـي لـمُودرّ يب أد أنغ ئشّـان أكُورٍاي

ها ن ئلّـيغ تلاّ ثماضُونت ئسّـن تن ڭُو يان

والاينـي ما راد أسـن ئذّا سيدّ ـي أت ت

ئرا وُوشّـن أ ئژّنز ئخف نس إ ماد ت ئران

باب ن تْوْرُوت أد ت ئد ئسغان ئشمت ت لـحال

أد ت ئعاون رٍبّي د ئغ أس كمّـلن ئكروان

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

ؤسُوس ويسّ سيـن:

أيـــل ألا ألا أد ألا أيـــل ألا ألا أيـل

يـــا (ن) ؤر ئخاليضن شّـــان تـاكُـورٍايـت

ئـشـوا ؤرڭـــــاز ئـسّـــنّ مـــاد تـــن يُـوفـنّ

هـــا نّ لـــمـغـريـب ئـلا سّـلـطـان نس

كـرا ئـــڭـــان لباب ئفك أس لـحاقّ نس

أد تـــن ئـــدُوم رٍبّي أفُـولـكي يِـيــوِ ي تن

عتمان أژُوليض:

ؤسُوس ئـڭّران:

مُــولاي مُــوحــمّا د أد يِـيـوِيـن تاسمغُورت

أد أس ئسمد رٍبّي أفُولكي سمدن أس لهيبت

أ أفُولكي ن تمانارت ئمُــون غ (ؤ)منيد ئنْوْ

أد كم أ تيطّ ن ؤميّاض ئكّس رٍبّي ؤر أم ژضارٍغ

ئســڭّ اسن أد كّ يغ ؤرتــا جُّــون ليغ لعاقل

أر ؤكــان سُــول تّحُوبُّوغ وانّــا كا نماڭّارغ

بُــو نّييْ ت ؤر أك ئـــك أسـمُــون أ أمغدار

تاسا نْوْ ؤر أد ڭـيس نحضُو يات ف ؤمدّاكّـل

أ أس ئنيغ لـحاقّ ئغُ ويت نيغ أس رٍژمن

أر ئتّيفسُوس لقلب ئغ ڭـيس ؤر تاماضُونت

تيويت د أ تامانارت ويلّ ـي بدّ ا سيـڭّيلغ

ئســڭّ اسن أد ئويغ رّجــا س لفرٍح أد نم

أسيف أد ڭـيس أمُود ئشوان أر تن سّمغُورغ

عتمان أژُوليض:

بارٍك لاّ ه ها د يان لعيـن مُ و مّ يمن وامان

ؤر أكّ ئحتاجّ ا ماد أس سُــول ئتّ ينـي يان

ئغ ئلاّ صّ فا غ لقلب ؤر أد ك ئخاصّ ا يات

لباشيـر ؤ لقصبت:

ئـلاّ ما ؤر ئليـن لعاقل ئـلاّ مـاد ت ئليـن

ئلاّ ما ؤر ئـڭـيـن أد ديس ثمشيـريكم يات

أمك ذّ ا س تن تاڭّوڭم صاحا أد تيويت

عتمان أژُوليض:

ئـڭّـي ن ئلس ن يان أد أسن ثمّالن تامّنت

لُوصييْـت أس أ تنـزّ ا ؤر أ تّ ئتّاوي سُّوق

ئـفُّـوغ لغشيم س تــادا أكّ ؤر ئـري يان

لـحاجّ عابد ؤ تاطا:

ئـلاّ مـا ؤر ئسّيـنّ ئـغ أســن نـاكّـا تامّنت

أد د أ وا ؤر ئسهل رٍبّي ف يان أغ ؤر ئرين

أرّ او نـك والّي تـرٍبّـام س ؤفُـوس ئحنّان

أڭـنس ن تـڭـمّـي أغ راد أك ئسـخسار أوال

عتمان أژُوليض:

أ أرّ او دار تّـرٍبـيـيْـت أغ ئتّنخيليف

أمك ذّ ا س أ ت تّـڭـابالت أس أر ئتّمغُور

ها نّ لهنا ئس ئـڭّـوت ماد ت أكّ ؤر ئرين

أد أك ئعفُـو رٍبّي ها نّ يِيوِ ي كن واسيف

ويلّ ـي لانيـن لعاقل نـتّـا (ن) أس أ تّلّيـن

ؤر أد يـارم أليلـي غار وانّـا ت ؤر ئسّيـنّ

لحاجّ عابد ؤ تاطا:

راد د أضُوغ س لجاواب نك أ يان ئساولن

ها نّ أدجارٍ ؤر ئـݣـيـن يات راد تن حاشاغ

أيـلّـــي أغ ران أيـــاد أســن أ رٍبّي تـاݣّـات

أر أغ ئسكـار ئڨّيضان غ ئلّـي أݣّ ؤر ئطّيف

عتمان أژُوليض:

واشّ أ ئـݣـا طّمع أ ها نّ ئفّغ تن لامان

ئغ ؤر ئصليح بنادم راد ت ؤكـان ئشمت

وانّـــا د ئـســدُوقـرن رٍبّي را ئسكر تّاويل

نّـيـغ أك ئـوتّـا هـــا نّ ئـلا تــن واكـــال

لباشيـر ؤ لقصبت:

إ رٍبّي أ لحاجّ سّفلد إ ما أس أك ئنّا يان

وانّـا ياغ فاد ئسيـݣّـل س وامـان نڨّينيـن

ئلُول ؤݣـرُو غ ئرٍيژ ئزّري ݣـيس ؤسّان نس

ؤكـان أر سُـول ئتّاتُّوي ف ئسلمان ئسُوڨّ

ⵓⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⵔⴽ ⴰⵍⵉⵍⵉ ⵖⴰⵔ ⵡⴰⵏⴰ ⵜ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵔⴰⴷ ⴷ ⴰⴹⵓⵖ ⵙ ⵍⵊⵡⴰⴱ ⵏⴽ ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵓⵍⵏ

ⵀⴰ ⵏ ⴰⴷⵊⴰⵇ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵏ ⵃⴰⵛⴰⵖ

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵔⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴰ ⵇⴱⴱⵉ ⵜⵎⴽⴽⵯⴰⵜ

ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵉⵎⵎⵉⴹⴰⵏ ⵖ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵟⵟⵉⵅ

ⵄⵜⴽⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⴹ:

ⵡⴰⵛⵛ ⴰ ⵉⴳⴰ ⵟⵟⴽⵄ ⴰ ⵀⴰ ⵏ ⵉⵅⵅⵖ ⵜⵏ ⵍⴰⴽⴰⵏ

ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵚⵍⵉⵃ ⴱⵏⴰⴷⴽ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵛⴽⵜ

ⵡⴰⵏⴰ ⴷ ⵉⵙⴷⵓⵎⵔⵏ ⵇⴱⴱⵉ ⵔⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉⵍ

ⵏⵉⵖ ⴰⴽ ⵢⵓⵜⵜⴰ ⵀⴰ ⵏ ⵉⵍⴰ ⵜⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵍⵎⵚⴱⵜ:

ⵉ ⵇⴱⴱⵉ ⴰ ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵙⵙⵅⵍⴷ ⵉ ⴽⴰ ⴰⵙ ⴰⴽ ⵉⵏⴰ ⵢⴰⵏ

ⵡⴰⵏⴰ ⵢⴰⵖ ⵅⴰⴷ ⵉⵙⵉⴳⵍ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⵏ ⵏⵎⵎⵉⵏⵉⵏ

ⵉⵍⵓⵍ ⵓⴳⵔⵓ ⵖ ⵉⵇⵉⵣ ⵉⵥⵥⵔⵉ ⴳⵉⵙ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵙ

ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵅ ⵉⵙⵍⴽⴰⵏ ⵉⵙⵓⵅⵅ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⵢ :

ⴱⴰⵕⴽ ⵍⵍⴰⵀ ⵀⴰ ⴷ ⵣⴰⵏ ⵍⵄⵉⵏ ⵎⵓ ⵎⵎⵉⵎⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ

ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵃⵜⴰⵊⵊⴰ ⵎⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵣⴰⵏ

ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⵚⵚⴼⴰ ⵖ ⵍⵇⵍⴱ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴽ ⵉⴳⴰⵚⵚⴰ ⵣⴰⵜ

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵍⵇⵚⴱⵜ :

ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵍⵄⴰⵇⵍ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵍⵉⵏ

ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⵎⵛⵉⵔⵉⴽⵎ ⵣⴰⵜ

ⴰⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⵏ ⵜⴰⴳⵓⴳⵎ ⵚⴰⵃⴰ ⴰⴷ ⵜⵉⵡⵉⵜ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⵢ :

ⵉⴳⵉ ⵏ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵣⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ

ⵍⵓⵚⵣⵜ ⴰⵙ ⴰ ⵜⵏⵥⵥⴰ ⵓⵔ ⴰ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵙⵙⵓⵇ

ⵉⴼⴼⵓⵖ ⵍⵖⵛⵉⵎ ⵙ ⵜⴰⴷⴰ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⵣⴰⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ :

ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏⵏ ⵉⵖ ⴰⵙⵏ ⵏⵇⴽⴽⵯⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ

ⴰⴷ ⴷ ⴰ ⵡⴰ ⵓⵔ ⵉⵙⵀⵍ ⵕⴱⴱⵉ ⴼ ⵣⴰⵏ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ

ⴰⵔⵔⵓ ⵏⵏⴽ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜⵕⴱⴱⴰⵎ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⵃⵏⵏⴰⵏ

ⴰⴳⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵅⵙⴰⵔ ⵡⴰⵍ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⵢ :

ⴰ ⴰⵔⵔⵓ ⴷⴰⵔ ⵜⵜⵕⴱⵣⵜ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵏⵅⵉⵍⵉⴼ

ⴰⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⵙ ⴰ ⵜ ⵜⵜⴳⴰⴱⴰⵍⵜ ⴰⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵖⵓⵔ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⵀⵏⴰ ⵉⵙ ⵉⴳⵓⵜ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵄⴼⵓ ⵕⴱⴱⵉ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵣⵉⵡⵉ ⴽⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ

ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵍⴰⵏⵉⵏ ⵍⵄⴰⵇⵍ ⵏⵜⵜⴰ(ⵏ) ⴰⵙ ⴰ ⵜⵜⵍⵍⵉⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ:

ⵢⴰ(ⵏ) ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵍⵉⴼⵏ ⵛⵛⴰⵏ ⵜⴰⴽⵓⵕⴰⵉⵜ
ⵉⵛⵡⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵓⵀⵏⵏ
ⴹⴰ ⵏⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⵉⵍⴰ ⵙⵙⵍⵟⴰⵏ ⵏⵏⵙ
ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵍⴱⴰⴱ ⵉⵀⴽ ⴰⵙ ⵍⵃⴰⵇⵇ ⵏⵏⵙ
ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⴷⵓⵎ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵀⵓⵍⴽⵉ ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴼ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵉⴳⵔⴰⵏ:

ⵎⵓⵍⴰⵢ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ
ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵎⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵀⵓⵍⴽⵉ ⵙⵎⴷⵏ ⴰⵙ ⵍⴹⵉⴱⵜ
ⴰ ⴰⵀⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵉⵎⵓⵏ ⵖ (ⵓ)ⵎⵏⵉⴷ ⵉⵏⵡ
ⴰⴷ ⴽⵎ ⴰ ⵜⵉⵟⵟ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⴼ ⵉⴽⴽⵙ ⵕⴱⴱⵉ ⵓⵔ ⴰⵎ ⵥⴼⴰⵕⵖ
ⵉⵙⴳⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⴽⴽⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵊⵊⵓⵏ ⵍⵉⵖ ⵍⵄⴰⵇⵍ
ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵃⵓⴱⴱⵓⵖ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵏⵎⴰⴳⴰⵔⵖ
ⴱⵓ ⵏⵏⵢⵜ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵉⴳ ⴰⵙⵎⵓⵏ ⴰ ⴰⵎⵖⴷⴰⵔ
ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵡ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵃⴼⵓ ⵢⴰⵜ ⵀ ⵓⵎⴷⴷⵇⴽⴽⵯⵍ
ⴰ ⴰⵙ ⵉⵏⵉⵖ ⵍⵃⴰⵇⵇ ⵉⵖⵉⵜ ⵏⵉⵖ ⴰⵙ ⵕⵥⵎⵏ
ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵀⵙⵓⵙ ⵍⵇⵍⴱ ⵉⵖ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⴰⴼⵓⵏⵜ
ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴷ ⴰ ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵙⵉⴳⵉⵍⵖ
ⵉⵙⴳⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵡⵉⵖ ⵕⵕⵊⴰ ⵙ ⵍⵀⵕⵃ ⴰⴷ ⵏⵎ
ⴰⵙⵉⵀ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⴰⵎⵓⴷ ⵉⵛⵡⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⵙⵎⵖⵓⵔⵖ

ⵖⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵜⵕⵣⴰⵏⵜ ⵍⵎⴰⵚⴰⵍⵉⵃ ⵏⵖ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⴹ:

ⵃⵊⵊⵉ ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵃⴰⴹⵉⵕ ⴰ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵏⵏⴰⵏ

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵉⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔⴽ ⴰⵔ ⵙⴽⵔⴽⵉⵙⵏⵜ

ⵀⴰⵜⵉ ⴰ ⵡⴰ ⵛⵛⴱⴰⴱ ⵉⵃⴰⴹⵕ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴰ ⵜⵜⵉⴼⴰⵇ

ⵏⵔⴰ ⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵎⵖⵓⵔⵏ ⵉⵔⵉⵖ ⴰⵙ ⵍⴳⵉⵔ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵜⵓⵣⵏⵜ ⴷ ⴰ ⴰⴳⵔⴹ ⵍⵖⵛⵉⵎ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⴰⵍ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵍⵉⴹⵏ ⵖ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⵡⵉ ⵛⵛⵓⵕ

ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵇⵙⴰ ⵎⴷⴷⵏ ⴷⴰ ⴼⵀⵎⵏⵉⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⴹ:

ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⵣⵓⵏ ⴷ ⴹⴰⵎⴰ ⴹⵓⴼ ⴳⵉⵙ ⴰⵇⵇⵍⴰⵍ ⵏⵏⴽ

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔ ⴰⵙⵉⵏ ⴹⴹⴰⵎ ⵙ ⵓⵏⴳⴰⴼ ⴰⵡⵉⵏ ⵓⵏⵜ

ⵉⴷⵓⵢ ⴰⴽ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴹⵉⵎⵏ ⵢⴰⵡⵉ ⴰⴽ ⵎⵏⴰⵚⵚ

ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵏⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵍⵇⵚⴱⵜ:

ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵍⵎⵓⴷⵔⵔⵉⴱ ⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⵉⵛⵛⴰⵏ ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ

ⵀⴰ ⵏ ⵉⵍⵍⵉⵖ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵎⴰⴹⵓⵏⵜ ⵉⵙⵙⵏ ⵜⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵙⵉⵜⵜⵉ ⴰⵜ ⵜ

ⵉⵔⴰ ⵡⵓⵛⵛⵏ ⴰ ⵉⵣⵣⵏⵣ ⵉⴳⴼ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⴰⵏ

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵡⵔⵓⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵖⴰⵏ ⵉⵛⵎⵜ ⵜ ⵍⵃⴰⵍ

ⴰⴷ ⵜ ⵉⵄⵓⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵉⵖ ⴰⵙ ⴽⵎⵎⵍⵏ ⵉⴽⵔⵡⴰⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵎⵍⴰ ⴷ ⴰⵀⵡⴰⵛ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⴽ ⵓⵔ ⴰ ⵢⵉⵉ ⵅⴰⵜⵔⵏ

ⵍⵍⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵍⵀⴰⵍ ⴰⵃⵓⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⵍⵀⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴼⴰ:

ⵉⵔⴰ ⴼⴼⵓⵙⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵏⵎⴰⴳⴰⵔ ⵖ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵍⵎⴰⴼⴰⵕ

ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵙⴽⵔⵖ ⵙⵙⵔⴱⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵍⵍ ⴰⵃⵓⵙ

ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵥⵕⴰ ⵖ ⵍⵄⵕⴱⵓⵏ ⵎⴰ ⵏⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵜⴰⵎ

ⵔⴰⴷ ⴷ ⵍⵙⵉⵏ ⵏⵏⴳⴰⴱ ⴰⴷ ⵜ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵓⵔ ⵉⵎⴰⴼⵍ ⵖ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓⵓⵔ ⴰⵙ ⵇⴽⴽⵯ ⵏⵏⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⵓⵔ ⵉⵅⴰⵍⵉⴹ ⴰⵣⵎⵣ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵛⵎⵜ ⵍⵀⴰⵍ

ⵉⵛⵛⴰ ⴰⵙ ⵡⵓⵛⵛⵏ ⵜⵉⴷⴰ ⵏⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⴰⵎ

ⴰⴷ ⴽⴰ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴰⴱⴰⵍⵏ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵇⵇⴰⵎⴰⵏⵉⵏ

ⵍⵀⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴼⴰ:

ⵏⵓⵥⵏ ⴼⴼⵓⵙⵉ ⴰⴷ ⴷ ⴰⴳⵎⵏ ⵉⵎⵉⵍ ⵉⵇⵇⴰⵎⴰⵏⵏ

ⵉⴱⴱⵉ ⵏⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵡⴰⴳⴰ ⴷ ⵉⵣⵉⴽⵔ ⵓⵔ ⵙⴽⵉⵔⵏ ⵢⴰⵜ

ⵊⴰⵏⵓⴱ ⵉⵃⵔⵉⵇⵢⴰ ⴷⴷⵍⵍⵜ ⵓⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⵍⵓⵍ

ⵜⵓⵥⵏ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓⵉⴽⵢⴰⴹ ⵓⵔ ⵏⵉⵜ ⵙⴽⵉⵔⵏ ⵢⴰⵜ

ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⴰⵏ ⵜⵜⵉⵔⴰⵏⴰⵜ

ⴷⵔⵉⵙ ⴳⴳⵯ ⵓⴳⵕⴹ:

ⵀⵊⵊⵉ ⵕⵎⵉⵏ ⵉⵃⴰⴷⴷⵏ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⵙⴽⵉⵔⵏ ⵢⴰⵜ

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵙⵙⴱⴰⴱ ⵏⵏⵙ ⴰ ⴰⴽ ⵜ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ

ⵅⵎⵙⴰ ⵍⵉⵜⵔⵓ ⵏ ⵛⵛⵕⴰⴱ ⴰⵔ ⵜ ⵇⴽⴽⵯ ⵙⵙⴰⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ

ⵣⵣⵖ ⵖⵉⴼ ⵀⴰ ⵍ ⵏⵃⵕⵎ ⴰⴽ ⴳⵉⵜⵏ ⵖ ⵓⵇⴼⴼⴰⴼ

ⵀⴰⵜⵉ ⴼⴼⵓⵢ ⴼⴱⵢⵅⵓⵎ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⵏⵚⵉⵕⵕⵉⵅ

ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵀⴰ ⵍ (ⴰ)ⴱⴽ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⴰⵏⵜ ⴼⴰⵄⴰⴱ ⵍⵙ

ⵉⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵍⵉⵜ ⵓⵀⵓ ⵙⴽⵔ ⴽⵉⵉ ⵜⵉⵍⵓⵏ

ⴼⵢⴰⵊⵊ ⵃⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⴽⵓⴼⴼⵓ ⴽⵔⴰ ⵜⵜⴱⵏⵉⴷⴱ ⵙ ⵜⵉⴹⴹ ⴰ ⴰⵥⵓⴼⵉⵎ

ⵀⴰ ⵍ ⵓⵔ ⴷ ⵕⵕⵥⵥⴰ ⴷ ⴼⴽⵙⵓⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⴰⵚⵚⴰⵏ

ⴰ ⵡⴰⴼ ⴱⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⵙⵏⵊⴰⴱⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⴼ ⵓⵔ ⵉⴼⴼⵉⵏ

ⵉⵏⵉ ⴷ ⵓⵛⴽⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⴷⴷⵔⵖ ⵜⴰⴱⴱⵏⵜ ⵓⴼⴰ ⴰⵜⴰⵄ

ⵓⴼⴼⴰⵀ ⴰⵔ ⴷ ⵏⴳ ⴼⵃⵉⵟ ⵉ ⴱⵏⴰⵚⵚ ⵏ ⵜⴱⴽⵉⴼⵉⵏ

ⵃⵜⴱⴰⵏ ⴰⵥⵓⴼⵉⵎ:

ⵉⴱⵉ ⴷ ⵉⴼⵙ ⴰ ⵉⵢⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⴰ ⵄⴰⵏ

ⵡⴰⴼ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵅⵅⵖⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵉⵍⴰ ⵄⴰⵏ

ⴰⴷ ⴽⴰ ⴷⴰⵖ ⵟⴰⴷⴼⵖ ⴰⵎⵕⵅ ⴰ ⵏⴰⵡⵉ ⵡⴰⵄⴰⵎ

ⵜⴰⴱⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⵅ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵉⵛⵓⵕ ⵄⴰⵏ

ⴰⵔ ⴰⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵙⵏⴷⴰⴱ ⵡⴰⴼⴼⵉ ⵍ ⵏⵜⵜⴰⵍⴰⵄ

ⴼⵢⴰⵊⵊ ⵃⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵜⴰⴱⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰ ⵓⵔ ⵉⴼⵉⵏ ⴰⵙⴰⵅⴰⵔ

ⵉⴼⴼⴰ ⴱⴰⴷ ⵄⴰⴼⴼⴰⵏ ⵉⴷⴰⴱⴱⵏ ⴰⴱⴹⴹⴰ ⵢⵓⴼⵏ

ⵜⴰⴽⵓⵔⵜ ⵏ ⵎⵎⵓⵕ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⵉⵛⵛⴰⵏ ⴰⴽⵓⵕⴰⵄ

ⵏⵔⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⴼ ⴰ ⵍ ⵏⴳⵓⵔ ⵄⴰⵏ ⴱⵍⵓ (ⵏ) ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ

ⵉⴱⵉⴼ ⵏⵥⵕⴰ ⵜⴰⴱⴰⵎⵓⵏⵜ ⴼⴼⵉ ⵍ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⴱ

ⵀⴰ ⵍ ⵓⵔ ⵙⵓⴼ ⴰⵖ ⵓⵊⵊⵉⵏ ⴰ ⵏⴽⵛⴱ ⴼⵓⴹⵉⴼ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵥⵥⴰⴹ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵉⴽ ⴰⴼⵓⵙ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⵉⵃⴼⴰ ⴰⴽ ⵍⵎⵓⵟⵓⵕ

ⵎⵓⵃⴰⵍ ⵎⵓⵃⴰⵍ ⴰⴷ ⴷⴰ ⵜⴽⵎⵎⵍⵜ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵢⴰⵏ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵅⴰⵟⴰⵕ ⴰⵖ ⵍⵍⴰⵏ

ⴰⴷ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵉⴼⴰⵜⵃ ⵕⴱⴱⵉ ⵏⵔⴰ ⴰⴽ ⵏⵉⵜ ⵍⵅⵉⵔ

ⵉⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⴽⴰ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⴽ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⴼⵔⵅⴰⵏ

ⴰ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵉⴳⵓⵜⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵕⵃⴰⵍⵏⵜ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⵉⵕⵎⵉ ⴰⴽ ⵍⵎⵓⵟⵓⵕ

ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⵓⵏ ⴷ ⵓⴽⵙⴰⵔ ⴰⴷ ⵙⵉⴽ ⵉⵇⵇⵍⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵜⴰⵎⵓⴱⵉⵍ ⴽⴰ ⵖ ⵏⵔⴰ ⵙⵙⵓⴽⵓⵔ

ⵓⵍⴰ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ

ⵢⴰⵏ ⵉⵕⵎⵉⵏ ⵉⵖⵉ ⴷⴰⵖ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵡⴰ ⵛⵓⴼ ⴰⵙⵍⵉ ⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⵉⵛⵡⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵜⵉⵙⵏⵜ

ⵉⵇⵇⵍⵏ ⵏⵉⵜ ⵕⵕⵥⵥⴰ ⵖ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵓⴼ ⴰⵢⵓⵔ

ⵔⵉⵖ ⴰⴽ ⴰ ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰ ⵙ ⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵃⴰⵙⴱ ⵉⵉ ⵀⴰ ⵢⵉⵉ ⴷⴰⵔⴽ ⴰⵢⵓⵔ ⵓⵍⴰ ⵙⵉⵏ

ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵇⴽⴽⵯⴰⵜ ⴰⴳⵔⵏ ⵏⵔⴰ ⵖⴰⵔ ⴰⵎⴰⵏ

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵍⵇⵚⴱⵜ:

ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵍⵀⵎⵎ ⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⴰ ⵅⵓⵢⴰ ⵜⵓⵙⵉⵜ

ⵚⵚⵉⴼ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵥⵕⵉⵎ ⵍⴼⵕⵃ

ⴷⵔⵉⵙ ⴳⴳⵯ ⵓⴳⵕⵄ:

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴱⵃⴷⴰ ⵉⵓⴼⴰ ⴳⵉⵙ ⵏⵃⵇⵏ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⵜ

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵀⴰ ⵍⵍ ⵉⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵢⴰⵏ

ⵉⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⵓⴳⵏⵉⴼ ⵏⵏⵉ ⵖ ⴰ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵜⵏⵏⴰⵎ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵏⵉⵄ:

ⴰⵅⴳⵔ ⵏ ⵏⴱⴰⵛⵉⵔ ⵉⵣⵓⵣⵄ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ

ⵉⵙⴳⴰⵙⵏ ⴰ ⵉⵜⵜⴰⵣⵓⵎ ⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴼⵓⴽⴽⵓⵜ

ⵉⴳⴰ ⵇⴽⴽⵯ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⴰⴷ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵏⵎⴰⵏⴰⵏⵉⵏ

ⵎⵏⴰ ⴽⴰ ⴳⵉⵖ ⵛⵛⴱⴰⴱ ⴰ ⵏⴰⵡⵉ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵔⵉⵖ

ⵏⵅⴰⵊⵊ ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴰⵣⵓⵏⵉⵄ ⵏⴽⵎ ⴰⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵍⵍⵓⵏ

ⵉⵅⵓⵊⵊⴰ ⴷ ⵢⵓⵔⵔⵉ ⴷ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵙⵓⵏ ⵉⵙⵔⵡⴰⵜ

ⴰ ⴼⵏⵏⴰⴽ ⵉⴳⵏⴼ ⵕⴱⴱⵉ ⵏⵎⴰⵏ ⵏ ⴹⴹⵢⵢⴰⵕⴰⵜ

ⵍⴰⵄⵓ ⴷ ⴰ ⴷⵔⵉⵙ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴽⵎⵎⵏⵖ ⵡⴰⵏ ⵍⵍⴽ

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵏⵛⵛⴰ ⴳⵉⵙ ⴰⴳⵏⵉⴼ ⵓⵏⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ

ⵉⵏⵉ ⴰⵜ ⵜ ⵉ ⵏⴱⴰⵛⵉⵔ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵓⵛⵛ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⴰⴽⴰⵜ

ⵏⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵏⵇⵟⴱⵜ:

ⵉⵏⵄⵄⴰⵎⵏ ⵉⵖ ⴷ ⵅⵓⵊⵊⴰⵏ ⴳⵉⵏ ⵛⵛⴰⵢⴰⴹⵉⵏ

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵣⴰⵃⵎⴰ ⵉⵏⴰ ⴳⵉⵏⵖ ⵏⵓⵓⵇⵔ ⵏⵓⵇⵇⵔ ⴽ

ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵉⵏ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⴷⴷⵔⵖ ⴽⵉⵖ ⴰⵔ ⵏⵙⵡⴰⵏ

ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴽⴰ ⵖ ⵓⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ

ⵡⴰⵏⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵙⴼⵏⵉⴷ ⴰⵜ ⵎⴰ ⵙ ⴰⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ

ⵉⴳⵏⵄ ⵓⵣⵕⵓ ⴷ ⵉⵎⵏⴷⵉ ⴰⴼⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⴰⵟⵟⴰⵏ

ⵙⵃⴰⵊⵊ ⵛⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵉⵃⵇⵇⴰ ⵙⵊⴰⵥⴰⵥ ⵉⴳⵓⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⴽⵓⵙⵙⵓⵉⵓⵜ

ⵜⵙⵙⴰ ⵙⴰⴼⵎⴰ ⵖ ⵙⵟⵉⵛ ⵓ ⵕⵕⵔⴰ ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⴱⵓⵙⵏ

ⵎⵓⵃⴰⵙ ⴰⴷ ⴱⵓⵙ ⵜⵜⴰⵀⵙⵏⵜ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵣⵣⴰⵎⴰⵏⵉⵏ

ⵛⵜⵎⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙⵉⵄ:

ⵔⴼⵣⵣ ⵏ ⵟⵏⴰⴷⵎ ⴽⴰ ⵖ ⵓⵔ ⵜⵓⵥⵉⵜ ⴰⵖⴰⵔⴰⴱ

ⵡⴰⵍⴰ ⵥ ⴷ ⵉⴱⵀⵙ ⵇⵟⵟⵉ ⵏⵔⴰ ⴰ ⴰⴱ ⵏⵉⵜ ⵏⵥⵇⵃ

ⴰⵎ ⵇⵟⵟⵉ ⴰ ⴰⴱⵖⴰⵔ (ⵏ) ⵙⵙⵓⴼ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵎⵜ ⵉⵄⵇⵥⴰⵏ

ⵙⵃⴰⵊⵊ ⵛⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵀⴰ ⵍ ⴰⴱⵖⴰⵔ (ⵏ) ⵙⵙⵓⴼ ⵉⴱ ⵜ ⵙⴽⵎⵏ ⵉⵔⴰⵥⴰⵏ

ⵎⵣⴰⵔ ⵉⴱⵎⵖⵉ ⴰⵊⵊⵉⴳ ⴰⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵅⴰⵚⵚⴰⵏ

ⴰⴷ ⴽ ⵉⵛⵓⵏ ⵇⵟⵟⵉ ⴰ ⵡⴰⴷ ⵉⴹⴹⴰⵥⵏ ⵜⵉⵥⵔⵅⵉⵏ

ⵀⴰ ⵍ ⵎⵏⴰⵚⵚ ⵏ ⵕⵕⴰⵟⴰⵟ ⵙⵅⴷⵎⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵅⴰⵚⵚⴰⵏ

ⵛⵜⵎⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙⵉⵄ:

ⴽⵓⵙⵙⵓ ⴽⵔⴰ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷⵎ ⵉⵓⵔⵓ ⵜⵉⵥⵔⵅⵉⵏ

ⵏⴰⵔⵓ ⵜⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⴽ ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⴱⵓⵙⵏ

ⵇⵟⵟⵉ ⵙⵙⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵙⵊⵉⴷ ⴰⵔ ⵢⵣⴽⴽⵯⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵇⵃⴰⵎ

ⵙⵃⴰⵊⵊ ⵛⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵙⵣⴰⵏⵓⵏ (ⵏ) ⵙⵊⴷⵉⴷ ⵉⴱⴽⵔ ⵎⴰ ⵍ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵎ

ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵟⵓⵔⵏⵉⵏ ⴰ ⵉⵓⴳⵔⵏ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵜⴰⵀⵙⵏⵉⵏ

ⵎⴰⵏⵉⴽ ⴰⴱ ⵔⴰⴷ ⵜⴱⴱⵏⵊⵎⵜ ⴰⵢⵙⵙⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ

ⵎⴰⵏⵉⴽ ⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵓⵥⵉⵜ ⵙⵃⴰⵣⵣ ⵍⴽ

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵄⵄⵎⵃ ⴽⴰ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵎⴰⵄⴰⴼⵏ

ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵓ ⴼⴳⵉⵔ ⵉ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⴼⴼⵉ ⵖ ⵜ ⵎⵢⴰⵔⵖ

ⵀⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⴼ ⵉⴳⴰ ⴽⵓⴼⵛⵉ ⵡⵉⵍⵖ

ⴽⵔⵣ ⴰⵜ ⴼⴳⵉⵔ ⴰ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵜⴰⵥⵜ ⵇⵇⴰⵅⵜ

ⵉⵎⵎⴰ ⴼⴰⴹⵢⴰⴷ ⴰⵔ ⵙⵏⴳⵉⵔⵉⵏ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

ⴼⵅⴰⵊⵊ ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵄⴰ:

ⵎⵎⴰⵖ ⴰ ⴰⵣⵓⴼⵉⴹ ⴰⴷ ⵜⵖⵉⵜ ⴼⵎⴰⴽⴰⵏ ⵍⴽ

ⵎⵎⴰⵖ ⴰⵜ ⵥ ⵓⵙⵄⵄⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵉⵥⴰⴼⴰⵏ

ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⴽⵔ ⵜⴰⵙⴼⵀⴰⵎⵜ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵔⴰⵏ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⴼⵉⴹ:

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵜⵉⴳⵏⵉ ⵏ ⵓⵙⴼⵀⴰⵎ ⵓⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵏⵙⵙⵉⵏ

ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴽⵔⴰ ⵜⴰⵣⵇⴱⵢⵜ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵃⵓⵏⵖ

ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ

ⴼⵅⴰⵊⵊ ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵄⴰ:

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵥ ⵉⵓⵔⴰ ⵇⴱⴱⵉ ⴽⵔⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵍ ⴼⵙⵉⵏ

ⵀⴰ ⵍ ⵉⴼⴼⴰ ⴽⵔⴰ ⵖ ⵎⴷⴷⵏ ⵖⴰⵔ ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵏ ⵡⴰⵙⵉⵥ

ⵓⵔ ⵟⴽⴽⵯ ⵉⴳⵉ ⴰⵟⵛⵛⴰⴱ ⵍⵙ ⴰ ⵉⴳⵓ ⵡⵉⵍⵓⵏ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⴼⵉⴹ:

ⴼⵀⵎⵎ ⵏ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵉⴳⵓⵜ ⴰⵔ ⵢⵉⵉ ⵙⵙⴰⴼⴼⴰⵏ

ⵎⴼⴰ ⴷ ⵉⵙ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵓⴹⴰⵏ ⵜⵉⴼⴼⵉ ⴽⵓⴼⴼⵓ ⵙⵙⵏⵖ

ⵉⴳⴰ ⵟⴽⴽⵯ ⵡⴰⵙⵉⵥ ⴰⴷ ⴼⴰⵥⵇⴰⵅ ⵏⵎⴰⴼⴰⵏⵉⵏ

ⴰⵎ ⵇⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⴽⵓⴼⴼⵓ ⵜⵜⴰⵀⴼⵎⵜ ⴰ ⵜⵉⵃⵢⴰⴼⵉⵏ

ⴰⵎⵓⴷ ⵉⵛⵡⴰⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⴰⵎⵙⴰⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⴰⵕⵕⴰⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵢⴰⵏ ⴷ ⵓⵔ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵎⵓⴷ ⵉⵍⴰⵣⵎ ⴰⴽⴰⵍ

ⴰⴷ ⵓⵔ ⵢⴰⵡⵉ ⵖ ⵓⵍ ⵍⵙ ⵎⴰ ⵙ ⴰ ⵜ ⴱⵔⵔⵉⵏ

ⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⵙⵔⵡⴰⵜ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵣⵔⵉⵏⵉⵏ

ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⵙⵔⵡⴰⵜ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⴳⵔⴰⵏⵉⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⵟ:

ⵏⴳⵔ ⵜⴰⴳⵎⴰⵜ ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵣⵉ ⵢⴰⵏ

ⵉⵙ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵏⵊⴰⵃ ⵓⵉⵍⴰ ⵊⵍⴰⵏⵉⵏ

ⵏⴰⵡⵉ ⵍⵅⵉⵔ ⵏ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵍⵉⵅⵔⵜ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵣⵉⵏ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵣⵓⵕⴰⵏ

ⵜⴷⴷⴰ ⵍⵃⴰⵏⵏⴰ ⴷⴷⴰⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⵄⴷⵍⵏⵉⵏ

ⴰ ⴰⴷⵊⴰⵕ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵖ ⵜ ⵉⴱⴱⵉ ⵓⴱⵏⴽⴰⵍ

ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵟⴰⵍⴰⴱ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴻⴽⴽⵯ ⵉⵣⵣⴳⵔ ⵙⵙⵎⵎ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⵟ:

ⴰ ⴰⵏⵡⴰⵍ ⵉⵔⴰ ⵙⵙⵓⵜⵔⴰ ⴰ ⴰⵀⵡⴰⵡⵉⵢ

ⴰⴷⴷ ⵓⵔ ⵉⴼⴼⵓⵖ ⵍⵄⵉⴱ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵣⵕⵕⴰⵖ

ⵍⵀⵉⴱⵜ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵎⵖⵓⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⴷ ⵡⴰⵍ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ:

ⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰ ⴰⵣⵓⵍⵉⵟ ⴰⴷ ⵙⵉⴽ ⵙⵡⴰⵍⵖ

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⴼ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴽⵎⵎⴰⵍⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰⴷ ⵜⵓⵊⴰⴷⵎ ⵔⴰ ⵉⴽ ⵉⴽⵎⵎⵍ

ⵜⵉⵡⵉⵎ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵀⵓⴽⵜ ⵜⴰⵀⵉⵎ ⴷ ⴰⴼⵓⵔ

ⵜⵉⵡⵉⵎ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ ⵜⴰⵀⵉⵎ ⴷ ⴰⵎⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⴳⴰⵔ ⵡⴰⵢ ⵓⵔ ⵀⵢⵢⴰⵙ ⵅⵓⵢⵖ

ⵅⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵢⵉⵄ:

ⵛⴰⵃⴰ ⵍⵓⵏ ⴰ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵃⵎⴷ ⴰ ⴼⴳⵔⵔⴰⵎ

ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴷ ⴽⵓⵢⵢⵓ ⵖⴰⵔ ⵓⴷⵎⵓⵏ ⵖⵢⴰⵏⵉⵏ

ⴼⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⴳⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵢⵃⴰⵢ

ⵢⵃⴰⵊⵊ ⵅⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵉⵢⵢⴰ ⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵍ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⴳⵉⵡⵉⵔ

ⵉⵖⴰⵢ ⵉⵙ ⴽⵓⵢⵢⵓⵉⵓⵀ ⵎⴷⴷⵏ ⵉⵍⴰ ⵖ ⵙⵓⵢⵏ

ⵢⵅⴰⵇⵢ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⴰⵢ ⵖⴰⵔ ⵜⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵏ

ⵅⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵢⵉⵄ:

ⵔⴰⵔ ⴷ ⴰⵎⵥⵥⵓⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵉⵊⵢⵓ ⵛⵛⵕⵀ

ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⵀ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵣⴳⵔ ⴼⴰⵏ

ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵢⵢⴰ ⵛⵛⵉⵀ ⴰ ⵓⵔ ⵉⵍⴰ ⵜⵜⴱⵍⴰⵏ

ⵢⵃⴰⵊⵊ ⵅⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵓⵔ ⵉⵔⴳⵉ ⵡⴰⵙⵉⵀ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵣⵣⴳⵔ ⴼⴰⵏ

ⵓⵔ ⴰⵡⵏ ⵓⵙⵉⵖ ⵉⵖ ⴰⴽ ⴷ ⵉⵣⵓⴼⴷ ⴰⵎⴰⵏ

ⵎⵓⵃⴰⵢ ⴰⴷ ⵜ ⵟⵟⵉⵏ ⵉⴷ ⵟⵓ ⵜⵓⵕⵥⴼⵉⵏ

ⵅⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵢⵉⵄ:

ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵙⵉⵀ ⴰⴷ ⵉ ⵢⴱⵉⵎⵎⴰ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵢ

ⵡⴰⵍⴰ ⴷ ⴼⵉⵡⵉⵏ ⴰⵎⵓⴷ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵊⵢⵢⵓⵏ

ⵡⴰⵍⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵓⵔ ⴼⵉⵡⵉⵏ ⴰ ⴼⴰⵎⵥ ⴰⴽⴰⵢ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⴹ:

ⵉⵢⵓⵍⴽⵉ ⴰ ⵉⵙⵜⴰⵔⴰ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵖ ⵡⴰⴽⴰⵍ

ⵉⴹⵓⵕ ⴰⵡⵉⵏ ⵉⵏⵏ ⵍⵅⴱⴰⵔ ⵄⴷⵍⵏⵉⵏ

ⵍⵢⵕⵃ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵡⴰⴷ ⵉⵖ ⴳⵉⵙ ⵉⵀⴹⵕ ⴼⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵢⵢⴰⵍ ⵉⵊⵎⵓⵄⵏ ⵄⴷⵍⵏⵉⵏ

ⴷⵔⵉⵙ ⴳⴳⵯ ⵓⴳⵔⴹ:

ⵡⴰ ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⵓⵕⵕⴰⵃⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍⵖ

ⵏⵜⵜⴰ(ⵏ) ⴰⵙ ⴰⴷⴷⴰⵖ ⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵙⵓⵍⵖ

ⵀⴰ ⵍⴰⵇⴷⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵓⵍⴽⵉ ⴰ ⴼⵉⵉ ⴷ ⴼⵉⵡⵉⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴼⵇⴽⴽⵯⴰⵏ ⵍⵇⵇⵓⵍ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵖⴰⵎⴰⵏ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴼⵇⴽⴽⵯⴰⵏ ⵍⵄⴰⵀⴷ ⵉⵙⵙⵏⵊⵎ ⵡⴰⵍ

ⴰ ⴰⴳⵕⴹ ⴰⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴰⵖ ⴷ ⵏⵎⵓⵏ

ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵉⵢⵍⵍⴰⵃⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴷ ⵏⵎⵓⵏ

ⴰⴼⵏⵏⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⴽⵔⵣ ⴼⴰⵏ ⵉⵎⴳⵔ ⵜ ⵏⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⴹ:

ⵉⵡⵉⵖ ⴷ ⴰⴹⵕⵢ ⵉⵏⵓ ⵏⵄⵓⵍ ⴷ ⵢ ⵍⵅⵉⵔ

ⵓⵢⵉⵖ ⴷ ⴰ ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⴷ ⵡⴰⵜⴰⴼ

ⵓⵢⵉⵖ ⴷ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵖ ⵏⴳⵔ ⵜⴰⵍⵄⵉⵏⵉⵏ

ⵓⵔ ⵏⵙⵎⵉⵃ ⵉ ⴼⴰⵏ ⴰⵖ ⴷⴰⵖ ⵉⵜⵜⵖⵓⵛⵛⵓⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴽⵏ ⵉⵖⵓⵛⵛⴰⵏ ⵉⴳⵢ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⴹⵕⵕⴰⵏ

ⵜⵉⵡⵉⵎ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⵜⴰⵢⵉⵎ ⴷ ⴰⵜⴰⴼ

ⴰⵏⵄⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2013 -3-

(ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ; ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ;
ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ; ⴷⵔⵉⵙ ⴳⴳⵯ ⵓⴳⵕⴹ)

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵡⴰ ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⵏⵣⵣⵓⵔ ⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⵖ ⵡⴰⵡⴰⵍ
ⴰ ⵢⵉⵉ ⵎⵍⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵎⴰ ⵖ ⵓⵔ ⵊⵍⵍⵓⵖ
ⵀⴰ ⵢⴰⵖ ⴰ ⵢⴰⴳⵕⴹ ⵏⴽⵛⵎ ⴷ ⴰⵔ ⴷⴰⵔⵓⵏ
ⵙⵍⵍⵎⵖ ⴼ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵓⵍⴰ ⴹⴹⵢⴰⴼⵉⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴷ ⵏⵕⵓⵃ
ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰⵜ ⴰ ⵎⴰⴷ ⴰⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓⵉⴹⵓⵕⵏ
ⵍⵅⴰⵟⵔ ⴰ ⵉⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴷ ⵍⴰⵎⴰⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵉⴷⴰ ⵎⵔⵃⴱⴰ ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵏ
ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵡⵓⴷⵎ ⴽⵔⴰ ⵏⵏ ⵉⵃⴹⴰ ⵡⵓⵍ
ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴽⵔⴰ ⵉⵃⴹⴰ ⵢⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴱⴰⵉⵏⵏ
ⵍⵅⵉⵔ ⴽⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⴳⵓⵔⵏ ⵉⵖ ⵉⵚⴱⵕ ⵢⴰⵏ

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵉⵡⵉⵖ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴹⴰⵕⵏ ⴰⵡⵉⵖ ⴷ ⵍⴼⵕⵃ
ⵏⴰⴼⵉ ⴷ ⵍⵀⵉⵎⵎⴰ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵄⴷⵍⵏⵉⵏ

ⵍⵅⵍⵇ ⵓⵔ ⴰ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰ ⵍⴰⵖⵍ

ⴰ ⵟⴷⴷⴰ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ

ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⴳⵉⵡⵉⵔⵏ ⴷⴰⵔ ⵉⴽⴰⵏ

ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵙ ⴰⵇⵛⵛⴰⵟ ⵎⵍⵍⵓⵍⵏ

ⴽⵢⵉ ⴷⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⴽⵇⵄⵏ ⴽⴰ ⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⵅⴰⵛⵏ

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵏⴽⴽⵉ ⴰ ⵙⵙⵉ ⵅⵎⴰⴷ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵉⵜ ⵉⵏⵉⵖ ⵍⵅⴰⵟⵟ

ⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⴰⵔ ⴷⴰⵔ ⵢⴰⴱⵉ ⵣⴽ ⴰⵜ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⵉⵙⴰⵃ

ⵀⴰ ⵢ ⵉⴳⴳⵉ (ⵏ) ⵍⵎⵏⴱⵔ ⴷ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⴽ ⵏ ⵉⵉⵙⴰⵏ

ⵉⵡⵉⵏ ⴰⵖ ⴷ ⵍⴳⵉⵔ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⵖ ⵍⵍⵉⵖ

ⵀⴰⵜⵉ ⵡⴰⵛⵛ ⵖ ⵎⴷⴷⵏ ⴽⴰ ⴷ ⴰⵙⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵢ ⵍⴳⵉⵔ

ⵅⵎⴰⴷ ⵃⴰⵕⵉⴷ:

ⵊⵎⵃⴰⵖ ⴳⵉⴽ ⴷ ⵡⴰⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵍⵉⵄⵏ ⴼⴰⵜ

ⵓⵔ ⵊⵊⵓ ⴱⴷⵔⵖ ⵢⴰⴱⵉ ⵓⵍⴰ ⵎⴰ ⵙ ⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ

ⴰ ⵔⴰⵔ ⴰⵜ ⴷ ⵍⵃⵟⵍ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵣⴰⵙⵔⵖ ⵡⴰⵍ ⵏⵖ

ⵉⴽⴽⴰ ⴷ ⵍⵀⵓⵍ ⵉⵍⵍⵉ ⵖ ⴰⵖ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴰ ⵍⴰⵎⴰⵏ

ⵡⴰⵢⴰ ⴼⴰⴽ ⵉⵢⴰⵏ ⵓⵀⵓ ⵥⵇⵉⵏ ⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵛⵛⵔⵟ

ⵀⴰ ⵢ ⴰⴷⵊⴰⵇ ⵉⵏⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵡⵏⵜ ⴰ ⵜⴰⴽⴰⵜ

ⵍⴰⴱⵓⴷⴷ ⴰⵅⵇⵇⵉⴳ ⵢⵙ ⴰⵔ ⴷ ⴽ ⵢ ⵍⴽⵎⵏ

ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⴼⵉⵛⵜ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵉⴳⵔⴰⵏ:

ⴰⵍⴰⵍ ⴰⴼⵍ ⴰⵍⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵍⴰⵉⵍ

ⵀⴰ ⴼⵉⵉ ⵔⴰ ⵏⵅⵓⴷⴷⵓ ⵜⴰⵊⵎⵎⴰⵃⵜ

ⵀⴰⵜⵉ ⵙⵙⵉ ⵅⵎⴰⴷ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵣⵍ

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⴰⵖ ⵉⴳⴰ ⵄⵄⵉⵣ ⵉⵏⵡ

ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵙⴽⵔ ⵙ ⵍⵖⵇⵄ ⵎⵟⵟⵓⵔⵏ

ⵀⴰ ⴼⵏ ⵡⴰⵡⵍ ⵉⴳⴰ ⵕⵕⴰⵅⵜ

ⵎⵃⵕⵄ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵅⵎⵓ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⵏ ⵣⴰⵏ

ⴰⵛⵎⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⴽⵛⵛⵎⵏ

ⵔⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⵉⵖⵥⴰⵏ ⴱⵏⴰⴷⵛ ⵙ ⵛⴰⴷ ⴽⵓⵎⵎⵓ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ

ⵢⵛⴰⴷ ⵃⴰⵚⵉⴷ:

ⵣⵡⴰ ⵎⵢⴰⵊⵊ ⵃⴰⴱⴷ ⵢⴰⴹⵕ ⴷ ⵙ ⵎⵃⵇⵎ ⵉⴽⵛⵛⵎⵏ

ⴼⴰⵜⵉ ⵥⴰⵃⵛⴰ ⵓⵔ ⵜⵛⵥⵥⵉⴽⵜ ⴰⵣⴽ ⵙⵓⵎ ⵏⵛⵛⴰⵎ

ⴰ ⴷⴷⵉⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵎⵊⴷⵉⴷ ⴰ ⵉⵖ ⵉⵄⵄⴰⵏ ⴰⴽⵓⵕⴰⵣ

ⵉⵛⵛⴰ ⵎⵉⵙⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵉⵅⵉ ⵛⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵓⵀⵓⵙ

ⵉⴷⴷⴰ ⵖⵉⴽ ⴰⵣⵎⵎⵉⵖ ⵉⵅⴰ ⴰⵛⵔ ⵉⵖⵉⵎ ⵏ ⵡⴰⵛⴰⵔ

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵜ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⴽⵏⴷ ⵉⵙⵙ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵜ ⵓⵔ ⵉⵎⵉⵏ

ⵉⵢⵣⴰ ⴱⵓⵇⴷⵉⵔ:

ⴰⵛⴰⵔ ⵓⵔ ⵎⵉⵏ ⵎⵃⵉⴱ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵀⵀⴰⵎ ⵎⵅⵎⵇ

ⵖⵉⴽⵍⵍⴰ ⵙ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵀⵎⵎⴰⵙⵏ ⴽⵛⵛⵎⵖ

ⵡⴰⵎⴰⵣⵍⵉ ⵙⵙⵀⵎⵉⴷ ⴰ ⵓⵔ ⵏⵊⵎⵎⵓ ⵡⴰⵎ

ⴷⴷⵉⵏ ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⵢⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⵙ ⵓⴽⵓⵕⴰⵣ ⵏ ⵣⴰⵏ

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵜ ⵉⴽⵕⴼⴰⵏ ⴰⵊⵊⵉ ⵜⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜ ⵏⵉⵜ ⵉⵔⵉⵏ

ⵉⵄⵄⴰ ⵡⴰⴽⴰⵎ ⵉⵅⵎⴷⴰⵏ ⵓⵎⴰ ⵎⵛⵙⴰⴽⵉⵏ

ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵉⵖ ⵉⵛⵛⵓⵜ ⵎⵅⵎⵇ

ⴰⵙⵉ ⴽⴰ ⵎⴼⵛⵛ ⵉ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵍⴽ ⵉⵖ ⵜⵜ ⵏⵉⵜ ⵎⴽⵛⵏ

ⵃⵎⵎⴰⵎ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵢ:

ⵏⴽⴽⵉ ⴱⵃⴷⴰ ⵉⵓⵀⴰ ⵅⵉⵙ ⵎⵃⵇⵎ ⵉⵏⵓ ⵕⵕⵢⵛⵜ

ⵜⴰⵛⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⵜⵃⵉⴱ ⵉⵖ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵉⵎⵎⴰ ⵣⴰⵏ

ⵜⵅⴰ ⵙⵙⵓⵏⵜ ⵏ ⵍⴱⵉ ⵎⴰⵥⵛⵏⵜ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵏⵀⵕⵢ

ⵟⵍⵃⴰⵥⵥ ⵀⴰ ⵍ ⵉⵜⵜⵇⵥⴰ, ⴳⵍⴰⴱⴱ ⵍⴽⵎⵏ ⴰⴽⴰⵍ

ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵃⵎⴰⴷ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⴰⵍⵍ ⵡⴰⵍ

ⵉⵃⵢⴰ ⵟⵓⵥⴷⵉⵔ:

ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⵔ ⵊⵍⴰⵓⵏ ⵜⵜⴰⵔⴰⵏ

ⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⴰⵥⵙⴰ ⵉⵙ ⵢⴰⴷ ⴷⴰ ⴱⵃⴰⵏⵜ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴰⵍ؟

ⵙⵓⵍ ⵙ ⵎⴷⴷⵏ ⵜⵍⴷⵉⵜ ⴷ ⵇⵇⵙⵓⵎ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵔⵉⵜ

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔ ⴳⵉⵏ ⵍⵄⵉⵟ ⴰⵔ ⴽ ⵉⵙⵙⵎⵍⴰ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⴱⵉⴷ:

ⵜⵉⵔⵔⴰ (ⵏ) ⵍⵟⴰⴹⵍ ⵣⵓⵏ ⴰⵎⵍⴰⵍ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵔⵔⵉⵃ

ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵖⴰⵎⴰ ⵎⵏⴷⵓ ⵍⵃⴰⵥⵥ ⵡⴰⵍⴰ ⵜ ⵉⵍⴰⵏ

ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⵎⵍ ⵎⴷⴷⵏ ⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ

ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⵖ ⵍⴳⵍⴰ ⵍⴰⵃ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵄⴰⵟⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ:

ⵉⵖ ⴳⵉⴽ ⵉⴱⵃⴰ ⵖⴰⵢⴰⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴽⴽⵎ ⴱⴱⵉⵇⴰⴹ

ⴰ ⵍⴰⵟⵉ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⴰ ⵢⴰⵎⵓⵙⵍⵎ

ⵢⴰⴽ ⵉⴳⴰ ⵏⵉⵜ ⵃⵎⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⵉⵜ ⵓⵍⴰ ⴽⵢⵉⵏ

ⵀⴰ ⵍ ⵉⵖ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵉⵊⵊⵓⵖ ⴰ ⵉⴽ ⵉⵙⵎⵎⴰ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵙⴽⵔ ⵙⵙⵉⵟⴰⵄ ⴰ ⵉⴽ ⵏⵙⵎⵎⴰ ⵛⴰⵇⵓⵏ

ⵉⵃⵢⴰ ⵟⵓⵥⴷⵉⵔ:

ⵉ ⵇⵟⵟⵉ ⴰⴷⵊ ⴰⵜ ⵃⵎⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉⵜ ⵓⵊⵓⵙ

ⵓⵙⵉⵏ ⴰⴽ ⵏⵉⵜ ⵍⵄⵉⵟ ⵏ ⵓⵎⴰⵣⵉⵖ ⵉⵖ ⵉⵊⵊⵓⵖ

ⵉⵖ ⵉⵙⵓⵍ ⴰⵢⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵓⵎⵏ ⵢⴰⵏ

ⴰ ⴷⴷⵉⵏ ⴰⵢⴳⴰ ⴷ ⵍⵟⵇⵊ ⵓⵔ ⵉⵍⴽⴽⵎ ⵓⵊⵓⵙ ⵏⵖ

ⵍⵃⵕⵛⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵚⵚⵏⴷⵓⵇ ⵓⵏ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ

ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵇⴷⵉⵔ:

ⴰⵊⵊ ⴰⵜ ⵍⴰⵏⴱⴰ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⵜ ⴼⵍⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ
ⵍⵍⵉ ⵖ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵖⵔⵙⵏ ⵍⴰⴱⴰⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ
ⵉⵙ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵣⵔⵉ ⵢⵉⴳⵉⴳ ⴷ ⵓⵏⵥⴰⵕ ⴼ ⵜⴰⴼⴼⴰ ⵏⵏⵓⵏ
ⵉⵎⵎⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵍ

ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⵚⵉⴷ:

ⵎⴰⵅ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⵙⵙⵉⴱⴰ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵏⵉⵜ؟
ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴳⵉⴳ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⴼⵍⵍⴰⵖ
ⴱⵍⵃⴰⵇⵇ ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⴰⵖ ⴼⴼⵉⵏ ⴰⵎⴰⵏ
ⵓⵔ ⴰⵖ ⵉⵡⵉⵏ ⵉⵎⴰⴷⴰⵖⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⴼⴼⵉⵡⵉⵏ
ⵓⵔ ⵢⵉⵉ ⵅⵍⵉⵏ ⵉⵖⵔⴱⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⴼⵍⵡⵉⵏ
ⵉⵓⴼⴰ ⴷ ⵍⴱⵏⵉ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⵍⵍⵡⴰⵙⵉⵙ ⴰⴼ ⵍⵍⴰⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ:

ⴰⴷ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵜⵏⵊⵎⵜ ⵡⴰⵍⴰ ⵜⴰⴼⴼⴰ ⵏⵏⵓⵏ...
ⵔⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⴰⵇⵙⴰ ⵍⵅⵡⴰⴹ ⵏⵏⴽ ⵎⴰⵏⵉ ⵙⵓⵍ ⵍⴽⵎⵏ؟
ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⴳⴰⵏ ⵙⵉⵡⵏ ⵜⴰⵖⵓⵢⵓⵜ
ⴽⵉⵉ ⴷ ⴱⴰⵛⵛⴰⵕ ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵎⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵔⵡⵉⵎ

ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⵚⵉⴷ:

ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⴰⵙⵉⵜ ⵍⵀⵎⵎ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵙⵉⵖ ⵓⵏⵜ
ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⵛⴱⴰⵕ ⵏⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵓⵏⵜ ⵏⴼⴼⵓⵖ
ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⵛⴱⴰⵕ ⵏⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵜ ⴼⵍⵖ ⵉ ⵢⴰⵏ
ⵎⴰⵛ ⵍⵄⴷⵓⵓⵔ ⴳⵉⴽⵏⵖ ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵉⵖ

ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ:

ⵀⴰ ⵍ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵏⴳⴷⵉⴷ ⵉⵙ ⴽⵓⵏⵏⵓ ⴽⴽⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙ
ⵜⵏⴽⵎ ⵜⵖⵓⵢⵢⵓⵜ ⵉⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⵏⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ
ⵉⵖ ⵏⵔⴰ ⵙⵙⵓⴹⴹ ⴰⵙⵔⴷⵓⵏ ⴽⴰ ⵔⴰ ⴷ ⵙⵉⵙ ⴰⵡⵉⵖ
ⵡⴰⵍⴰ ⵉⵖⵡⵉ ⵏⴰⵊⵓⴷⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵓⵅⵔ ⵢⴰⵜ
ⵉⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⴽⴰ ⵉⴷⴷⵃⴰ ⵖ ⵓⴳⵏⴰⵙ ⵏⴼⵏ ⵜ ⵍ ⴹⴽⴽⵯ

ⵃⵏⵏⴰⵏ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⴳ:

ⵎⴰⴷ ⴽⵏ ⵢⴰⵖⵏ ⴰⵢⵏⵏⵉⵖ ⴰⵔ ⴽⴰ ⴽⵓⵏⵏⵓ ⵜⴰⵏⵏⴰⵎ؟
ⴳⴰⴹⴹⴰⵏ ⴰ ⵅⵎⴰ ⵏⵎⵊⵉⴱⴱ ⵍⵓⵏ ⵉⵙ ⴰⴽ ⵇⵎⵉⵏ
ⵙⵔⵙ ⴰ ⵅⵎⴰ ⵜⴰⵎⵓⴱⵉⵏ ⵏⵏⵉ ⵙ ⴰ ⵜⵜⵏⵏⵉⵜ
ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⴼⴽ ⴱⴰⵛⴽⵏⵉⵄ ⴰⵎⵥ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵉⴳⵢⴰ ⴱⵓⴹⴷⵉⵔ:

ⵏⴳⴰⵊⵊ ⵃⴰⴱⴷ ⵉⵓⵙⵉ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⴽⴷⵓⴱ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ
ⵎⴰⵅ ⵏⴱⴱⵉⵔⵎⵉ ⵏ ⵓⵙⵔⴷⵓⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵖ ⴰ ⵜ ⴹⴽⴽⵯⴰⵏ
ⵎⴰⵏⵉ ⵖ ⵉⵏⵏⴰ ⵏⴰⵊⵓⴷⴰⵏ ⵏⵏⵉ ⵔⴰ ⴷ ⵜ ⵉⴹⴹⴰⵢ
ⵉⵎⵎⴰ ⵙⵙⵉ ⴳⵎⴰⴷ ⵊⵊⵓⵃ ⵍⵙ ⵓⵔ ⵉⵏⵉ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ
ⵢⴰⴽ ⵏⵎⴰⵏⵄⴰ ⵜⵏⵏⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵓⵅⵔ ⴽ ⴰ ⵎⵏⵉⵓⵏ
ⵙⵓⵏ ⵏⴽⴰⵇ ⴰⵖ ⵜⵜⵎⵓⴷⴷⵓⵏ ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰ ⵍ ⵉⴼⴼⴰⵖ

ⴳⵎⴰⴷ ⵃⴰⵟⵉⴷ:

ⴰ ⵔⴰⵔ ⴰⵜ ⴷ ⵏⵃⴰⴹⵏ ⴷⴰⵔ ⵎⴰ ⵙ ⵓⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ
ⴰⵊⵊ ⴰⵜ ⵏⴽⴷⵓⴱ ⵖ ⵜⵏⵄⵄⴰⵎⵜ ⵓⵏⴰ ⵜⵉⴽⵔⴽⴰⵙ
ⵀⴰⵜⵉ ⵏⴰⵏⴱⴰ ⵜⴰⵏⵏⵉ ⵖ ⵏⵜⵜⵉⵔⵉ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ
ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵖⵡⵡⵉⵏ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⴰⵙ ⵉⴳⵓⵏⵏ

ⵉⵃⵢⴰ ⵟⵓⵇⴷⵉⵔ:

ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵏⴳ ⴷ ⵓⵣⴰⵛ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵏⵜ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵎⵎⴰⵛ
ⵢⴰⴽ ⵛⵎⴰⵖⵔⵉⵟ ⵓⵔ ⵢ ⴳⵉⵙ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ
ⵉⵎⵎⴰ ⴰⵄⵕⴰⵟ ⴷ ⵡⵓⴷⴰⵢ ⵓⵔ ⵢⵉⵉ ⵙⵙⵉⵃⵛⵏ
ⵢⴰⵏ ⴰⵙ ⵉⵓⵙⵉⵏ ⵛⵀⵎⵎ ⵎⴰ ⴼ ⵜⵏ ⵓⵔ ⵛⴽⵎⵏ

ⵄⴰⵟⴷ ⵓ ⵢⵉⴻⵜ:

ⴰⴷ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵍⵉⵜ ⵜⵏⵊⵎⵜ ⵏⵉⵜ ⵓⵛⴰ ⴽⵢⵉⵏ
ⵀⴰ ⵍ ⴰⴷⵊⴰⵕ ⵍⴽ ⵉⵖ ⴰⴽ ⵜⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⵡⴰⵙⵉⴼ
ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴽⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵔ ⵜⵡⴰⵛⴰ ⴰⴷ ⴽ ⴰⵡⵉⵏ
ⵢⴰⴽ ⵉⵥⵓⵢⴷ ⵇⴽⴽⵯ ⵛⵎⴰⵥⵓⵚ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵙⵏ ⵙⵉⵙ
ⵉⵖ ⵏⵔⴰ ⵙⵙⵓⵇⵇ ⴰⵙⵔⴷⵓⵏ ⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⴰⵡⵉⵖ

ⵉⵃⵢⴰ ⵟⵓⵇⴷⵉⵔ:

ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴰⴹⴰⴹ؟ ⵎⴰⵏⵉ ⴽ ⵉⵙⵙⵉⵃⵛⵏ؟
ⵛⵎⴰⵥⵓⵚ ⵀⴰ ⵍ ⵓⵔ ⵢ ⴳⵉⵙ ⵎⴰ ⴼ ⵓⴽⴰ ⵜⴰⵛⵛⴰⵜ
ⵎⴰⵅ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⵙⵙⴰⵄⵓⴷⵉ ⵓⵏ ⵜⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵚⵚⴰⵖ
ⵛⵟⵔⵎⵉⵛ ⴽⴰ ⵖ ⴰ ⵜⵏⵣⵣⴰⵎⵜ ⵉ ⵡⴰⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵔⴰⵏ
ⴰ ⵢⴰⴼⵓⵛⴽⵉ ⵉⵍⴰ ⵖ ⵉⵛⵓⵛ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵜⵛⵖ

ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⴱⵉⴷ:

ⵀⴰ ⵍ ⴰ ⵛⵃⴰⵊⵊ ⵛⵎⴰⵥⵓⵚ ⵉⴽⴽⵉⵙ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ
ⴰⴷ ⵙⵓⵛ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵜⵎⵓⴷⴷⵓⵏ ⵡⵉⵍⴰ ⵜ ⵏⵡⴰⵏⵉⵏ
ⴰⵡⵉ ⴷ ⴰⵕⵄⵎ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⴰⴼⵔⵎ ⵉⵙⵙ
ⴰ ⴼⵛⴰⵓⵏ ⵉⵙⵅⵚ ⵕⵟⵟⵉ ⵖⵡⵉⵏ ⴽ ⵖ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵎⵢⴰ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⴰⴷ ⴳⵉⵡⵏ ⴰ ⵙⵙⵓⵇⵇ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ

ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵕⴹⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⴳⵉ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⴹⴰⵕ ⵏⵏⵙ

ⵍⵀⵓⵍ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵉⵙⵜⵍⴼ ⵍⵅⴰⵍⴰⵢⵉⵇ

ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⵖ ⵉⵎⵓⴹⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴽⴽⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙ

ⴰⴷⴷ ⵉⴱⴰⵉⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵎⴰⴷ ⴷⴰⵔ ⵖ ⵓⴼⵓⵙ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ:

ⴽⵓⵍⵍⵓⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⴷⴰⵔⴽ ⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵖ ⵍⵍⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵢⵉⵡⵙ ⵏ ⴱⵓⵏⴰⴷⴰⵎ ⵉⵛⵇⵇⴰ ⵚⵚⵕⴼ ⵏⵏⵙ

ⵓⵔ ⴰⴷ ⴽ ⵉⵏⵖ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴽ ⴰⵊⵊⵉⵏ ⵖ ⵍⵃⴰⵢⴰⵜ ⵏⵏⵓⵏ

ⵄⵍⵍⴰⵍ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵃ:

ⵕⴱⴱⵉ ⵍⴰⵄⴼⵓ ⵜⴰⵎⴰⴹⵓⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵙⵉⵃⵉⵍⵏⵜ

ⵀⴰⵜⵉ ⴷⴷⵔⵉⵡⵛ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴽⴰ ⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ

ⵉⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⴰⴼⵓⴷ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⴰ ⵜⵏ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ

ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⵚⵉⴷ:

ⴰⵎⵍⴰ ⴷ ⵉⵙ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵓⴹⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵉⵜⵜⵔⴳⴰ ⵙⵓⵍ

ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵏⴰⴼⵉ ⵟⵟⵉⴱⴱ ⵏⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⵟⵟⴰⵢ

ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵏⵖⴰⵏ ⵉⵙ ⵓⴳⵔⵏⵜ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ

ⵜⴰⵏⵏⴰ ⵙ ⵏⵏⵏⴰ ⴼⴼⵓⵖⵏⵜ ⵙ ⵉⵢ ⵜⵓⵔⵓ ⵜⴰⵢⴰⴹ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ:

ⵍⴰⵍⵓⴼ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵓⴹⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵟⵟⵕⴼ ⵏ ⵢⴰⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⴹⴱⵉⴱ ⵉⴷⴷⴰ ⴷⴰⵔ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏⵇⵇⵉⵏⵉⵏ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴹⵏ ⵖ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵓⵃⵍⵏ

ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⴰⵙⵙⵎⵉ ⵏ ⵍⴱⵏⵊ ⴰⴷ ⵍⴰⵏ ⵍⵅⴰⵍⴰⵢⵉⵇ

ⴰⵏⵄⵉⴱⴰⵇ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2013 -2-

(ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⵚⵉⴷ; ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ; ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ; ⵄⵍⵍⴰⵍ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵃ)

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ:

ⵉⴷⴰ ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵛⵓⵇⵖ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⴰⴷ ⴰⵔⵎⵖ ⵢⴰⵏ ⵍⴱⴰⴱ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵇⴼⵎ ⵙ ⵓⵣⵓⵙ ⵏⵖ

ⵉⵙ ⵏⴹⴰⵍⴱ ⵉ ⵇⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴰⵣⵖ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜ ⵉⵇⴼⵎⵏ ⵉⵖⵡⵉ ⴷⴰⵖ ⵣⵍⵍⴰⵙⵏ ⵡⴰⵢⴰⴹ

ⵄⵍⵍⴰⵍ ⴱⵔⴽⴽⴷⴰⵃ:

ⵏⵏⵏⴰ ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⵇⴼⵎⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⵣⵍⵡⵉⵏ

ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ ⵏⵙⵏⵜ ⵓⵊⴰⴷⵏⵜ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵓⵣⵓⵙ ⵏⵖ

ⵀⴰⵜⵉ ⴽⵔⴰ ⵉⵅⴰ ⵜ ⵍⴱⴰⴱ ⵓⵔⵜⴰ ⵜ ⵥⴽⴽⵯ ⵉⵥⵥⵏ ⵢⴰⵏ

ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⵚⵉⴷ:

ⴰ ⵡⴰⴷ ⵉⵇⴼⵎⵏ ⵍⴱⴰⴱ ⵏ ⵍⵅⵉⵔ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⴰⵍ

ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵍⵉⵃ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵜⵜⵎⵓⵏ ⴰⵡⵉⵏ ⵍⵅⵉⵔ

ⵉⵖ ⵏⵎⴰⴳⴳⴰⵔⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵙⵡⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵜⵜⴰⵡⵉⵍ

ⵖⵉⴽⵏⵏⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⴰ ⴱⴰⴱ (ⵏ) ⵍⵄⴰⵥⵍ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵣⵉⵏ

ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ, ⴹⵉⵣ ⵍⵍⴰⵀ, ⴰ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⵓⵄⴰⵍⵉⴽⵓⵎ

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰⵜ ⴰ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵏⵎⴰⵥⵥⴰⵔⵏ ⵣⵍⵍⴰⵖ

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰⵜ ⴰ ⵟⵟⵍⴱⴰ ⵢⴰⵏ ⵟⵟⵇⵣ ⵏ ⵢⴰⵏ

ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴽ ⴳⴽⴽⵯ ⵃⵓⵏⵖ ⵉⵖ ⴰⵖ ⵜⵎⵍⵉⵜ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵀⴰ ⵢ ⵓⵔ ⵅⵉⵙ ⵍⵃⵉⵟ ⵉⵖ ⵣⵍⵍⴰⵙ ⴳⴽⴽⵯ ⵏⵎⵓⵏ

…

ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⴰⴷⴷⵔⵖ ⵙ ⵍⵅⵉⵔ ⵉⵖ ⵏⵙⵓⵍ

ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵉⵖ ⵏⵎⵎⵓⵜ ⴰⵔ ⴰⵖ ⴰⴷⴷⵔⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴽⴽⴰⵎⴰⵏⵉⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵃⵎⴰⴷ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵏⵔⵓⵔ ⴰⴽ ⴷ ⵍⵡⵉⵊⴰⴱ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵎⵉⵏ

ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵕⵃⵎ ⵍⵡⴰⵍⵉⴷⴰⵉⵏ ⵏⵖ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏⵏⵓⵏ

ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰ ⴷ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵥⵍⵍⴰⵖ

ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰ ⵎⴰ ⵖⵉⴷ ⵏⵙⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵎⴰ ⵖ ⵉⵙⵙⵏⵏ

ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵓⵍⴰ ⵎⴰ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵉⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵉⵔⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵎⵢⵉⵙⵙⵉⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⵃⴱⵉⴱ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⴰⵍⴰ ⵍⴰ ⴰⵢⵍ ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵢⵍ ⴰⵍⴰ ⵍⴰ ⵍⴰ ⵍⴰ ⴰⵍ

ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰⵏ ⵉⵟⵓⵥ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴰⵔⴰⵏ

ⵍⴽⴰⵙⵉⵟ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵣⵣⴰⵎⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⴰⵖⵎⵜ

ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⴱⴰⵔⵉⵣ ⴰⵖ ⵙⵉⵖ ⵙⵙⴰⵏ ⴰⵜⴰⵢ

ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵜⵜⵕⵊⵊⴰⵎⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⴰⴷ ⴽ ⵏⵜⴰⴱⵄⴰ ⵙ ⵓⵎⵣⵣⵓⵖ ⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⵉⵉ ⵜⵉⵡⵉⵜ

ⵉⵀⵉ ⵖⴰⵔ ⴷ ⵓⵥⵛⵛⴰⴱ ⵍⵍⴽ ⴰ ⴰⴽ ⵜ ⵓⵔ ⴰⴽⵔⵏ

ⵃⵀⵀⴰⵀ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵇ ⵓ ⵜⵔⵓⴷⴰⵏⵜ:

ⵀⵇⴰⵊⵊ ⵀⵇⴱⵉⴱ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴽⵔⴰ ⵖ ⵉⵜⵜⵇⵍⵍⵓ ⵢⴰⵏ

ⴰⵊⵊⵉ ⴰⵜ ⴼⵀⵀⵉ ⵉⵓⴳⵔ ⴽⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ (ⵏ) ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ

ⴼⴰ ⵍ ⵉⵖⴰⵏ ⴰⴽ ⵉⵖ ⴰⴽ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⴰⵏ ⵡⴰⵀ

ⴼⴰⵜⵉ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⵖ ⵏⵜⵜⵉⵔⵉ ⵜⵉⵅⴰⵡⵉⵏ

ⵀⵇⴰⵊⵊ ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵙⵙⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ:

ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴱⴰⴷⵀⵖ ⴰⵎⴰⵔⴳ ⵏⴱⴰⴷⵀ ⵡⴰⵀ

ⵢⴰⵀⵀⴰⴼ ⵢⴰⵏ ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⴷⵓⵀⵀⵓⵏ

ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵀⵓⵇ ⵛⵛⴰⵏ ⵍⵍⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⵖ ⵜⵀⵀⵉⵜ

ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵀⴰ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⴼⴰⵜⵉ ⴷⵔⵓⵙⵏⵜ

ⵓⵔ ⴰ ⵜⵜⵎⴰⴹⴰⵀⵏⵜ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵚⴱⵕ ⵢⴰⵏ

ⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵅⵅⵓⵖ ⵓⵙⴷⵔⵎ ⵍⵍⴽ

ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵜⴰⵖ ⵜⴳⵓⵄⵉ ⵉⵖ ⴰⴽ ⵉⵅⵅⵖ ⴰⵅⵓⵙ

ⵓⵀⵀⴰⴼ ⴰⵔ ⵉⵓⵅ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵏⵕ ⵓⵀⴰ ⵕⴰⵏ ⴰⵖ

ⵀⵇⴰⵊⵊ ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⴰⵀⵀⴰⴼ ⵢⴰⵀⵀⴰⴼⵉ

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⵅⴽ ⵢⴰⵜ ⴷⴷⵓⵃⴰ (ⵏ) ⵀⴳⵉⵔ ⵏⵎⵓⵏ ⴰⵙⵏⵜ

ⴰⵀⵀⴰⴼ ⵢⴰⵀⵀⴰⴼⵉ

ⴰⴷ ⴽ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵕⵇⵎ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴽⵔⴰ ⵉⵛⵛⴰ ⵡⴰⴽⴰⵀ

ⴰⵀⵀⴰⴼ ⵢⴰⵀⵀⴰⴼⵉ

ⵡⵉⵀⵀⵉ ⴷ ⵉⵅⵀⵏ ⵀⵃⵉⵣⵣⴰ ⵉ ⵡⵉⵀⵀⵉ ⵥⵥⴰⵎⴰⵏⵉⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⵃⴱⵉⴱ ⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰⴷ ⴽⵎⵎⵍⵖ ⵡⴰⵍ ⵏⵏⴽ

ⴰ ⵍⵎⵖⴰⵔⴱⴰ ⵜⵏⴳⴰⴷⴷⴰⵎ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵍⵎⵉⵔⴰⵜ

ⴰⵔ ⵓⴽⴰ(ⵏ) ⵜⵜⴹⴰⵍⴰⴱⵖ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵉⵙⵏⵃⴰⵛⵛⴰⵎ

ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵓⴼ ⵢⴰⵏ ⴰ ⵢⴰⵣⵓⵎ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵙⵉⴽⵉ ⵜⵏⵜ

ⵉⵖ ⵉⵔⴰ ⴰ ⵉⵛⵔⴽ ⵍⵎⵉⴷⴰ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⴽⵔⵏⵉⵏ

ⵄⵍⵍⴰⵍ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵃ ⵓ ⵜⵔⵓⴷⴰⵏⵜ:

ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⵓⵔ ⵜ ⵢⴰⵖ ⵓⵎⵢⴰ ⵉⵛⵡⴰ ⵃⴰⵇⵇⴰⵏ

ⴰ ⵍⵎⵖⴰⵔⴱⴰ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵖ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵖ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵡⴰⴷⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵢⴰⵍⵍⴰⵏ

ⴼⵕⵃⵏ ⵏⵉⵜ ⵖ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⴰⵛⴽⵯⵓⵉⵍⵍⴰ ⵍⴰⵎⴰⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⵃⴱⵉⴱ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⴰⴳⵕⴹ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵍⴱⵕⵊ ⵉⵄⵍⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵍⵍⵓⵏ

ⴰ ⵖⵉⴷ ⴰⵖ ⴼⵔⵔⵓⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⵖ ⵍⴰⵢⴰⵎⴰⵜ ⵏ ⵛⵛⵕⵕ

ⴰ ⵜⵉⵔⵔⵓⴳⵣⴰ (ⵏ) ⵍⵊⴷⵓⴷ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵢⴰⵏ

ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⴽⵔⴰ ⵎⵓ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵓⵔ ⴼⵍⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵎⵖⵓⵔ

ⵎⵇⴰⵔ ⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵍⴰⵢⴰⵎ ⵏⵏⵙ

ⴰⴷ ⴽⵔⵣⵏ ⵍⴳⵉⵔ ⵖ ⵜⵔⴳⴰ ⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴽ ⵢⵡⴰⵍⴰⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⵃⴱⵉⴱ ⵍⵄⵉⴱ ⵓⵔⵜⴰ ⵜ ⵉⵙⵓⵍ ⵢⴰⵏ

ⵜⵓⴼⵉⵜ ⴷ ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵉⵃⵎⵎⵕ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵚⵚⴰ ⵢⴰⵜ

ⵙⵙⵓⵇ ⵉⴼⴽⴰ ⴳⵉⵙ ⵕⴱⴱⵉ ⴽⵔⴰ ⵏⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵎ

ⴰ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵏⵏ ⴰⵡⵉⵏ

ⵄⵍⵍⴰⵍ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵃ ⵓ ⵜⵔⵓⴷⴰⵏⵜ:

ⴼⵉⵛ ⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵙⵍⵍⵎ ⵛⵍⵍⴰⵎ

ⵏⴳⴰ ⴷⴰⵖ ⵉⵏⴱⴳⵉ ⴷⴰⵔⴽ ⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵉⵏ

ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴼⵉⵛ ⵍⵍⴰⵀ ⵏⴽⵏⵓⵉⵅⵛ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⴰⵏⴱⴳⵉ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵇⵇⵊⴰ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⵙ ⵜⵜ ⴽⴰ ⵉⵉⵔⵙⵙⴰⵏ

ⴰⵀⴰ ⵢⵉⵉ ⴰ ⵢⵉⴷ ⵅⴰⵍⵉ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⴰⵖ ⵍⵍⵉⵖ

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵉⵏⵉⵎ ⵉⴷⴷⴰ ⵙ ⵉⵍⵍⵉ ⵜ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ

ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵎⴽⵏ ⴰ ⴽⵏ ⴱⴰⴷⵍⵖ ⵙ ⵍⵎⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⴰⵜⴰⵢ

ⵄⵍⵍⴰⵍ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵃ ⵓ ⵜⵔⵓⴷⴰⵏⵜ:

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰ ⴰⴽ ⵜ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ

ⴰⵏⴱⴳⵉ ⵓⵔ ⵉⵅⴰⵍⵉⴼⵏ ⵉⴽⵞⵎ ⵏⵏ ⵙⵙⵓⵕ ⵏⵏⵓⵏ

ⴰⵎ ⵇⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⴳ ⴷ ⵡⴰⴷⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⵖ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵏⵓⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵇⴰⵙⵎⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⴳⵉⵖ ⵜⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵓⵛⵓⵙ

ⴰ ⵜⵉⵖⵓⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵢⴰⵏ

ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵏⵙⵖ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵕⴽⴽⵯ ⵓⵙⴰⵛⴰⵔ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⵃⴱⵉⴱ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⴼⵉⵛ ⵍⵍⴰⵀ ⵏⴽⵞⵎ ⵙⵉⵙ ⵍⵎⴰⴽⵏ

ⴰ ⵏⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵏⵙⵍⵍⵎ ⵛ ⵎⴷⴷⵏ ⵏⵙⵍⵍⵎ ⵛ ⵍⵎⴰⴽⵏ

ⵏⵙⵍⵍⵎ ⵛ ⵍⵎⵍⵓⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⵉⴷ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ

ⴰ ⵍⵎⵖⴰⵔⴱⴰ ⵜⵏⴳⴰⴷⴷⴰⵎ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵍⵎⵉⵔⴰⵜ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⴱⵇⴽⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏⵖ ⴰⵙ ⵏⵍⵍⴰ ⵜⵉⵙⵏⵜ

ⴰⵏⵄⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2013 -1-

(ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ; ⵄⵍⵍⴰⵍ ⴱⵔⵔⴽⴷⴰⵃ; ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⵃⴱⵉⴱ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ)

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⴰⵢⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ

ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⵉⴳⴰ ⵍⵣⴰⵍ ⵏ ⵢⵡⴰⵍⵉⵡⵏ

ⵢⴰⵏ ⵙⵉⵙⵏ ⵢⴰⴷⴷⴰⵏ ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⵉⵎⵔⵔⵜ

ⴽⵔⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵍⴱⴰⴱ ⵔⴰ ⵢⴰⵣ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ ⵏⵏⵙ

ⵏⴱⴷⴰ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵍⵍⴰ ⵏⵏⵢⵜ

ⴽⵔⴰ ⴷ ⵉⵓⵙⵉⵏ ⴰⴹⴰⵕ ⵏⵏⵙ ⴰ ⴰⵙ ⵏⵙⵍⵍⵎ

ⵏⵏⵉⵖ ⴹⵉⵣ ⵍⵍⴰⵀ ⵏⵍⵓⵃ ⵙ ⵢⵡⴰⵍⵉⵡⵏ

ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰ ⵉⵃⴰⴹⵕⵏ ⴰⵣ ⵔⴰ ⵏⵏ ⵏⵙⵍⵍⵎ

ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏⵏⵖ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏⵏⴽ

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵡⵉⵏ ⵔⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵉⵣⵣⵖ

ⵉⵎⵎⴰ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵏⵏⵢⵜ ⵓⵔ ⴰ ⵟⵟⴰⵕⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⴰⵀⴰ ⵢⴰⵏⵖ ⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴳⵉⵖ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵍⴰⵎⵕ

ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵍⴱⴰⴱ ⴰ ⴰⵙ ⴰⵣⵖ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ

ⵙⵍⵍⵎⵖ ⵓⵏ ⴰ ⴰⴳⵕⴹ ⵓⵍⴰ ⵎⴰ ⴽ ⵉⵄⵎⵎⵕⵏ

ⵏⵓⵣⴰ ⴷ ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵉⵄⵎⵎⵕ ⵖ (ⵓ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵏⵎⵢⴰⵔ

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵢⵉⵡⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⴰⵡⵉⵏ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⵛ :

ⵏⴽⴽⵉ(ⵏ) ⴷⵉⴽ ⴰ ⵏⵥⵥⵏⵃ ⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴽ ⵡ ⵓⴼⵉⵖ

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵏ ⵖⵉⴽⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴰⵙ ⵏⵙⵙⵏ ⵢⴰⵜ

ⵄⴰⵡⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴱⵍⴷⵉⵢ ⵙⵍⵍⴰ ⴰ ⴽ ⵡ ⵓⵕⵕⴰⵖ

ⴰ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵜⵍⵍⴰ ⵖ ⵍⵃⴰⵕⵇ ⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⵥⵏ ⵢⴰⵏ

ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵓⵙⵓⵙ :

ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵜⴰⵖ ⵜⴳⵓⵛⵉ ⵏ ⵜⵉⵡⴰ ⵊⵇⴰⵏⵉⵏ

ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵍⵅⵉⵔ ⴽⴰ ⴰⴷⴷ ⵉⵜⵜⴰⴳⵓⵔⵏ ⵉⵖ ⵉⵕⴱⵇ ⵢⴰⵏ

ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⵜⴰⵖⵄⴰⵙⴰ (ⵏ) ⵍⵎⵍⵉⵇ ⵉⵖ ⵜⵏⵜ ⵉⵙⵖⴰ ⵢⴰⵏ

ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀⵉ

ⴰⵢⵡⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵡⵙ ⵓⵔ ⴰ ⵙⴷⵓⵍⵍⵓⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵓⵙⵓⵙ :

ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ ⴰⵢⵍⵍⴰ ⴰⵢⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵍⴰ ⴰⵍ

ⵡⴰ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵜⴷⵓⵎ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵏⴷⵓⵎ

ⵓⵔ ⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴼⵕⴰⵃ ⴰⴱⵍⴰ ⵍⵖⵛⵉⵎ

ⵢⴰⵏ ⴰⴽ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⵉⵟⴹⴰⴼ ⵉⵖⵏⴰ ⵛⴱⵄⴰⵏ

ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⴹⵕ ⵙ ⴰⴽⴰⵍ ⵓⵔ ⵉⵄⵇⵇⵉⵍ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴷ ⴷⴰⵔ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴰ ⵚⵚⴰⵃⵜ ⴰ ⵉⵖⵏⴰⵏ

ⴷ ⵉⵎⵉⴽⴽ (ⵏ) ⵍⵄⴰⵇⵍ ⴳⴰⴱⵍⵏ ⵙⵉⵙ ⴷⴷⵉⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⴰⵙⵎⵎⵓⴷ ⵏ ⵜⵏⴹⴹⴰⵎⵜ:

ⴰ ⵏ ⵉⵙⵙⵔⴱⵃ ⵕⴱⴱⵉ ⵎⴰⴷⴷ ⴰ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ ⵜⵉⵡⵉⵎ

ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⴳⵉⵎ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍ ⵏ ⵢⵉⵎⴰⵍ

ⴰⴳⵕⴹ ⵓⵍⴰ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵙ ⵓⵔ ⵉⵃⴰⵛⴰ ⵢⴰⵏ

ⵉⵍⵍⴰ ⵎⵔⵃⴱⴰ, ⵉⵍⵍⴰ ⴱⵔⵔⴽ, ⵓⵔ ⵉⵅⴰⵚⵚⴰ ⵢⴰⵜ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵍⵉⴹ:

ⴰⵣⵎⵣ ⵉⵛⵡⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⵉⵖ ⵜ ⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵏⵉⵜ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⴰⵙⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵓⵜ ⴰ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⵢⴰⵇⵏ ⵢⴰⵏ

ⵀⴰ ⵏ ⴰ ⵡⴰ ⵣⵕⵉⵖ ⵍⵍⵓⴱⴰⵏ ⵖ ⵍⵇⴰⵚⴰⵔⵢⴰⵜ

ⵉⴳⴰⴱⵍ ⵜⵏ ⵓⵙⴱⴱⴰⴱ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⵢⴰⵏ

ⵡⴰⵏⴰ ⴼ ⴷ ⵉⵙⵀⵍ ⵕⴱⴱⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵚⵓⵎ

ⴼⵄⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵓⵔ ⵏⴳⵉ ⴰⵎⵖⴰⵔ ⵓⴼⴰ ⴳⵉⵖ ⵖ ⴼⵎⵓⴽⴰⴼⴼⵉⵥⵉⵏ

ⴱⴼⵄⴰⵟⵟ ⵉⵛⵡⴰ ⵙⵙⵃⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵕⵕⴰ ⵢⴰⵜ

ⵉⴳⴰ ⴰⵏⵖ ⵇⴱⴱⵉ ⵖ ⴼⵊⵏⵜ ⵖ ⵓⵥⴼⴼⴰ (ⵏ) ⵡⴰⴽⴰⴼ

ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵛⴽⵇⵖ ⵏⵄⵎⴷ ⴰⵙ ⴽⴰ ⵥⴼⴼⴰⵖ ⵉⴼⴼⴰⵏ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⴼⵉⴹ:

ⴷⴰ ⴽ ⵉⴷ ⵉⵙⵙⴼⴰⵢ ⵓⴽⴰⴱⴰⵇ ⵏⴽⴽⵉ ⴼⴼⵉ ⴽ ⵉⵙⵙⵍ

ⴰⵔ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⵔⵓⵙ ⴼⴼⵓⵣ ⵉⵙⵔⵙ ⴰⴽ ⵓⴼⴰ ⴰⵜⴰⵢ

ⴼⴰⴱⵓⴷⴷ ⴰⴷ ⵜⵣⵓⵇⵜ ⵜⵓⴳⴰ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵟⴽⴽⵯ ⵍⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⴼⵄⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵡⴰ ⵔⴰⵔ ⴷ ⴰⵎⵣⵣⵓⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵥⵔⵏ ⵡⴰⴼ

ⵀⴰⵜⵉ ⵣⵣⵎⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⴷ ⵉⵖⵎⴷⴰⵏ ⵖ ⵓⵥⵓⵙ

ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙⵙⵓⴽⵓⵥ ⴰⴳⵙ ⵍⴰ ⵉⴹⵇⵇⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵡⵉⴷ ⵕⵄⴰⵏⵉⵏ ⵀⴰ ⵍ ⵏⵥⵃⴰⵏ ⴰⵖ

ⵎⴼⴰ ⵓⵥⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵓⵔ ⵉⵊⵇⵓ ⵢⴰⵜ

ⵇⵇⵓⵄ ⵉⵃⵣⵣⴰ ⴷⴰⵔ ⴱⴰⴱ (ⵏ) ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ

ⵡⴰⵍⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵙⵙⴱⴰⴱ ⵍⵙ ⴰⵔ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ

ⵉⵟⵓⴼ ⴰⵙ ⵇⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵥⴽ ⵉ ⵣⴰⵎⵀⴰⵔⵉⵔ

ⵉⴳ ⴰⴷⵊⴰⵇ ⵏ ⵥⵔⵃⵓⵏ ⵏⵜⵜⴰ(ⵏ) ⴷ ⵀⴰⵎⴰⵏ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⴼⵉⴹ:

ⴰⴼⴰ ⴰⵢⴼ ⴰⴼⴰ ⴰⴼⴰ ⴰⴷ ⴰⵢⴼ ⴰⵢⴼ ⴰⴷ ⴰⴼⴰ ⴰⴼ

ⵉⵄⵉⴷ ⵓⵎⴷⴼⵓ ⵖ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏⵣⵇⴰ ⴰⴽⴰⴼ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵙⵉⵄ:

ⵀⴰ ⵍ ⵓⵔ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⴽⵉⵉ ⴽⴰ ⴷ ⵜ ⵉⵍⴰⵏ

ⵉⵙⵙⴰ ⵎⴰ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵍⴱⵏ ⵖⵉⴽⴽ ⵏⵉⵜ ⵉⴱⴱⵓⴽⵉ ⵜⵏⵜ

ⴰ ⵡⵉⵙⵙⵉ ⵄⵏⵉⵏ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵉⵜ ⴰ ⵙⴰⵎⴰⵏ

ⵙⵅⴱⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵀⴰⵜⵉ ⵙⴰⵔⵣⴰⵥ ⵇⵟⵟⵉ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵏ ⴽⵓⵙⵙⵓ ⵢⴰⴹⴹⴰⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⴱⴱⴰⵃⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵖ ⵉⵛⵡⴰ ⵉⴽⴽ ⴱⵉⴱ ⴰⵢⵓⵔ

ⵉⵎⵎⴰ ⴱⴱⴰⵃⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵖ ⵉⴽⵏⴰ ⵢⴰⵡⵉ ⴱ ⴰⴽⴰⵙ

ⵃⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵉⵏⵉ ⵙⵅⴰⵥⵥ ⵏⵉⵖ ⵢ ⵜⵓⵊⵊⵉⵜ ⴰ ⴰⴽ ⵜ ⵍ ⵉⵏⵉⵖ

ⵎⵏⴰⵚⵚ ⵏ ⵛⵛⵟⴰⵟ ⵏⵖ ⵉⴳⴰ ⵍ ⴱ ⵇⵟⵟⵉ ⵜⴰⵖⵓⵡⵢⵢⵉⵜ

ⵀⴰ ⵍ ⵓⵔ ⴷ ⴰⴳⵔⵏ ⴰⴷ ⴰⴱ ⵙⴰⵅ ⵓⵙⴰ ⴰⵜⴰⵢ

ⴰⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⵖ ⵢⵉⵄ ⴷ ⵓⵣⴰⵙ ⵢⵉⵔⵉ ⵙⴰⵙⵓⴼⴰⵜ

ⵉⵄⵎⵃⵓ ⵍ ⵖ ⵟⴰⵟⴰⴱ ⴰⴷ ⴰⴱ ⵢⵥⴽⴽⵯⴰ ⵜⴰⴱⴰⵔⵓⵜ

ⵙⵅⴱⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵉ ⵇⵟⵟⵉ ⴰⵜ ⴰ ⵛⵛⴰⵟⴰⵟ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⴼⴽ ⵙⵓⵚⵢⴰⵜ

ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⵎⵍ ⵖ ⵡⵉⴷ ⴰⵔⵡⴰⴱⴱ ⴰⴱ ⵉⵜⵜⵇⵡⴰⵅ

ⵖⵡⵢ ⴰⵜ ⵙⵃⴰⵄⵓⴷ ⴰ ⴽⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵔⵔⵉⵅ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵙⵉⵄ:

ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ ⴳⴰⵏ ⵖ ⵡⵉⴷⴰ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏⵉⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ

ⵉⵖ ⴰⴽ ⵉⵛⵡⴰ ⵙⵅⴱⴰⵟ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵥⴽⴽⵯ ⵍⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⵉⵖ ⵓⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⵉⵖⵔⴷⴰⵉⵏ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⴳⵏⵛⴰⵜ

ⵎⵥⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴱⵓⵣⵣⵓⵔⵜ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⵉ ⵢⴰⵜ

ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⴳⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵙ

ⵉⴷⴷⴰ ⵡⴰⴷ ⵍⴰⵃ ⵡⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵍⴰⵃ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⴰ ⵀⴰ ⵍ ⴰ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⵉⵛⵡⴰ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵍⵃⴰⵇⵇ

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⵉⴳⵉⵍ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ

ⵡⴰⵛⵛ ⴰ ⵉⴳⴰ ⴷⴷⵔⵀⵎ ⴷⴰ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵜⵜⵍⵓⵃ ⵉⵖ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵜⵓⴳⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵔⴰ ⴰⴽ ⵜⵏⵜ ⵉⵏⵉⵖ

ⵙⵓⵙ ⵉⵙⵀⵍⴰ ⵜ ⵕⴱⴱⵉ ⵓⵔ ⴰⵖ ⵉⵅⴰⵟⵟⴰ ⵢⴰⵜ

ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵖⴰ ⵍⴰⵣ ⵉⴷⴷⵓ ⵙ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⵡⴰⵍⴰⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵙⵓⵙ ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵙⵓⵍ ⵔⵖⵏⵜ ⵉⵍⵉⵃ ⴰⴽ ⴰⵎⴰⵏ

ⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⴼⵕⵃ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⵍ ⵙ ⴰ ⴽⵉⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ

ⵎⴷⴷⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵉⴳⵉ ⵓⵔ ⴰⵖ ⵉⵇⵇⴰⵎⴰ ⵢⴰⵜ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵎⴰⵅ ⴰ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ ⵓⵔ ⴽ ⵏⵙⵙⵏ ⴽⵢⵉⵏ ⵏⵉⵜ

ⵍⵅⵉⵔ ⵉⴼⴽⴰ ⴰⴽ ⵜ ⵕⴱⴱⵉ ⵛⴽⵕ ⵜⵏ ⴽⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ

ⵀⴰ ⵍ ⴰⵖⵔⵓⵎ ⵉⵛⴰⴹ ⴰⵙⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⵍⵙⴰⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⵖⵉⴷ ⵔⵣⴰⵏ ⵎⴰ ⵍ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵎ

ⵎⵍ ⴰⵜ ⴰⵖ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵙⵉⴳⵉⵍⵜ ⵎⴷ ⴽ ⵍ ⵉⴳⴰ ⵉⵅⴰⵟⵟⴰⵏ

ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⵜⵉⵔⵓⴼⵉⵏ

ⴰⵎ ⵇⴱⴱⵉ ⵄⵃⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷⴷ ⵉⴳⵃⵓ ⵎⴰ ⵍ ⵉⵕⴰⵎⴰⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵃⵉⴹ:

ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⴰⵖ ⴰ ⵉⵙⴰⵊⴰⵔⵏ ⵜⵃⵃⴰⵎ

ⵡⴰⵍⴰ ⵕⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴹⵇⴹⵓⵇ ⵔⴰⵏ ⴰ ⵢⵉⵉ ⵙⵃⵃⴰⵏ

ⵔⵔⵉⵅ ⵓⵔ ⵙⵓⵃ ⴰⴽ ⵉⴳⵉ ⵖⵉⴽ ⵃⵃⵉ ⵜⵜ ⵍ ⵉⴽⴰⵏ

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵃⵅⵓⴷⵓⴷ ⵍⵙⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵍ ⵓⵔ ⴰⴽⵉⵏ

ⵃⵅⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⴰⵣⵎⵣ ⵉⵣⵔⵉ ⵡⴰⵢⴰⴹ ⴰⵙ ⵜⵄⵎⵎⵇⵎ ⴰⵊⵓⵙ

ⵜⵓⵊⴰⵎ ⵏⵉⵜ ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵢⵡⴰ ⵅⵇⵛ ⴰⵜ ⵓⴽⴰⵏ

ⵀⴰ ⵃⴰⵚⵡⴰⵜ ⵏ ⵖⵉⴷ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴽⴰ ⵜⴰⵡⵉⵜ

ⵖⵡⵉ ⵃⴰⵅⴽⴰⵎ ⵏⵥⵇ ⴷⴰⵖ ⵎⴰ ⵙ ⵔⴰ ⵢⵉⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵃⵉⴹ:

ⵉⵙ ⴰ ⵡⴰ ⵜⵙⵃⵃⴰⵜ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵏⵜⵃ ⵢⴰⵜ

ⵙⵓⵃ ⵓⴽⴰⵏ ⴳⵉⵏⵖ ⵡⵉⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵅⵉⵃ ⵃⵄⴰⵇ

ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵃ ⵜⵜⴰⴹⵇⵏ ⵃⴰⵎⴰⵏ ⵓⵔ ⵃⵃⵉⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴼⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵀⴰ ⵍ ⵓⴳⵙⴰⵏ ⵉⵖ ⵓⴹⵍ ⵉⵓⵊ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵕⴽⴽⵯ ⵏⴽⴽⵙ

ⴰⴷ ⴽⴰ ⵏⵓⵊⴰⴷ ⵉⵖⵎⴷⴰⵏ ⵙⵉⵖ ⵉⵇⵓⵅ ⵉⵎⴰⵃ

ⵀⴰ ⴷⴰⵖ ⴰⵣⵎⵣ ⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⵛⴰⵀⴰⴷⵏ ⵥⵥⵓⵇ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵏⵙⵃⵃⵉⵎ

ⵃⵅⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⴹⵓⵊ ⴰⵜ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⵍⴽ ⵏⵉⵃⵉ ⵖ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵡⴰⵍⴰ ⵊ ⴷ ⵉⵙⵀⵃ ⵇⴱⴱⵉ ⵅⴽⵎⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ

ⵎⵃⵙⵏ ⴰⵊⵛⵛⴰⵄ:

ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴰⵢⵜ ⵉⵛⵓⵔⵉⵅ ⴰⴷ ⴽⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵔⵔⵉⵃ

ⵓⵔ ⵏⵅⵉ ⴱⵎⴰ ⵡⴰⴷ ⵛⴼⴼⵉⴽⵏ ⵓⵔ ⵃⴽⵛⵖ ⵉ ⵢⴰⵜ

ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵃⴰⴹⵉⵕⵖ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⴰ ⵙⵙⵢⵡⴰⵎ

ⵉⵅⴰ ⵢⵉⵎⵙ ⵎⴽⴷⴷⴰⴱ ⴰⵙⵙⴽⵔⵥ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵇⴰⵚⵚⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⴳⵜ):

ⵓⵎⵎⴰⵀ ⴰⵖ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵅⵓⴱⵎⵜ ⴰⵔ ⴽⴽ ⵙⵔⵥⵓⵥⵍ

ⴰ ⵄⴰⴷ ⴰ ⴰⴼⵓⵎⵉⴹ ⴰⴷ ⴽⵛⵛⵎⵖ ⵡⴰⵎ ⵍⴽ

ⵎⴽⵕⵙⵉ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵜ ⵉⵖⵉⵏ ⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜ ⴻⴽⴽⵯ ⵉⵛⵎⴽ

ⵓⵔ ⴻⴽⴽⵯ ⵉⵙⴽⵔ ⵎⵃⵙⴰⴱ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵜ ⵍ ⵢⵡⴰⵎⵏ

ⴽⵓⵎⵎⵓ ⴰⵄⵕⴰⴱⵏ ⵜⴰⵅⴰⵜ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵓⵜ

ⵄⵜⵛⵏ ⴰⴼⵓⵎⵉⴹ:

ⵓⵎⵎⴰⵀ ⴰ ⵎⵃⴰⵢⴰⵜ ⵏ ⴷⴷⵓⵏⵢⴰ ⵓⵔ ⴽⵛ ⵜⵜⴰⵛⵏⵖ

ⵜⵛⵎⵉⵜ ⴰⵖ ⵏⵉⵜ ⵎⵄⵕⴱⵓⵏ ⵖ ⵡⵉⵎⵎⵉ ⵍ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵛ

ⵎⵣⵎⴻ ⵉⴳⵡⴰ ⵅⵉⵙ ⴰⴷⴷ ⵉⵅⴼ ⴰ ⵍ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵕⵡⴰⵃ

ⵏⵅⵔ ⵎⵛⵙⴽⵉⵏ ⵉⵎⵎⴰ ⵅⵉⵙ ⵎⵇⵉⵔ ⵉⵃⵓⵎⵏ

ⵎⵃⵙⵏ ⴰⵊⵛⵛⴰⵄ:

ⵀⵢⴰ ⴼⴰⵄⵛⴰ ⵎⵀⵏⴰ ⵖⵉⴽ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ

ⴰ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵓⵔ ⵉⵎⵉⵏ ⵎⵄⴰⴻⵎ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵉⵏ

ⵎⴱⵕⵊ ⵉⴱⵏⴰ ⴱⵣⵣⵉⵣ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵇⵎⵎⵓ ⵡⴰⵢⴰⴹ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⴳⵜ):

ⵉⵖ ⵉⵎⵎⴰ ⵎⵛⵓⵀⵏⴷⵉⴼ ⵉⵚⵃⵏ ⵓⵔ ⴰ ⵅⵎⵎⵓⵏ

ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵉ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵎⴽⵛⵏ ⴽⵔⴰ ⵢⴰⵡⵉⵜ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵓⵙⵓⵙ :

ⵎⵔⵃⴱⴰ ⴱⵉⴽ ⴰ ⴹⴹⵉⴼ ⵉⵏⵓ ⵏⴼⵕⵃ ⵓⵏ

ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⴰⵣⵉⵣⵓⵏ ⵉⵙ ⴽⵏ ⴽⴰ ⵏⵓⵇⵔ

ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⵙⵙⴼⵉⵥ ⵙⵙⵏⵖ ⵎⴰ ⵢⵉⵉ ⵉⵓⴼⵏ

ⵉⵍⵍⴰ ⵖ ⵀⵉⵖ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⵏⵓ ⴰⵖ ⵙⵡⴰⵀⵖ

ⴰ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⵡⴰⵀ ⵏⵓⴼⴰ ⴰⴽ ⵜ

ⵉⵔⴳⵀ ⴷ ⵀⴱⴰⴱ ⵉⵀⵉⵃ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ ⵍⵙ

ⵡⵉⵀⵀⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵔⴳⵀⵏⵉⵏ ⴽⵓⵀⵀⵓ ⵎⵎⵓⵜⵏ

ⵀⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ ⵖⵉⴷ ⴰ ⵉⴼⵕⵃ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵅⴰⵚⵚⴰⵏ

ⵜⵀⵀⴰ ⵀⵥⵉⵎⵎⴰ ⵖ ⵎⴷⴷⵏ ⵛⵔⴽⵏ ⵖⴰⵔ ⵀⴳⵉⵔ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵙⵙⴼⵀⴷ ⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⵉ ⴽⵔⴰ ⴽⵓⵀⵀⵓ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ

ⵜⵀⵀⴰ ⵟⵟⵓⵕⴰ ⵖ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵜⵉⵀⵉ ⵖ ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ

ⵀⴽⵕⵙⵉ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵙⵙⴱⴰⴱ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⴰ ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ

ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ ⵡⵉⵀⵀⵉ ⵍ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵎ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵣⵓⵀⵉⴹ:

ⴰ ⴷⴷⵉⵎⵓⵇⵔⴰⵟⵢⴰ ⴳⵉⵙ ⵎⵢⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⴼⴰⵔ

ⵉⵅⴰⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴳⴰⴷⴰⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ ⵟⵟⵕⴼ ⵏ ⵢⴰⵏ

ⵡⴰ ⵍⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰ ⵢⴰⴳⵔ ⴽⵔⴰ ⵎⴰ ⵎⵓ ⵜⵏ ⵔⵉⵖ

ⵍⵓⵃ ⴰⵜ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴰⵎⵓⴷ ⵉⵛⵡⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵓⴼⴰⵎ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵎⵍ ⴰⵖ ⵎⴰⵏ ⵍⵎⴰⴳⴰⵣⴰ ⴰ ⵉⴽ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵚⴰⵃⴰⵏ

ⵍⴼⵕⵎⴰⵚⵢⴰⵏ ⴰⵙ ⵏⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵓⵏ ⵚⴰⵃⴰⵏ

ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴽ ⵉⵃⴰⴷⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵟⵟⵕⴼ ⵏ ⵢⴰⵏ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⴹⵓⵏ ⵔⴰⵏ ⴰ ⴽⵏ ⵛⵓⵕⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵍⵅⵍⵇ ⴰⴷ ⵅⵉⵔⵏ ⵉⴳⵉⵡⵔ ⵏⵏⴰ ⵖ ⴰ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ

ⵉⵖ ⵉⴷⴷⴰ ⵙ ⵜⵉⵎⵣⴳⵉⴷⴰ ⴰ ⵏⵏ ⵢⵡⴰⵍⴰ ⵍⵉⵎⴰⵎ

ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵍⵉⵊⵓⵕ ⵉⴳⵓⵜⵏ ⵖ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵙⴰⵍⴰⵏ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵔⵉⵖ ⴰ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⴰ ⵢⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵉⵖ ⵉⴹⵓⵕⴹⵕ ⵢⴰⵏ ⵉⴱⵓⴽⴹ ⵢⵡⴰⵍⴰ ⵍⵉⵎⴰⵎ

ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴽⵏⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵙⵍⵍⵎⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⵥⵓⵍⵉⴹ:

ⵉⵖ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⴼⵓ ⵍⵇⵍⴱ ⵉⵔⵅⴰ ⴰⴽ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴰⵔ ⴰⴽ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵕⴱⴱⵉ ⵖⴰⵔ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵅⵉⵔⵏⵉⵏ

ⵎⵉⵓⵔ ⴰ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⴰ ⵉⴽ ⵏⴼⴽ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ

ⵜⵍⴽⵎⵜ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵅⵉⵔⵏ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵖⴰⵢⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⵔⵡⴰⵙⵏ ⴰⵙⵉⴼ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰⵄⵡⵡⴰⵎ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵏ

ⵡⴰⵍⴰ ⵜ ⵉⴼⵕⴰⵏ ⵉⵃⵓⴱⴱⵓⵜ ⴰ ⵢⵉⵛⵉ ⵟⵟⵕⵥ ⵍⵙ

ⵕⴱⴱⵉ ⵣⴰⵉⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵛⵀⵉⴱⵜ ⵉ ⵡⴰⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵛⴰⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⴳⵜ):

ⵏⵍⴰ ⵎⵔⵃⴱⴰ ⵜⵓⵥⵉⵜ ⴷ ⵕⵕⵃⵎⵜ ⵖ ⵡⴰⴽⴰⵛ ⵏⵖ

ⵀⴰ ⵍ ⵓⵔ ⵉⵔⵅⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⴷⴷ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵛⵅⴰⵛⴰⵢⵉⵇ

ⵉⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵔⴰ ⵢⴰⵟⵟⴰ ⵊⵊⵕⵕⵜ ⵍⵙⵏ ⵜⵔⵅⴰ ⵏⵉⵜ

ⴽⵓⵛⵛⵓ ⵎⴰⴷⴷ ⵖⵉⴷ ⵉⵃⴰⴹⵕⵏ ⵔⴰ ⵍ ⴰⵡⵉⵏ ⵛⵅⵉⵔ

ⴰ ⵡⴰⵍⴰ ⵉⵕⵚⴰⵏ ⵉ ⵣⵣⵡⴰⵛⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵓⵜ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⴼⵓⵛⵉⴹ:

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵛⵇⵉⵓⴷ ⴰⵖ ⵜⵛⵛⵉⵜ ⴰ ⵛⴰⵎⴰⵏ

ⵣⵓⵏ ⴰⵏⵎⵓⵅⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵏⴽⴽⵉ ⵎⴰⵟⵛⵖ

ⵛⵓⵃ ⵉⴼⵕⵉ ⵍⴽ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵉⵛⵛⴰ ⵛⴰⵎⴰⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵡⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⵣⵉⵏ ⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⵇⵏ ⵢⴰⵏ

ⵛⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⴰⴼⵓⵛⵉⴹ ⵀⴰ ⵢⵉⵉ ⵜⵓⴼⴼⵓⵎⵜ ⴰⵖ ⴽⵏ ⵉⵍ ⵏⵙⵔⵙ

ⵀⴰ ⵢⵉⵉ ⵏⵡⴰⵛⴰ ⵊⵊⵏⴱ ⴰ ⵍ ⵙⵉⵜⵓⵏ ⵏⵙⵡⴰⵛ

ⴰⵔⴰ ⵛⴰⵅⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵅⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⴳⴳⵔⵓⴽ ⵛⵅⵛⵇ

ⵡⴰⵍⴰ ⴷ ⴷⴰⵔ ⵛⵎⵉⵣⴰⵏ ⵖ ⵉⵎⵉ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⴰⵛ

ⵡⴰⵛ ⵉⵖ ⵅⵉⵙ ⵛⵄⵉⴱ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ

ⵄⵜⵎⴰⵏ ⴰⴼⵓⵛⵉⴹ:

ⵀⴰ ⵢⵉⵉ ⵖ ⵛⵎⴰⵅⴰⵣⴰ ⵏⵖⵡⵉ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⵍⵙ

ⵡⴰⵍⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵅⵉⵡⵏ ⵉⴳⵓⵕ ⵥⵛⵛⴰⵙ

ⵛⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⴰ ⵓ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴽ ⵎⵢⴰⵔ

ⴰⵏⵃⵉⴱⴰⵇ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ

ⵉⵜⵜⵢⴰⵡⵓⴰ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵍⵊⴰⵎⵃ ⵍⵍⵉ ⵉⵅⵅⵯⵔⴰⵏ ⵖ ⴻⵏⵎⴻⵥⵥⴰⵔ

ⵃⴰⴱⴷ ⴻ ⵜⴰⴹⴰ (ⴻ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵇⴱⴱⵉ ⴳⴻⵇⵎⴰ ⵓⴻⵏ ⵏⵣⵣⴻⵔ ⴽ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵖ
ⴰ ⴽⴻⵍⵍⴻ ⵇⴼⵎⵏ ⵍⴱⵉⴱⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⴹⴹⵇⵀ ⵏ ⵢⴰⵏ
ⵏⵙⵙⴻⵜⵍ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⵉ ⵎⴰⴷⴷ ⵥⴽⴽⵯ ⵏⴻⵀⴰ ⵖ ⵍⵎⴰⴽⴰⵏ
ⵏⴻⵀⴰ ⴷ ⴰⵏⵎⴻⵅⴰⵔ ⵉⵃⵎⵎⵔ ⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵏⵎⵢⴰⵔ
ⴰⴷ ⵅⵉⵙ ⴻⵔ ⵉⴳⵛⵛⵎ ⵇⴱⴱⵉ ⴽⵔⴰ ⵉⵓⴰⵏ ⴰⵎⵉⵏ

ⵍⴳⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⴻⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵅⵉⵙⵏⵜ ⵎⵙⴰ ⴽⵏ ⵙ ⵍⵅⵉⵔ
ⴻⵍⴰ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⴻⵙⵉⵏ ⵉⵄⴰⵇⵏ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ ⵓⴻⵏ
ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵎⴻⵏ ⵇⴱⴱⵉ ⵖ ⵇⵇⴳⵎⵜ ⴻⵍⴰ ⵍⴰⵎⴰⵏ

ⵃⵜⵎⴰⵏ ⴰⴼⴻⵍⵉⵄ:

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⵣⵣⵡⴻⵔ ⵇⴱⴱⵉ ⵖ ⴻⵊⵎⴻⵃ ⴰⵔ ⵏⵙⵡⴰⵍ
ⵍⵍⴰⵚ ⵉⵃⴻⵏ ⴰ ⴰⵅⵇⵄ ⴰⵍⵀ ⵏ ⵜⵜⵙⵍⵉⵎ ⵓⴻⵏ
ⵜⵉⵡⵉ ⴰⵖ ⴷ ⵍⵎⴰⴳⴰⴱⴱⴰ ⵓⴽ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⵙⵎⵖⴻⵔ
ⴰⵙⵙ ⵉⵀⴻⵍⴽⵉⵏ ⴰⵢⴰⴷ ⵉⵖ ⵜ ⴰ ⵇⴱⴱⵉ ⵜⵓⵉⵜ

ⵍⴳⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵡⴰⵓⴰ ⵉⵅⴰⵏ ⵙⵙⴱⴰⴱ ⵏⵖ ⴰⴷ ⴽⴰ ⵓⵎⴰⵥⴰⵔ
ⴰⴷ ⵜ ⴻⵔ ⵉⵙⵎⴻⵏ ⵇⴱⴱⵉ ⴷ ⴰⵢⵜ ⵍⵎⴻⵜ ⵏ ⵍⴰⵎⴰⵏ
ⴰ ⴰⵔⵔⴻ ⵏ ⵟⵟⵡⴰⴱ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⴽⴻ ⵢⴰⵏ

ⵏⵙⵔⵙ ⴰⴽ ⴷ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⴷ ⵓⴷⵉ ⵓⵍⴰ ⴽⵉⵉ ⴰ ⴰⵜⴰⵢ

ⵀⵇⴰⵃⵉⵎ ⵓⴽⵓⵡⴰ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵉⵎⴰⵛⵛⵉⵡⵏ ⵉⵖ ⵏⵎⴰⴳⴰⵔⵏ ⵔⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⴰⵅⵍⵎ

ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵜ ⴰ ⵔⴰ ⴷ ⵉⵣⵣⵓ ⵖ ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵎⵍⴰⵍⴰⵏ

ⴼⴰⵀⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵓⵙⵓⵙ :

ⵉⵃⵏⵏⴰ ⵍⵅⴰⵍ ⵍⴼⵉⵀ ⵓⵔⵜⴰ ⵜ ⵏⵏⵉⵖ ⵉ ⵢⴰⵏ

…

ⵍⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵡⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰ ⴳⵎⴰ ⵜⵓⵏⵣⴰ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵡⵡⴰⵕⵏⵜ

ⵡⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰ ⴳⵎⴰ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵏⵥⵕⴰ ⵜ ⵉⵙ ⵎⵍⴰⵍⵍⵉⵏ

ⵜⵉⵙⵍⵙⵍⵜ ⵖ ⵓⵎⴳⵕⴹ ⴰⵢⴷⵉ (ⵏ) ⵕⵕⵓⵎ ⴰ ⵉⵔⵡⴰⵙ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵎⵎⴰ ⴷⴷⵊⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵖ ⵜⵍⵙⵉⵜ ⴰ ⵎⴰⵎⵎⴰⵙ

ⵓⵍⴰ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⵡⴰⵍⴰ ⵣⴰⵉⵏⴰ ⵡⴰⵍⴰ ⴽⵍⵜⵓⵎ

ⴰ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⴷ ⴰⴹⵓⵖ ⵖ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ

ⵉⵙⵎ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⵉⵜ ⵉ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵏⴽ ⴰⵙ ⵜⵜⵎⵖⵓⵔⵏⵜ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵓⴽⵓⵡⴰ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⴰⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⵍⵃⴰⵊⵊⵏ ⵜⵓⴳⵉⵜ ⴽⵢⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ ⵖ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ ⵉⵍⵙ ⵏⵏⵓⵏ ⵉⴽⵓⴼⵕⵏ

ⵢⴰⵏ ⵉⵄⵚⴰⵏ ⵉⴼⴼⵓⵖ ⵏⵉⵜ ⴽⴰ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵙⵙⵉⵄⵔ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏⵏⵙ ⴽⴰ ⵙ ⴰ ⵜ ⵏⵜⵜⵉⵙⵙⴰⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⴰⴼⵄⴰⵍ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴽⵎⵎⴰⵍ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵉⵍⵓⵃ

ⵡⴰⵍ ⵉⵄⴷⵍⵏ ⵉⵊⵓⵣ ⵉⵖ ⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ

ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⵎⴽ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⵕⴰⵥ ⵉⵍⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵛⴰⴹⵕⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵎⴰ ⵢⵉⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⴰ ⵡⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴰⵎⵓⵛⵛ ⴰⴳⵏⵓ ⵃⵔⴰ ⴷ ⵉⴽⵛⵉⵎ ⴰⵔ ⵉⵙⵡⴰⵍ

ⵎⵍⴰ ⴽⴰ ⵏⵖⵔⵙ ⵔⴰⴷ ⵓⵏ ⵏⵇⴽⴽⵯⴰ ⵜⵓⵔⵉⵏ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴽⵏ ⵉⵓⵇⵔ ⵢⴰⵏ

ⴰⵊⵓⵛⴽⵉ ⵏ ⵅⵅⴱⴰⴱ ⵓⵔ ⵙⵓⵛ ⵉⵛⵉ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵜⵉⵊⵔⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵛ ⵟⵟⵊⵏⵜ ⵜⵉⵙⵏⵜ

ⴰ ⵜⵉⵄⴰⵚⵕⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴽⵓⵛⵛⵓ ⵜⵜⵏⵡⵡⴰⵕⵏⵜ

ⵀⴰ ⵍⵍ ⵛⵎⴰⴽⵢⴰⵊ ⵙⵏⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⴽⵓⵛⵛⵓ ⵜⵉⵊⵔⴳⵉⵏ

ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵓⵙⴱⴱⴰⴱ ⴰ ⵉⵙⵓⵇ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵅⵎⵜ

ⵛⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵡⴰ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵖ ⵉⵛⵛⵉ ⵖ ⵢⴰⴷⴷⴰ ⵜⵛⵛⴰ ⵙ ⵛⵇⴰⵏⵓⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵅⵓⵊⵕⵏ

ⴳⴰⵔ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴱⵛⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵍⵍ ⵉⵇⵇⵏ ⵢⴰⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵛ:

ⵛⵓⵃ ⵉⵥⵕⵉ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⵉⵙⵙ ⵎⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⵓⵜⵛⵏ

ⵜⴰⵎⵛⵃⴰⵊⵜ ⵓⵛⴰ ⵜⴰⴷⴷⴰⵛⵜ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵏⵜⵜⴰⵍⴰⵢ

ⵀⴰ ⵍⵍ ⵉⵛⵛⴰ ⵙⵙⵜⵔ ⵖ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏ ⵏⵖ ⵓⵛⴰ ⵜⵉⵍⵓⵏ

ⵜⵓⵏⵣⴰ ⵏ ⵙⵓⵙ ⵛⵄⵣⵣ ⵏⵙⵏⵜ ⵉⵛⵛⴰ ⵊⵛⵛⴰⵙ

ⵡⴰ ⵊⵕⵃ ⴰ ⴰⵎⵃⵙⴰⴷ ⵏⵙⵏⵜ ⵏⵉⵖ ⴰ ⵜⴰⵛⵛⴰⵜ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵅⵜ):

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵥⵥⵓⵕ ⵓⵔ ⴰ ⵜⵏⵜ ⵏⵇⵇⴰⵢ

ⴰⵛⴰ ⴰⵛⴰ ⴰⵢⵛⴰ ⴰⵛⴰ ⴰⵛⴰ ⴰⴷ ⴰⵢⵛⴰ ⴰⵛⴰⵛ ⴰⵛⴰ ⴰⵛⴰⵛ

ⵡⴰⵛⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵙⵊⵛⵉⴷ ⴰⵜ ⴽⵓⵛⵛⵓ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵍⵓⵏ

ⵛⵃⵓⴱⴱ ⵏ ⵜⵊⵔⴳⵉⵏ ⵉⴷⴷⴰ ⴽⵅⵎⵏ ⵜⵜⵉⵛⵉⵊⵓⵏ

ⵛⵃⵓⴱⴱ ⵉⵅⵡⴰⵏ ⵉⵛⵛⴰ ⴷⴰⵔ ⵜⵉⵛⵛⵉ ⴰⵖ ⵓⵔⵓⵏⵉⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵜⵉⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⵙ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵉⵙⵏⵜ ⵏⵙⵏⵜ

ⵉⴳⵛⴹ ⵓⴳⵛⵉⵊ ⴷ ⵢⵉⵣⴰⵏ ⵜⵔⵡⵉⵜ ⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ

ⵍⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵓⵀⵓ ⴰ ⵅⵎⴰ ⵜⵓⵏⵣⴰ ⴳⵡⴰⵏⵜ ⵍⴰⵢⴰⵎ ⵏ ⵏⵏⵙ

ⵜⵓⵔⵓ ⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵜⴰⵀⵍⵜ ⵜⴰⵢⴰⴹ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵜⵏⵜ

ⵖⵉⵍ ⴰⵖ ⵍⴰⵏ ⴰⵊⵓⴷ ⵉⵟⵃⴰⵏ ⵜⵜⵓⵏ ⵍⵅⵉⵔ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵥⴰ (ⵓ ⵢⵉⴳⵜ):

ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⵖ ⵜⵓⵔⵓ ⵜⴰⵀⵍⵖ ⵜⵏⵜ ⴰⵔ ⵏⵙⵡⴰⵍ

ⵖ ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵏⵓⵊⴰ ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵙ ⵏⵙⵅⵙⴰⵔ ⵡⴰⵍ

ⴰⵙⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵅⵍⵓ ⵎⴰⵏⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵍⵓⵃ

ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵉⵖ ⵉⵖⵔⴷⴰⵉⵏ ⴰⵙ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵜ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⵍ:

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴱⵄⴷⴰⴽ ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵏⵟⵕ ⵜⵉⵄⵢⴰⵍⵉⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵥⴰ (ⵓ ⵢⵉⴳⵜ):

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴱⵄⴷⴰⴽ ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵏⵟⵕ ⵜⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ

ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵙ ⵏⵉⵜ : «ⵢⴰⵜ ⵏⵏⴽ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵉⵏⵓ»

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴱⵄⴷⴰⴽ ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵏⵟⵕ ⵜⵉⵄⵢⴰⵍⵉⵏ

ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⵔⴰⵏ ⵍⵅⵉⵔ

ⴳⴳⴰⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵉⵙⵍⵉ ⵜⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵔⵔⵉⵃ

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵊⵍⵏ ⵍⵊⴷⵓⴷ ⵏⵖ ⵉⵙ ⴰ ⵜⵏ ⵅⵍⵍⵓⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵥⴰ (ⵓ ⵢⵉⴳⵜ):

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴳⴳⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵖⴰⵔ ⴳⵓⵕ ⵜⵔⵅⴰ ⵏⵉⵜ

ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵓⵔ ⵜⵏⵔⵉ ⵎⵏⴷⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵃⵍⵏ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⵙⵙⵊⵍⵉⴷ ⴰⵜ ⵎⴰ ⵙ ⴰⴽ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ

ⵉⵖ ⵢⴽⴽⵯ ⵉⵇⵃⴰ ⵜⵉⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⴼⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵙⵙ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵜⵓⵏⵣⴰ ⵉⵖ ⴰ ⵜⴰⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵏⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵢⵢⴰⵎⴰⵏ

ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵣⵣⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⴱⵓ ⴹⴹⴰⵏⴳⴰ ⵉⵊⵍ ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵉⵖⵎⵔⴰⵏ

ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴼⴰⵙⵉ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏⵙ?

ⵓⵍⴰ ⴰⵔⵔⵓ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵜⵕⴱⴱⵓⵏ ⵙ (ⴰ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵙⵙⵏⵖ?

ⵍⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵀⴰ ⵏ ⴰ ⴳⵎⴰ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵉⵖⵔⴰ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵛⴰⴹⵕⵏ

ⵓⵍⴰ ⴰⵊⵓⵍⴽⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⴼⵉⵡⵉ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⴹⴹ

ⵀⴰⵜⵉ ⵊⴰⵢⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵉⵄⵇ ⵓⵔ ⵉⵏⵓⵊⵍ ⴼⴰⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⵍ:

ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⴰⵍⴰ ⴼⴰⵜ

ⵖⴰⵔ ⵉⵙ ⴰ ⵜⵜⵕⵥⵥⴰⵏ ⵜⵉⵊⵍⵡⵉⵏ ⵏ ⵙⵙⵓⵢ

ⵉⵏⴰ ⵖ ⵉⴱⵏⴰ ⵓⵖⵔⴰⴱ ⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴳⵍⵍⵓⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵣⵣⵎⴰⵏ ⵛⵛⴱⴰⴱ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴰⵙ ⵢⴽⴽⵯ ⵉⵇⵍⵃ

ⵎⵍⴰ ⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰⵀⴰⵍ ⵏⴰⵡⵉ ⴼⴰⵜ ⵉ ⴼⴰⵏ

ⴰ ⴰⵊⵓⵍⴽⵉ ⵜⵓⵏⵣⴰ ⴽⴰ ⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵎⵓⵏ

ⵅⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⴼⵉⵛⵜ):

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵏⵇⵕ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵉⵏⵅⵍ ⵜⵉⵅⴼⴰⵍⵉⵏ

ⵉⵖ ⵉⵍⴰ ⵛⵛⴱⴰⴱ ⴰⴷ ⵍⵅⴰⵢⵍ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⴰⵡⵉⵏ

ⵉⴽⴽⵉⵙ ⵓⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵍⵀⵉⴱⵜ ⵉ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵍⴰⵏ

ⵉⵅⴹⴹⴰⵕⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⴳⴰⴱⴰⵍ ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⴳⴰⵇⵇⴰⵏ

ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵢ ⵜⵓⴳⵔⵎ ⵖ ⵍⵄⴰⵇⵍ ⵓⵍⴰ ⵡⴰⵍ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⵉⵛⵡⴰ ⵅⵉⵡⵏ ⴰⵖ ⵜⵖⵉⵉⵎ ⴰⴼⵓⵙ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵉⴷⴰ ⵎⵔⵃⴱⴰ ⵀⴰ ⵍⵎⴷⵔⵙⵜ ⵓⵔ ⵜⵃⴰⵛⴰ ⵢⴰⵏ

ⵉⴷⴰ ⵎⵔⵃⴱⴰ ⵏⵕⵣⵎ ⴷ ⵉⴼⵍⵓ ⴼ ⵍⵅⴰⵍⴰⵢⵉⵇ

ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰ ⵍⵇⵍⴱ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵇⵇⴰⵢ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵖ

ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⴼⴽ ⵍⴼⴰⵏⵉⴷ ⵉⵖ ⵏⵓⴼⴰ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⵙⵎⵉⵓⵔ

ⵍⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵀⴰⵜⵉ ⵄⴰⴱⴷ ⵍⴽⵕⵙⵉ ⴷⴰ ⵉⵖⵡⵉ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵏⴽⴽⵉⵙ

ⵎⴰⴹⵍⵏ ⵖ ⵍⵃⵓⴽⵎ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴼⴼⵓⵖ

ⴹⴹⴰⵡⵕ ⵖ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⴷⴷⴰ ⴽⵯⵓⵍⵍⵓ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵙ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵓⵍⵍⴰⵀ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⴳⵉⵣ ⴰⴱⵍⴰ ⵉⵖ ⵜⵔⴼⵓⴼⵏⵎ

ⵍⵎⵉⵏⴰ ⵍⵍⵉ ⵏⵓⵊⴰⴷ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵜ ⵎⵍⵉⵖ ⵉ ⵢⴰⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⵍ:

ⴰ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵏ ⵉⵍⵓⵃ

ⴽⴽⵉⵙⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵍⴽⵕⵙⵉ ⴷⴰ ⵜⵖⵓⵢⵜ ⴰ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵍ

ⵜⵓⵏⵣⴰ ⵜⵔⴰ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵖ ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ

ⵉⵎⵎⴰ ⵢⴰ(ⵏ) ⵉⵛⵉⴱⵏ ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⵎⴽ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⴰⵍⴰ ⵢⴰⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⵛⵜ):

ⵜⵓⵏⵣⴰ ⵜⵔⴰ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵃⴽⵎⵏ ⵉ ⵢⴰⵜ

ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵛⵛⴱⴰⴱ ⵉⵅⴰ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴼⵓⵍⵍⵓⵙ

ⴷⴰ ⵜ ⵏⵜⵜⵕⴱⴱⵓ ⵙ ⵍⵄⵍⴼ ⵏⴼⴽ ⴰⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⵎⴰⵏ

ⵖⴰⵔ ⴰⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵏⵣⵣⵍⵜ ⵉ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵔⵖ

ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⴽⵏ ⵉⵇⵇⵉⵍ ⵕⴱⴱⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵍⴰ ⴽⴼⵉⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵏⵥⵕⴰ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵔⵇⴰⵙ

ⵍⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵖⴰⵉⴷ ⵉⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⵉⵥⵕⵉ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⵃⵉⵍ

ⵢⵢⵓⵖ ⴰ ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⵜⵔⵅⵍⵜ ⵏⵉⵜ ⵍⵎⴰⵃⴰⵍ ⵏⵏⴽ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵍⴽⵔⵉⴷⵉ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⴽ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⴼⵉⵛⵜ):

ⵏⵥⵥⵏⵥ ⵏⵙⵖⴰ ⵎⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵃⵎⵉⵜ ⴰ ⵙⵙⵓⵇ

ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵍⴽⵎⵏ ⵙⵎⵔⵡⵉⵏⵜ (ⵏ)ⵉⵜ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵙⵙⵓⵇ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰ ⵙⵓⵇⵏ ⴷ ⵉⵙⵙ ⴰⴼⵜ ⵕⴰⵙⵍⵎⴰⵍ

ⴰ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ ⵉⵜⵜⵉ ⴳⵉⵏⵖ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⵉ ⴼⴰⵜ

ⴰ ⴰⵢⵓⵍⴽⵉ ⵏⴳⵔ ⴼ ⴷⵉⵡⵏ ⵅⵅⴰ ⴰⵙ ⵕⵚⴰⵏ

ⵜⴰⵊⵊⵉⵜ ⵏⵉⵜ ⵍⵃⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⴽⴽⵉⵙ ⴰⴽⵓⵕⴰⴼ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⵀⵏⴰ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⴷⴰⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ

ⵍⴳⵕⴹⴰⵡⵉ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵉⵙ ⵏⵏⵉⵖ ⵎⴰⴷ ⴽⵏ ⴼⴰⵖⵏ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⵎ ⵍⵅⵉⵔ

ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵓⵙⵉⵏ ⵍⵀⵎⵎ ⵏⵖ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏⵏⵓⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⴰⴱⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵖ ⴰ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⴼ

ⵖⴰⵔ ⵉⵙ ⵉⵅⵍⴰ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⵍⵅⵉⵔ

ⴼⴰⵏ ⵓⵏⴹⴹⵎ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴼⴰⵡⵙⵙⴰⵏ:

ⵡⴰ ⵜⵜⵙⵍⵉⵎ ⵛⴰⵉⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⴰⴼⵜ ⵎⴰⵢ ⵡⴰⵍ

ⵉⴷ ⴱⴻ ⵕⴰⵙⵎⴰⵢ ⵃⵜⴰⵊⵊⴰⵏ ⵜⵏ ⵏⵉⵜ ⵢⴽⵢⵇⴰⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⴻ ⵜⴰⵟⴰ (ⴻ ⵇⵉⵅⵜ):

ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵏⵙⵔⵙ ⵛⴽⴽⵯ ⵢⵀⵎⵎ ⴻⵢⴰ ⵜⴰⵙⴰⵔⴻⵜ

ⴰ ⵙⵙⴻⵛ ⵉⵖ ⴳⵉⵙ ⴻⵔ ⵉⴷⴻⵎ ⵇⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜ

ⴰⴷ ⴻⵔ ⵉⵊⵢⴻ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵜ ⵇⵡⴰⵢⴰⵏ

ⴰⴷ ⴽⴰ ⵛⵛⵏⵖ ⵉⵎⵣⵣⴰⵖ ⵏⵛⵛⵏ ⴻⵢⴰ ⵜⵇⵡⴰⵢⵢⵉⵏ

ⵢⴳⵕⴹⴰⵡⵉ ⴻ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵔⴰⵔ ⵢⵊⵡⴰⴱ ⴰⵅⴽⴻ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴻⴽⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴻⵜ ⵉⴹⴳⴰⵎ ⵖ ⵇⵉⴹ ⵍⵙ ⴻⵔ ⴰⵙ ⵏⵃⴰⴹⵉⵕ

ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⴼ ⵏⵊⵎⵄⴰ ⵎⵢ ⴰⵜ ⴰⵖ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵀⴰ ⵟⵟⴰⴱⵢⴰ ⴰⴹⵕⵕⴰⵊ ⵍⵙ ⵉⵙⵙⵕⵚⴰ ⴰⵜⴰⵇ

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⵖⴻⵅⵅⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵖ ⵢⵎⴻⵏⴰⴼⵉⵛⵉⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⴻ ⵜⴰⵟⴰ (ⴻ ⵇⵉⵅⵜ):

ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵢⵃⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⴳⵉ ⵜⵔⵉⵜ ⴻⵏ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ

ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵍ ⵇⴰⵏ ⴻⵣⵎⵣ ⴻⵔⵜⴰ ⵉⵢⵢⵉ ⵡⴰⵜⴰⵇ

ⵖ ⴰⵙⵙ ⵢⵢⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⵙⴰⵏ ⵢⵎⴻⵢⴻⴽ

ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰ ⵢⵢⵉⵖ ⵜ ⵉⵢⴻⵃ ⵕⴱⴱⵉ ⵉⵢⴻⵃ ⵜⵜⴰⵎⴰⵏ ⵍⵙ

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⴰⴷⴷ ⴽⴰ ⵜⵏⵎⴰⴳⴰⵔⵜ ⴰⵙⵉⵏ ⵢⴽⵉⵙⴰⵏ

ⵢⴳⵕⴹⴰⵡⵉ ⴻ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵀⴰ ⵇⴰⵖ ⵏⵉⵡⵉ ⴷ ⵢⴱⵉⵄ ⴻ ⵅⵅⵔⴰ ⵏⵖ ⵏⴰⵡⵉ ⵅⵅⴻⵕ

ⴰⵇⵍⵍⴰ ⵎⴻ ⵏⵙⵙⵏ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵏⵣⵣⵏⵣⴰ ⴰⵔ ⵏⵙⵙⴰⵖ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⵢ:

ⵢⵃⴰⵊⵊ ⵏⵔⴰ ⵢⵀⵏⴰ ⵀⴰ ⵍ ⴽⵉⵉ ⴰⴷ ⵜ ⴻⵔ ⵉⵔⵉⵏ

ⵎⴰⵏⵉ ⵖ ⵉⵔⵅⴰ ⵓⵊⵎⵓⵄ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵢⵡⴰⵀⴰ ⵢⴰⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ (ⵓ ⵢⵉⴼⵜ):

ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵜⴳⴰ ⵇⴽⴽⵯ ⵀⴱⵉⴱⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵜⵔⵉⵜ ⵏⴽⴽⵉⵜ

ⵜⵓⴳⴰ ⵏ ⵉⵟⴳⴰⵎ ⵉⵀⵀⴰ ⴳⵉⵙ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ

ⵛⴰⵟⵕⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵛⴰⵟⵕⵏⵜ ⵓⵀⴰ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⴷⴷⴰ ⵢⵉⵡⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⵀⵅⵉⵔ ⵉⴽⵎⵎⵀⵏ

ⵏⵖⴰⵀ ⵉⵙ ⴷ ⵀⵛⵉⵊⵊ ⴰⴷⴷ ⵉⵙⵎⴰⵙⵙⵏ ⵜⴰⵎⴰⵔⵉⵏ

ⵎⵎⴰⵖ ⴰⵜ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵡⵉⵎ ⵀⵛⴰⵇⵇ ⵍⴽ

ⵓⵔ ⵏⵙⴰⵎⵛ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⴳⵉⵡⵏ ⵉⵙⵅⵙⵔⵏ ⵡⴰⵀ

ⵀⴳⵕⵟⴰⵡⵉ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⴰⴳⵕⵟ ⴰ ⵉⴽ ⵉⵙⵎⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⵀⵅⵉⵔ ⵉⵙⵙⵓⵥⵓ ⴰⴽ

ⴰ ⴰⵥⵓⵀⴽⵉ ⵉⵀⵀⴰ ⴳⵉⴽ ⵜⵉⵀⵉ ⵜⵏⵎⵉⵀⴰⵜ

ⵜⵉⵀⵉ ⵀⵃⵉⵎⵎⴰ ⵖ ⵉⴳⵉⵡⵔ ⵜⵉⵀⵉⵜ ⴰ ⵡⴰⵀ

ⴱⵕⴰⵃⵉⵎ ⵡⵣⴰⵀ:

ⵉⵍⴰ ⵖ ⵀⵀⴰⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵕⵚⴰⵏⵉⵏ ⵏⵇⵇⵉⵏⵉⵏ

ⵖⵉⵍ ⴰⵖ ⴰ ⵥⵕⵕⴰⵖ ⵀⴳⵢⴰⵔ ⵏ ⵜⵏⵎⵉⵀⴰⵜ

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵀⵎⵓⵙⵎ ⴰⴷ ⵍⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵎⵉⵓⵔ

ⴰⵎⵔ ⴹⴰⵏⵊⴰ ⴰⵢⵀⵀⵉⵖ ⴰ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵜⵏⵎⴰⵀⴰⵎ

ⴰⵢⴰⴽ ⵀⴳⵡⵉⵔⴰ ⵛⵓⴷⴷⴰⵏⵜ ⵇⴽⴽⵯ ⴰⴽⴰⵀ ⵏⵖ

ⵃⴰ ⵍ ⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵇⴽⴽⵯ ⵎⴷⴷⵏ ⵀⴰⵅⴱⴰⵔ ⵉ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⵍⵙ

ⵀⵛⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵃⴰⵜⵉ ⵄⴰⴱⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵔ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵙⵙⵓⵇ

ⵍⵉⵖ ⴰⴽ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵥ ⵕⵟⴰⵏ ⵔⴰ ⴰⵙ ⵖⵓⵢⵏ ⴰⵥⵓⵙ

ⴰⵏⵅⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2012

(ⵅⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ; ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⵍ; ⵍⵃⵙⵏ
ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ; ⵍⴳⵕⴹⴰⵡⵉ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ)

ⵅⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ (ⵓ ⵢⵉⵄⵜ):

ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵉⵅⵎⵎⵕ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵍⵓⵍⵓⴼ ⵏ ⵜⵕⵕⴰⵎⵉⵜ
ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵓⵙⵉⵏ ⴰⴹⴰⵕ ⵔⴰ ⵏⵏ ⴰⵡⵉⵏ ⵍⴳⵉⵔ
ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵍⵎⵓⵃⵉⴱⴱⴰ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵖⵓⵔⵏⵜ
ⴰ ⵉⴳ ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵎⵓⵃⵉⴱⴱⴰ ⵖ ⵉⴳⴼ ⵏⵖ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏⵏⵓⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⵍ:

ⴰⴳⵕⴹ ⵉⴳⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵖ ⴰⵎⴽ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵔⴰⵏ
ⵉⵙ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵣⴰⵢⴰⴷ ⵍⵖⵍⵍⵜ ⵉ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏ
ⴰ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⴷ ⵏⵏⵉⴹⴰⵎ ⵖⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⴰ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ
ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵅⵣⵣⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵔ ⴰ ⵜ ⵏⵏ ⵉⴼⴼⴰⵍ

ⵍⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵉⵅⵎⵎⵕ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⵜ
ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵉⵥⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵔⵓⴷⴰⵏⵜ ⴰ ⴳⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ
ⴰ ⵜⴰⵟⴰ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵏⵖ

ⵍⴳⵕⴹⴰⵡⵉ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵙⵍⵍⵎ ⵖ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵙⵍⵍⴰ ⵢⵉⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ
ⵉⴳⴰ ⵢⵉⵉ ⵍⵖⵕⴹ ⴰⴷ ⴷⵉⵡⵏ ⵏⵎⵄⵉⵔⵉⴽ ⵡⴰⵍ
ⴰ ⵀⴰ ⵅⴰⴱⴷ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴷ ⵉⴼⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵏ ⵄⵓⵕⵖ

ⵃⴰⵟⴷ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵓⵙⵓⵙ:

ⴰⵡⴰ ⴰⵡⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⴰ ⴰⵖⵡ

ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵀⴽ ⵡⵎⵉⵊⴰⵟ ⴰ ⵖⴰ(ⵏ) ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ

ⵓⵡⵡⴰⴼ ⴰ ⴳⴰⵔ ⴰⵛⵓⴷ ⴰⵔ ⴰ ⵜⵜⵣⵡⵡⴰⵕⵜ

ⵓⵔ ⴰⵍ ⵉⵙⵛⴰⴹⴰⵡ ⵇⵟⵟⵉ ⵜⴰⵛⵛⴰⵔⴰ ⵍⴽ

ⵎⴰⵡⵡⵉ ⵙ ⵜⵍⵉⵜ ⵜⵓⴳⵔⵜ ⵜ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵜⵜⵓⵀⵀⵜ

ⴰ ⵔⴰⴷⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⴰⵙⵔⴳⵡⵜ ⵉⵄⵄⵏ ⵉⵛⵉ ⵍⴽ

ⵀⴰⵜⵉ ⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵍⵃⴻⴷⴻⴷ ⴻⵔ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⴼⴼⴻⵖ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⵖ (ⴻ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵙⵏⵚⴰⵃ

ⵎⴰ ⴼ ⴻⵔ ⵖⵡⵉⵏ ⵎⴳⴻⴷ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴻⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵙⴻⵍⵏ

ⵉⵍⵍⴰ ⵏⵉⵜ ⴳⵉⵙⵏ ⴷⴷⵏⴱ ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ

ⵉⵇⴰⵏ ⴰⵖ ⴷ ⵔⴰⴷ ⴻⵏ ⵜⵏ ⵉⵏⵉⵖ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵉⵣⵔⵉ ⵡⴰⵢⵉⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴼⴼⴰⵍ ⵜⴰⴽⴹⵕⴻⵕⵜ

ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵉⵣⵔⵉ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴼⴼⴰⵍ ⵜⴰⵣⴳⵣⴻⵜ

ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵉⵣⵔⵉ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴼⴼⴰⵍ ⵜⴰⵏⴷⴷⵉⵎⵜ

ⴻⵍⵍⴰⵀ ⴻⵔ ⵙⴰⵔ ⵜⵜⴰⵎⵏⵖ ⵢⴰⵏ ⴰⴱⵍⴰ ⵉⵥⵕⵉ ⵉⵏⵡ

ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵥⵕⵉⵖ ⵙ ⵜⵉⵟⵟ ⵏⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⴻⵔ ⵙⴻⵍ ⵃⵜⴰⵊⵊⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⴰ ⵉⴳ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ

ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵏⴽ ⴰ ⵏ ⵜⵜⴰⴳⴰⵜ ⵥⵕ ⵎⴰⵏ ⵡⴰ ⵃⴻⴱⴱⴰⵏⵜ

ⴰⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⴷⴰⵔⴻⵏ ⵉⴳⴰ ⵍⵅⵍⵇ ⴰⴷ ⵜⴳⴰⵎ ⵖ ⴷⴰⵔⵙ

ⵉⵏⵡⵡⴰⵛⵏ ⴻⵔ ⴰ ⵜⵜⴰⵊⴰⵏ ⵜⴰⵎⴻⵏⵜ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ

ⵎⴰⵎⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⴻⵔ ⵃⵎⵍⵏ ⵉⵖ ⵉⵎⴻⵏ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ

ⴰⵍⵍⴰⵀ ⴻⴽⴱⴰⵔ ⴰ ⴷⴷⴻⵏⵉⵜ ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵍⵃⵕⴱ ⴰⴷ ⵏⵎ

ⵉⵍⵍⵉ ⴻⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵉ ⵍⵄⴷⵡⴰⵜ ⴰⵖ ⵍⵍⴰⵏⵜ

ⵉⵍⵍⵉ ⴻⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵉ ⵍⴰⴹⵢⴰⴹ ⴰⵖ ⵜⵏ ⴱⵏⵏⴰⵏⵜ

ⵉⵎⴷⴷⴻⴽⴽⴰⵍ ⴱⴹⴰⵏ ⴻⵔ ⵉⵎⴻⵏ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ

ⴰ ⴰⵔⵔⴻ ⴷ ⵍⵡⴰⵍⵉⴷⴰⵉⵏ ⴻⵔ ⴰ ⵜⵜⵎⵏⴰⴳⴻⵔⵏ

ⴰⵔⵔⵓⵓⵔ ⴳⵉⵏ ⵙⵙⵣⵉⵟ ⴰ ⵉⵖⵡⵉ ⵀⴰⴹⵇⵜ ⵍⵓⵏ

ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵀⴰ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵉⵀⵉⵏ ⵓⵀⴰ ⵎⴰⵙ

ⵟⴰⵜⵉ ⵃⵎⴰⴷ ⴰⵏⵓⵄ ⵉⴽⵛⵎ ⵜⵏ ⵙ ⵓⵄⴰⵇ ⵍⵙ

ⵃⵎⴰⴷ ⴼⴰⵕⵉⴷ:

ⵀⵎⵉⵔⴰⵜ (ⵏ) ⵀⵊⴷⵓⴷ ⵏⵖ ⴰⵣ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⵎⵎⴰⵖ

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵣ ⵜⵀⵀⴰ ⵜⴰⵅⴰⵉⵜ ⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴰⵣⵓⵙ

ⵉⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⵀⴼⴰⴱⵏ ⵖ ⵙⵓⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴰ ⴰⵜⴰⵢ

ⵓⵀⵀⴰⵟ ⴰⵎⴽ ⵓⵙⵉⵏ ⵀⵟⵎⵎ ⵉ ⵃⵜⵜⴰ ⴽⴰ ⵢⴰⵏ

ⵀⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⴼ:

ⵟⴰ ⵍ ⵀⵣⴰⵀⵙⴰⵣⴰ ⵀⵀⵉ ⴷⴰⵔⴽ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ

ⵓⵔ ⵥⴽⴽⵯ ⴰ ⵜⵜⵅⴰⵀⵀⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⵉⵎⵎⴰⵀ ⵀⵃⵓⵇⵓⵣ

ⵎⵀⴰ ⴷⴰⵔⴽ ⵀⴼⴰⵥⵀ ⵟⴰ ⵍ ⵔⴰⴷ ⵜⴽⵛⵎⵜ ⴰⴽⴰⵀ

ⵃⵎⴰⴷ ⴼⴰⵕⵉⴷ:

ⴰⵀⴰ ⴰⵀⴰ ⴰⵢⵀ ⴰⵀⴰ ⴰⵀⴰ ⴰⴷ ⴰⵢⵀ ⴰⵢⵀⴰ ⴰⵀⴰ ⴰⵀⴰ ⴰⵀ

ⴷⴷⵉⵏ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵇⴱⴱⵉ ⵓⵔ ⵣⵀⵀⴰⵙⵏ ⵙⵓⵀⵖ

ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ:

ⵜⵀⴽⵎⵎ ⴳⵉⵙ ⴰⵣⵓⴷ ⵀⵀⵉ ⵓⵔ ⵏⴹⴹⵉⵣ

ⵢⴰⵏ ⵉⵅⵔⴱⵏ ⴰⴷ ⴽⴰ ⵖⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⵡⵡⴰⵇ

ⵜⵀⴽⵎⵎ ⴳⵉⵙ ⴰⵣⵓⴷ ⵀⵀⵉ ⵓⵔ ⵏⴹⴹⵉⵣ

ⵏⵍⴰ ⵀⵀⵉ ⴰⵊⵎⵎⴰⴼ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⵡⵡⴰⵇ

ⵡⴰⵀ ⵏⵖ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵀ ⵉⵎⵎⵉⵎ

ⵀⵀⴰⵟ ⵓⴽⴱⴰⵔ ⵉⵣⵣⵓⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵉⵙⵏⵜ

ⵏⵍⴰ ⵀⵀⵉ ⵃⵎⴰⴷ ⵉⵖⵔⴰ ⴷⴰⵖ ⵀⴽⵜⵓⴱ ⵍⵙ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⴼ:

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⵀⴱⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⴳⵉⴽ ⵔⴰⴷ ⴽⵏ ⵙⵓⵍ ⴰⴽⵉⵏ

ⵊⵎⴼⴰ ⴷ ⵍⵡⴰⵍⵉⴷⴰⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴽ ⵓⵔⵓⵏⵉⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵉⵃⵢⴰ ⵉⵜⵜⵉ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵍⴽⵎⵜ

ⵎⵢⴰ ⵏ ⴷⴷⵓⵍⴰ ⴷ ⵉⴳⵉ ⵏⵏⵙ ⴰ ⵉⴽⴽⴰ ⵙ ⵍⵇⵕⵃ

ⵃⵔⵔⵓ ⴰ ⵃⵎⴰⴷ ⵇⵇⵓⵖ ⵏⵏ ⴽⴰ ⵜⴰⴽⵉⵜ ⴰⵎⴰⵏ

ⵖⵉⵏⵏ ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⵥⴰⴹⴰⵏ ⵍⵃⵓⵕⵓⵇ ⵏⵏⵓⵏ

ⵃⵎⴰⴷ ⴼⴰⵄⵉⴷ:

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴳⵎⴰ ⵊⵎⴼⴰ ⴷ ⵉⵅⵇ ⵏⵏⴽ ⵜⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵔ

ⴰⴷ ⵜⵉⵙⴰⵏⵜ ⵡⴰⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵔ ⴰ ⵏⵙⵙⵎⵣⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵍⵓⵃ

ⵎⴰⵛ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵏⵙⵙⵎⵣⵉ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⴰⵍⴰ ⵢⴰⵜ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⴼ:

ⵡⴰⵍ ⴰⵛⵍⵃⵉ ⵓⴳⵔⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵓⵔⵓⵏⵉⵏ

ⵎⴰⵏⵉ ⵖ ⵣⴰ ⵜⵏⵖⵓⴱⴰⵎ ⵍⴰⵍⵓⵇ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ

ⵍⴰⴱⴰⵙ ⵉⴼⴰⵥⵍ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵎⵍ ⵜⴰⵛⵍⵃⵉⵜ

ⵃⵎⴰⴷ ⴼⴰⵄⵉⴷ:

ⴰ ⵡⴰⵍ (ⵏ) ⵍⵊⴷⵉⴷ ⴰⴷ ⴽⵏ ⵥⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵃⵉⵍ

ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵡⴰⵔⵔⵓ ⵎⵣⵣⵢⵏ ⵉⵖ ⵃⵔⴰ ⵍⵓⵍⴰⵏ

ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⵊⵎⴼⴰⵍ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵜⵓⵔⵓⵜ

ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵢⵉⵏ ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⵎⴽ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵉⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⴼ:

ⴰ ⵅⵓⵢⴰ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⴱⴰⴹ ⵕⴱⴱⵉ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵥⵉⵍⴰⵇ ⵏⵏⴽ

ⴼⵃⵇⵀ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⴼⵃⵇⵀ ⵏ ⵜⵉⵀⵉⵏⴰⵖ

ⴰ ⵢⴰⴽ ⴰⵣⵣⴰⵍ ⴰⴷ ⵎⵥⵥⵢⵏⵉⵏ ⵙⵙⵍ ⴰⵙ ⵥⴽⴽⵯ

ⵉⵎⵎⴰ ⵇⵇⴰⵉⵙ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵉⵍ ⵙ ⴼⴽⴰⵙⵓⴼ

ⴼⴼⵉⵖ ⴰⵥⵔⴰⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⴹⵉⵏⵜ ⴰ ⵉⴽⵙ ⵉⴽⵔⵡⴰⵏ

ⴼⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⴰ ⴷⴰⴷⴷⴰⴽ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⴰⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ

ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ ⴷ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⵏⵥⴹⴰ ⵜⵏ ⵙ ⵓⴹⴰⵇ ⵏⵖ

ⵏⴳⴰ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⵓⵔ ⵙⵓⴼ ⴳⵀⵉⵖ ⵉ ⵢⴰⵏ

ⴼⴽⴰⵙⵓⴼ ⴽⵉⵉ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⵏ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ

ⵉⵓⵙⵉ ⴼⴽⵍⴰⵛ ⵉⵖ ⵉⵇⵎⵉ ⵢⴰⵙⵉ ⵍ ⴰⴼⴼⵓⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴳⵉⵔⵏ ⵥⴽⴽⵯ

ⵜⴰⵛⴼⵃⵢⵜ ⵏ ⵡⵢⵢⴰⴹ ⵓⵔⵜⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ

ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ:

ⵟⴰⵜⵉ ⵇⵇⴰⵉⵙ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵓⵀⴰⵏ ⵡⴰⴼ

ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵟⴰ ⵍⵍ ⴼⵊⴰⵣⴰⵉⵔ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ

ⵢⵉⵔⵉ ⵙⵙⵉ ⵃⵎⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵉⵀⴼ ⵉ ⵡⴰⵙⵉⵀ ⵏ ⵙⵓⵙ

ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⵚⵉⴷ:

ⴽⵢⵉⵏ ⴰ ⴼⵃⴰⵊⵊ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵓⵏ ⵥⴽⴽⵯ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⴷ ⴽⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵔⵔⵉⵏ ⴼⴰⵎ ⴰⴼⵉⵀ

ⵉⵎⵉⴼ ⵡⴰⴼ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵢⴰⵔⴰ ⵢⴰⵏ

ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⴰⴷ ⵜⴳⴰⵎ ⵙⵙⵏⵖ ⵓⴽⴰⵏ

ⵡⴰⴼ ⵏ ⵙⵙⴽⵉⴼⴰ ⵜⵜⴰⵊⵊⴰ ⵜⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵜⴼⴽⴽⵎ

ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵖⵔⵉⵏ ⵖ ⴼⵎⴷⵔⵙⵜ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⵜ

ⵙⵓⵢ ⵓⴽⴰⵏ ⵔⴰⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⴷⴷⵔⵙⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵓⵔ ⵏⵅⵅⵓⵖ

ⵜⵉⵅⵉⵏⴰⵖ ⴰⴼⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵓⵃⵢⵖ

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵛⵛⴱⴰⴱ ⵉⵛⵛ ⵏⵉⵜ ⴰⴽⵓⵕⴰⴼ ⵍⵙ

ⵢⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵀ:

ⵢⵓⵚⴼⴼⵜ ⴰ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵉⵛⵡⴰ ⵉⵖ ⴽ ⵍ ⵓⵚⵚⵉⵖ

ⵜⴰⴱⵀⴰ ⴰⵜ ⵢⵡⴰⵢⵉⴷⴰⵉⵏ ⵢⵢⵉ ⴽⵏ ⵉⵓⵔⵓⵏ

ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ (ⵏ) ⵢⵊⴷⵉⴷ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵎⵢⵓⵢⵢⵉⴼ

ⵏⵓⵅⴰ ⴷ ⵢⵡⴰⵢⵉⴷ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵡⴰⵢ

ⵢⵃⵓⵕⵓⵅ (ⵏ) ⵢⵊⴷⵉⴷ ⵃⵔⴰ ⵜⵏ ⵉⵢⴽⵎ ⵜⵜⴰⵔⵉⴳ

ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵃⵕⵉⵛ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⵜⵜⵔⵅⵓⵅⵓⵏ

ⵃⵎⴰⴷ ⵀⴰⵚⵉⴷ:

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵢⵃⴰⵊⵊ ⵙⵙⵅⵢⴷ ⴰⵜ ⴰ ⵙⵉⴽ ⵏⵙⵡⴰⵢ

ⵡⴰⵍⵍⴰ ⴼⴰⵇⵔⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⴰⵇⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ

ⵉⵎⵎⴰ ⴼⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵓⴳⵔⵏ ⵡⵉⵏⵉⵓⵔ ⵓⵔ ⴰ ⵉⵉⵙⴰⵏ

ⵕⵣⵎ ⴽⴰ ⵢⵀⴰⵇⵢ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵅⵜ ⵜⵉⵅⴰⵡⵉⵏ

ⵢⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵀ:

ⵟⴰ ⵍⵍ ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⵃⵜⴰⵊⴰⵖ ⵙ ⵢⵃⵓⵕⵓⵅ ⵏ ⴼⴰⵏ

ⴽⵓⵢⵢⵓ ⵡⵉⴷⴰ ⵙ ⵜⵊⵎⵀⴰⵎ ⴼⵉⵡⵉ ⴽⵏ ⵡⴰⵙⵉⵅ

ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵡⴰⵍⵍ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴰⵎⵏ ⴼⴰⵏ

ⵟⴰ ⵍⵍ ⴰ ⵙⵙⵉ ⵃⵎⴰⴷ ⵉⵢⴰⵣⵎ ⴽⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵢⵃⴰⵇⵇ

ⴰⵊⵊ ⴰⵜ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⵖ ⵢⵟⵏⴰ ⵓⵢⴰ ⵢⴰⵎⴰⵏ

ⵃⵎⴰⴷ ⵀⴰⵚⵉⴷ:

ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⴽⵔⴰ ⴰⴱⵓⵊⴰⴷⵉ ⵢⵃⴰⵇⵇ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⵉⵏ

ⴰⵏⵄⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2010

(ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ; ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ; ⵃⵎⴰⴷ ⵄⴰⵇⵉⴷ; ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ)

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵉⵎⵎⵉⵎ ⵓⵊⵎⵓⵄ ⴰⴷ ⵏⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⴼⵕⵃ
ⴰ ⴰⴳⵕⴹ ⵉⵄⵎⵎⵕ ⴷ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵕⵕⴰⵎⵉⵜ
ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵖⵍⴰⵏⵉⵏ ⴰⴷⴷ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵖ ⵍⴼⵕⵃ
ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⵜ ⵉⴷ ⴰ ⵢⵓⵏⵏⵏⵙ ⵍⴰⵢⴰⵎ ⵏⵏⵙ

ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ:

ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⵓⵔ ⵉⴳⵓⵜⵏ ⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ
ⵉⵎⵎⴰ ⵜⵜⵓⵍⵍ ⵖⴰⵔ ⵉⵎⵉ ⴷⴰⵔ ⵎⵉⵜ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⵏⵙⵏⵜ
ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⵉⵙⵉⴳⵉⵍⵏ ⴰ ⴳⵉⵙ ⵉⵥⵥⴰⵢ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ
ⵜⴰⵍⵍⵓⵃⵜ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵏⵖⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ
ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⴱⴷⵓ ⵖ ⵍⵃⴰⴷⵉⵜ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵙⵙⵏⵖ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵜⵍⴰⵜⵉⵏ ⵄⴰⵎ ⴰⴷ ⴽⴰ ⴷⵉⴽ ⵏⵍⵍⴰ ⵖ ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ
ⵓⵔ ⵏⴼⵉⵍ ⵎⴰ ⴼ ⵓⵔ ⵏⴹⵉⵎⵖ ⵎⴰ ⴼ ⵓⵔ ⵏⵙⴰⵡⵉⵍ
ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵖⴰⵉⴷⴰ ⵎⵓ ⵜⵜⵓⵀⴰⵎⵖ ⴰⵔ ⵢⵉⵉ ⵙⵙⴰⵍⵍⴰⵏ
ⵍⵃⵓⵕⵓⴼ (ⵏ) ⵍⵊⴷⵉⴷ ⴰ ⵃⵔⴰ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰ ⵙⵙⵎⵃ
ⴰⵎ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵉⵄⵓⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵔⴰ ⵉⵃⵙⵓ ⵙ ⵉⵎⴰⵍ

ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ:

ⵀⴰⵜⵉ ⵍⴰⵅⴱⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵓⵔ ⵢ ⵙⵙⵓⵃⵍⵏ
ⵡⴰⵍ ⵉⵍⴰ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵏⵙ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰⵏ

ⵀⴽⵕⵄⴰⵡⵉ ⵓ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ:

ⵓⵙⵓⵙ:

ⴰⵀⴰ ⴰⵀⴰ ⴰⵖⵀ ⴰⵀⴰ ⴰⵀⴰ ⴰⴷ ⴰⵖⵀ ⴰⵀⴰ ⴰⵖⵀ

ⵡⴰ ⵙⵙⴰⵀⴰⵎ ⵓⵇⴰⵀⴰⵉⴽⵓⵎ ⴰ ⵎⵉⴷⴷⵏ

ⵙ ⵜⴰⵎⵏⵜ ⴷ ⵡⵓⴷⵉ ⵀⵉⵙⵀⴰⵎ ⵉⵜⵜⵏⵣⵣⵃ

ⵀⵃⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵓⵙⵓⵙ:

ⵡⴰ ⵅⵖⴰⵏⴰ ⴰ ⴰⵊⵓⵀⴽⵉ ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⴰⵢ ⵀⵀⴰⵏ

ⵡⴰ ⵅⵖⴰⵏⴰ ⵡⴰⵍⵍⴰ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵓⵜⵀⵏ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵍⵍ ⵥⵕⵉⵏ

...

ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵎⵛ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵛⴽⵎⵖ ⴰ ⵍ ⵓⵔ ⵏⴹⴹⴰⵕ

ⵛⵀⴰⵇⵎ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⵕⵕⵓⵃ ⴼⴽⴰⵏ ⵢⵉⵉ ⵜ

ⵛⴰⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵉ ⴳⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⵏ ⵙⵓⵛ ⴰⵙⵉⵏ

ⵛⵎⵓⵜ ⵉⵇⵡⴰ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⴽⵜⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⵓ ⵜⵏⵜ

ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵎⵓⵍⵍⵜ ⴷ ⵛⵅⴰⵥⵛ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⵙⵉⵃⵉⵛⵏⵜ

ⵛⵃⴰⵊⵊ ⵅⵛⵉ ⴱⵓⵉⵄⵏⵉ:

ⵕⴱⴱⵉ ⵉⵣⵛⵥ ⵉ ⵜⴰⴳⵓⵜ ⴰⴽⴰⵛ ⵓⵛⴰ ⴰⵎⴰⵏ

ⵉⵣⵛⵥ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⴳⵓⵜ ⵣⵛⵥⵏ ⴹⴹⵓⵕⵢⴰⵜ

ⵛⵀⴰⵇⵎ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⴰⴷⴷ ⵏⵔⴰⵔ ⵡⴰⵛ ⴰⴷ ⵓⵏ ⴰⵛⵙⵖ ⴰ ⵡⴰⵢⴰⵄ

ⵉⴳⵓⵜ ⵛⵖⵛⴰ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⴰ ⵜⴰⵎⴰⵔⵉⵏ

ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵙⵓⵥⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵃⵛⵛⵓ ⵡⴰⵡⴰⵛ

ⵛⵃⴰⵊⵊ ⵅⵛⵉ ⴱⵓⵉⵄⵏⵉ:

ⵉⴳⵓⵜ ⵛⵖⵛⴰ ⵉⵄⵄⵉⵄⵄ ⴰⵖ ⵜⵏ ⴽⵓⵛⵛⵓ ⵛⵉⵎⵓⵕ

ⵢⴰⵜ (I) ⵜⵏⴳⵓⵛⵜ ⵏⵔⴰ ⴰ ⴳⵉⵙ ⵏⵇⵜⵜⴰ ⵙ ⵎⵔⵓ

ⵜⵉⵛⵉ ⴰⵖ ⵛⴱⴰⵕⴰⴽⴰ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵟⵟⴰ ⵢⴰⵜ

ⵛⵀⴰⵇⵎ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵉⴳⵓⵜ ⵛⵖⵛⴰ ⵉⵄⵄⵉⵄⵄ ⴰⵖ ⵜ ⵛⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⵛⵛⵉⵏ

ⵃⴰⵥⴰⵏ ⵉⵙ ⴷ ⵏⴽⴽⵉ ⴰ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴽⴰ ⴼ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵛⵎⵜ

ⵛⵃⴰⵊⵊ ⵅⵛⵉ ⴱⵓⵉⵄⵏⵉ:

ⵛⵛⵓⵃ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵍⵍ ⵎⵎⵏⵄⵕⵖ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵛⴰ ⴽⵢⵉⵏ

ⴰⵢⵍⵍⴰ ⵙ ⴷ ⵉⵛⵓⵃ ⵕⴱⴱⵉ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵏⵅⴰ ⵙⵉⵙ

ⴰⵏⵄⵉⵚⴰⵇ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2009

(ⵍⵀⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ; ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⵍⵉ ⵚⵓⵉⴹⵏⵉ)

ⵍⵀⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵍⵊⵎⵄⵢⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵡⴰⵍ ⵏ ⵏⵏⵙ ⵇⵕⴰⵏ

ⵍⵊⵎⵄⵢⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵍⵅⵉⵔ

ⵎⴷⴷⵏ ⵛⴰⵀⴷ ⴰⵜ ⵉⵙ ⵇⴹⵉⵖ ⵉⴽⵎⵎⵍ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵎⴷⴷⵏ ⵛⴰⵀⴷ ⴰⵜ ⵉⵙ ⵇⴹⵉⵖ ⵓⵔ ⵢ ⵉⵅⴰⵕⴰ ⵢⴰⵜ

ⵍⵊⵎⵄⵢⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰ ⵎⵓ ⵙⵙⵏⵖ ⵍⵅⵉⵔ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⵍⵉ ⵚⵓⵉⴹⵏⵉ:

ⵍⵊⵎⵄⵢⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵉⵙⵙ ⵏⵏⵍⵓⵃ

ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵜⵙⴽⵔ ⵟⴹⴰⵍⴰⵚ ⴰⵔ ⵥⵍⵍⴰⵖ ⵜⵙⵡⴰⵍ

ⵓⵔ ⴰ ⵥⵍⵍⴰⵙ ⵉⵜⵜⵏⵢⴰⵚ ⵓⵎⵖⴰⵔ ⵓⵍⴰ ⵙⵙⵍⵟⴰⵏ

ⵍⵀⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⴰⵟⴰ:

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⵍⵉ ⵓ ⵍⵃⴰⵊⵊ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⴰⵡⵉⵖ ⴰⵥⵓⵙ

ⴰⵔⴰ ⴷ ⵍⴰⵅⵚⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵖ ⵔⴰⵏ ⵍⵅⴰⵍⴰⵢⵉⵇ

ⵎⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⴹⵀⵇⵏ ⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵎⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵓⵥⵉⵜ

ⴽⵉⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵓⵅⵔⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵓⴽⵜ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵄⵍⵉ ⵚⵓⵉⴹⵏⵉ:

ⵡⴰⵍ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⵉ ⴽⵔⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⵇⵍ ⵢⴰⵏ

ⵎⵢⴰ (ⵏ) ⵓⵙⴳⴰⵙ ⴰⵢⴰⴷ ⴰ ⵍⵄⵎⵎⵇ ⵉⵏⵓ ⵜⵍⴽⵎⵜ

ⵍⴰ ⵉⵍⴰⵀⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵍⵍⴰⵀ ⴰⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ

ⵢⴰⴳⵓⵔ ⴷ ⴰⵎⵔ ⵙⴰⵙ ⵏ ⵍⵓⵇⵜ ⵉⵄⵎⵎⵕ ⵜⵜ

ⵍⴼⴰⵀⵎ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⴰⴽⴽⵉⵏⵜ ⴰ ⵢⵉⵎⵎⵉ ⵥⵉⵖ ⴰⵎ ⵡⴰⵔ ⵍⵄⴰⵇⵍ

ⵉⵖ ⵏⵥⵕⴰ ⴰⵣⴷⴷⵉⴳ ⵉⵔⵉⵖ ⵜⵓⵀⵛⵉⵏⵜ

ⴰⵏⵟⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2008 -2-

(ⴻⵢⴰⵥⵥ ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴱⵓⵉⵃⵉⵃⴻ; ⴻⵀⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ; ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⴻ)

ⴻⵢⴰⵥⵥ ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴱⵓⵉⵃⵉⵃⴻ:

...

ⵉⴻⴻⴰ ⴽⵔⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⴷ ⵓⴷⵉ ⴰ ⵉⵙⵎⴽⵉⴻ

ⴼⵉⴻⵉ ⴽⵔⴰ ⵜⴰⴳⵓⵄⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⴰ ⵉⵙⵎⴽⵉⴻ

ⴻⵀⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⴰⴹⴰ:

ⵉⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵕⵎⵉⵜ, ⵉⵕⵎⵉ ⴷ ⵕⵕⵥⴰ ⵍⵓⵏ

ⵉⵖ ⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵇⴽⴽⵯⴰⵜ ⵓⵔⵖ ⵉⴳ ⴰⴽ ⴷ ⴰⵏⴰⵙ

ⵉⵇⴰⵏ ⴷ ⴰ ⵉⵕⵎⵉ ⴼⴰⵏ ⵉⵓⴳⵔ ⴻⵀⵎⵎ ⵍⵙ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⴻ:

ⴰ ⴷⴷⴰ ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰ ⴱⵓⵉⵃⵉⵃⴻ ⵣⵟⵎ ⵏⵉⵜ

ⵜⴰⴳⴰⴷⴷⴰ ⵍⵓⵏ ⴰ ⵎⵓ ⵏⵃⵕⵢ ⵉⵖ ⴷ ⵉⵃⵃⵓⵖ

ⵜⴻⴻⴰ ⴻⴱⴰⵕⴰⴽⴰ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵖ ⴰⵜ ⵊⵕⵕⴰⵖ

ⴻⵢⴰⵥⵥ ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴱⵓⵉⵃⵉⵃⴻ:

ⵓⵔ ⴰⴼⵖ ⵉⵙⵙⴰⴻⴻⴰ ⵊⵉⵏ ⴰⵖ ⵜⴰⵎⴰⵄⵓⵏⵜ

ⴰⵎⵔ ⴼⴰⵏ ⵉⵛⵡⴰⵏ ⵉⵖ ⵏⵃⵃⴰⵖ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⴰ ⵍⵙ

ⵉⵣⵓⵊⵄ ⴻⵅⵉⵔ ⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵚⵚⵃⵓⵏ ⴻⵅⴰⴹⵕ

ⵉⵇⴰⵏ ⴷ ⴰ ⴼⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ ⴻⴼⴰⵇⵉⵏ

ⴰⴷ ⵙⵓⴻ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⴻ

ⵉⵇⴰⵏ ⴷ ⴰ ⵜⵜⵃⵏⵓ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵉⴻⴰⵢ ⵎⴷⴷⵏ

ⵀⵇⴰⴼⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵙ:

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵍ ⵜⴰⵍⵉⵜ ⴰⵖ ⵉⵊⴽⴰ ⵇⵀⵀⵉ ⵙⵉⵎⴰⵏ

ⵜⵉⵙⵉ ⵙⵅⴰⵏⴰⵏⴰ ⵖ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵙⵙⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⴹⴽⴽⵯ ⵙⵎⴰⵛⴰⴽⵉⵙ.

ⵃⵓⵎⴰⵇ ⵓⵎⴰⵍⵍⵉ:

ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴽⴰ ⵏⴰⵙⵙⴰ ⵖ ⵓⵏⵡⴰⵙ ⴼ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵀⴰ ⵍ ⴷⴰⵔ ⵓⴳⵔⵣⴰⵎ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵍ ⵙⴽⴽⵎⵖ

ⵟⵇⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵙ:

ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴱⵟⴰⵟ ⵏ ⴽⵔⴰ ⴽⵓⵙⵙⵓ ⵜⴰⵍⵉⵜ

ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⴰⴼ ⵓⴱⵉⵖ ⴰⵥⵥⴰⵉⵏ ⵙⵙⵉ ⴰⵖ ⵉⴱⴱⵉⴽⵙⵏ

ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵇⵛⵎ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵔⴼⵓⴼⵓⵏ

ⵃⵓⵎⴰⵇ ⵓⵎⴰⵍⵍⵉ:

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵟⴰⵃⴷⴰ ⴰⵎⵥⵥⵓⵖ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵓⵏ ⴱⵙⵙⴰⵏ

ⴱⴱⵏⵖ ⴰⵊⵎⵉⵙ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵜⵜⵓ ⵢⴰⵏ

ⵎⵙⴰ ⴽ ⵓⵔ ⵜⵓⵔⵓ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵄⴽⴽⵯ ⵜⵉⵙⵉⵜ

ⵟⵇⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵙ:

ⴱⴱⵏⵖ ⴰⵊⵎⵉⵙ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵙⵙⵉ ⵢⵉⵉ ⵉⵓⵔⵓⵏ

ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵣⵔⵉⵏⵉⵏ ⴰⴷⴷ ⵉⵎⵓⵏ ⵙⵅⵉⵔ ⵍⴰⵖ

ⵎⵓⵍⵏⵜ ⴷ ⵙⵛⵢⴰ ⵜⴰⵎⴰⴹⵓⵏⵜ ⴰⴷ ⴱⵓⵙ ⵉⵄⵄⴰⵎⴰⵏ

ⵃⵓⵎⴰⵇ ⵓⵎⴰⵍⵍⵉ:

ⵓⵀⵓ ⴰ ⵟⵇⴰⵀⵉⵎ ⵙⵃⴰⵄⵙ ⴰ ⵢⵉⵉ ⴽ ⵉⵅⴰⵚⵚⴰⵏ

ⴰⵢⵙⵙⵉⵖ ⵢ ⵜⵡⴰⵙⴰⵜ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴱⵉⴼ ⴰⵙⴰⴹⵉⴼ

ⵜⵓⵏⵣⴰ ⵛⵔⴰ ⵜⵙⵙⴰ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵍⴱ ⴷ ⵜⵏⵎⵉⵙⴰⵜ

ⵓⵙⵙⴰⵀ ⴰⵟⵙⴰ ⵜⴰⵎⵓⵟⵉⵙ ⴽⴰ ⴷ ⵜⵏⵜ ⵉⵜⵜⴰⴱⵔⵉⵏ

ⵉⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵍ ⵄⴽⴽⵯ ⵉⵎⴰⴹⵉⵙ

ⵉⴱ ⴼⵙⵙⴰⴱ ⵜⵔⴳⵙⵎ ⴰⴳⵔⵏ ⵓⵙⴰ ⵜⴰⵄⵄⴰⵢⵉⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵓⵙⵓⵙ:

ⵡⴰ ⵍⵀⵡⴰ ⴷ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⴰⵥ ⵇⴽⴽⵯ ⵏⵣⵣⵉⴳⵉⵣ

ⵓⵔ ⴰⵔ ⵏⵙⵉⴳⵉⵍ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵏⵅⴰⵍⵉⵄ

ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⴳⵕⵄ ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵏ ⵉⵥⵊⵊⵉⵊ

ⵉⵙⵎⵓⵏ ⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰ ⵍⵇⵍⴱ

ⵍⵊⵎⵃⴼⴰ ⵍⴰⵃⵄⴰ ⵏⵏⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏ

ⵢⵎⴷⵖ ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵥⵉⵖ ⴰⵊⴷⴷⵉⴳ

ⵏ ⵣⵣⴰⵃⵥⵕⴰⵏ ⴰⵛⴽⵓⵏ ⵉⵙ ⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵉⵏ ⵎⴰⵏ ⴰⵎⵓⴷ ⴰⴷ ⵜⵔⵉⵜ ⴰ ⵙⵙⵉ ⵃⵓⵎⴰⵕ

ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⴽⵛⵎⵖ ⵉⴳⵔ ⴷⴰ ⵖ ⵏⵍⵍⴰ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵏⵖ

ⵃⵓⵎⴰⵕ ⵓⵎⴰⵏⵏⵉ:

ⵉⵎⴹⴹⵓⵏ ⵏ ⵡⴰⴱⴰⴷⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⵖ ⵉⵅⴰⵚⵚⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⴼⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴰⴽⵉⵎ ⴰ ⴰⴹⴹⴰⵏ

ⵎⵍⵉⵖ ⴰⴽ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⴳⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵢⵕⵕⴰⵏⵉⵏ

ⴰⴷ ⴰⵍⵍⴰⵖ ⵥ ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵍⵉ ⴷⴰⵔ ⵎⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵉ ⴼⴰⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵜⵉⴳⴰⵙ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⴰ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵙⴰⵥⴰⵔ

ⵖⴰⵔ ⵏⵢⵄⴰ ⵜⵏⵜ ⵏⵅⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵏⵎⵎⴰⵍ

ⴰⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⵙⴽⵔⵖ ⵉ ⵄⵄⵕⴱⴰⵜ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⵢⵍⵏ

ⵡⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵢⵏⵏⴰⵏ ⵏⵅⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵙⵓⵍ ⵏⴽⴽⴰⵜ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵏⵄⴷⵔ ⴽ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵇⴽⴽⵯ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵏⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ

ⵀⴰⵜⵉ ⵃⵔⴰ ⵏⴱⴷⴰ ⴳⵉⵡⵏ ⴰ ⵢⵡⴰⵍ ⵏⵖ

ⴰⵎⴽ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵍⵃⵙⴰⴱ ⵏⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⵡⵉⵖ

ⵄⵓⵎⴰⵕ ⵓⵎⴰⵏⵏⵉ:

ⵏⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵍⴳⴰⴱⴰⵔ ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵍⵍⴰⵖ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰ ⴳⵎⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵖ ⵜⵜⵍⴼ ⵓⴽⴰⵏ

ⴽⵓⵏ ⴰⵢⵓⵔ ⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵏⴷⴷⴰ ⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⴰⵖ ⵉⵡⵉⵏ

ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵖ ⴷⴰⵖ ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ ⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴰⵡⵉⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵖ (ⵓ)ⵎⴽ ⴰⵏⵏ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵙⵓⵍⵖ

ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵉⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⵎⴷⵉⵏⵜ ⵉⵍⵙ ⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏⴰⵏ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ (ⵓ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵏⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵕⵥⴰⵏ

ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴽⵔⴰ ⵉⵜⵜⵎⵓⴷⴷⵓⵏ ⵙ ⵍⵅⵉⵔ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵍⴽⴽⵎⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵍⵄⵉⴱ ⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵉⴽⴽⴰ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵄⵓⵎⴰⵕ ⵓⵎⴰⵏⵏⵉ:

ⵀⴰ ⵢⴰⵜ ⵀⴰ ⵜⴰⵢⴰⴹ ⵓⵔⵜⴰ ⴰⴽ ⵜⵏⵜ ⵏⵏⵉⵖ

ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⴱⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵖ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍⵏ

ⵏⴽⴽⴰ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⵎⵓⴹⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵟⵟⵕⴼ ⵏ ⵢⴰⵜ

ⴰⵡⵉⵏ ⵢ ⴷ ⵢⴰ(ⵏ) ⵓⴹⴱⵉⴱ ⵉⵕⵡⴰⵏ ⵉ ⵍⵎⵙⴰⴽⵉⵏ

ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵖ ⵔⴰⴷ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⵓ ⵔⴰⵏ ⴰ ⵢⵉⵉ ⵜ ⴰⵡⵉⵏ

ⴰⵏⵀⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2008 -1-

(ⴱⵕⴰⵃⵉⵎ ⵡⵣⴰⵍ ; ⵀⵓⵎⴰⵕ ⵓⵎⴰⵍⵉ)

ⴱⵕⴰⵃⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵏ ⴹⴹⵓⵕ ⴰ ⴳⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⵊⴰⵡⵉⵏ

ⵏⴷⴷⴰ ⵏⵉⵜ ⵔⵉⵖ ⴰ ⵢⵉⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵎⵍⵉⵎ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⴱⴷⵓ ⵜⴰⵉⵓⴳⴰ ⵏⴰⵔⵎ ⵜⵓⵍⵍⵓⵜ

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⵍⵓⵅ ⴰⵎⵓⴷ (ⵏ) ⵍⴳⵉⵔ ⵉ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵖ

ⵀⵓⵎⴰⵕ ⵓⵎⴰⵍⵉ:

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵕⵥⵎⵖ ⵍⴱⴰⴱ ⵉⵖ ⵜ ⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵍⵉⵜ

ⵉⵏⵉⵖ ⴰⴽ ⴹⵉⵊ (ⵏ) ⵍⵍⴰⵃ ⴰ ⴽⵔⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ

ⵢⵓⵔⵔⵉⵖ ⴷ ⴰ ⵍⵅⵙⴰⴱ ⴰ ⵍ ⵊⵍⴰⵓⵏ ⴽⵎⵎⵍⵖ

ⵡⴰ ⵃⴰ ⵍ ⴰ ⴱⵕⴰⵃⵉⵎ ⵍⵊⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⴰⵢⴰ ⵜⵍⴽⵎⵜ

ⵡⴰ ⵃⴰ ⵍ ⵓⵔ ⴰ ⵏⴽⵔⵥ ⵓⵍⴰ ⵔⴰ ⵏⵙⵙⵡⴰ ⴰⴽⴰⵍ

ⴰⴳⵕⴹ ⵉⴳⴰ ⵖⵉⴽⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵎⵍⴰ ⵜⵉⵟⵟ ⵍⵓⵏ

ⴱⵕⴰⵃⵉⵎ ⴰⵡⵣⴰⵍ:

ⵍⵉⵖ ⴰⴽ ⵃⴰ ⵍ ⴰⴳⵕⴹ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵎⵉⵓⵔ

ⵏⵓⵊⴰ ⴷ ⵍⵅⴱⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⴳⵉⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵊⵕⵅⵏ ⵙⵉⵖ

ⵉⵇⴰⵏ ⴰⵖ ⴷ ⴰ ⵏⵉⵍⵉ ⴷ ⵉⴳⵊ ⵏⵖ ⴰⵔ ⵏⵙⵡⴰⵍ

ⵀⵓⵎⴰⵕ ⵓⵎⴰⵍⵉ:

ⴰ ⵢⵉⵉ ⵜⵀⴷⵔⵜ ⴰⵢⵍⵉⵖ ⵓⵏ ⵓⵔ ⵏⵔⵓⵔ ⵡⴰⵍ

ⵉⵛⵎⵜ ⴰⵏⵖ ⵓⵎⵥⵥⵓⵖ ⵉⵏⵡ ⵓⵔ ⵓⵏ ⵙⵍⵍⵉⵖ

ⵀⴰ ⵍⵍ ⴰⵙⵎⴰⵎⵎⵉ ⵉⴳⵓⵜ ⵉⴼⴼⵉ ⵍⵍ ⴽⵓⴼⴼⵓⵉⵓⵜ

ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ:

ⵓⵔ ⴰⵔ ⵏⵙⵎⵓⵎⵎⵉ ⴼⵖⵇⴹ ⵉⵏⵓ ⵏⴽⴽⵉ(ⵏ) ⴽⵎⵎⴼⵏ

ⵀⴰ ⵍⵍ ⵢⵓⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵖ ⵏⴼⴼⴰ ⵃ ⴼⴳⵉⵔ

ⵄⵏⴷⴰ ⵍⵍⴽ ⴰ ⴼⵎⵅⵊⵓⴱ ⵉⵖ ⴽ ⵏⵉⵜ ⵓⵙⵉⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ

ⴼⵎⵅⵊⵓⴱ ⴼⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⴰⵢⴼⴼⵉ ⵙ ⴽⵏ ⵉⵓⵜ ⵇⴱⴱⵉ ⴽⴰ ⵙ ⴰ ⴰⵖ ⵉⴽⴽⴰⵜ

ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵄⵃⵓ ⵇⴱⴱⵉ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ

ⵜⴳⵉⵜ ⴼⵖⵛⵉⵎ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵉⵏⵉ ⵎⴰ ⵍⵍ ⴰⵍⵍⵉⵖ

ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ:

ⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⴽⵔⴰ ⴰⴱⵓⴽⴰⴹ ⵓⵔ ⴰⵍⵍⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵣⵡⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵎⴼⵉⵖ ⴰⵎⴰⵏ

ⵎⴰⵖ ⵉⵙⵙⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵃⵃⵓⵖ ⵉⵔⵉⵃⵉ ⴰⴷ ⵙⵓⴼ ⵉⴼⵉⵏ

ⴷ ⴼⵄⴰⵟⴼ ⵍⵍⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴳⵉⴼ ⵜⵉⴼⴼⵉ ⵟⵟⴰⵎⴰⵏⵉⵏ

ⴼⵎⵅⵊⵓⴱ ⴼⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⵜⵇⵣⵉⵜ ⵏⵉⵜ ⴼⵟⵏⴹⵇⵜ ⴽⵢⵉ(ⵏ) ⵙ ⵓⵃⵓⵙ ⵍⵍⴽ

ⵉⵙ ⴰ ⴽⴰ ⵜⵙⵉⴳⵉⴼⵜ ⵜⵓⴳⴰ ⵎⴰⵛ ⵓⵔ ⴰⴽ ⴼⴼⵉⵏⵜ

ⵜⴼⴼⴰ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⵏ ⵇⴱⴱⵉ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵙⵜⴰⴼ ⴰⴷ ⵜⵓⵜ

ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵎⵀⵉⴼⵏ ⴰⵔ ⵉⵖ ⵉⵙⵜⵉ ⵎⴰ ⵙ ⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ.

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵏⴼⴽ ⵉ ⵎⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵍⵓⵕⵢⴰⵜ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⴰⵏⵓⴹ ⴰ ⵉⵄⵓⵍ ⴼ ⵉⴽⵍⵢⴰⵏ

ⵓⵍⴰ ⵍⵄⴼⵉⵜ ⵖ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵎⴰⵛ ⵢⴰ(ⵏ) ⵓⵔ ⵉⵛⵓⵇⵏ

ⵍⵎⵃⵊⵓⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⵇⵕⵓ ⴰⵜ ⴽⴰ ⴼ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏⵏⴽ ⴰ ⵏⴽⴽ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴰ ⵢⴰⴽ ⵏⵎⵓⵏ ⵉ ⵜⵡⵉⵣⵉ ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵍⴰ ⴽⵢⵉⵏ؟

ⵉⵍⵉⵏ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵙ ⵡⵉⴷ ⴰⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵉⵏ

ⵡⴰⵍ ⵉⴹⴼⵇ ⵡⴰⵢⴰⴹ ⵏⵔⴰ ⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⴼ ⵍⵃⴰⵟⵟ

ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ:

ⵀⴰ ⴰⵖ ⴰ ⵃⵊⵓⴱ ⵏⴳⴰ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ ⵖ ⵓⴼⵓⵙ

ⵍⴱⴰⴱ ⵏⵏⴰ ⴰⴽ ⵉⵔⴳⵍⵏ ⵔⵉⵖ ⵓⵏ ⵜ ⵇⵥⵎⵖ

ⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⴰⵟⵙⴰ ⵖ ⵛⵛⵇⴳ ⴰⵛⴽⵓ ⵏⴽⴽ(ⵉⵏ) ⵎⴰⴺⵍⵢ ⴰⵙ

ⵎⴰⵎⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵍⴱⵃⵇ ⵖ ⵉⴳⴼ ⵏⵏⴰ ⴽ ⵢⵡⴰⵍⴰⵏ؟

ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

(ⴰ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵍⵃⵙⴰⴱ ⴰⴽ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵙⵓⵍⵖ

ⵉⴱⴰⴷⵍ ⵓⵣⵎⵣ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏⵏⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴽⴽⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙ

ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵔⵓⵜⵏ ⵣⵓⵣⵣⵔⵏ ⵢⴰⵙⵉ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴰⴷ ⴷⴰⵔ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵖⵡⵉⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ

ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ:

ⵃⵇⵛ ⴰⵜ ⴽⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⴳⵔ ⵃⵔⴰ ⵉⵓⴼⴰ ⴰⵎⴰⵏ

ⴰⵙⵙ ⵏⵏⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⴳⵔⵜ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵏ ⵍⴽⵎⵖ

ⴰ ⴱⵄⴷⴰ ⵏⵥⵇ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⵡⵏⴰ ⴰⵎⵔ ⵜⴰⴼⴼⴰ ⵏⵏⵓⵏ

ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⵉⵟⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵥⵥⵉⴹⵇⵜ ⵜⴼⵇⵃⵜ ⴽⴰ ⴰⴽ ⴰⵏⵏⵉⵖ

ⴰⵛⴽⵓ ⴼⴰⵔⴰⵣⵉ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴽⴰ ⴼ ⴷ ⵉⴼⴼⵓⵖ

ⵏⵣⴰⵉⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴼ ⵍⵅⴱⴰⵔ ⵏⵙⴽⵔ ⵛⵛⵓⵕⵓⴹ

ⵀⵉⵛⴰⵎ ⵓ ⵎⵓⵃⵜⵜⵉ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵙⵙⵉⴱⴱⴰ

ⵥⵓⵏ ⴷ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰ ⵎⵓ ⵏⵏ ⵎⴰⵟⵍⵖ ⵉⴳⴰ ⴰⵥⵎⵥ

ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵓⵔ ⵉⵏⵏⴰ ⴽⵔⴰ ⵓⵔ ⵉⵟⵟⵉⴼ ⴰⵜⵉⴳ

ⵍⵊⴰⵎⵄⵢⴰ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵜ ⵉⵏⵉⵖ ⴹⵉⴼ ⵍⵍⴰⵀ

ⵍⵊⴰⵎⵄⵢⴰ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵟⵟⴰⴼ ⵏⵉⵜ ⵙⵙⵎⵄ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⴰⵎⵉⵏ ⴰ ⴽⵏ ⵉⵕⵃⵎ ⵕⴱⴱⵉ

ⵥⵣⴰⵡⵉⵜ ⵄⵎⵎⵕⵏⵜ ⵜⵟⵟⴰⴼ ⵏⵉⵜ ⵙⵙⵎⵄ

ⵜⵉⵍⵉ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⵉⵙⵎⴷ ⵏⵉⵜ ⵍⵖⵕⴹ

ⵄⵓⵎⴰⵕ ⵓ ⵜⴳⴹⵉⴹⵜ:

ⵏⵍⵓⵃ ⵉⵥⵕⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⵉⴱⴰⵕⴽ ⵢⴰⵙⵜⵡⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵀⴰ ⵟⵟⴰⴱⵍⴰ ⵜⵕⵚⴰ ⴷ ⵍⴽⵯⴰⵙ ⵏⵎⴰⵍⴰⵏⵉⵏ

ⵢⴰⵏ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⵖⵡⵉ ⵛⵓⵕⵏ ⵉ ⵡⴰⵜⴰⵢ

ⵄⵍⵉ ⵓ ⵀⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⵣⵓⵏⵉⵏ:

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴽⵔⴰ ⴷ ⵉⵃⴰⴹⵕⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵍⵎⴰⴽⴰⵏ

ⴳ ⴰⵜ ⵏⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵙ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵓⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ

ⴰⴷ ⵕⵃⵎⵖ ⵢⴰ(ⵏ) ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵜⵜⵡⴰⴼⴼⴰ ⵖ ⵍⵎⴰⴽⴰⵏ

ⵍⵃⴰⵊⵊ ⵍⴱⴰⵛⵉⵔ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵕⵃⵎ ⵕⴱⴱⵉ ⵕⵕⵓⵃ

ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴼⵍ ⴷ ⵍⵅⵍⴰⵉⴼ ⵖ ⵍⵎⴰⴽⴰⵏ

ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ:

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴽⵔⴰ ⴷ ⵉⵃⴰⴹⵕⵏ ⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵖ ⵍⴼⵕⵃ

ⴰ ⵢⵉⵉ ⵜⵄⴷⵔⵎ ⵓⵔ ⵏⴳⵉ ⵖ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵛⴰⵟⵕⵏⵉⵏ

ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⵏⵃⵜⴰⵊⵊⴰ ⴰⴷ ⵏⴳ ⵉⵙⵎ ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜ ⵉⵍⴰⵏ

ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵉ ⵍⵎⵣⵉⵢⵜ ⵛⵔⴽⵏ ⵢⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵄⵓⵎⴰⵕ ⵓ ⵜⴳⴹⵉⴹⵜ:

ⵔⵉⵖ ⴰ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⴰⴷ ⴽ ⴰⵣⵏⵖ ⵉ ⵎⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ

ⵓⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵃⴰⴹⵕⵏ ⵔⵉⵖ ⴰ ⵢⵉⵉ ⵜ ⵍⴽⵎⵏ

ⴰ ⴰⴳⵕⴹ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⵍⵥⵕⵃ ⵏⵏⵓⵏ

ⵀⴰ ⵢⴰⵖ ⵏⴷⵄⴰ ⴰⴽ ⵏⴳ ⵉⴳⵥ ⵉⵏⵓ ⵖ ⵍⵡⴰⵄⵉⵥ

ⴷⵔⵉⵙ ⴳⴳⵯ ⵓⴳⵕⴹ:

ⵙⵙⵥⵍⴷ ⴰ ⵄⵓⵎⴰⵕ ⵉⵖ ⴰⴽ ⵜ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵏⵏⵉ ⵢⴰⵏ

ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵜⵓⵙⵉⵎ ⵍⵀⵎⵎ ⵜⵉⵔⵉⵎ ⴰⵖ ⵍⴳⵉⵔ

ⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⵙⵔⴱⵃ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵏⵉⵜ

ⴰⵎ ⵕⴱⴱⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⴰ ⵉⵃⵍⵓ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵙⵔⴱⵃ ⵍⵓⵊⵓⵕ ⴽⴰ ⵔⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⵡⵉⵏ

ⵄⵓⵎⴰⵕ ⵓ ⵜⴳⴹⵢⴹⵜ:

ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⴱⵍⴰ ⵍⵃⵙⴰⴱ ⴰⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴽⴽⵉⵖ ⵓⵙⵙⴰⵏ

ⴰⴷ ⴷ ⵏⵃⴰⴹⵕ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⵛⴽⵓⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⵥⵍⵍⴰⵖ

ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ:

ⵔⵉⵖ ⴰ ⴷⵔⵉⵙ ⵏⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴽⵎⵎⵍⵖ ⵡⴰⵍ ⵏⵏⴽ

ⴳ ⴰⵜ ⵍⵃⵔⵉⵔ ⵉ ⵎⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ ⵏⵏⴽ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵥⵓⵍⴽⵉ ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏⵎⴰⵇⵇⴰⵔ

ⵃⴰⴹⵕⵏ ⴰⵖ ⵏⵉⵜ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵓ ⵎⴰⵟⵍⵖ

ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ:

ⴱⴰⵕⴽ ⵍⵍⴰⵀ ⴰⵥⵓⵍⴽⵉ ⵉⵍⴰ ⵜ ⵓⵎⵏⵉⴷ

ⵓⵔ ⴰ ⵉⵜⵜⵣⵉ ⵡⴰⵙⵍⴰⵍ ⵏⵜⵜⴰ(ⵏ) ⴷ ⵍⵍⵓⵣ

ⴰⵏⵄⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2007 -2-

(ⵄⵓⵎⴰⵕ ⵓ ⵜⴳⴹⵉⴹⵜ; ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ; ⵄⵍⵉ ⵓ ⵀⴰⵛⵎ; ⵍⵎⵃⴼⵓⴹ ⴳⴳⵯ ⵉⴼⵔⴰⵏ; ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ; ⴷⵔⵉⵙ ⴳⴳⵯ ⵓⴳⵕⴹ)

ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰ ⵢⵉⴷ ⴱⴰⴱ (ⵏ) ⵍⵀⵎⵎ ⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓⴽⵓⵎ
ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰ ⵢⵉⵣⵏⵣⴰⵕⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵓⴼⴰⵏⵉⵏ
ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⴰ ⵢⵉⵊⵊⵉⴳⵏ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⵓⵄⴰⵍⵉⴽⵓⵎ
ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵙⵙⵔⵓⵙ ⵍⵖⵕⴹ ⴰⵛⴽⵓⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ
ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵔ ⴷⴰⵖ ⵜⵜⵎⵓⴷⴷⵓ(ⵏ) ⵢⵡⴰⵍⵢⵓⵏ ⵙ ⵍⵅⵉⵔ

ⵍⵎⵃⴼⵓⴹ ⴳⴳⵯ ⵉⴼⵔⴰⵏ:

ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⵎⵙⴰ ⴽⵏ ⵙ ⵍⴳⵉⵔ
ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⴹⵉⴼ ⵍⵍⴰⵀ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵜⴰⵏⵏⵉ ⵜⵉⴹⴹ ⵏⵖ
ⵏⵛⵛⵔⴽ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵎⴷⴷⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰⴷ ⵙⴰⵍⵏ
ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵏⵎⵓⵏ ⵉ ⵍⵎⵣⵉⵢⵜ ⵏⵎⵓⵏ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵊⴰⵎⵄ ⴳⴳⵯ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ:

ⵉⴷⴰ ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵏⴽⵛⵎ ⴷ ⵉ ⵍⵎⴰⴽⴰⵏ ⵉⵅⵉⵔⵏ
ⵏⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⴹⵉⴼ ⵍⵍⴰⵀ ⵏⴽⵏⵓⵉⵅⴼ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ
ⵏⴳ ⴰⵙⵏ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⴰⴷⴷ ⵉⴱⵕⵕⵎ ⵉ ⵎⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ
ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⴳⵕⴹ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵉⵖ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⵢⵓⵔ
ⵙⵓⴼⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰⴷ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⴷ ⵜⴰⵏⵏⵉⵜ

ⵄⵍⵉ ⵓ ⵀⴰⵛⵎ ⵓ ⵜⵣⵓⵏⵉⵏ:

ⴰ ⴰⴳⵕⴹ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⵣⵣⵢ ⵏⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⵙⵓⵍ ⵎⵇⵇⵓⵔ

ⵢⵓⵀⵀⵓ ⵢⵔⴰ ⴷ ⵏⵎⴰⴳⴰⵔⵏ ⴳ ⴰⵜ ⴷ ⵢⵓⵀⵀⵓ ⴰⵣⵓⴱ ⵍⵓⵏ

ⴰⵎ ⵇⵟⵟⵉ ⴰ ⵉⵕⵀⵃ ⵀⵥⵀⵟ ⵉⴱⵃⵍⵓ ⵜⴰⴱⴰ (ⵏ) ⵢⵓ ⵙⴰⵏ

ⵇⵟⵟⵉ ⴳⵉⵖ ⴰⵏⴰⵣⴰⵀ ⵏⴳ ⵀⵖⵛⵉⵎ ⵓⵔ ⵏⵛⴰⴹⵉⵇ

ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓ ⵉⴷⵉⵔ:

ⵓⴱⵓⴱ :

ⵀⴰⵛⵙⴰⵅ ⵏ ⵜⵎⴳⵀⵊⵜ ⴰ ⵎⵓⵀⴰⵙ ⵀⵃⴰⵊⵊ

ⴰ ⵉⵕⵀⵃ ⵇⵟⵟⵉ ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵉⵕⵀⵃ ⵓⴳⵓⴳ

ⴷ ⵇⴹⴹⵉ ⴷ ⵍⵡⴰⵍⵉⴷⴰⵉⵏ ⴰ ⵉⵇⵚⵓ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓ ⵉⴷⵉⵔ:

ⵢ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵢ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵏⵎⵓⵖⴰⵔ ⵅⵉⵔⵏ ⵉ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ

ⵢ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰ ⵏⵔⴰ ⴰⴼⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⵏⵎⴼⴰⵔ

ⵢ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰ ⵏⵔⴰ ⴰⴼⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉⵢ ⵉⵍⵍⴰ ⵍⴼⴰⵕⵉⵏ

ⴰⵎ ⵇⴹⴹⵉ ⵙ ⴼⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⵍⵅⵉⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵍⴽⵎⵏ

ⵃⵎⴰⴷ ⵓ ⵚⴰⵍⵃ:

ⴼⵡⴰ ⵔⴰⵔ ⴷ ⵍⴳⴰⵕⵍ ⵄⵓⵊ ⵍⵉⵎⴰⵎ ⴰ ⵡⴰⴼⴰⵄ

ⴼⴰⵏ ⵓⵏⵔⴰⵔ ⵏⵣⵓⵣⵣⵔ ⵜⵏ ⵉⵕⵕⴰⵎⴰ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ

ⴰⴷ ⵖⵉⵙ ⵉⵙⵜⵉ ⵇⴹⴹⵉ ⵜⵓⵎⵥⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⵍⵉⵎ

ⴰⵏⵎⵓⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵇⴹⴹⵉ ⴰ ⵖⵉⵙ ⵉⵙⵙⵓⵊⵓ ⵡⴰⵍ

ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵖ ⵇⴹⴹⵉ ⴷ ⵍⵎⴰⴽⴰⵏ (ⵏ) ⵍⵅⵉⵔ

ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓ ⵉⴷⵉⵔ:

ⴰⵎ ⵇⴹⴹⵉ ⵏⵛⴰⴳ ⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⵍⵅⵉⵔ ⴰⴷ ⴽ ⵕⴽⴽⵯ ⴰⵊⵉⵏ

ⵉⵢ ⵉⵍⵓⵃ ⴼⴰⵏ ⴰⵎⵓⴷ ⵉⵜⵜⴽⵍ ⵊ ⵇⴹⴹⵉ ⵢⵔⵏ ⴰⵙ

ⴰⴷ ⴼⴰⵙⵉ ⵍⵅⵉⵔ ⴰⵊ ⵉⴳⵓⵍ ⵉⵊⵇⵃ ⵉ ⵍⴰⴼⴰⵎ

ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵇⵃⵎ ⴼⴰⵏ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⵎⵙⴽⵉⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⴰⴽⴰⵍ

ⵃⵎⴰⴷ ⵓ ⵚⴰⵍⵃ:

ⵜⵇⵎⵉⵎⵜ ⴰ ⵜⴰⵉⵓⵖⴰ, ⵓⵔ ⴰ ⵉⵉ ⵜⵜⴽⵎⵎⴰⵍⵎⵜ

ⵓⵔ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵏⵙⵉⴽ ⵉⵙⵎⴷⴰⵉ, ⵜⵇⵎⵉ ⵏⵉⵜ ⵇⵎⵉⵢ

ⵏⵏⵉⵢ ⴰⴽ ⴹⵓ ⵜⵉⵓⵖⴰ ⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⴰⵡⵉⵏ

ⵉⵜⵜⵓ ⵍⴰⵔⵣⴰⵕ ⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴰⵄⵇⵊ

ⴰ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵃⵎⴷ ⵓ ⴹⵇⴰⵀⵉⵎ, ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ

ⴰⵏⵄⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2007 -1-

(ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓ ⵢⵉⴷⵉⵔ; ⵃⵎⴰⴷ ⵓ ⵚⴰⵍⵃ)

ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓⵉⴷⵉⵔ:

ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵎⵓ ⵖⵔⵉⵖ ⴰ ⵉⵉ ⴳⵉⵏ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ ⵖ ⵓⵊⵓⵙ

ⴰⴷ ⵉⵉ ⵕⵥⵎⵏ ⵍⴱⵉⴱⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵡⵉⵏ ⵍⵅⵉⵔ

ⴰ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵃⵎⴷ ⵓ ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵊ ⵍⵄⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵎⵎⵍⵜ

ⵀⴰ ⴷ ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⵉⵄⵎⵎⵕ ⵙ ⵍⵅⵉⵔ ⴰⴷ ⵜ ⴰⵡⵉⵏ

ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓⵉⵙⵎⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⴷⴷⵓⵄⴰ ⵏ ⵎⴰⴷ ⵜ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵄⵎⵎⵕⵏ

ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵓⵉⴷⵉⵔ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ:

ⴰⵢⵍⴰ ⴰⵢⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ

ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵢⵍ

ⴱⴰⵕⴽ ⵍⵍⴰⵀ ⵉⵊⵓⵍⴽⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ

ⵍⵄⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⵣⵉⵏ

ⴱⴰⵕⴽ ⵍⵍⴰⵀ ⴰⵣⵎⵣ ⵉⵚⵍⵃⵏ

ⴰⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵄⵎⵎⵕ

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ, ⴱⴰⴱ ⵏ ⵍⵢⵜ

ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⴷ ⵔⴱⴱⵉ ⴷⴷⵓⵄⴰ ⵏ ⵍⴽⵉ

ⵃⵎⴰⴷ ⵓ ⵚⴰⵍⵃ:

ⴱⵉⵙⵎⵉ ⵍⵍⴰⵀ ⵓⵕⵕⴰⵃⵎⴰⵏ, ⵏⵥⵥⵡⴰⵔ ⵜ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵖ

ⴰ ⵙⴰⴷⴰⵜⵏⴰ ⵟⵟⵍⴱⴰ ⴷ ⵍⵇⵔⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⵥⴰⵍⵍⵉⵜ

ⵎⵓⵢⴰⵍ ⵉⵙ ⵛⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵓⵎⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵣⵣⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⵖ

ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵙⵙⴽⵔⵃ ⵏⵏⵙ ⵉⵊⵊⵓⵕⵕⴰ ⴰⵏⵖ

ⵍⵢⵙⵏ ⴰⴳⴰⵙⵉ:

ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵇⵍ ⴰⵍⴰ ⴰⵇⵍ

ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵇⵍ ⴰⵇⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵇⵍ

ⵍⵊⴰⵎⴼⵇⴰ ⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴰⵎ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵕⵄⴰ ⵍⵢⵙⴰⵟ ⵏⵏⵙ

ⵍⵊⴰⵎⴼⵇⴰ ⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴰⵎ

ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⴳⴰⵎ ⵉⵎⴰⵣⵣⴰⵍⵏ

ⵍⵢⴰⵎⴷⵓ ⵍⵉⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⵇⴰ(ⵏ) ⵉⴳⴰⵏ

ⴰⵔⵔⵓ (ⵏ) ⵍⵅⵉⵔ ⵉⵙ ⵉⵟⴰⵉⵏ

ⴰⵍⵍⴰⵀ ⴰⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⵊⴷⵔⵏ

ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵡⴰⴹⴹⴰⵏ ⵉⴳⵓⵜⵏ

ⵇⴰⵜ (ⵏ) ⵜⴳⵓⴻⵉ ⴽⴰ ⴷ ⴰⵖ ⵉⵏⵖⴰⵏ

ⵇⴰⵏ ⵓⵢⵟⵉⵟ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵏⵖ

ⵍⵢⴰⵊⵊ ⵍⵟⴰⴱⵉⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵥⵕⵖ

ⴰⵏⵎⵖⵓⵔ ⵡⵉⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ

ⵙⴰⵎⵢ ⴰⵖ ⴰ ⵡⴰ ⵖ ⵍⴰⵛⴷⴰⵎ ⵏⵖ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴽⵏ ⵜⵜⵓⵖ ⵉⵟⴰⵉⵏ

ⵍⵢⴰⵊⵊ ⵍⵟⴰⴱⵉⵔ ⴳⴰⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ

ⵢⵓⵟⵟⴰⵏ ⵜ ⴰⵇⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ

ⵏⵢⵎⴷ ⵉ ⵕⵟⵟⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵙⵓⵍ ⵉⴼⵃⴰⵏ

ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⴻⴹⴰ ⵖ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ

ⵉⴽⴽⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴰⵟⵟⴰⵏ ⵖ ⴽⵃⴰⵇⴽ ⵏⵓ

ⵕⴱⴱⵉ ⴳⴰ ⵉⵃⴽⵎⵏ ⵎⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵊⵕⴰⵏ

ⴽⴼⴻⴱⴱ ⵉⵅⴰ ⴰⴳⵍⴰⴷ ⵎⵇⵇⴻⵔⵏ

ⵉⵅⴰ ⵥⴻⵏ ⴷ ⴰⴹⵉⴽ ⴰⴷ ⵎⴽⴽⴻⴽⵏ

ⴳⴻⴽⴽⴻ ⵎⴰ ⵉⵣⴽⵇⵇ ⵕⴱⴱⵉ ⴷⴷⴰⵏ ⵉⵙⵙⵏ

ⵎⵇⴰⵔ ⴻⵔ ⴽⵉⵏ ⴰⵄⴻⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⴳⵙ

ⵜⵉⵟⴹ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵓⵉ ⴷ ⴽⵃⴰⵇⴽ

ⵃⴰⴱⴷ ⴻ ⵢⵉⵛⵜ (ⴻ ⵜⴰⵟⴰ):

ⴹⴹⵉⵄ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵜⴰⴷⵔ ⵉ ⵓⴰⴽⴽⵏ

ⵀⴰ ⵍ ⴰⴷ ⴻⵔ ⵜⴰⵓⵉⵜ ⵉⴱⵔⵔⴰⵉⵏ

ⵉⵖ ⵉⴷⴷⴰ ⴽⵣⴽⵇ ⴰⵔ ⵉⵖ ⵎⵇⵇⴻⵔⵏ

ⵉⴻⵄ ⴰ ⵉⴽⴰⵣⵎ ⵜⵉⵥⵉⴽⴽⴰ ⵍⵙ

ⵉⴻⵄ ⴰ ⵉⵅⴰⴱⴽ ⵜⵉⵅⵎⵎⵉ ⵍⵙ

ⵉⵎⵎⴰ ⵜⴻⴽⴰ ⵓⴰ ⵍⴰ ⵖ ⴽⴽⴰⵏⵜ

ⵎⴻⴼⴰⴽ ⴰ ⵉⵅⴰ ⴰ ⵢⵉⴽⵉ ⴷ ⴽⵅⴰⵟⵕ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰⵓⵣⴰⴽ:

ⴰⴽⴰ ⴰⴽⴰ ⴰⵢⴽ ⴰⴽⴰ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⴰⴽⴰ ⴰⵢⴽ

ⴰⵢⴽⴽⵉ ⵥⵕⵉⵖ ⵏⴳⴳⵉ ⴷ ⴻⵅⴰⵉⴻ ⵏⵓ

ⵜⴽⴳⵎ ⵙⵙⴰⵃⵜ ⴰⴷ ⵏⵖ ⵢⴰⴷ ⴰⵏⴻⵄⴽ

ⵉⴽⴽⴰ ⵎⴰ ⵉⵜⴰⵀⴽⵏ ⵉⴷⴷⴻ ⴽⴰⴼⵜ

ⵉⵄⴽ ⵜⵏⵜ ⵉⵄⴽ ⵜⵉⵅⵎⵎⵉ ⵍⵙ

ⵉⵄⴽ ⵜⴰⵔⵓⴰ ⵙ ⴻⴳⴰⴱⴰⵔ ⵍⵙ

ⵉⵃⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⵇⴷⵉⵔ):

ⵖⵉⴽⴰ ⴷ ⵖ ⴰⵙ ⵜⵃⴰⴹⵕ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵡⵉⵏ

ⵎⵢⴰ ⴷ ⵅⵎⵙⵉⵏ ⴰⴷⴷ ⵉⵜⴳⴰⵍⵍⴰ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵍⴼ

ⵍⵃⴰⵇⵇ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵏⵜⵜⵏⴷⴰⵇ ⵔⵉⵖ ⴰ ⵢ ⵜⴰⵎⵏⵜ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵥⵕⵉ ⵏⵏⵓⵏ ⴰⵖ ⵏⵙⵎⵓⵇⵍ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ

ⵍⵃⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ

ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵍ

ⵖⵡⵉ ⴰⵎⵜ ⴰ ⵜⵓⵏⵣⴰ ⵍⴰⵃⵇⵓⵇ ⵏⵎ

ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵖ ⵍⵀⵓⵍ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵜⵍⴼⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵍⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵍⴱⵏⵊ ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⵙⵡⴰⵍⵏ

ⵍⴰⵍⵓⴼ ⵏ ⵛⵛⴰⴱⴰⴱ ⵉⵙ ⴰ ⵜⵜⴽⵕⴼⴰⵚⵏ

ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵖ ⵍⴽⵎⵏ ⵍⵉⵙⵙⴰⵏⵚ

ⵉⵖⵡⵉ ⴷⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵜ ⵉⴳⵏ ⴽⴰ ⵖ ⵜⴰⵙⵓⴽⵜ

ⵉⵃⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⵇⴷⵉⵔ):

ⴰⵍⴰ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ ⴰⴷ ⴰⵍⴰ ⴰⵢⵍ

ⴰ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ ⴰⵊⵊ ⴰⵖ ⵏⵙⵓⵍ

ⴰ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ ⴰⵊⵊ ⴰⵖ ⵏⵙⵉⵃ

ⵏⵍⵓⵃ ⵉⵥⵕⵉ ⵏⵓ ⴼ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ

ⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⵏ ⵍⵊⴷⵉⴷ ⵍⵍⴰⵏⵜ

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵄⴰⴱⴷ ⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⵎⵉⴳⵍ ⵙⴰⵎⵃ ⴰⵖ

ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵙ ⵓⴹⵏⵖ ⴰⴳⴰⵉⵓ ⵏⵓ

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵥⵕⵉⵖ ⵓⵔ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴼⴼⵖ

ⵉⵄⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⴼⴷⵉⵔ):

ⵉⵙ ⴰ ⵡⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⵍⵅⴰⴱⴰⵔ ⵏⴽⴽⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵓⵔⵎⵏ

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵖ ⵍⵉⵖ ⵔⴳⵍⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⵊⵍⵡⵉⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵕⵕⴰⵉⵇ ⴰⴷ ⵉⵎⵏⵃⴰⵏ ⵉⵖ ⴰ ⵜⵏ ⵜⵜⵉⵔⵉⵜ

ⵉⵎⵎⴰ ⵍⴰⵅⴱⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵍⵊ ⵜⴰⵙⵓⵏⵜ

ⵙⵉⴳⵍ ⵜⵏⵜ ⵖⵉⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵓⵏ ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵡⵉ ⵜⵏⵜ

ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ (ⵓ ⵜⴰⵟⴰ):

ⵛⵛⵇⵃ ⵉⵔⴳⵍ ⴷ ⵍⴱⴰⴱ ⵉⵏⵔⴰ ⴼⴽⴽⵯ ⵍⵅⴰⵍⴰⵢⵉⴼ

ⴱⴰⴱ ⵏ ⴽⵇⴰⵟⵟ ⵍⵎⵉⴷⴰ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⴰ ⵜⵜⵉⵎⵉⵎⵏⵜ

ⵏⴷⴷⵉⴷⵏ ⴼⴽⴽⵯ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵛⵛⵉ ⵢⴰⵜ

ⵀⴼⴽⴽⵯⴰⴽ ⴷ ⴱⵣⵣⵉⵣ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⴽⵛⵎⵖ ⵉ ⵙⵙⵓⴼ

ⵉⵎⵎⴰ ⵙⵙⵍⵉⵃⵜ ⴷⴰ ⴳⵉⵙ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵜⵄⵓⵍ ⵏⵉⵜ

ⵍⵃⵉⴱ ⵏⵏⵙ ⵉⵅⴰ ⵜ ⵉⵖ ⴰⵙ ⴽⴰ ⵜⵣⵔⵉ ⵜⵜⴰⵔⵉⵅ

ⵉⵄⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⴼⴷⵉⵔ):

ⵀⴰⵜⵉ ⵃⴰⴱⴷ ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴳⵉⵍ ⵖⵉⴽⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵍ

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⴰ ⵎⴰ ⵏⵏ ⵓⵊⵉⵖ

ⵎⴰⵅ ⵓⵔ ⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙⵉⴳⵉⵍ ⴰ ⵢⴰⵡⵉ ⵍⴰⵍⴰⵙ

ⵃⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ (ⵓ ⵜⴰⵟⴰ):

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵄⵓⵇⵎⵉⵖ ⴰⴽ ⵇⴱⴱⵉ ⵓⵍⴰ ⵎⴰ ⵙ ⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵜ

ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴰⵥⴷⴰⵃ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵏⴰⵢ ⵉⵍⴰ ⵜⵜⴰⵎⴰⵏ

ⴽⵢⵉⵏ ⴷⴰ ⵉⵖⵡⴰⵡⵉⵏ ⴽⵇⴰⴹ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵍⵉ ⴰⵙⴰⵊⴰⵔ

ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵉⴽⵍⴰ, ⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵛⵛⴰ, ⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵇⵓⵄ

ⵍⵃⵓⴱⴱ ⴰ ⵉⴳ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⵍⵄⵉⵓⴱ ⵓⵔ ⵉⵙⵙ ⵉⵎⵎⵉⵎ

ⵎⴰⵟⵍⵖ ⵉ ⵍⵀⵡⴰ ⴰⴷ ⵎⵙⴽⵉⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵉⵎⵎⵉⵎ

ⵉⵍⵉⵏ ⵍⴰⵅⴱⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⵓⴷⵎ ⴳⴰⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴼ ⵏⵙⵙⵓⴼⵓⵙ

ⴰⴷ ⴰⵎⵏⵖ ⵙ ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⴰⵔ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⴳⴰⵙⵉ:

ⴰⴷ ⴽ ⵏⵙⴰⵇⵙⴰ ⴰ ⵉⵃⵢⴰ ⵖ ⵍⵃⵇⵓⵇ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵛⵛⵕⴹ ⵏⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⴰⴽ ⵓⴼⴰⵏ

ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰ ⵉⵜⴰⵀⵍ ⴼ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵡⵉⵏ

ⵉⵛⵕⴹ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵍⵇⴰⴹⵉ ⵅⵍⴰⵚⵚ ⵙⵏⵢⴰⵜⵓⵔ

ⵉⵏⵉ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵓⵊⵊⵉ ⵜⴰⴷⴰ ⵉⵍⴰ ⵓⵔ ⵜⵏⵜ ⵉⵡⵉⵏ

ⵉⵃⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⵇⴷⵉⵔ):

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⵇⵔⴰⵏ ⵍⵄⴰⴹⵉⵎ ⵡⴰ ⵏⵏⴰ ⵜ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰⵏ

ⵉⵙⵙⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏ ⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵏⵏⵉⵜ

ⴽⴽⵓⵣⵜ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵎⵕⵏ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵜⵓⴼⵉⵜ ⵍⵎⴰⵃⴰⵍ

ⵉⵖ ⴰⴽ ⵉⵅⵡⴰ ⵓⵇⵔⴰⴱ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴰⴽ ⵉⵓⵎⵕ ⵢⴰⵜ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⴳⴰⵙⵉ:

ⵀⵢⴰ ⵍⵅⵍⵇ ⵉⵣⵍⴹⵏ ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵟⵟⵉⴼ ⴰⵔⵔⵓ

ⵎⴰⵎⵏⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⵉⵜⴰⵀⵍ ⵍⵅⵍⵇ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵟⵟⵉⴼ

ⵍⵎⴰⵍ ⵉⵟⴼ ⵜⵉⵅⵎⵎⴰ ⴷ ⵍⵇⵚⵓⵔ ⴰ ⵏⵉⵜ ⵉⵍⵉⵏ

ⴰⵣⵎⵣ ⴰⴷ ⵀⴰⵜⵉ ⴱⴰⴷⵍⵏⵜ ⵇⴽⴽⵯ ⵜⵄⵢⴰⵍⵉⵏ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵟⵟⵉⴼⵏ ⵓⵔ ⴰ ⵜⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⵢⴰⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⴱⵓ ⵍⵎⴰⵍ ⴽⵔⴰ ⵜ ⵉⵣⵕⴰⵏ ⴼⵕⵃⵏ ⵙⵉⵙ

ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵕⵥ ⵍⵀⴰⵕⴰⵄ ⵉⵅⵍⵓ ⵛⵛⴰⵕⴰⵊ ⵏⵏⵓⵏ

ⵉⴳⴰ ⴽ ⵉⵃⵢⴰ ⵖ ⵊⵊⵏⴱ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵊⵊⴰⵍ

ⵙⵓⵍ ⵉⵙⴽⵔ ⵜⵓⵎⵓⴱⵉⵍ ⵎⴰ ⵙ ⴰ ⴽⵏ ⵜⴰⵙⵉⵏ

ⴱⵍⵃⴰⵇⵇ ⴰⵍⴳⵎⴰⵄ ⴰⴷ ⵜⴳⵉⵜ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵉⵊⴰⵇ

ⵉⵍⵍⴰ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵓⵜⵜ ⴰ ⵎⴰⵊⵍⵎⵓⵜ

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵅⵍⵍⵚ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵓⴳⵔⵜ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵛⵛⴰⵢⴰⵟⵉⵏ

ⵉⵃⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⵇⴷⵉⵔ):

ⴰ ⵢⴰ ⵍⵍⴰⴼ ⵢⴰ ⵍⵍⴰⴼ ⴰ ⴷⴷⵓⵏⵢⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⵜⵍⴽⵎⵜ

ⵃⴰⵛⴰⵖ ⵉⴳⵊ ⵉⵏⵓ ⵢⴰⴷ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ

ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵔⴽⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵏⴽⴽ ⵉⵙⵙⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵉⴷ ⵉⵙ ⵇⴽⴽⵯ ⵍⴰⵃ ⵉ ⵜⵎⴷⴰ ⵏⵖ ⴰⵎⴰⵏ ⵏⵇⵇⵉⵏⵉⵏ

ⵀⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ (ⵓ ⵜⴰⵟⴰ):

ⵖ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⵉⵇⵇⵉⵍ ⵕⴱⴱⵉ ⵖ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ (ⵓ)ⵎⴰⵔⵓⵔ

ⴰ ⵃⴰⵛⴰ ⵡⴰ ⵍⵉⵍⵍⴰⴼ ⵓⵔ ⴽⵏ ⵉⵓⵜ ⵓⵙⵏⵏⴰⵏ

ⵜⵏⵇⵇⵉⵜ ⵏⵉⵜ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵊⵕⵃⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵏⴽ

ⵜⵍⴰⵜⵉⵏ ⵀⴰⵎ ⵏ ⵜⵔⵣⵣⴰⵊ ⵎⵓⵃⴰⵍ ⵉⵙ ⵔⴳⴰⵏ

ⴽⵢⵉⵏ ⴰⵖ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵙ ⵍⵀⵉⵍⵎ ⴰ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵙ ⵏⴰⵏ

ⵖⴰⵢⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵔⵜⴰ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏ

ⵉⵖ ⴰⴽ ⵓⵔ ⵍⵙⵉⵏ ⵍⴱⵍⵖⵜ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵍⵙⵉⵎ

ⵉⵃⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⵇⴷⵉⵔ):

ⵜⵏⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵍⴰⵔⵣⴰⵇ ⵉⵏⵓ ⴷⴰⵔⴽ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵜⴰⵊⴰⵖ

ⵎⴰⴳ ⴰ ⵡⴰ ⵜⴳⵉⵜ ⵙⵙⵊⵉⴼ ⵖ ⵓⴳⵡⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⵡⴰⵍ

ⵎⴰⴳ ⴰ ⵡⴰ ⴰⴷⴷ ⴽⴰ ⵜⵍⴷⴷⵉⵜ ⵙ ⵍⵃⴰⵊⴰⵜ ⵍⵅⵍⵇ

ⴰ ⴼⴰⵔⵔⵓ (ⵏ) ⵢⵊⵡⴰⴷ ⵏⵣⵇⴰ ⵜⵏ ⵖ ⵢⵟⵇⵄ ⵍⵏⵙ

ⵢⵄⵙⵏ ⴰⴳⴰⵙⵉ:

ⵉ ⵇⴱⴱⵉ ⴰ ⴼⴰⴱⵔⴳⴰⴳ ⵢⴽⵎ ⴰⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵍⵓⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵢⵄⴰⵊⵊ ⴱⴱⵉⵊⵓⵓⵔ ⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵡⴰⵢ

ⵓⵢⴰ ⵃⴰⴱⴷ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵏⴹⴰⵎ ⵏⴽⵎⵎⵢ ⵖ ⵢⵟⵇⵄ

ⵎⵥⴰⵔ ⵥⴽⴽⵯ ⵜⵢⵢⴰ ⵜⴰⵣⵉⵜ ⴰⵙⵉⵏ ⴼ ⵙⵙⴰⴽⵓⵛ

ⴰⵔ ⵉⵖ ⵏⴽⵛⵎ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⵔ ⵢⵎⴰⵄⴰⵢ ⵍⵏⵙ

ⵉⵖ ⵉⴹⵓⵟ ⴰⵊⵢⵢⴰⴱⵉⴼ ⵍⴰⵖ ⵉⵖ ⵔⴽⴰⵏ

ⵉⵍⴰ ⵙⵔⵙ ⵜ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴽⴰ ⴳⵏ ⵡⵉⵢⵢⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵡⵉⵖ

ⴰ ⵟⵢⵢⴰⵙ ⵉⵅⵢⵟ ⵇⴱⴱⵉ ⵢⵅⵉⵔ ⵙⵙⵏⵖ ⴰⵙⵏⵜ

ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ ⵢⵃⵉⴱ ⵍⴽ ⵉⵎⵥⵥⵓⵔ ⵎⵢⵉⵄ

ⵣⵉⵏⴰ ⵃⵢⵉⴽ ⵉⵢⵢⴰ ⴷⴰⵔⴽ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵢⴽⵓⵎⵉⵔ

ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵢⴳⴰⵇⴰⵊ ⵔⵔⵎⵓⴽ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴳⴰⵚⵚⴰⵏ

ⵉⵢⵉⵏ ⵓⵅⵙⴰⵏ ⵃⵢⴰⴷⴷ ⴰⴽⵏⴰⵔⵉ ⵉⵖ ⵉⵥⵓⵔ

ⵢⵄⵙⵏ ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⴰⵢⴰⴹⵉⵟ ⵀⴰ ⵍ ⵢⵃⴰⴷⴰ ⵍⴽ ⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⵢⵢⵉ ⵜⵏ ⵙⵙⵏⵖ

ⵀⴰ ⵍ ⵢⵃⵉⴱ ⵍⴽ ⵙⴽⵇⵀⴰⵏ ⴽ ⵖ ⵉⵍⴰ ⵖ ⴰ ⵜⵜⵉⵢⵉⵎ

ⵎⵓⵏ ⴰⵜ ⴷ ⵉⵎⵏⵜⴰⴳⵏ ⵜⵎⵓⵏⵎ ⴷ ⵉⵄⴰⵄⴰⵏ

ⴰⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⵔⵔⵉⴱⴰⴱ ⵉⵛⵡⴰ ⵉⵖ ⵜⵏ ⵜⵢⴽⵎⵜ

ⵜⴰⵛⵉⵏⵡⴼⵜ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵥⴽⴽⵯⴰ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵍⴽ

ⵢⵄⵙⵏ ⴰⴳⴰⵙⵉ:

ⵜⵜⵓⵥⵥⴰⵔ ⴰⵜ ⵉⵎⵏⵜⴰⴳⵏ ⵜⵓⵥⵥⵔⵜ ⵉⵄⴰⵄⴰⵏ

ⵢⵄⵓⵙⴰⵉⵏ ⴰⵎⵏⵜⴰⴳ ⵉⵖ ⵜⵏ ⵟⵢⵢⴰⴽ ⵓⵚⵚⵉⵖ

ⵀⴰ ⵉⵉ ⵏⴳⴰ ⵟⴻⴽⴰⵄⴻ ⵖⵉⴽ ⵊⵇⵡ ⵏⵉⵖ ⴰ ⵜⴰⵙⵙⴰⵜ

ⵙⵡⴱⵏ ⴰⴳⴰⴱⵉ:

ⴰⴷ ⴻⴽⴰⵏ ⵉⵅⵙⵊ ⵇⵟⵟⵉ ⵊ ⵓⴰⵙⵙⵉ ⴽⵏ ⵉⴻⵔⴻⵏ

ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰ ⵉⵉ ⴷ ⵉⵃⵇⵄⵏ ⴽⵛⵎⵖ ⴰⵔ ⵙⵎⴰⵡⴰⵙ

ⵉⴱⵔⴱ ⴰ ⵖ ⵏⵉⵜ ⵙⵙⴻⵣ ⵉⵊⴽ ⴰⵖ ⴻⴽⴰⵏ ⴰⵜⴰⵢ

ⵀⴰⵜⵉ ⵃⵉⵛⵛ (ⴰ)ⵟⵔⴳⵉⴳ ⵍⴽ ⴰⴱ ⴱⵓⵉⵖ ⴰⵜⴰⵢ

ⴻⵔ ⴰⴷ ⴽⵏ ⵜⵜⵎⵊⵊⴰⴷⴰⵖ ⴰⵔ ⴽ ⴻⴽⴰⵏ ⵏⴱⴱⵎⵖⴻⵔ

ⵀⵢⴰ ⵣⵣⵉⵖ ⵖ ⴻⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵙⵃⴻⵙⵜ ⵍⴽ ⴰⴱ ⵏⵃⵉⵛ

ⴰⵢⵍⴰ ⵖ ⵜⵥⴽⴽⵯⴰⵜ ⵎⴷⵉ ⵜⵏ ⵉ ⵓⴰⴱⵉⵊ ⵏ ⴱⴻⴱ

ⴰⴷ ⵜⵏ ⵚⴻⴳⵏ ⵉⵖ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰ ⴱ ⵜⵎⵥⵥⵉⵜ ⵏ ⵓⴰⵎⴰⵏ

ⵃⴰⵟⴷ ⴻ ⵢⵉⵛⵜ (ⴻ ⵜⴰⴹⴰ):

ⵓⴰⵏⴰ ⴽ ⵉⴱⵎⵏⴱⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⴱ ⵉⴱⵛⵛ ⵇⵟⵟⵉ ⵜⴰⴽⴰⵜ

ⵎⵙⴰ ⴽ ⵉⵎⵙⴽ ⵊⵊⴻⵃ ⵉⴱ ⵏⵉⵜ ⵉⵓⵉⵏ ⵙⵅⵉⵔ

ⴻⵔ ⵔⵉⵖ ⴰ ⵉⵉ ⵜⵜⵎⵊⵊⴰⴷⵎ ⴱ ⵓⴰⵓⴰⵙ ⵏⴱⵎⵡ ⴰⴽ

ⵔⴰⴷ ⴽ ⴻⵊⵊⵏⵖ ⵀⴰ ⵉⵡⵢⴰ ⴷⴰⵔⴱ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⴰ ⵓⴰⵓⴰⵙ

ⵓⴰⵙ ⵍⵏⴱ ⵉⴻⵣⵏ ⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⵉⴱ ⵉⵙⵙⴰ ⵊ ⵙⵡⴰⵥⵥ

ⴳⴰⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴻⵔ ⵉⴳⵉ ⵙⵡⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵏⴰⴽⵇⵖ

ⵙⵡⴱⵏ ⵟⵏ ⵓⴰⴽⵔⵉⵎ:

ⴱⵓⴰⵙ ⴱ ⴻⴳⴰⴱⵉ ⵀⴰ ⵙⵎⴻⴱⵎ ⵔⴰⵏ ⴰⵖ ⵥⴽⴽⵯ

ⵀⴰⵜⵉ ⵃⴰⵟⴷ ⴰⴷ ⵉⴽⵔⵀⴰ ⴽ ⵖ ⵉⵍⴰ ⵖ ⴰ ⵜⵜⵉⵙⵉⵎ

ⵀⴰⵜⵉ ⵙⵡⴰⵊⵊ ⵟⵟⵉⵊⴻ ⴰⴷ ⴰⴱⵏ ⴻⴽⴰⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ

ⵉⵎⵎⴰ ⵀⴰ ⵍ ⵉⴱ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⴽ ⴷ ⵔⴳⵙⵏ ⵉⵊⵙⵓⴰⵏ

ⴰ ⵜⴰⴹⴰ ⵢⴰⴷ ⵙⵙⵉ ⴳⵉⴱ ⵓⵉⵙⵙⵉ ⵅⵉⵔⵏⵉⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵍⵓⵍⵢⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵛⵡⴰⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵍⵍⴰⵏ

ⵣⵣⴰⵡⵉⵜ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵕⵥⵎ ⴼ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⵔⴰⵏ

ⵓⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵔⴳⵍ ⵎⵏⴷⵓⵏ ⴼ ⵍⵎⵓⵏⴰⴼⵉⵇⵉⵏ

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵡⵣⴰⵍ:

(ⴰ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵏⵓⴼⴰ ⴰⵣⵎⵣ ⴰ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⴰⴷ ⴽⵏ ⵙⵙⵓⵜⵍⵖ

ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵏⵙⵍⵍⵎ ⴼ ⵎⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴼⵍⵖ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵍⵎⵓⵙⵎ ⵉⵙ ⵏⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⵢⵉⵡⵉ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵉⵟⵟ

(ⴰ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵖ ⵉⴷⵓⵙ ⵢⴰⵏ ⵉ ⵜⵓⴼⴼⴰⵍ ⵏⵏⵏⵙ

ⵉⴳⴰ ⵄⴰⴱⴷ ⴰⵏⴱⴷⴰⴷ ⵉⵛⵡⴰⵏ ⵉⵔⴰ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⴳⴰⵙⵉ:

ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵉⵄⵓⵏ ⵉⵙ ⵃⵔⴰ ⴷ ⴰ ⵍⵎⵄⵍⵍⵎ ⵜⵍⴽⵎⵜ

ⵜⵓⴼⵉⵜ ⴷ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵓⵔ ⵉⵙⴰⵍⴰ ⵢⴰⵏ

ⴱⵏ ⵡⴰⴽⵔⵉⵎ ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⵉⵃⵢⴰ ⴽⴰ ⴽ ⵉⵚⴰⵃⴰⵏ

ⵎⴷⴷⵏ ⵔⴰⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⴳ ⵉⵕⵚⴰⵏ ⴰⵙⵏ ⵙⵍⵍⴰⵏ

ⵉⴳⴰ ⵄⴰⴱⴷ ⴰⴷ ⵍⵇⴰⴹⵉ ⵢⵡⴰⵍⴰ ⵇⴽⴽⵯ ⵡⴰⵍ ⵏⵖ

ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⵜⵎⵊⵊⴰⴷⵎ ⴼ ⵍⴽⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵜⴰⵢ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ (ⵓ ⵜⴰⵟⴰ):

ⵡⴰⵔ ⵍⵅⵉⵔ ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵉⴱⵉⴷⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵔ ⵍⵅⵉⵔ

ⴰⵎ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⵓ ⵜⵉⴹⴹⴰ ⵖ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵜⴰⵢ

ⵜⵉⵙⵏⵜ ⴷⴰ ⵙ ⵜ ⵏⵄⵎⵎⵕ ⴰⴷ ⵜⴱⴱⵉ ⵓⵍ ⵏⵏⴽ

ⵜⴱⴱⵉ ⴷ ⴰⴽ ⵜⴰⵙⴰ ⵜⵎⴳⵔ ⴽ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖ ⵓⵙⴰⵏ ⵏⵏⴽ

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵖ ⵍⵇⴰⴹⵉ ⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵜⵜⴰⵔⴰⵏⵉⵏ

ⴰⴷ ⵏⴳⴰ ⴷ ⴱⵓⴽⴰⴹⵓ ⵏ ⵉⴷ ⴳⴰⵍⵉ ⵖ ⵍⵎⴰⴽⴰⵏ

ⵉⵥⴰⵏ ⴷ ⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓ ⵍⵢⴰⵥⵥⵉⵏ

ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵢⴰ ⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰ ⵍⵍⴰⵀ ⵔⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍⵖ

ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵃⵎⴷ ⵓ ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴰ ⵛⵛⵉⵅ (ⵉ)ⵎⵥⵥⵓⵔⵏ

ⴰ ⵉⴳ ⵕⴱⴱⵉ ⵖ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⵙ ⵉⵏⵓ ⵏⵏⵢⵢⵜ

ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴳⵎⵎⵉⵖ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⵙ ⵉⵏⵓ ⵏⵏⵢⵢⵜ

ⵢⴰ ⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰ ⵍⵍⴰⵀ ⵔⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍⵖ

ⵏⴽⴽⵉ ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⵍⵄⵉⴱ ⵓⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵏⵙⵓⵍ

ⵉⵥⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵊⵏⵓ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵉⵍⴰⵃ ⵎⴷⴷⵏ

ⵢⴰⴳⵓⵔ ⴷ ⴰⵎⵔ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵍⵓⵥⵜ ⵉⵄⵎⵎⵕ ⵜⵜ

ⵉⵃⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ):

ⵀⴰⵜⵉ ⵄⴰⴱⴷ ⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵉⵙ ⵓⵏ ⵙⵍⵍⴰⵏ

ⵉⴳⴰ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵉⵖⵉⵕⴹⵎ ⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵉⵎⵉⴽⴽ (ⵏ) ⵉⵔⵢ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵢⵉⵡⵉ ⵜ ⵓⵊⵓⵙ ⵏⵖ

ⵖⵉⴷ ⴰⵙ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵡⵉⵏ ⵉⴹⴰⵕⵏ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⴱⵍⵃⴰⵥ ⵡⴰ ⵍⵉⵍⵍⴰⵀ ⵓⵔⵜⴰ ⴰⵙ ⵏⵏⵏⵉ ⵢⴰⵜ

ⴱⴰⴷⵍⵖ ⵥⴽⴽⵯ ⴷⴰⵖ ⴰⵎⵓⴷⴷⵓ ⵙ ⵖⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵢ ⵜⵉⵡⵉⵜ

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⵖ ⵙⵓⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⵣⴰⵖⴰⵔ

ⴳⴰⵏ ⵍⵓⵍⵢⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵎⴰ ⵊ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ ⵢⴰⵏ

(ⴰ)ⵎⴽ ⴰⴷ ⵍⴰⵥⴷⴰⵎ ⴰⴷⴷ ⴰⴳⵎⵏ ⵍⵅⵉⵔ ⵉⵃⵓⵍⵏ

ⵄⴰⴱⴷ ⵓ ⵢⵉⵛⵜ (ⵓ ⵜⴰⵟⴰ):

ⵙⵙⵎⵎ ⵓⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵍⵍⵉ ⵖ ⵉⵍⵙ ⵏⵖ ⵓⵍⴰ ⴰⵊⵓⵙ ⵏⵖ

ⵉⵙⴰⵊⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴳⵉⵙⵏ ⵏⵉⵔⵉ ⵢⴰⴽ ⵍⵅⵉⵔ

ⴰⵏⵃⵉⵟⴰⵇ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 2006 :

(ⵡⴽⴰⵊⵊ ⵟⵇⴰⵀⵉⵎ ⵟⵓⵉⵋⵉⵋⵡ; ⵉⴽⵢⴰ ⴰⵣⴷⴷⵓ (ⵟⵓⵥⴷⵉⵔ); ⵃⴰⵟⴷ
ⵓ ⵜⴰⴹⴰ; ⵟⵇⴰⵀⵉⵎ ⵓⵣⴰⵡ; ⵡⴽⵙⵏ ⴰⴳⴰⵙⵉ; ⵡⴽⵙⵏ ⵟⵏ ⵛⴰⵕⵔⵉⵎ)

ⵡⴽⴰⵊⵊ ⵟⵇⴰⵀⵉⵎ ⵟⵓⵉⵋⵉⵋⵡ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵉⵣⵛⴰⵔⵏ :

ⴰⵡⴰ ⴰⵢⵡ ⴰⵡⴰ ⴰⵡⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⴰ ⴰⵢⵡ ⴰⵡⴰ ⴰⵡⴰ ⴰⵢⵡⵉ
ⴰ ⵢⴰⵊⴷⴰⵃ ⴰ ⵢⴰⴳⵉⵡⴰⵡ ⵙⵓⵡ (ⵉ)ⵎⵣⵣⵢⵏ
ⴰⵎⴰⵔ ⵉⵓⵋⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵕ ⵉⵏⵄⵓ ⵜⴰⵔⵉⵕⵜ
ⵉⴳ ⴰⵙ ⵔⵔⵉⵟⵓⵟ ⴰ ⵋⵡⵡⴰⵙ ⵉⵡⵉ ⵛⵓⵔⵖ
ⴰ ⵢⴰⵊⴷⴰⵃ ⴰ ⵢⴰⴳⵉⵡⴰⵡ ⵙⵓⵡ (ⵉ)ⵎⵣⵣⵢⵏ
ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵡⴳⴰⵎⵓ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵛⴰ ⵢⴰⵏ
ⵢⵛⴰ ⵃⵡⴰ ⴽⴷⴷ ⴰ ⴷⴷⵓⵏⵉⵜ ⵎⴰⴷ ⵜⵓⵋⴰⵎⵜ
ⴰⵢⵡⵡⵉⵖ ⴳⵉⵜⵉ ⵜⵓⴷⴷⵎⵜ ⵉ ⵡⵎⵏⵄⴰⵇ ⵏⵎ
ⵟⵥⵥⴰ ⵃⵡⴰ ⵅⵉⵔ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵍⴰⵎ
ⵉⴷⴷⴰ ⵓⵎⵖⴷⴰⵔ ⵉⴷⴷⴰ ⵛⴰⵔ ⵡⴰⵎⴰⵏ
ⵉⵖ ⵉⵋⵋⵖ ⵡⵟⴰⵇⵓⴹ ⵓⵔ ⵏⵣⵇⵉ ⵜⴰⵡⵉⵡⵜ
ⴰⵔ ⴰⵏⵖ ⵉⵙⵙⵉⵛⵉⴷ ⵡⵎⵓⵜ ⵉⵓⵋ ⴰ ⵏⴰⴹⵛ
ⵣⵓⵏ ⴷ ⵓⵕⴰⵏ ⵉⵖ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⵡⴰⵡ ⴷ
(ⴰ)ⵎⵕ ⵉⴳⴰ ⵛⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰ ⵢⴰ(ⵏ) ⵉⵡⴰⵏ ⵡⵃⴰⵥⵡ
ⵢⴰ ⵡⵡⴰⵀ ⵎⴰ ⵋ ⵢ ⵜⵓⴳⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵎⵓⵏ ⴰ ⵛⵉⵍⵛ
ⵉⴷ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⵟⵏⴰⴷⵎ ⵖ ⵓⵔ ⵜⵡⵡⵉ ⵍⵢⵜ

ⴰⴽⴽⴰⵀ ⴰ ⴳⴰⵔ ⴽⵄⴰⵇⴽ ⴰⵔ ⵉⵙⴱⴰⵙⴰⴽ

ⵓⵔ ⴰⵖ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵊⵎⵄⴰⵏ

ⴽⴰⴷⵏⴰⴱ ⵏⵍⵙ ⴽⵅⵎⵏ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⴰ (ⵏ) ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ ⵍⵃⴰⵣⵍ ⵉⴳⴰⵟⵟⴰ ⵜⵏ

ⵎⴰⴷ ⵔⴰⵏ ⴹⴹⵉⴹⴹ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵣⵏ

ⵎⴰⴷ ⵔⴰⵏ ⵍⵃⵉⴱ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵍⴹ

ⴷⴷⴰ ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵎⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴽⴰ ⵜⵜⵓⵥⴰⵏⵜ

ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵎⵢⴰ ⵖ ⵍⵃⵎⵎⵕ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⵥⵢⵏ

ⴰⴷ ⴽⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⴷⴷⵓⵏⵓⴱ ⵉⵖ ⵉⵙⵓⵍ

ⵙⵉⴷⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵙⵉⵏ ⵉⵏⴰⵅⴰⵍⵏ

ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴷⴷⵔⵏ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵓⵔ ⵣⴽⴽⵯ ⵉⵥⵢⵏ

ⵍⴰⴷⵏⴰⴱ ⴰⵢⴰⴷ ⵉⵅⵅⴰⵍ ⵉⵖ ⵉⵙⵓⵍ

ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵍⴳⴰⴹⵕ

ⴰⵏⵎⵓⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵍⵃⴰⵣⵍ

ⵢⴰⵏ ⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴹⴰⵕ ⵏⵏⵏⵙ ⵖ ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ

ⴰ ⵉⵥⵓⵕ ⵙⵙⴰⴷⴰⵜ ⵉⵕⵡⵓ ⵙ ⵍⵃⴰⵣⵍ

ⴰⴷ ⵓⵔ ⵅⵍⵏ ⴷⴷⵏⴱ ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵉⵖ ⵉⵙⵓⵍ

ⵉⵇⵢⴰ ⴱⵓⵣⴷⵉⵔ ⴰⵥⴷⴷⵓ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⵉⵏ:

ⴰ ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵍⵃⴰⵣⵍ ⵏⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴱⴰⵙⵍⵏ

ⵓⵍⴰ ⴰⵔ ⵜ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵙ ⵍⵃⵉⵓⴱ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵎⵉⴽⴽ

ⵛⴰⵀⴷ ⵏⵜ ⵍⵎⴰⵍⴰⵉⴽ ⴰⵏⵏ (ⵏ) ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ

ⵓⵍⴰ ⵜⵉ(ⵏ) ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵓⵔⴰⵏⵜ ⵣⴽⴽⵯ ⵍⴳⴱⴰⵔ ⵏⵏⴽ

ⴰ ⵢⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵍⵃⴰⵣⵍ ⵏⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴱⴰⵙⵍⵏ

ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴷⴷⵔⵏ ⵉⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵍⵇⴱⴰⵙ ⵏⵏⴽ

ⵎⴰⴳ ⵓⵔ ⴷ ⵍⴱⴰⵕⵓⴹ ⴰⵅ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵃⵓⵍⵏ

ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵓⵛⵢⵓⵍⵍⵓⵛ:

ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵎⴳⵕⴹ ⵓⵚⴽⴰⵢ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ

ⵣⵣⵉⵖ ⴰ ⴳⵎⴰ ⴰⵎⴳⵕⴹ ⴰⵃⵃⵕⴰⵎ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ

ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵎⵓⴷ ⵉⵖ ⵜ ⵉⵙⵔⵅⵓⵅⵏ ⵢⴰⵏ

ⵎⵢⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵕⵥⵉⵖ ⵅⵍⵍⴰⴽ ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ

ⴳⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⴰⵃⵍⴰⵉⵙ ⵉ ⴱⴰⴱⴰⴽ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵕⵎⵉⵏ

ⵏⴰⵙⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜ ⵏⴳ ⵓⵍⴰ ⴽⵢⵉⵏ

ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵍⴰⵢ ⵍⵃⴰⵊⵊ ⴰⵎⵥ ⴰⵏⴰⵅⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏ

ⴰⴷ ⵏ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵓⵔ ⵕⵥⵎⵖ ⵉ ⵣⵣⴰⵍⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⵕⵕⵓⵃ ⵏⵏⵏⵙ

ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵏ ⵍⴰⴱⴰⵙ ⵍⴰⴱⴰⵙ ⵓⵀⵓ ⵢⴰⵙⵜⵡⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵍⵄⴰⵊⴰⵉⴱ ⵓⵍⵉⵍⵍⴰⵀ ⵏⵥⵕⴰ ⵎⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵎ

ⵉⵡⵉⵖ ⵕⵕⵊⴰ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵄⵍⵍⵎⵖ ⵉⴹⵕⵅⴰⵏ

ⴰⵔ ⴷ ⵙⵉⵏⵖ ⵉⵏⴷⴷⵔ ⵖ ⵓⵙⴽⵔⵅ ⵉⵏⵏⴰ ⵃⵕⵕⵉⵖ

ⵏⴽⴽⵉ ⵙⵙⵏⵖ ⴽ ⵓⵔ ⵃⵜⴰⵊⵊⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⴰ ⵉⵉ ⴽ ⵉⵎⵎⴰⵍ

ⵓⵛⵛⵏ ⴽⴰ ⴷ ⵜⴳⵉⵜ ⴰⵏⵥⴰⴹⵏ ⵏⵏⴽ ⵉⵙⵙⵏ ⵜⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵍⴰⵢ ⵍⵃⴰⵊ ⴰⵢⵡⴰ ⴰⵔⴰ ⵜⵉⵅⴰⵡⵉⵏ

ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵍⴰⵢ ⵍⵃⴰⵊ ⴰⵢⵡⴰ ⵏⵍⴽⵎ ⵅⵍⴰⴽ

ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵍⴰⵢ ⵍⵃⴰⵊ ⴰⵎⵥ ⴰⵏⴰⵅⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏ

ⴰ ⵏⵏ ⵅⵍⵍⴰⵙ ⵓⵔ ⵕⵥⵎⵖ ⵉ ⵣⵣⴰⵍⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⵕⵕⵓⵃ ⵏⵏⵏⵙ

ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵟⴷⵉⵔ ⴰⵣⴷⴷⵓ:

ⵓⵙⵓⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ:

ⵢⴰ ⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰ ⵍⵍⴰⵀ ⵍⵄⴰⵟⵍ ⵓⵔ ⵉⴽⵎⵎⵍ

ⵎⴰⴷ ⵜⵔⴰⵎ ⵍⵄⵉⴱ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⵏ ⵉⵙⵙⵔⴳⴰⵙ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⴰ ⵣⵉⵏⴰ ⵄⵍⵉⴽ ⵓⵔ ⴰ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⴽ ⵉⴽⵍⵍⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵀⵢⴰ ⵣⴰⵄⵎⴰ ⴳⴰⵍⵉ ⵖⵉⴽ ⴰⵔ ⵓⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ

ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⴰⵖⴰⵟⵟ ⵔⴰ ⵢⴰⵔⵓ ⵙⵙⵍⵟⴰⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰ ⴳⵎⴰ ⴱⵓ ⵢⵉⴷ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⵍⵍⴰ ⵙ ⵔⵔⵉⵛ

ⵍⵄⴰⵊⴰⵉⴱ ⴰ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⴹⵉⵏ ⴰⵍⴳⵛⵏ ⴹⵍⴰⵏ ⵓⴽⴰⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⵍⵉ ⵡⵓⴷⵉ ⵓⵍⴰ ⴽⵎⵎⵉ ⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ

ⴽⴹⵕⴰⵏ ⴽⴰ ⵙ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵄⵎⵎⵕ ⴰⵔ ⵉⵙⵙ ⵉⵜⵜⵕⵛⴰⵃ

ⵕⵡⴰⵃ ⴰ ⴳⵎⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⵎⴰⵣⵉⵔ ⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ

ⵜⵉⵡⵉⵜ ⴷ ⵇⴽⴽⵯ ⵜⵡⴰⵢⴰ ⴷ ⵍⵃⵛⵓⵎ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵔⵓⵜ

ⵍⴰⵍⵓⴼ ⵏ ⵉⴳⵍⴳⵉⵥ ⵏⵇⴱⵍⵜ ⴼ ⵡⴰⵏⵓ ⵏⵏⴽ

ⵎⴰⴳ ⵜⵜⵚⴰⴱ ⵉⵙ ⵉⵄⵉⴱ ⵉⵖ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙⵓⵇⵇⵉ

ⵉⴳⴰ ⵀⵓⵥⵥⴰⵏ ⴱⵏ ⴼⴰⴳⴰ ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵏⵉⵏⵉ ⵡⵢⵉ

ⴰⵎ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵕⵕⵉⴼⴹⵓⵕ ⴰⴷ ⴽⵎ ⴷ ⵉⵙⵃⵓⵕⵕⵓ ⵙ ⵓⵙⵓⵇⵇⵉ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵥⵕⵉ ⵏ ⵖⵡⵉⴷ ⴰⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵉⵏ

ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⵓⴷⴷⵓⵎ ⴰⵎⵟⵟⴰ ⴰⵔ ⴰⵍⴰⵏ

ⵀⴰⵜⵉ ⵍⴱⵕⵡⵉⵟⴰ ⴰⵖ ⵉⵛⵡⴰ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵏⵏ ⵜⵍⴽⵎⵜ

ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵖ ⵓⵣⴰⵣⵍ ⴳⵉⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵍⴽⴰⵢⴰⵙ

ⵏⵙⵔⵙ ⵓⵏ ⴳⵉⵣⵣⵓ ⴷ ⵓⴼⵔⴰⵙ ⵙ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏⵏⴽ

ⴰⵖⵓⵉⵙⵎⵎⵓⵎⵏ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵔⴰ ⵓⵏ ⵜ ⵏⵏ ⵏⵙⵔⵙ

ⵓⵔ ⵊⵊⵓⵏ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⴰⴷ ⵉⵙⴽⵔ ⵡⴰⵏⵓ ⵏⵏⵓⵏ

ⴰⵎⵏⴷⵓⵏ ⵜⵉⵥⵍⵎⴰⴹⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵟⵟⵕⴼ ⵏ ⵢⴰⵜ

ⵉⵅⵉⵔ ⴰⵖ ⵙ ⵓⵙⵓⵇⵇⵉ ⵉⵚⵃⴰ ⴳⵉⵖⵜ ⵓⵔ ⴰⵜ ⵏⵙⵙⵏⵜⴰⵍ

ⵢⵉⵡⵙ ⵏ ⵃⴰⵎ ⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⴳⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏⴽⴽⴰ ⵏⵏⵏⴰ ⵜ

ⵏⴽⴽⵏⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵃⴰⵎ ⵓⵔ ⴳⵉⵜⵏⵖ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ

ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵙⴰⵎ ⵓⵔ ⴳⵉⵙⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵏ

ⵓⵔ ⵇⴽⴽⵯ ⴳⵉⵜⵏⵖ ⵉⵍⵍⵉ ⵡⴰⴷ ⵉⴳⵛⵏ ⴰⵎⵔ ⵛⵛⵉⵟⴰⵏ

ⴽⵢⵉⵏ ⴰ ⵉⵃⵢⴰ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⴰ ⵢⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⴼⴰⵜⵉ ⵏⵃⵇⴰⵇ ⵀⵍⵍⴰⴽ ⵜⵏⴼⵉⵜ ⵏⵉⵜ ⵜⵜⴰⵢⴰⵡⵉⵍ

ⴰ ⵍⵃⵙ ⴰⵊⵎⵎⴰⵅ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⴰ ⵢⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵉⵏⵉ ⴽ ⵉⴼⴷⴰ ⵄⴱⴱⵉ ⴳ ⴰⵜ ⵍⵓⵇⵔ ⵀ ⵉⵎⵉ ⵏⵏⵓⵏ

ⵜⵅⵉⵔⵜ ⵢ ⵙ ⵓⵙⵓⵇⵇⵉ ⴳⵉⵖⵜ ⵓⵔ ⴰⵜ ⵏⵙⵙⵏⵜⴰⵍ

ⵜⵓⵜⵜ ⴰⵖ ⵙ ⵍⴱⴰⵄⵓⴹ ⵉⵚⵃⴰⵏ ⵏⵀⴰⵇ ⴰⵙ ⵏⵏ

ⵏⵀⴰⵇ ⵉ ⵄⵄⵚⴰⵚ ⵏⵏⴽ ⵉⵥⵓⵏ ⴰⵏⵖ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵏⴰⵖ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⴰⵚⴽⴽⵄⴹ ⵏⵃⴹⴰ ⵓⵏⵜ ⵓⴽⴰⵏ

ⵓⵀⵉⵖ ⴰⴽ ⴰⵚⴽⴽⵄⴹ ⵏⵃⴹⴰ ⵓⵏⵜ ⵓⴽⴰⵏ

ⵖⵉⵍⴰ ⵖ ⵉⵉ ⵓⵔ ⵜⵓⵊⵊⵉⵜ ⵔⴰⴷ ⵓⵏⵜ ⵉⵏⵉⵖ

ⴰⵊⵎⵎⴰⵅ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⴽⴰ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⵎⴰⵙ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⴰⵖ

ⴱⴰⴱⴰⴽ ⴽⴰ ⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⵎⴰⴽ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⴰⵖ

ⵉⵖ ⴷ ⵉⵍⵓⵍ ⵡⴰⵉⵓⵔ ⴰⴷ ⵏⵉⵖ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⴽⵎⵎⵉⵍ

ⵍⵎⴰⵃⴽⴰⵎⴰ ⴹⴹⵓⵄ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⵙ ⴰⵡⵉⵖ

ⴰⴷ ⴽⵏ ⴷ ⵏⴱⴹⵓ ⴷ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⵏⵉⵖ ⴽⵏ ⵇⴽⴽⵯ ⵉⵡⵉⵖ

ⵀⴰⴷⴷ ⴰⴷ ⵜⵥⵄⵜ ⵍⵎⵇⵇⴰⴷⵉⵔ ⵖ (ⵓ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵍⵍⴰⵏ

ⵓⵍⵍⴰⴼ ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⵢ ⵜⴰⴷⴷⵔⵜ ⵖⴰⵉⵏⵏⴰ (ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⴰⵙ ⴰⵔ ⴰⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓⵉⵃⴰⴹⵄ ⴽⵔⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ

ⵣⵣⵉⵖ ⵍⵀⵉⴳⵜ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵜⴽⴽⴰ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⵙⵎⴰⵥⵍ ⴰⵜ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⵎⴰⴷ ⵓⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵙⵙⵔⵡⴰⵙ

ⵢⴰ(ⵏ) ⵉⵅⵏⵣⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉ ⴰⴷ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵎⴰ ⵜⵢⵡⴰⵍⵍⵉⵏ

ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵜⵔ ⵕⴱⴱⵉ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵉⵖ ⵜⵏⵜ ⵉⵙⵙⵓⵎⵎ ⵓⵎⵓⴳⴳ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⴰⵜ ⵎⴰ ⵙ ⴰⴽ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ

ⴰⴷⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵣⵎⵣ ⵎⴰⴳ ⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵜⵜⴰⵎⴰⵏ

ⴰⴷ ⴽ ⵏⵏ ⵏⵅ ⵖ ⵍⴱⵔⵔⴰⴷ ⵏⵙⴰⵉⴽ ⴽ ⵍⴽⴰⵏⵓⵏ

ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵃⴰⴳⴰⵜ ⴰ ⴱⵓ ⵍⴼⵓⵔⵔⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⴹⴹⵕⵜ

ⵜⵓⵅⵉⵜ ⴰ ⴱⵉⴹⵍⵊⴰⵏ ⵉⴽⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵙ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⴼⵓⵕⵏ ⵉⵅ ⵏⵏ ⴽⵉⵍⵓ ⵜⴰⵙⵓⵏⵜ

ⴰⴷ ⵅⵉⵡⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ (ⴰ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵔⴰⵏ

ⴰⵙⵓⵥⵥⵉ ⵀⴰⵜⵉ ⵙⵉⴷⵉⵙ ⵉⵙ ⴰⵜ ⵉⵜⵜⵓⵥⵥⴰⵔ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉ ⵙⵙⵄⵜ ⴰⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⵏⵟⵉⵎ

ⴰⵎⵓⴷ ⵉⴹⵍⴰⵏ ⴱⵍⴰ ⵣⵣⵢⵜ ⵉⴼⴼⵖⵜ ⵥⴽⴽⵯ ⵍⵅⵉⵔ

ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵓⴳⵢⵓⵍⵍⵓⴳ:

ⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵉⵃⵢⴰ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵉⵏⵉ ⵢⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵙⵓⵍ ⴰⵜ ⴰ ⵉⵃⵢⴰ ⵉⵏⵉⴷ ⵉⵙ ⵜⵕⵎⵉⵜ ⵉⵏⵉ ⵉⵉ ⵜ

ⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵉⵃⵢⴰ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⴰ ⵢⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⴰⵎⵣ ⴰⵜ ⴰ ⵢⴰⵉⵜ ⵜⵔⵓⴷⴰⵏⵜ ⴰⵏⴰⴼⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏ

ⴰⴷ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵓⵔ ⵕⵣⵎⵖ ⵉ ⵣⵣⴰⵍⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⵕⵕⵓⵃ ⵏⵏⵏⵙ

ⴳⴰⵀⴷ ⴰⵜ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴰ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴼⵍⵍⴰⵖ

ⴼ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵍⵃⵙ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ ⵉⵙ ⵔⴰ ⵉⴳⴳ ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ

ⵎⴷⴷⵏ ⴳⴰⵀⴷ ⴰⵜ ⵉ ⴹⴹⴰⵍⵎ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵔⴰ ⵉⴳⴳ ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ

ⵢⵡⴰ ⴳⴰⵀⴷ ⴰⵜ ⵉ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵍⵃⵙ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵔⴰ ⵉⴳⴳ ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ

ⵀⴰⵜⵉⵉ ⵜⵎⵢⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⵉⵀⵉⵍⵜ ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵕⵣⵣⵎⵜ

ⵜⵎⵉⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵏⵣⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵇⵇⵉⵍⵉⵜ

ⵡⴰⵍⴰⵢⵏⵏⵉⵉ ⴹⴹⵓⵕ ⴰⴷ ⵉⵙⵖⴰ ⴽ ⵍⵎⵓⵛⴰⵍⵍⵉⵙ

ⵍⵇⵉⵍⵓⵍⵜ ⵓⵔ ⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵃⴰⴹⴰⵔ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵍⵃⵙⵏ ⴹⴹⵓⵕ ⴰⴷ ⵡⵢ ⴰⵜ ⴳⴳⵓⵕ ⵓⴽⴰⵏ

ⴰ ⵢⴰⵣ ⵏⵏ ⵙⵉⴽ ⵓⵊⵊⵉⴹ ⴰ ⵉⵖⵉ ⵜⴰⵖⴰⵟⵟ ⵏⵏⵓⵏ

ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⵔ ⴷ ⴷⴰ ⵜⴽⴽⵎⵣ ⴰⵔ ⵢⴰⵍⵍⴰ ⵡⴰⵔⵔⵓ ⵏⵏⵏⵙ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵍⴱⵕⵚ ⴰⴷ ⴼⵉⵖ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵜⵔⵎ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ

ⵍⴱⵕⵚ ⴰⴷ ⴼⵉⵖ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴼⵉⴽ ⵏⵕⴳⵎ ⵉⵎⵉⴽⴽⵓⴽ

ⴰⴽⵓⵕⴰⵢ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵊⵅⴰⵔⵏ ⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵔⴰⵏ

ⵓⵍⴰⵀ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵄⵉⴱ ⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⴽⵏ ⵉⵓⵜ ⵓⵛⵓⵙ

ⴹⵕⵏ ⵓⵅⵙⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⵍⵓⵃ ⵓⴽⴽⵉⵎ ⵏ ⵢⴰⵏ

ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵏⵓⵜ ⵖ ⵜⴰⴼⴰⵜ ⵀⴰⵏⵏ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵓⴽⴰⵏ

ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵓⴳⵢⵓⵍⵍⵓⴳ:

ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵙ ⵓⵛⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵏⴽⵔⵎ ⴰ ⵍⴰⵢⴰⵎ

ⵉⵎⵎⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵍⵃⵙ ⵀⴰ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴼⵉⵡⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⵛⵓⵛⵓⵏ

ⵉⴼⵓⵎⵎⵉⵉ ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰ ⵛⵍⵍⴰⵙ ⴰⵡⵉⵏ

ⴰⵔ ⵎⵎⴰⵍⵖ ⵉ ⵓⴹⴱⵉⴱ ⵜⵉⵕⵣⵉ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⴰⵙⵙ

ⵉⵍⵍⵉ ⵖ ⵇⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵉⵕⵣⵉ ⵓⵍⴰ ⵏⵙⵎⵓⵎⵎⵉ ⵙⵉⵙ

ⵏⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⵍⵇⴰⴹⵉ ⴷ ⵉⵖ ⵔⴰ ⵙⵉⵙ ⵏⵙⵡⴰⵍ

ⵏⴳⴰ ⴼⵉⵡⵙ ⵏ ⵢⵓⴹⴰ, ⴳⵉⵖ ⴼⵉⵡⵙ ⵏ ⵉⵙⴼⵡⴰⵏ

ⴰⵎⴽ ⵍⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴳⴰ ⴳⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴰⵙⴰⵃⴰⵔ ⵏⵍⵙ

ⵏⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏ ⵖ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵓⵢⴰ ⴰⵙⵉⵃ ⵏ ⵙⵓⵙ

ⵓⵛⵉⵢⵢⵓⵛ ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵏⴳⴰ ⵜ ⴽⵓⵢⵢⵓ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵏⵖ

ⵓⵛⵉⵢⵢⵓⵛ ⵓⵢⴰ ⵉⵅⴼⴰ ⴳⴰⵏ ⴼⴰⵏ ⵓⵔ ⴰⵖ ⴰⵟⵟⴰⵏ

ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵉⵅⴼⴰ ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵉⵖ ⵡⵉ(ⵏ) ⵍⵙⵏ ⴰⵔ ⵢⵎⵓⵜ

ⵉⵍⴰ ⵙ ⴰⵏⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵎⴷⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⵍ ⵏⴽⴽⴰⵜ

ⴼⵡⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵢⵅⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵍⴰ ⴼⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵢ

ⵉⵏⵉ ⴽ ⴷⴰⵖ ⵉⵀⴷⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴳ ⴰⵜ ⵢⵓⵇⵔ ⵃ ⵉⵎⵉ ⵍⵓⵏ

ⴰⴷⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵢⴷⵉⵜ ⵎⴰⴷ ⴽ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⵚⵚⴰⵏ

ⵢⵅⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵄ:

ⵀⴼⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵉⵏⵃⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵅⵓⵢⵉⴼ

ⵏⵓⵊⵊⴰ ⴽ ⵀⵢⵢⵉ ⴰ ⵃⴰⴳⴰ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴽⴽⴰⵜⵜ ⵡⴰⵢ

ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵣⴰⵄⵎⴰ ⵉⵢⵢⴰ ⴳⵉⵏⵖ ⵢⵓⵇⵔ ⵏⵓⵇⵔ ⴽ

ⵜⴰⵡⵉⵜ ⴷ ⴰⵣⴰⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⵉⴽⴽⵙ ⵜⴼⵡⴰⵢⵢⵉⵏ

ⵉⵙⵙⵢⵃ ⴰⵏⵖ ⵓⵎⴳⵕⴹ ⵍⴽ ⵓⵏⵛⴽ ⵏ ⵡⵓⴽⴽⵉⵎ

ⵓⴽⴰⵏ ⴰ ⵢⵀⵉⵛⵜ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵜⵙⵔⵔⵅⵜ ⴰⵖ ⴰⵇⵇⵓⵔ

ⴰ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⵃⴰⴳⴰ ⴰⴷ ⵜ ⴼⴰⵡⵉ ⵙ ⵢⴽⴰⴼⴰⵙ

ⵉⵎⵎⴰ ⴰⵅⵡⴰⵛ ⵏ ⵜⵏⴹⴹⴰⵎⵜ ⵉⵙ ⵉⵢⴰ ⵢⴰⵎⵉⵏ

ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵓⵛⴼⵓⵢⵢⵓⵛ:

ⴼⵡⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵢⵅⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵉⵏⵉ ⴼⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵢ

ⵜⵓⵜ ⵜ ⴰⵖ ⵙ ⵢⴱⴰⵕⵓⴹ ⵉⵚⵅⴰⵏ ⵏⵃⴰⵇ ⴰⵙ ⵍ

ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⴰⵖ ⴰⵖ ⵜⵓⵜⵎ ⵙ ⵢⵇⵔⵟⴰⵙ

ⴰⵏⵅⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 1990 :

(ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ; ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵓⵄⵢⵓⵍⵍⵓⵄ; ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ ⴰⵣⴷⴷⵓ)

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵏⴳⴰⵍⵉⴹ ⴰⵔ ⵣⵍⵍⴰⵙ ⵏⵜⵜⵕⵃⴰⵎ

ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵣⵡⵓⵔⵏ ⵙ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⵙ ⵉⵍⵓⵍ

ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⵖ ⵏⵔⴰ ⵜⵓⴳⴰ ⵏ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵜ ⵏⵏ ⵉⴽⴽⴰⵏ

ⵉⵃⵢⴰ ⴱⵓⵥⴷⵉⵔ ⴰⵣⴷⴷⵓ :

ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⵔ ⵜⵓⵊⵉⵜ ⴰ ⴹⴹⴰⵍⵎ ⴰⵏⵥⵥⵉⵔ ⵏⵏⵓⵏ

ⵜⴰⴳⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⴱⴰⴱⴰⴽ ⴰⴷⴷ ⵉⵎⵄⴰⵔⴰⴽ ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ

ⵡⴰⵍⴰⵉⵏⵏⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵚⴽⴰⵢ ⵉⵃⴰⴷⴰ ⵏⵏ ⵙ ⵉⴳⵔⵣⴰⵢ ⵏⵏⵓⵓⵏ

ⵉⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⵙⵙ ⵏⵉⵖ ⵉⵙⵙⵢⴰⴳⴰⵙ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵣ ⴰ ⵏⵏ ⵉⵟⵟⴰⵕ

ⵍⵃⵙⵏ ⴰⵊⵎⵎⴰⵃ:

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⴳⵎⴰ ⵉⵃⵢⴰ ⴰⵊⵊ ⴰⵜ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴽⵓⵣⵏⵏⵉⵏ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏ ⵜⵓⵛⵛⵓⵎⵜ ⴰⵙ ⴰ ⵏⵏ ⵏⵙⵡⴰⵍ

ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⴰⵏⵖ ⵉⵙⵙⴽⵏⴰⴷ ⵉⵙ ⵔⴰ ⵉⵙ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵏⵉⵖ

ⵎⴱⴰⵕⴽ ⵓⵄⵢⵓⵍⵍⵓⵄ:

ⵢⵡⴰ ⵕⵕⴰⵉⵙ ⵍⵃⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵏⵏⴰ ⵢⴰ(ⵏ) ⵡⴰⵡⴰⵍ

ⵀⴰ ⵏⵏ ⵏⴽⴽ ⵏⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏ ⵖ ⵉⵛⵛⵉ (ⵏ) ⵍⵊⵕⵃ ⵉⵍⵍⴰ ⵖ ⵍⵍⴰⵏ

ⴰ ⴳⵉⵖ ⵢⵉⵡⵙ ⵏ ⵍⵃⵎⴰ, ⴳⵉⵖ ⵢⵉⵡⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⵎⵉⴹ

ⴰⵢⵍⴰ ⴽ ⵉⵙⵙⵀⵎⵛ ⵕⴱⴱⵉ ⵔⵉⵖ ⴰ ⵉⵉ ⵜ ⵜⵉⵏⵉⵜ

ⵎⵛⵃⵣⵓⴱ ⵎⵀⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⴽⵓⵎⵎⵓ ⴰⵄⴱⴰⵕ ⵍⴰ ⵖ ⵏⵜⵜⵔⵓⵙ ⵓⵔ ⴰ ⵅⵎⵎⵓⵏ

ⵛⵇⴰⵔ ⵉⵅ ⵡⵉⵏ ⵣⵣⴰⵣ ⴰⵔ ⵥⵎⵎⴰⵙ ⵏⵜⵜⵏⵟⴰⵕ

ⵎⵃⵓⵙⴰⵉⵏ ⵓⴱⴰⵜⵜⵉ:

ⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⵙⵔⴱⵃ ⵕⴱⴱⵉ ⵅ ⴰⵜ ⵎⵇⵢⴰⵙ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵎ ⵏ ⵍⵍⴽ

ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵏⴷⵔ ⵉⵉⵅⵉⵅ ⵉⵙⵙⵎⵉⵃ ⴰⴽ ⵎⵃⵉⵎⴰⵜ

ⵉⵅⴰⵏ ⴰⵕⵃⵉⵎ ⵓⵔ ⵉⴷⵔⴽ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵣⴰⵃⵎⵏ

ⵉⵅⵍⵚⵚ ⴰⴷⴷⴰⵅ ⵉ ⵥⵥⴰⴱⴰⵜ, ⴰⵎⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⴽⴰⵍ

ⵉⵅⵍⵚⵚ ⴰⴷⵔⴰⵔ ⵉ ⵜⵉⴷⴷⵉ, ⵍⵅⵍⵚⵚ ⵉ ⵜⴰⵣⴰⵍⵍⵉⵜ

ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵖ ⴰⵟⵟⵓⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⵜ ⵉⴽⵎⵎⵍ ⵍⵉⵎⴰⵏ

ⵍⵃⵓⵙⴰⵉⵏ ⵓⴱⴰⵜⵜⵉ:

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵖⵔ ⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵎⵍⵉⵎ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ

ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵖ ⵏⵣⵣⵉⵅⵉⵣ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵊⵍⵍⵓⵏ

ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵎⵓ ⵖⵔⵉⵖ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴽⵎⵎⵍ ⵙ ⵍⵅⵉⵔ

ⵉⵏⵏⴰ ⵖ ⵏⵍⵓⵃ ⴰⵎⵓⴷ ⵉⵏⵡ ⵎⵖⵉⵏ ⴷ ⵍⵃⵉⵏ

ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⵓⵙⵓⵙ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ:

ⵕⴰⵙⵓⵍ ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⵢⴰⵛⴳⵉⵄ ⵍⵉⵍ ⴰⵜ ⴰⵏⵖ

ⴰⴷ ⴰⵏⵖ ⵉⴱⵉⴷⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⵖ ⵡⴰⵙⵙ ⵏⵏⴰ ⵎⵎⵓⵜⵖ

ⵍⵃⵓⵙⴰⵉⵏ ⵓⴱⴰⵜⵜⵉ:

ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵍⴱⴰⵣ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⴰⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴽⵏ ⵢⵉⵡⵉⵏ

ⴰ ⵔⴰⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵍⵊⵡⴰⴱ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵎⴰⵟⵍⵏ

ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵙⴽⵔ ⵛⵛⵓⵕⵓⴹ ⵏⵄⵓⵍ ⴷ ⴳⵍⵍⴰⴽ

ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⴰⵊⵊⵉⵅ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⵉⵣⵢⵉⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵜⵉⵟⵟ

ⵖ ⵉⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵅⵉⵙⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴱⴰⵢⴰⵏ

ⵍⵃⵓⵙⴰⵉⵏ ⵓⴱⴰⵜⵜⵉ:

ⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⵙⵔⴱⵃ ⵕⴱⴱⵉ ⵙⵙⴳⵍⴷ ⴰⵜ ⵉ ⵎⴰ ⵙ ⴰⴽ ⴷ ⵏⵏⵉⵖ

ⴰⵔⴰ ⵍⴰⵅⴱⴰⵔ ⵏⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵍⵍⴰ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ

ⴰⵏⵄⵉⴱⴰⵕ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ 1989 :

(ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴱⵓⵎⵣⴳⵉⴷⴰ; ⵍⵃⵓⵙⴰⵉⵏ ⵓⴱⴰⵜⵜⵉ; ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ)

ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⴱⵓⵎⵣⴳⵉⴷⴰ:

ⵏⵣⵣⵡⴰⵔ ⴽ ⴰ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⵕⵚⵓ ⵡⴰⵡⴰⵍ
ⵉⵏⴳⵉⴷⴷⵉ ⵍⵎⵉⵣⴰⵏ ⵉⴳ ⴰⵖ (ⴰ)ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵔⵉⵖ
ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⴽ ⵉⵏⵚⵕ ⵕⴱⴱⵉ ⴰ ⵢⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵍⵃⴰⵙⴰⵏ
ⵉⵣⴰⵉⴷ ⵓⵏ ⵍⵀⵉⵎⵎⴰ ⵉⴳⵓⵜⵏ ⵓⵍⴰ ⵍⴰⵢⴰⵎⴰⵜ
ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵍⵍⵎⵖ ⴼ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵓⵍⴰ ⵜⵜⴰⵄⴰⵍⵍⵓⵇⵇ

ⵍⵃⵓⵙⴰⵉⵏ ⵓⴱⴰⵜⵜⵉ:

ⵏⵉⵡⵉ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵍⴼⵕⵃ ⴰⴷ ⵏⵥⵓⵔ ⵏⴰⵅⵎ ⵍⵅⵉⵔ
ⴰ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵃⵎⴷ ⵓⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵙⵅⵎ ⵢⵉⵉ ⵛⵛⵓⵕ
ⵥⵓⵏ ⴷ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴽⴰ ⵖ ⵏⵜⵜⵎⴰⵅⴰⵔ ⴰ ⵜⵉⵇⵇⴱⵉⵍⵉⵏ
ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵏⵙⵍⵍⵎ ⴼ ⵎⴷⴷⵏ ⵙ ⵉⴹⴰⵕⵏ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ
ⴰ ⵎⴰⴷⴷ ⵉⵏⵎⴰⵇⵇⴰⵔⵏ ⵖⵉⴷ ⵙⵙⵍⴰⵎ ⵓⵄⴰⵍⵉⴽⵓⵎ
ⴰ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⴰⵏ ⵉⴹⵓⴹⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
ⵢⴰⵏ ⵉⵜⵜⵥⵉⵏ ⴰⴹⴰⴹ ⵉⴼⴼⵖ ⴰⴼⵓⵙ ⴰⴷ ⵀⵏⵏⴰⵏ

ⵍⵎⵃⵊⵓⴱ ⵍⵄⴱⴱⴰⵙⵉ:

ⵏⵣⵣⵓⵔ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵕⵕⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵏⵙⵡⴰⵍ
ⴰ ⵍⵎⵍⵓⴽ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴷ ⵍⵎⵍⵓⴽ ⵏⵏⵏⴽ ⴰ ⵢⴰⴽⴰⵍ
ⵏⵏⵏⴰ ⴳⵉⵙ ⴹⵉⴼ ⵍⵍⴰⵀ ⵏⴽⵏⵓⵉⵅⴼ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ
ⵎⴰⵏⵉⴽ ⴰⵟⵟⴰⵏ ⵉⴹⵓⴹⵏ ⵡⵉⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ

ⵜⵓⵙⴽⵉⵏⵜ

ⴰⵏⵎⵓⵖⵖⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ

ⴰⵏⵜⴰⵎ ⵏ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵜⴰⵙⴽⵍⴰⵏⵜ

ⴰⵙⵎⴰⵔ

ⵃⵎⴰⴷ ⵍⵎⵓⵏⴰⴷⵉ – ⴱⵕⴰⵀⵉⵎ ⵉⵄⵣⵣⴰ

ⴰⵏⵎⵓⵖⵖⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ

ⴰⵏⵜⴰⵎ ⵏ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵜⴰⵙⴽⵍⴰⵏⵜ



ⴰⵏⵎⵓⵖⵖⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⴰⵏⴰⵔⵜ

ⴰⵀⴰⵎ ⵏ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵜⴰⵙⴽⵃⴰⵀ



ⴰⵙⵎⴰⵔ

ⵃⵎⵓⵏⴰⴷⵉ ⵢⵎⴰⴷ - ⵟⵇⴰⴼⵉⵎ ⵉⵡⵣⵣⴰ

45 درهم